

## Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семидесятый год

7389-е заседание

Понедельник, 23 февраля 2015 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

Председатель: г-н Ван И/г-н Ван Минь/г-н Цай Вэймин (Китай)

Члены: Ангола г-н Аугушту

 Чад
 г-н Мангараль

 Чили
 г-н Баррос Мелет

 Франция
 г-н Делятр

 Иордания
 г-жа Кауар

Литва г-н Линкявичюс

Малайзияг-н АманНовая Зеландияг-н МаккаллиНигерияг-н ВалиРоссийская Федерацияг-н Лавров

Соединенное Королевство Великобритании и Северной

Ирландии сэр Марк Лайалл Грант

Соединенные Штаты Америки г-жа Пауэр

Венесуэла (Боливарианская Республика) г-жа Родригес Гомес

## Повестка дня

Испания

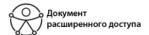
Поддержание международного мира и безопасности

Осмысление истории, подтверждение твердой приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций

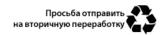
Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 3 февраля 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/87)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).





г-н Ибаньес



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

## Поддержание международного мира и безопасности

Осмысление истории, подтверждение твердой приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций

Письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 3 февраля 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/87)

**Председатель** (говорит по-китайски): Я хотел бы тепло приветствовать Генерального секретаря, министров и других представителей, присутствующих в этом зале. Их участие в этих прениях вновь подтверждает важность обсуждаемого нами сегодня вопроса.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Албании, Алжира, Армении, Австралии, Австрии, Азербайджана, Бельгии, Боснии и Герцеговины, Бразилии, Бурунди, Канады, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Кипра, Корейской Народно-Демократической Республики, Эквадора, Египта, Эстонии, Эфиопии, Грузии, Германии, Гватемалы, Венгрии, Индии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Ирландии, Израиля, Италии, Японии, Казахстана, Республики Корея, Латвии, Лихтенштейна, Мальдивских Островов, Мексики, Черногории, Нидерландов, Никарагуа, Пакистана, Папуа — Новой Гвинеи, Филиппин, Польши, Румынии, Руанды, Саудовской Аравии, Сербии, Словении, Южной Африки, Швеции, Швейцарии, Сирийской Арабской Республики, Таиланда, Туниса, Турции, Украины, Объединенных Арабских Эмиратов, Уругвая, Вьетнама и Зимбабве.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Томаса Майр-Хартинга и Постоянного наблюдателя от Африканского союза при

Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Тети Антонью.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Позвольте обратить внимание членов Совета на документ S/2015/87, в котором содержится письмо Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций от 3 февраля 2015 года на имя Генерального секретаря (S/2015/87), препровождающее концептуальный документ по рассматриваемому пункту повестки дня.

Япредоставляю слово Генеральному секретарю.

Генеральный секретарь (говорит по-английски): Я благодарю Китайскую Народную Республику за организацию сегодняшнего обсуждения, посвященного подтверждению нашей приверженности Уставу в год, когда отмечается 70-летие основания Организации Объединенных Наций. Свою семидесятую годовщину Организация Объединенных Наций встречает крупными достижениями, множеством кризисов на своей повестке дня и огромными возможностями впереди. Организация Объединенных Наций была основана с целью предотвратить еще одну мировую войну, и ей это удалось. Несмотря на повторение актов геноцида и неоднократные вспышки вооруженных конфликтов, последние семь десятилетий были бы, несомненно, еще более кровопролитными, не будь Организации Объединенных Наций.

Жизнь людей улучшилась также и в других ее аспектах. В большинстве регионов мира люди теперь проживают более долгую и здоровую жизнь. Расширение прав и возможностей женщин, развитие международного права и распространение демократического правления позволяют повышать уровень нашего коллективного благосостояния. Современный мир кардинально отличается от реалий того времени, когда составители Устава собрались в Сан-Франциско в 1945 году. Членский состав Организации Объединенных Наций увеличился почти в четыре раза. Появились новые державы. Глобализация, урбанизация, миграция, демографические сдвиги, технические достижения, изменение климата и другие потрясения продолжают менять наши общества и преобразовывать международные отношения.

Тем не менее чаяния, которые «мы, народы» закрепили в Уставе, остаются актуальными, ценными и жизненно важными, как и прежде. Устав — это

«живой» документ, а не подробная «дорожная карта». Это наш ориентир, закрепляющий принципы, которые выдержали проверку временем. В основе Устава лежит приверженность предотвращению вооруженных конфликтов посредством мирного урегулирования споров и защита прав человека. Коллективная безопасность — это главная цель Организации. Однако, в отличие от 1945 года, у нас нет больше полного единства взглядов в отношении того, что это означает. Нам необходимо подумать над тем, что изменилось, и укрепить наше чувство единства. Десятилетия превентивной дипломатии, посредничества, поддержания мира и миростроительства — с их успехами и неудачами — помогли нам отшлифовать наши усилия по поощрению мира и предотвратить назревающие кризисы до того, как они станут более смертоносными и дорогостоящими для всех соответствующих сторон.

Главная ответственность за предотвращение конфликтов лежит на государствах-членах. Это четко определено в Уставе, однако по-прежнему слишком часто государствам-членам это не удается. Наша коллективная работа основана на согласии и уважении суверенного равенства всех государств — членов Организации Объединенных Наций, которое является одним из основополагающих принципов, признанных в Уставе. Превентивные меры, направленные на предотвращение конфликтов и защиту прав человека, способствуют укреплению суверенитета, а не ставят его под сомнение и не ограничивают его. Мы должны задать себе вопрос, могли бы, например, принятые на более раннем этапе меры по борьбе с нарушениями прав человека и удовлетворению политических требований в Сирии предотвратить такую ужасную эскалацию ситуации.

Одним из основных препятствий на пути Организации Объединенных Наций в ее деятельности в области прав человека является обеспокоенность государств-членов в связи с тем, что такие меры могут подорвать их национальный суверенитет. В действительности же именно серьезные нарушения прав человека ослабляют суверенитет. Такие нарушения приводят к гибели и перемещению людей и расколам в обществах, подрывают экономику и разрушают культурное наследие. Они заставляют молчать государственных чиновников, парламентариев, гражданских служащих, судей и других лиц, которые возглавляют национальные

институты, имеющие существенно важное значение для суверенитета.

Главная цель деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека состоит в том, чтобы оказывать поддержку всем этим субъектам. Что более важно, эти действия поддерживают национальный суверенитет. Концептуальный сдвиг в нашем понимании деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека может оказать позитивное и, более того, преобразовательное воздействие на роль Совета Безопасности в деле поддержания мира и безопасности. Мы должны быть готовы действовать до того, как ситуации усугубятся. Это наш моральный долг и залог поддержания международного мира и безопасности. Мы не можем позволить себе оставаться безучастными.

Давайте также признаем, что осуществление своего права на суверенитет влечет за собой важные обязанности. Правительства завоевывают, поддерживают и укрепляют свой суверенитет посредством подотчетности перед своим народом, соблюдения прав человека, обеспечения верховенства права и инклюзивного управления. Кроме того, ответственное управление является не только внутренней задачей; оно подразумевает признание нашей взаимозависимости и принятие на себя роли ответственного члена регионального и глобального сообщества.

По столь многим вопросам — от изменения климата до торговли и коммуникаций, от ухудшения состояния окружающей среды до здоровья населения — различия между национальными и международными усилиями становятся почти незаметными. Терроризм и экстремизм стали серьезными транснациональными угрозами. В прошлый четверг в Вашингтоне, округ Колумбия, на совещании по вопросам насильственного экстремизма я обратил внимание на необходимость принять решительные меры по борьбе с экстремизмом, не допуская многократного усиления этой проблемы и обеспечивая полное уважение прав человека. Суверенитет по-прежнему является одним из основополагающих элементов международного порядка, однако чем реже в современном мире суверенитет будет рассматриваться в качестве защитной стены или щита, тем радужнее будут наши перспективы по защите людей и решению наших общих проблем.

15-04840 3/127

Мы должны использовать празднование 70-й годовщины Организации Объединенных Наций в этом году как повод для серьезных размышлений о нашем общем деле — об операциях в пользу мира, миростроительстве, расширении прав и возможностей женщин, уменьшении опасности бедствий и многом другом. Мы должны также использовать эту возможность для преобразовательных действий в области устойчивого развития и изменения климата. Во всех этих усилиях мы должны помнить о том, что три первых слова Устава четко определяют, кто является движущей силой Организации Объединенных Наций — «мы, народы». Давайте же подтвердим нашу обязанность служить этим народам, задействуя весь наш творческий потенциал и энергию. Давайте же друг перед другом подтвердим нашу приверженность великой цели — жить вместе в условиях достоинства и мира для всех.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Я благодарю Генерального секретаря за его выступление.

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве министра иностранных дел Китая.

В этом году отмечается семидесятая годовщина победы в мировой войне над фашизмом и основания Организации Объединенных Наций. Это важный год для стран во всем мире, который предоставляет нам историческую возможность подумать о прошлом и заглянуть в будущее. Китай, который занимает пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце, предложил провести эти открытые прения, с тем чтобы объединить усилия со всеми странами и осмыслить уроки истории, а также наметить курс на будущее. Извлечение уроков из истории предполагает подтверждение неизменной приверженности Уставу Организации Объединенных Наций, а также избавление грядущих поколений от бедствий войны, дважды на нашем веку принесшей человечеству невыразимое горе. Выбор пути дальнейшего развития предполагает объединение усилий и налаживание нового типа международных отношений, основанных на взаимовыгодном сотрудничестве, в интересах достижения благородной цели мирного сосуществования в духе добрососедства.

Семьдесят лет назад мир одержал великую победу в войне с фашизмом. Благодаря упорной борьбе справедливость восторжествовала над злом и на планете был восстановлен мир. Во время этих беспрецедентных в истории человечества бедствий Китай выступал в качестве важного участника

международного антифашистского альянса, а также основного театра действий на востоке. Совместно с другими странами Китай пошел на огромную жертву и внес исторически важный вклад в окончательную победу. Давайте воздадим должное всем мужчинам и женщинам, героически отдавшим свои жизни во имя мира, достоинства и свободы всего человечества.

Одержанная 70 лет назад победа коренным образом изменила наш мир. Результатом размышлений народов о своем прошлом и будущим стало создание Организации Объединенных Наций, что ознаменовало собой начало новой главы солидарности человечества и прогресса в международных отношениях. Мы никогда не забудем, что 25 июня 1945 года участники Конференции в Сан-Франциско единодушно приняли Устав Организации Объединенных Наций, в котором был изложен далеко идущий план действий для народов Организации Объединенных Наций, предусматривавший совместное построение лучшего мира.

В Уставе подтверждается твердая решимость международного сообщества предотвращать войны и поддерживать прочный мир. С самого начала в соответствии с Уставом цели Организации Объединенных Наций состояли в поддержании международного мира и безопасности, что стало отражением глубокого осмысления мировым сообществом двух мировых войн и огромного стремления всех стран жить без войн и лишений. На протяжении 70 лет Устав вдохновляет каждое последующее поколение прилагать неустанные усилия для достижения благородной цели — обеспечения мира во всем мире.

В Уставе определены основные нормы, регулирующие современные международные отношения. В нем четко изложены принципы суверенного равенства, невмешательства во внутренние дела и уважения территориальной целостности. Из него также следует, что споры должны решаться мирными средствами, что страны должны воздерживаться от применения силы или угрозы ее применения и что угрозы безопасности должны устраняться на основе сотрудничества. Эти ключевые нормы отвечают основополагающим коллективным интересам всех стран и народов. Несмотря на то, что они были закреплены в Уставе 70 лет назад, они по-прежнему сохраняют свою актуальность и продолжают играть незаменимую роль в деле поддержания стабильности и спокойствия в мире.

В Уставе предусмотрены механизмы предотвращения войн и поддержания мира. В нем определены права, обязанности и обязательства учреждений Организации Объединенных Наций и государств-членов. Он уполномочивает Совет Безопасности брать на себя основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. В нем также предусматривается, что принудительные меры могут приниматься только при наличии соответствующего мандата Совета Безопасности и что механизмы коллективной безопасности должны прийти на смену традиционным военным союзам и отжившим законам джунглей.

Колесо истории продолжает вращаться. Время летит, и прошло уже 70 лет. Безусловно, человечество добилось значительного прогресса в деле обеспечения мира и развития, однако прекрасное видение, изложенное в Уставе, еще не было полностью воплощено в жизнь. Хотя нам удалось предотвратить мировую войну, локальные войны и различные конфликты не прекращаются, и одна за другой появляются нетрадиционные угрозы безопасности, такие как терроризм. Хотя мировая экономика растет значительными темпами, между имущими и неимущими сохраняется существенный разрыв, и продолжают возникать новые глобальные вызовы, включая изменение климата. Хотя многосторонность стала преобладающей тенденцией, неравенство и отсутствие демократии по-прежнему характеризуют международные отношения, и регулирующие эти отношения нормы время от времени нарушаются. Кроме того, хотя уже давно существуют четкие исторические факты о войне с фашизмом, по-прежнему есть те, кто неохотно признает правду и даже пытается пересмотреть итоги и обелить совершенные в прошлом преступления агрессии.

Сегодня, спустя 70 лет с момента своего создания, Устав Организации Объединенных Наций как никогда сохраняет свою актуальность. Мы должны не только оставаться верными духу Устава, но и действовать в соответствии с тенденциями времени и с учетом конкретных потребностей в целях дополнения Устава новыми аспектами и придания ему нового динамизма и жизнеспособности. На протяжении последних 70 лет Китай, входящий в число государств — основателей Организации Объединенных Наций и постоянных членов Совета Безопасности, неизменно руководствуется духом Устава, поддерживая роль Организации Объединенных

Наций и обеспечивая стабильность и мир во всем мире. Недавно президент Китая Си Цзиньпин выдвинул концепцию нового типа международных отношений, опирающихся на взаимовыгодное сотрудничество. В основе этой идеи лежат цели и принципы Устава, и, что самое главное, она в значительной степени дополняет его новыми аспектами. В этой связи я хотел бы особо отметить следующие принципы развития международных отношений в XXI веке.

Во-первых, мы должны поддерживать мир и предотвращать конфликты. Сегодня некоторые регионы мира по-прежнему страдают от нестабильности и конфликтов. Разумный способ урегулирования этой ситуации состоит в дальнейшем соблюдении целей и принципов Устава, а также неприкосновенности Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности. По мнению Китая, любые односторонние действия в обход Совета Безопасности являются незаконными и нелегитимными. Совету необходимо принимать дополнительные меры предосторожности для предотвращения конфликтов, а также своевременно останавливать войны в целях восстановления мира и содействия скорейшему возрождению.

Во-вторых, мы должны отдавать предпочтение сотрудничеству, а не конфронтации. Мы живем во все более глобализованном мире, в котором масштабы распространения информационных технологий увеличиваются с каждым днем. Перед лицом растущих глобальных вызовов у стран не остается иного выбора, кроме как объединять свои усилия и совместно противостоять этим вызовам с помощью сотрудничества. Китай призывает все страны, в особенности ведущие страны, сплотить свои усилия в связи с необходимостью расширения международного сотрудничества. Следует отказаться от устаревшего менталитета конфронтации и поддержать консультации и сотрудничество между сторонами, если мы хотим решить основные проблемы, влияющие на международный и региональный мир и развитие.

В-третьих, мы должны добиться того, чтобы во всем мире царила справедливость, а не гегемония. Веление времени состоит в укреплении демократии и верховенства права в международных отношениях. Ни одна страна мира не вправе навязывать другим свою волю или свергать законные правительства других стран. Китай считает, что все страны являются равными независимо от их размера или уровня

15-04840 5/127

благосостояния. Мы должны уважать суверенитет, независимость и территориальную целостность всех государств. Необходимо признавать выбранные ими пути развития и социальные системы. Следует в полной мере соблюдать международное право и нормы, регулирующие международные отношения, а также уважать все разнообразие мировых цивилизаций.

В-четвертых, мы должны сотрудничать на основе взаимовыгодного, а не антагонистического подхода. В современном мире страны как никогда зависимы друг от друга, и их интересы становятся все более взаимосвязанными. Давно пора отправить на свалку истории устаревшее мышление времен «холодной войны» и антагонистические идеи. Китай поддерживает новое мировоззрение, основанное на взаимовыгодном и беспроигрышном сотрудничестве, а также новую концепцию сплочения общин с учетом общих интересов и общей судьбы. Мы призываем все страны сообща соблюдать права и обязанности и отстаивать справедливость, обеспечивая защиту интересов. Так мы сможет построить новый мир, в котором надлежащим образом будут соблюдаться интересы отдельных стран и других субъектов, а также всего международного сообщества в целом.

Наступил традиционный сезон празднования весеннего фестиваля, и это самое подходящее время для составления планов на весь следующий год. Я надеюсь, что сегодняшние открытые прения станут первым шагом к нашему совместному празднованию семидесятой годовщины победы в мировой войне с фашизмом, а также семидесятой годовщины основания Организации Объединенных Наций. Пусть на Земле воцарится дух Устава, и во всем мире восторжествует видение взаимовыгодного сотрудничества.

Я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Сейчас я предоставлю слово другим членам Совета Безопасности.

Слово предоставляется министру иностранных дел Российской Федерации.

Г-н Лавров (Российская Федерация): Прежде всего хотел бы выразить признательность министру иностранных дел Китая г-ну Ван И за организацию сегодняшней дискуссии. Предложенная для обсуждения тема крайне актуальна: в канун семидесятилетия Организации Объединенных Наций она позволяет

критически оценить состояние международных отношений и обсудить пути преодоления накопившихся в них системных проблем.

Устав Организации Объединенных Наций, который стал плодом великой победы над нацизмом, остается краеугольным камнем всей международной системы. Свод отраженных в нем целей, принципов и правил представляет собой важнейший источник международного права, основу кодекса поведения государств на мировой арене, фундамент постоянно развивающейся обширной системы международных договоров и соглашений.

Разумеется, Организация Объединенных Наций не идеальна. Но, как заметил Даг Хаммаршельд, она и создана не для того, чтобы человечество попало в рай, а для того, чтобы не оказалось в аду.

В Уставе Всемирной организации были впервые в истории заложены принципы создания работоспособного механизма глобального управления через согласование позиций ведущих государств. Другими словами, в нем были сформулированы ключевые элементы полицентричного мироустройства. В течение первых четырех десятилетий Организация Объединенных Наций функционировала в жестком русле биполярного противостояния. Вместе с тем после окончания «холодной войны» не осталось объективных причин, которые препятствовали бы Совету Безопасности стать эффективной площадкой для выработки коллективной воли международного сообщества.

К сожалению, путь к реализации этой цели оказался намного более сложным и извилистым, чем представлялось четверть века назад. Перед глазами — многочисленные примеры нарушения основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций, таких как независимость и суверенное равенство государств, невмешательство в их внутренние дела, мирное урегулирование споров. Достаточно вспомнить бомбежки Сербии, оккупацию Ирака под откровенно лживым предлогом, последствия которой до сих пор лежат тяжелым бременем на народе этой страны, грубое манипулирование мандатом Совета Безопасности, обернувшееся разрушениями и продолжающимся хаосом в Ливии.

Все это является следствием попыток обеспечивать доминирование в мировых делах, руководить всеми и повсюду, использовать военную силу в одностороннем порядке для продвижения собственных

интересов. Подобные подходы никак не сочетаются с принципами, на которых основана Организация Объединенных Наций, противоречат объективной тенденции рассредоточения глобальной экономической и политической мощи.

В погоне за иллюзией глобального господства используется широкий набор неприглядных методов, таких как массированное давление на суверенные государства, попытки навязывания им своих решений и стандартов в политической, экономической, идеологической областях. Для непослушных припасены технологии инспирирования внутренних неурядиц и осуществления операций по смене режимов. В этом ряду — и открытое поощрение антиконституционного государственного переворота на Украине год назад. Предпринимаются настойчивые усилия по превращению Совета Безопасности в орган, который штампует решения «лидера», а поскольку это не получается — пытаются отодвинуть Совет Безопасности Организации Объединенных Наций от выработки политики по главному вопросу его компетенции — поддержанию международного мира и безопасности. При этом игнорируются уроки односторонних силовых акций совсем недавнего прошлого, которые столкнули регион Ближнего Востока и Севера Африки в нестабильность и хаос и во многом создали питательную почву для разгула экстремизма.

Использование санкционных механизмов согласно Уставу Организации Объединенных Наций отнесено к исключительной компетенции Совета Безопасности. Односторонние рестриктивные меры, попытки экстерриториального применения национального законодательства являются не чем иным, как проявлением архаичного блокового мышления и ведут к накапливанию конфронтационного заряда в международных делах, осложняют совместный поиск решения возникающих проблем.

Серьезно отравляет международную атмосферу раскручивание информационных войн с использованием глобальных СМИ, Интернета, социальных сетей. Убежден, что свобода слова и самовыражения не должна оправдывать манипулирование информацией, промывание мозгов и подрывную деятельность против государств, их институтов и политики, использоваться для разжигания религиозной розни.

Настало время ответить на вопрос: хотим ли мы действительно видеть Совет Безопасности Организации Объединенных Наций эффективным и

влиятельным инструментом поддержания мира и безопасности или же готовы допустить его превращение в арену пропагандистского противостояния, в результате чего Совет будет исключаться из процесса поиска ключевых международных решений. В последнем случае это неизбежно окажет негативное влияние и на другие международные и региональные площадки, еще более ослабляя шансы выхода на развязки злободневных проблем.

Считаем необходимым незамедлительно предпринять решительные меры по избавлению от двойных стандартов в мировой политике, по возвращению Совету Безопасности роли ведущего органа по согласованию коллективных подходов, опирающихся на уважение культурно-цивилизационного многообразия современного мира, на демократизацию международных отношений.

Все должны признать, что народы имеют право самостоятельно выбирать свое будущее без вмешательства извне в их внутренние дела. В этой связи предлагаю подумать о подтверждении и усилении соответствующих положений, содержащихся в принятой в 1970 году Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Особый упор при этом важно сделать на недопустимость поддержки антиконституционной смены государственной власти. Необходимо договориться о том, как на основе Устава Организации Объединенных Наций будет осуществляться совместное управление рисками в контексте все более усложняющихся международных отношений. В начале 1990-х годов Секретариат Организации Объединенных Наций готовил справочник по мирному разрешению споров между государствами. Может быть, настало время обновить эту публикацию, с тем чтобы учесть накопленный с того времени опыт.

Позитивных результатов удается добиться тогда, когда члены Совета объединяют усилия в интересах выхода на консолидированные позиции. Именно на такой основе удалось решить основные задачи по ликвидации химического оружия в Сирии, выработать меры противодействия иностранным террористам-боевикам. На днях по инициативе России принята резолюция Совета Безопасности 2199 (2015), призванная перекрыть финансирование террористических группировок за счет доходов от незаконной торговли нефтью. К недавним примерам относится и

15-04840 7/127

развертывание новых миротворческих присутствий в Мали и Центральноафриканской Республике. Сейчас мы вплотную подступаем к другой болевой точке Африки — подавлению террористической угрозы, исходящей от «Боко харам». Рассчитываем, что полезные рекомендации о том, как сделать ооновское миротворчество более эффективным, даст созданная Генеральным секретарем специальная группа высокого уровня.

В целом, было бы полезно проинвентаризировать глобальные вызовы и угрозы, эффективно противодействовать которым можно только сообща. В числе главных приоритетов в этом списке будет принявшая невиданные масштабы угроза терроризма и экстремизма, особенно в регионе Ближнего Востока и на Севере Африки, которая расползается и в направлении Южной Африки, Азии, Европы. Одностороние действия здесь бесперспективны, мы в этом уже можем убедиться, — необходимо решать проблему в рамках Организации Объединенных Наций и на основе ее Устава. Мы против попыток «разгосударствления» контртеррористических усилий, навязывания международному сообществу планов действий, которые разрабатываются в узких келейных форматах.

Надеюсь, что сегодняшние дебаты станут серьезным разговором о будущем Всемирной организации в качестве важнейшего механизма, регулирующего современные международные отношения.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Боливарианской Республики Венесуэла.

Г-жа Родригес Гомес (Боливарианская Республика Венесуэла) (говорит по-испански): Я хотела бы искренне приветствовать Вас, г-н Председатель, на посту Председателя Совета Безопасности, поскольку мы знаем, насколько привержена Китайская Народная Республика миру, справедливости и развитию всего человечества. Я хотела бы также от имени президента Боливарианской Республики Венесуэла г-на Николаса Мадуро Мороса заверить Вас и Генерального секретаря в нашей решимости продолжать двигаться вперед, как в историческом, так и в конституционном плане, к социальной справедливости, поддержанию международного мира и налаживанию сотрудничества на основе принципов солидарности и уважения права народов на самоопределение, а также суверенного равенства и территориальной целостности государств.

Вопрос, для обсуждения которого мы здесь собрались, сегодня как никогда ранее актуален, поскольку мир сталкивается с проблемами, ставящими под угрозу мир и безопасность. Мы хотели бы напомнить о том, что по случаю двадцатой годовщины Организации Объединенных Наций была принята декларация, запрещающая вмешательство во внутренние дела государств и провозглашающая уважение суверенитета и независимости государств. Кроме того, по случаю двадцать пятой годовщины Организации была принята декларация, в которой провозглашается, что цели Организации Объединенных Наций могут быть достигнуты лишь при условии, что государства будут иметь возможность самореализации при соблюдении принципа полного суверенного равенства.

Здесь я хотела бы сделать паузу, поскольку мы знаем, — и международное сообщество может засвидетельствовать этот факт, — что односторонние действия, осуществляемые в виде непрекращающихся военных действий, в том числе в сфере экономики, СМИ и финансов, направлены на то, чтобы подчинить народы с единственной целью — захватить природные ресурсы и таким образом удовлетворить гегемонистские устремления иностранных держав. Мы с большим удивлением и озабоченностью выслушали недавние заявления поджигателей войны и тех, кто стремится выкрутить нам руки, подтвердившие тот факт, — который сегодня мы хотели бы решительно осудить в этом зале, что имеют место нарушения норм международного права и целей и принципов, которые вдохновляют Организацию и Устав, лежащий в ее основе.

Так называемая борьба с терроризмом привела к эскалации терроризма.

Террористическими актами также нарушаются права человека миллионов гражданских лиц. Мы призываем улаживать конфликты мирными средствами согласно духу и букве закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций принципов. Граждане наших стран и некоторых регионов зачастую и не ведают, пострадают ли они от того или иного террористического нападения или же станут жертвами актов насилия, якобы совершаемых в борьбе с этими террористическими организациями.

Я хотела бы привлечь внимание к статистическим данным, опубликованным Стокгольмским международным институтом о глобальных военных расходах, которые в одном только 2013 году достигли

астрономической суммы в 1.747 трлн. долл. США. Что еще более поразительно, 37 процентов выделяемых на военные расходы средств сконцентрированы в руках одной-единственной страны. Нам хотелось бы обратить ваше внимание на взаимосвязь между этими военными расходами и достижением подлинного международного мира и безопасности.

Можно сказать, что Венесуэла, к счастью, расположена в регионе, который считается зоной, свободной от насилия, где, кроме того, мы располагаем такими новаторскими механизмами интеграции и взаимосвязи, в основы которых заложены взаимоуважение в отношениях между государствами и соблюдение суверенитета друг друга, принципов самоопределения народов и нерушимости территориальной целостности наций. Мы напомнили бы о том, что в нашем регионе зарегистрированы самые низкие в мире уровни военных расходов. Мы выступаем за разоружение во всех его аспектах, и стали первым регионом, провозгласившим себя зоной, свободной от ядерного оружия.

Сегодня мы снова призываем поддерживать такую систему многосторонних отношений, которая зиждится на нормах международного публичного права и на целях и принципах Организации Объединенных Наций. Мы также подтверждаем законное право Государства Палестина на то, чтобы стать полноправным членом Организации, — и это тоже на основе целей и принципов Организации Объединенных Наций и норм международного права. В этой связи, мы крайне отрицательно относимся к тому, что в XXI веке все еще существуют как анахроничные, так и современные формы колониализма, равно как и любые другие формы дискриминации. Даже в среде этих иностранных держав сегодня все еще можно видеть наглядные проявления расовой дискриминации.

По этой причине мы снова обращаемся к вдохновляющим идеям нашего бывшего президента покойного Уго Чавеса Фриаса, который предлагал реформировать Организацию Объединенных Наций таким образом, чтобы сделать ее более демократичной, чтобы у всех развивающихся стран была возможность демократически обсуждать в рамках Организации такие сложные вопросы, как международный мир и безопасность.

Далее я хотел бы напомнить слова, сказанные президентом Николасом Мадуро в ходе последних общих

прений в Генеральной Ассамблее (см. А/69/PV.8). Он призывал Организацию Объединенных Наций адаптировать свои учреждения таким образом, чтобы способствовать обеспечению суверенитета народов во имя достижения столь желанного истинного мира, безопасности на планете и ее освобождения от насилия.

Я хотел бы повторить слова покойного президента Чавеса, сказанные им во время его выступления здесь, в Организации Объединенных Наций:

«Что ж, мы будем бороться за Венесуэлу, за латиноамериканскую интеграцию и за весь мир. Здесь, в этом зале, мы заявляем о своей безграничной вере в человека, который стремится к миру и справедливости во имя сохранения рода человеческого. Наш освободитель и руководитель нашей революции Симон Боливар поклялся, что не будет покоиться в мире, пока Америка не станет свободной. Давайте же неустанно бороться до тех пор, пока не спасем все человечество». (А/60/PV.6, стр. 24)

Еще я перефразировал бы Ганди, который сказал, что дороги к миру нет; мир сам по себе является единственной возможной дорогой.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Новой Зеландии.

Г-н Маккалли (Новая Зеландия) (говорит по-английски): Новая Зеландия воздает Китаю должное за эту инициативу. Мы согласны с тем, что сейчас Совету самое время провести серьезную самооценку и анализ того, в чем мы выполняем свои обязанности надлежащим образом, а в чем — нет. Мы согласны с тем, что Совету необходимо делать гораздо больше. Именно таково, очевидно, мнение членов Организации Объединенных Наций.

Новая Зеландия вместе с другими за этим столом только что пережила живительный процесс, в котором она стремилась заручиться поддержкой со стороны государств-членов в том, чтобы быть избранной в члены Совета. У нас не осталось никаких сомнений на тот счет: государства-члены желают того, чтобы Совет повысил эффективность своей работы.

На Совет возложена задача реагировать на угрозы международному миру и безопасности. Тем не менее, в отношении слишком многих из нынешних угроз Совет уклоняется от выполнения своей надлежащей

15-04840 **9/127** 

роли. В тех случаях, когда он вмешивается, это происходит слишком поздно. Совет уделяет совершенно недостаточное внимание предотвращению конфликтов и слишком много внимания операциям по поддержанию мира. Деятельность миротворцев затрудняется плохой проработкой мандатов и неадекватностью ресурсов, в результате чего они иногда подвергаются опасности. Слишком многие проблемы, включенные в повестку дня миротворчества, перекочевали в периодически повторяющийся список рутинных вопросов вместо того, чтобы оставаться серьезными проблемами, которые мы действительно должны решать.

Эти вызовы способности Совета выполнять его задачи в отношении международного мира и безопасности являются давними и сложными, а коекто мог бы даже сказать, что непреодолимыми. Мы же считаем, что Совет вполне способен добиться реального прогресса.

По мере приближения семидесятой годовщины учреждения Совета мы должны прислушиваться к голосам членов Организации Объединенных Наций, в том числе ее менее крупных государств-членов, мнения которых зачастую остаются неуслышанными. Мы должны прислушиваться к озвучиваемым ими разочарованию и недовольству. Мы должны быть преисполнены решимости использовать этот юбилейный для Совета год для принятия конкретных мер.

Считаем, что есть три простых направления, на которых Совет мог бы принять меры уже в этом году.

Мое первое соображение заключается в том, что применение права вето или угроза его применения является единственной важнейшей причиной того, что Совет Безопасности оказывается бессильным перед лицом слишком многих серьезных международных конфликтов. Идет ли речь о Сирии или ближневосточном мирном процессе, последствия применения права вето в значительной мере превышают сегодня то, что было предусмотрено Уставом Организации Объединенных Наций, причем с громадным ущербом для эффективности и авторитета Совета.

Мы воздаем должное Франции за ее инициативу в отношении добровольного отказа от использования права вето в отношении тех ситуаций, в которых совершаются массовые зверства. Мы настоятельно призываем постоянных членов Совета использовать этот юбилейный год для того, чтобы отыскать путь для достижения прогресса. Хотя это и трудно, от этого зависит будущий авторитет Организации.

Мое второе и связанное с предыдущим соображение касается недостатка превентивных мер со стороны Совета, которые принимались бы на основании Главы VI Устава, что в определенной мере является результатом, опять-таки, глубокого воздействия права вето. Конфликты обходятся дорого в плане утраты человеческих жизней, расходов на восстановление и неиспользованных возможностей для развития. Есть что-то порочное в том, что мы тратим свыше 8 млрд. долл. США в год на операции по поддержанию мира и практически ничего на выполнение обязанности предотвращать перерастание тех или иных ситуаций в труднопреодолимые конфликты.

Мое третье соображение заключается в том, что мы должны осознать и устранить главную слабость в отношении операций по поддержанию мира. Нам нельзя направлять миротворцев для несения службы в опасных условиях, не наделяя их при этом надлежащими мандатами и ресурсами. Проводимым под руководством бывшего президента Рамуш-Орты обзором операций в пользу мира в Совете будет создан фундамент для рассмотрения в текущем году этого вопроса.

Все мы, представители 15 стран за этим столом, способны сделать больше. Мы можем решить эти проблемы. Мы должны их решить. Бытующее представление об отсутствии желания или способности принимать меры отрицательно сказывается на репутации как самого Совета, так и всей Организации Объединенных Наций. Нам пора заняться устранением тех коренных причин, которые вынуждают Совет избегать выполнения трудной задачи предотвращения конфликтов просто из-за чрезмерной сложности необходимой для этого политической и дипломатической работы.

Новая Зеландия готова совместно с другими членами Совета работать на благо достижения реального прогресса в решении этих вопросов. Только тогда у нас, членов Совета, будет заслуженное право праздновать 70-ю годовщину образования этого органа, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Малайзии.

Г-н Аман (Малайзия) (говорит по-английски): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас лично и всю китайскую делегацию с вступлением Китая на пост Председателя Совета Безопасности

в феврале. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна за его брифинг.

Малайзия с удовлетворением отмечает, что под председательством Китая Совет уже принял несколько важных решений и продуктивно обсудил ряд вопросов и ситуаций в разных странах мира. Обсуждение некоторых очень серьезных ситуаций продолжается, и я желаю Совету успехов в его работе. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, г-н Председатель, чтобы пожелать Вам, пусть и с некоторым опозданием, счастливого китайского Нового года, и надеюсь, что этот год Золотой козы принесет много успехов, счастья и процветание всем.

В концептуальной записке (S/2015/87, приложение), распространенной до наших сегодняшних прений, определяются пять общих тематических направлений. На мой взгляд, полностью обсудить эти темы и связанные с ними вопросы сегодня будет, разумеется, невозможно из-за ограниченности имеющегося в нашем распоряжении времени. Поэтому я намерен сосредоточиться лишь на некоторых главных вопросах, с тем чтобы внести вклад в более широкую дискуссию.

Во-первых, Малайзия приветствует сегодняшние прения и считает, что они своевременно дают Совету возможность проанализировать его достижения и подумать о проблемах, с которыми он сталкивается в контексте выполнения своей задачи по поддержанию международного мира и безопасности. Такие размышления, по нашему мнению, представляются настоятельно необходимыми, поскольку уровень сложности и многоаспектность новых угроз и проблем, которые стоят перед нами как мировым сообществом, растет и мы обязаны сообща бороться с ними. Почти 70 лет спустя после создания Совета совершенно очевидно, что угрозы и проблемы, которые стоят перед ним в 2015 году, отличаются от тех угроз и проблем, с которыми он сталкивался раньше, и являются, возможно, такими же, а то и более сложными.

Что касается исторической перспективы, то Малайзия считает, что Совет имеет неоднозначный «послужной список» с точки зрения выполнения им своих функций и обязанностей по Уставу. В период «холодной войны» Совет был парализован многочисленными конфликтами во всех частях мира, многие из которых были идеологически мотивированными войнами марионеток. Мы помним о чувствах

разочарования и безысходности, которые возникали в связи с явной неспособностью Совета и Организации Объединенных Наций действовать в ответ на зверства, совершаемые «красными кхмерами» и бывшими режимами стран Латинской Америки, а также в ответ на преступления против человечности, в частности, в Боснии и Руанде, не говоря уже о безысходной ситуации вокруг Палестины, которая остается неурегулированной почти столько времени, сколько существует Совет и Организация Объединенных Наций.

Восторг, а, по словам некоторых, радостный энтузиазм возник с развалом советского блока в начале 90-х годов, и этот оптимизм породил надежды на то, что новая многополярная система придет на смену предыдущему биполярному порядку. Но прошло время, и в наши дни мы видим, что некоторые государства в военном и экономическом отношении продолжают иметь превосходство над другими странами и формировать международный порядок и политику на макроуровне, хотя и следует отметить, что этому превосходству в некоторой степени и содействует и мешает глобализация.

Глобализация, особенно если ее рассматривать сквозь призму повсеместного распространения и использования информационно-коммуникационных технологий и средств транспорта, вне всякого сомнения, преумножила возможности государств в плане работы на благо своих народов и народов других стран. По мнению Малайзии, все государства должны сохранять и развивать такие позитивные достижения. В этой связи следует отметить, что несколько позже в этом году Организация Объединенных Наций должна обсудить и принять, помимо прочего, пакет целей в области устойчивого развития, направленных на дальнейшее повышение благосостояния наших народов. Хотя глобализация, безусловно, дала позитивные результаты и привела к прогрессу во многих областях, кое-кто стремится злоупотреблять успехами, достигнутыми в областях науки, медицины и информационно-коммуникационных технологий, в интересах реализации весьма неблаговидных и разрушительных замыслов.

Малайзия считает, что активизация негосударственных субъектов, особенно террористов, которые посягают на ценности нашего взаимосвязанного, взаимозависимого и глобализованного мира, и используют их, чтобы сеять террор, ненависть и хаос,

15-04840 11/127

является одной из главных и безотлагательных проблем, требующих сегодня решения со стороны международного сообщества. События на нашей планете в последние годы свидетельствуют о «болезнетворности» террористов и терроризма и том, что она могут быстро становиться злокачественной. Если раньше терроризм использовался для достижения политических или идеологических целей, то новое поколение террористов уже такими целями не удовлетворяется. Они теперь стремятся контролировать территории и население, возможно, с целью приобретения такого же статуса, как и другие государства.

Такие амбиции противоречат целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций. Прибегая к жестокому и бесчеловечному поведению, террористы также пытаются создавать так называемые «государства», что идет вразрез с принципами Устава, в частности принципами дружественных отношений между государствами, отказа от применения силы, уважения прав человека и основных свобод. Перед лицом такой прямой угрозы основополагающим принципам Организации Объединенных Наций все государства должны подтвердить свою приверженность скоординированному и слаженному противодействию терроризму. Преодолеть угрозу терроризма в одиночку никто из нас сможет, и на это не стоит надеяться. В этой связи мы отмечаем недавнее успешное проведение в Соединенных Штатах Саммита, посвященного противодействию воинствующему экстремизму. Малайзию также воодушевляют новаторские шаги, которые Африканский союз и члены Комиссии по освоению бассейна озера — Чад, Камерун, Чад, Нигер и Нигерия, — при участии Бенина, предприняли для создания многонациональной объединенной целевой группы, которая будет бороться с угрозой «Боко харам». Действия этих стран заслуживают полной поддержки со стороны международного сообщества и подтверждают принципы Устава, в том числе принципы, закрепленные в главе VIII.

Сосредоточившись на вопросах глобализации и терроризма, которые, на первый взгляд, кажутся не связанными между собой, но могут пересекаться и, к сожалению, пересекаются, я хотел отметить, что характер угроз международному миру и безопасности и наше понимание этих угроз со временем, совершенно очевидно, изменились, но цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций остаются актуальными и применимыми. Поскольку

мы будем отмечать семидесятую годовщину создания Организации Объединенных Наций, Малайзия подчеркивает, что Совету необходимо устранять все более сложные и многоаспектные угрозы международному миру и безопасности. По мнению Малайзии, постоянная способность Совета проявлять гибкость и уметь адаптироваться являются ключом к обеспечению его эффективности и действенности при выполнении им своих уставных обязанностей и задач. Мы считаем, что некоторые аспекты работы Совета, в том числе его транспарентность и доступность, особенно для стран, не являющихся членами Совета, и других заинтересованных сторон, могут быть улучшены.

В заключение я хотел бы подтвердить приверженность Малайзии дальнейшей реализации принципов и целей Устава и тесному, конструктивному сотрудничеству с членами Совета, партнерами и другими соответствующими субъектами.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Литвы.

Г-н Линкявичюс (Литва) (говоритпо-английски): Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг и пожелать Вам, г-н Председатель, и всем нам счастливого Нового года Золотой козы.

Двадцать четвертого октября 1945 года была создана Организация Объединенных Наций, что стало реакцией на чудовищные ужасы Второй мировой войны, которая оставила неизгладимый след Холокоста в сознании человечества и привела к гибели 80 млн. человек. Выступая несколько ранее в том же году на проходившей в Сан-Франциско Конференции Организации Объединенных Наций по созданию международной организации, президент Трумэн подчеркнул, что современные вооружения, несущие еще большую жестокость и разрушения, будучи неконтролируемыми, в итоге уничтожат всю цивилизацию. Он сказал:

«У нас все еще есть выбор между альтернативами: продолжение международного хаоса или создание всемирной организации, которая будет обеспечивать мир».

Когда 26 июня 1945 года 50 наций подписывали Устав Организации Объединенных Наций, Литвы не было среди них из-за советской оккупации. Когда другие страны праздновали падение чудовищного гитлеровского режима и начали создавать новый

мировой порядок, будущее Литвы оказалось в сталинских тоталитарных оковах. Во времена правления Сталина до 300 000 литовцев были депортированы, сосланы и отправлены в советский Гулаг в самые глухие места Сибири, Заполярья и Средней Азии. Крестьян, учителей и государственных служащих, домохозяек и целые семьи сгоняли, почти не давая им времени собрать вещи, и грузили в «телятники». В дороге многие умирали от голода и болезней. Ни Литвы, ни своих близких большинству из них увидеть больше не довелось.

Наши соотечественники были не единственными, кому пришлось пройти через это. С 1929 по 1953 годы по меньшей мере 14 млн. человек разных национальностей были отправлены в советский Гулаг, и еще от 7 до 8 млн. — депортированы и высланы в самые отдаленные районы советской империи. Искусственный голод и голодная смерть, как, например, Голодомор на Украине, использовались для подавления тех, кого сталинский режим считал врагами.

И хотя мы отдаем дань памяти и уважения жертвам победивших Гитлера союзников, мы помним и всех тех, чьи жизни были отняты всеми тоталитарными режимами XX века.

Литва вырвалась из плена пять десятилетий спустя. В следующем месяце Литва будет отмечать двадцать пятую годовщину восстановления независимости — это самый долгий период в современной истории, когда мы были свободны. В контексте попыток России переписать историю и обратить вспять процесс перемен 90-х годов эта двадцать пятая годовщина особенно дорога. Она напоминает нам и о том, что международное сообщество должно сохранять бдительность. Организация Объединенных Наций была создана для того, чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны и, утверждая свои принципы и применяя свои методы, не допустить, чтобы вооруженная сила применялись иначе, чем в общих интересах. Однако именно это мы наблюдаем сегодня в Европе — использование Россией своей военной мощи в нарушение суверенных прав государств.

Уважение положений Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права имеет первостепенное значение в первую очередь для малых стран. У нас нет таких танков, систем «Град», «Ураган» и других реактивных систем зал-пового огня и тяжелого вооружения, которые в этот

самый момент разрывают в клочья восточные районы Украины. Соблюдение норм международного права и тех принципов и норм, которые закреплены в Уставе Организации Объединенных Наций, — это наша первая линия обороны.

Поэтому особенно тревожен тот факт, что эти нормы и принципы и сам Устав нарушает один из постоянных членов Совета Безопасности. Исключительный статус пяти постоянных членов был им дан для того, чтобы они могли выступать хранителями высших интересов мира, тех самых общих интересов, о которых так ясно говорится в Уставе. России не пристало давить на своих соседей или вести с ними войну. Конечно же, 70 лет спустя после окончания второй мировой войны, Россия, которой эта война принесла страшные страдания, не должна столь неосмотрительно ставить под угрозу международный мир и стабильность ради того, чтобы силой и кровью перекроить границы в Европе.

От восточной Украины и Приднестровья в Молдавии до Абхазии и Южной Осетии в Грузии повторяется схема вмешательства России в суверенные дела соседних государств. Вот уже год, как Украина живет в условиях нападения российского спецназа и наемников при поддержке танков, тяжелой боевой техники и поставок снаряжения и боеприпасов.

Год назад, когда силой и обманом осуществлялась аннексия Крыма, Литва потребовала созвать первое заседание Совета по Украине. С тех пор по ситуации в Украине Совет провел по меньшей мере 30 заседаний, но на местах ничего не изменилось. Даже в этот самый момент российские наемники продолжают нарушать самое последнее соглашение о прекращении огня, попирая резолюцию 2202 (2015). Российское оружие и российские автоколонны с гуманитарным грузом по-прежнему идут через границу в распоряжение боевиков. Как показал вчерашний совершенный террористами взрыв бомбы в Харькове, географический район кровавых провокаций выходит за линию прекращения огня.

Тысячи людей убиты, миллионы стали перемещенными лицами, а Россия продолжает провоцировать и разжигать ненависть к украинцам, единственная вина которых заключается в их желании выбрать европейский путь развития. Антиукраинская риторика возмутительна. Только за то, что украинцы захотели полностью порвать с коррупцией и кумовством прошлого, их клеймят как фашистов.

15-04840 13/127

Мирные протесты на Майдане, годовщина которого отмечалась в прошедшие выходные, называют экстремистским переворотом. Внесем ясность. Желание нации определять свое будущее самостоятельно — не преступление. Принятие европейских ценностей — не преступление. Кремлевские пропагандистские манипуляции фашистской картой, которая время от времени разыгрывается, безответственны и крайне опасны, особенно на фоне попыток обелить пакт Молотова-Риббентропа.

Приближаясь к семидесятой годовщине создания Организации Объединенных Наций, все без исключения государства должны вновь ясно и безоговорочно подтвердить свою приверженность воплощенным в Уставе ценностям и свою верность нормам и принципам международного права. Что-либо меньшее — и тем более попытки перекроить сегодняшние международные границы — будет предательством памяти о тех, кто ценой своей жизни принес нам мир 70 лет назад, и предательством нашего будущего как человечества.

Я процитирую слова президента Трумэна из его речи на Конференции в Сан-Франциско ровно 70 лет назад:

«Мы не должны приносить в жертву цвет нашей молодежи только для того, чтобы сдерживать сумасшедших, тех, кто в каждом столетии планирует уничтожение человечества. Сегодняшние жертвы нашей молодежи должны, благодаря Вашим усилиям, привести к созданию завтрашнего могучего объединения наций, основанного на справедливости — то есть, на мире».

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово предоставляется министру иностранных дел Нигерии.

Г-н Вали (Нигерия) (говорит по-английски): Благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этих важных прений и за приглашение принять в них участие. Я хотел бы поблагодарить и Вашу делегацию за прекрасно составленную концептуальную записку (S/2015/87, приложение) в качестве основы для нашей дискуссии. Позвольте мне также поблагодарить Генерального секретаря за его весьма содержательный брифинг.

В преддверии приближающейся 70-й годовщины основания Организации Объединенных Наций, которая будет отмечаться в этом году, осмысление истории и подтверждение приверженности принципам Устава

Организации Объединенных Наций становится чемто не только желательным, но и, по сути, обязательным. Как справедливо отмечается в концептуальной записке, Организация Объединенных Наций выдержала немало испытаний и прошла небывалый путь. Несмотря на эти испытания, Организация Объединенных Наций по-прежнему остается одним из самых необходимых инструментов, служащих благу человечества. Представить себе мир без нее — невозможно.

Как основной документ, обязательный для всех государств-членов, ее Устав выдержал испытание временем. Его приоритет в качестве международного договора подтвержден в статье 103, которая ставит обязательства государств-членов по Уставу выше их обязательств по любому другому международному соглашению или договору. Однако несмотря на их приоритет, мы часто видим случаи, когда по отношению к национальной политической целесообразности Устав играет второстепенную роль, а международное право толкуется согласно национальным интересам и целям, не соответствующим целям и принципам Устава.

Нигерия твердо убеждена в том, что никакой альтернативы принципам Устава, особенно касающимся государственного суверенитета и всех его проявлений в соответствии с международными законами, не существует. Уважение суверенитета и территориальной целостности государств — это сама основа Организации Объединенных Наций и суть действующих принципов международного права. Мы не можем отказаться от этого ради чего бы то ни было, и отстаивать, защищать и утверждать это останется и впредь самой элементарной обязанностью государств.

Цели Организации Объединенных Наций, как они определены в Уставе, сегодня столь же актуальны, как и в 1945 году, когда наш мир только выходил из разрушительной войны. Для того, чтобы Организация Объединенных Наций смогла реализовать свои цели в области поддержания международного мира и безопасности, в области прав человека и в области устойчивого развития, все государства-члены должны проявить более твердую приверженность принципам такого поведения на международной арене, которое не подрывает и не снижает эффективность Устава Организации Объединенных Наций.

Акты агрессии и другие враждебные акты, наносящие ущерб международному миру и безопасности, остаются реальной угрозой закрепленным в Уставе

устремлениям. В тех случаях, когда возникают споры, абсолютно необходимо, чтобы государства-члены использовали для их урегулирования исключительно мирные средства. Это единственный путь к достижению таких решений, которые выдержат испытание временем. Диалог и переговоры предлагают более прочные гарантии долгосрочного мира, чем применение или угроза применения силы.

На Совет Безопасности, как главный орган Организации Объединенных Наций, возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, и, таким образом, он имеет уникальную возможность содействовать мирному урегулированию споров. Совету следует изучить все возможности для достижения этой цели. Он также должен проявлять готовность сотрудничать с другими глобальными игроками, в том числе с региональными и субрегиональными организациями, которые призваны играть важную роль в деле мирного урегулирования споров.

Важно вновь заявить о том, что все государства — члены Организации Объединенных Наций должны уважать суверенитет других государств и воздерживаться от действий, которые могут его нарушить. В соответствии с международным правом суверенные государства призваны контролировать свои внутренние дела без страха или угрозы вмешательства извне. Это представляет собой одну из отличительных особенностей политической независимости, которую должны уважать все государства-члены. Причиной же многих инцидентов возникновения конфликтов и нестабильности в различных районах мира является нарушение именно этого принципа.

Современные международные отношения приобретают все более сложный характер ввиду взаимосвязанности многочисленных аспектов. Это иногда приводит к конкуренции и к столкновению интересов разных государств. На этом фоне единственный способ минимизации риска возникновения конфликтов в международных отношениях заключается в том, что государства должны всегда действовать в соответствии с нормами международного права. Как показывает опыт, попытки исказить международное право в угоду национальным интересам могут привести к напряженности и даже к конфликту между государствами. В связи с этим Нигерия призывает все государства соблюдать свои обязательства в соответствии с международным правом.

Предпочтение следует безоговорочно отдавать не конкуренции, а взаимовыгодному сотрудничеству в целях развития, мира и безопасности.

В мире, который становится все более взаимосвязанным благодаря научно-техническому прогрессу, более быстрым средствам передвижения и мгновенной передаче сообщений, развитие и процветание всех стран и народов должны стать основой нашей общей безопасности. Мы убеждены в том, что все страны должны иметь равные возможности для разработки и улучшения жизни собственных граждан. По мере нашего приближения к установленному сроку достижения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), по-прежнему сохраняется глубокое неравенство между странами глобального Севера и Юга. Эти различия можно заметить среди широкого спектра показателей, включающих увеличение продолжительности жизни, снижение детской и материнской смертности, доход на душу населения, доступ к услугам в области здравоохранения, доступ к чистой питьевой воде, а также многие другие области. Очевидно, еще предстоит многое сделать для содействия развитию в странах глобального Юга. Организация Объединенных Наций вместе со своими учреждениями, фондами и программами занимает уникальное положение, позволяющее ей быть в авангарде этих усилий. Действительно, в Уставе признается необходимость того, чтобы наша организация содействовала развитию международного сотрудничества в разрешении международных проблем, в том числе проблем экономического характера. В связи с этим вполне уместно, что Организация Объединенных Наций играет ведущую роль в глобальных усилиях по разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года, целей в области устойчивого развития, а также дальнейших программ, которые придут на смену ЦРДТ.

Г-н Председатель, позвольте мне вновь поблагодарить Вас за созыв этих важных прений по столь актуальному вопросу, как непреходящее значение Устава Организации Объединенных Наций. Нигерия надеется на то, что по мере постоянного и несомненного продвижения Организации Объединенных Наций к новым высотам мы будем делать все возможное, чтобы укрепить и повысить эффективность ее потенциала в плане решения глобальных проблем, в том числе в области мира и безопасности.

15-04840 **15/127** 

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я хотела бы поблагодарить министра Лаврова, министра Родригеса Гомеса, министра Маккалли, министра Линкявичюса, а также министра Вали за их участие в этих прениях. Прежде всего, я хотела бы поблагодарить министра Ван И за то, что он прибыл в Организацию Объединенных Наций, с тем чтобы председательствовать на этом важном заседании.

Составители Устава Организации Объединенных Наций воспринимали цели и принципы Организации Объединенных Наций как «проверку эффективности Организации». Это свидетельствует об их неизменной актуальности, поскольку сейчас, когда мы собираемся в Совете почти 70 лет спустя, те же самые цели и принципы остаются общим ориентиром для всей Организации, а также являются чрезвычайно важным мерилом эффективности наших коллективных действий.

Как известно многим в этом зале, первые слова преамбулы к Уставу звучат так: «Мы, народы Организации Объединенных Наций». В ходе наших прений в Совете и в рамках всей системы Организации Объединенных Наций слишком легко упустить из виду тех людей, чьи права и чье благополучие серьезно зависят от степени эффективности выполнения нами того широкого мандата, который закреплен в Уставе. Чтобы вновь взять на себя обязательства в отношении целей и принципов, необходимо вновь заявить о своей приверженности народам, гражданам каждого из наших государств, достоинство которых необходимо защищать и отстаивать в соответствии с Уставом. Я хотела бы остановиться на трех направлениях деятельности, благодаря которым Организация Объединенных Наций и ее государства-члены могут и должны улучшить эффективность в рамках совместной работы, нацеленной на реализацию этой благородной и необходимой цели.

Во-первых, Совет Безопасности должен играть закрепленную за ним в соответствии с Уставом активную роль в деле поддержания или восстановления международного мира и безопасности и принимать меры в тех случаях, когда этого требуют обстоятельства. И все же слишком часто Совет не выполняет возложенную на него главную ответственность. Давайте обратимся к Сирии. Когда режим аль-Асада совершает смертоносные нападения на мирных демонстрантов, когда он пытает десятки тысяч заключенных в

тюрьмах, когда он открыто использует тактику «голод или капитуляция», что влечет за собой разрушительные последствия для гражданского населения, разногласия между государствами-членами, возникающие на этом фоне, по-прежнему мешают Совету принимать меры, которые могут положить конец нападениям на гражданское население со стороны режима, или же выступить единым фронтом и осудить насилие, а также призвать к реальной ответственности. В результате мы подводим тех самых людей, ради которых и существует Устав.

Во-вторых, государства-члены «должны добросовестно выполнять свои обязательства, взятые ими в соответствии с Уставом», в том числе обязательства признавать и выполнять решения Совета, а также «должны оказывать всяческое содействие в проведении деятельности, осуществляемой в соответствии с вышеупомянутым Уставом». Мы продемонстрировали способность максимально эффективно выполнять эти обязательства, когда эмбарго на поставки оружия в Центральноафриканскую Республику и в Демократическую Республику Конго затруднили получение вооруженными группами оружия, которое они использовали для совершения злодеяний. Другие меры, например, запрет на незаконную торговлю древесным углем, вывозимым из Сомали, ограничивают средства, которые прибегающие к насилию экстремистские группы, например, «Аш-Шабааб», используют для активизации своих кампаний террора. Однако одних мандатов и резолюций недостаточно; мы должны быть готовы проявить политическую волю и принять меры, необходимые для эффективного поддержания международного мира и безопасности.

Сейчас мы предоставляем миссиям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира больше, чем когда-либо прежде, прав и возможностей и более широкие мандаты, необходимые для защиты гражданского населения и наблюдения за положением в области прав человека. Однако в тех случаях, когда эти мандаты подвергаются оспариванию, мы должны принимать надлежащие меры для их защиты. К сожалению, Совет никак не отреагировал на то, что правительство Судана отказало предоставить миротворцам Организации Объединенных Наций беспрепятственный доступ в город Табит, Северный Дарфур, тем самым помешав Организации Объединенных Наций провести надлежащее расследование возможных нарушений прав человека

в связи с сообщениями о том, что суданские солдаты изнасиловали в октябре более 200 женщин и девочек. Вместо этого единственный раз, когда миротворцам было разрешено войти в Табит, суданские вооруженные силы и сотрудники разведывательных органов не позволили им допрашивать предполагаемых жертв изнасилования наедине и в некоторых случаях записывали их показания.

Обеспечение уважения к деятельности Организации Объединенных Наций влечет за собой необходимость действовать в духе доброй воли в соответствии с принципами, закрепленными в Уставе. Тем не менее, несмотря на основополагающие обязательства государств-членов уважать суверенитет и территориальную целостность, Россия сейчас проводит подготовку, вооружает и поддерживает сепаратистов, которые грубо захватили территорию Украины, и участвует вместе с ними в боевых действиях, что стало вопиющим нарушением принципов Устава Организации Объединенных Наций, а также посягательством на суверенитет, независимость и территориальную целостность соседнего государства, и привело к гибели около 5700 людей и к насильственному перемещению более 1,7 миллиона украинцев.

В-третьих, при обращении с государствами, которые нарушают принципы Организации Объединенных Наций и свои международные обязательства в более общем плане, Организация Объединенных Наций должна выработать более эффективные пути для оказания на них давления. Это касается в том числе государств, которые устраивают жестокие репрессии в отношении собственного народа, что само по себе может представлять угрозу для международного мира и безопасности. Давайте обратим внимание на недавние действия Организации Объединенных Наций в отношении Северной Кореи. В марте 2013 года Совет по правам человека Организации Объединенных Наций учредил Комиссию по расследованию положения в Корейской Народно-Демократической Республике, которая не только тщательно задокументировала ужасы, творимые режимом, но и сделала их достоянием общественности, проведя открытые слушания с участием потерпевших и экспертов. На основе выводов Комиссии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 67/181, решительно осудив систематические нарушения этого режима и призвав Совет Безопасности рассмотреть надлежащие меры с целью привлечения виновных к

ответственности. Когда члены Совета Безопасности впервые собрались в декабре для обсуждения кризиса в области прав человека в Северной Корее (см. S/PV.7353), многие государства-члены, в том числе Соединенные Штаты, поддержали этот призыв Генеральной Ассамблеи.

Действительно, от 80 000 до 120 000 людей по-прежнему содержатся в организованных этим режимом лагерях тюремного типа в ужасающих условиях. Тем не менее, проливая свет на вопиющие нарушения, совершаемые ежедневно в Корейской Народно-Демократической Республике, Организация Объединенных Наций содействует усилению давления на этот режим в целях прекращения злоупотреблений, которые игнорировались слишком долго.

Положение в Северной Корее напоминает нам о важном уроке, который мы уже неоднократно извлекали после принятия Устава. Массовые нарушения прав человека сами по себе могут создавать угрозу международному миру и безопасности. Мы не должны игнорировать взаимосвязи между обращением правительств со своими собственными гражданами и их отношением к другим государствам и нормам, касающимся нашей общей международной системы. Например, Северная Корея неоднократно угрожала нанести ядерные удары по странам, критикующим ее за то, каким образом она обращается с собственным народом. В Сирии нарушения со стороны режима Асада сыграли ключевую роль в резком подъеме «Исламского государства Ирака и Леванта» и других террористических групп, которые в настоящее время сеют хаос далеко за границами этой страны. Кроме того, в результате насилия в Сирии почти 4 миллиона человек были вынуждены искать убежище в соседних странах, что стало серьезным и дестабилизирующим бременем для правительств этих стран.

Когда в Сирии или в любой другой стране мира политических оппонентов сажают в тюрьмы вместо улаживания разногласий с помощью диалога или когда предпринимаются попытки заставить замолчать критиков, как это делают некоторые члены Совета, не только нарушаются обязательства по Уставу, касающиеся прав человека и основных свобод, но и создаются препятствия на пути к достижению стабильности, которая имеет столь большое значение для устойчивого экономического и социального прогресса, к которому мы все стремимся. Вместо того чтобы сажать оппонентов в тюрьму,

15-04840 17/127

делать нелепые заявления и перекладывать вину на иностранные державы, надо обеспечивать мир, безопасность и процветание, уважая права человека и основные свободы, как это предусмотрено в Уставе.

Стремясь повысить эффективность деятельности Организации Объединенных Наций, мы должны пресекать попытки манипулирования целями и принципами Устава, направленные на то, чтобы помешать Организации Объединенных Наций решать глобальные задачи, которые были перед ней составлены, или защищать права людей, которые она призвана отстаивать. Тем не менее некоторые пытаются искажать эти цели и принципы, заявляя, например, что нарушения прав человека не имеют никакого отношения к международному миру и безопасности или что суверенитет стран не позволяет Организации Объединенных Наций заниматься такими вопросами. Однако, как заявил несколько лет назад в Генеральной Ассамблее президент Обама:

«Суверенитет не может быть щитом для тиранов, совершающих бессмысленные убийства, или аргументом в пользу того, чтобы международное сообщество закрывало на них глаза» (A/68/PV.5, cmp. 21).

Суверенитет не давал нацистам права на массовое убийство евреев 75 лет назад. Он не давал экстремистскому режиму хуту права на уничтожение тутси два десятилетия тому назад. И он не может и не должен служить оправданием для правительств, которые сегодня совершают злодеяния.

Если мы, Объединенные Нации, хотим подтвердить нашу приверженность целям и принципам Устава, мы должны толковать их точно так же, как их авторы, — как основу для объединения наших усилий во имя обеспечения защиты, безопасности и прав людей во всем мире, а не как инструмент, который разъединяет нас и препятствует столь важным усилиям, — для таких людей, как сирийцы в Восточной Гуте, из которых более 200 были убиты за последние две недели в результате бомбардировок режимом Асада; для таких людей, как сторонники демократии и правозащитники, чьи усилия по поощрению свободы выражения мнений, ассоциации и мирных собраний пресекаются в результате все более масштабных глобальных преследований гражданского общества, в связи с чем всего за два последних года более 50 государств предложили

ограничить деятельность гражданского общества, а также для таких людей, как украинские дети и старики, которые оказались в ловушке в Дебальцево и были вынуждены прятаться в подвалах, в то время как сепаратисты, получившие от России оружие, подготовку и благословение, подвергали город обстрелу из реактивных систем залпового огня и минометов, несмотря на достигнутую договоренность о прекращении огня. Если обеспечение интересов таких людей будет главным смыслом наших усилий, то мы сможем более эффективно выполнять наш общий долг и реализовывать на практике общее видение, воплощенное авторами Устава в его целях и принципах.

Г-н Ибаньес (Испания) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы искренне поблагодарить Вас лично, г-н Председатель, за организацию Китайской Народной Республикой этих открытых прений высокого уровня. Это не просто формальность, Испания приветствует тот факт, что благодаря председательству Китая в Совете у всех нас появилась возможность выступить с заявлениями по этому исключительно важному вопросу, лежащему в основе нашей работы. Нам предложено совместно подумать об актуальности целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций с учетом 75-летнего опыта, который, как и любая деятельность человека, имеет как положительные, так и отрицательные стороны.

Я хотел бы также выразить признательность за представленную нам концептуальную записку (S/2015/87, приложение), которая носит ясный, позитивный и смелый характер. Она вдохновляет нас на то, чтобы мы расправили крылья и на минуту забыли о повседневных трудностях; она также задает курс, которого мы должны придерживаться для достижения нашей важнейшей и необходимой общей цели — всеобщего процветания в условиях мира и безопасности. Мы были приглашены сюда не для теоретического или академического упражнения, что было бы неуместным для такого органа. Это возможность для каждого из нас подтвердить приверженность принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций в интересах создания атмосферы, способствующей празднованию в этом году ее семидесятой годовщины.

Простые и прямые вопросы, содержащиеся в концептуальной записке, должны получить ясные ответы. Испания твердо привержена целям

и принципам Устава, принятого в Сан-Франциско. Мы считаем, что сегодня они так же актуальны, как и в 1945 году. Эти принципы представляют собой основу, на которую должны опираться постоянные действия, необходимые для достижения этих целей, поскольку цели — это не задачи, которые теряют свою актуальность после того, как они выполнены. Наоборот, они требуют неустанных усилий, в которых все мы призваны участвовать. Цели — это ежедневные вызовы.

Цели и принципы следует толковать в совокупности с преамбулой Устава, которая вместе с перечисленными в ней вдохновляющими ценностями, лежащими в основе действий Организации Объединенных Наций, представляет собой своего рода нравственный идеал. Три составляющие — преамбула, цели и принципы — это неделимое целое, которое, подобно дагерротипу, с течением времени не блекнет, а его значение, наоборот, проявляется все ярче.

Познав на собственном опыте ужасы войны, основатели Организации Объединенных Наций заявили о своей решимости избавить грядущие поколения от этого бедствия. С этой целью они составили программу — кодекс поведения, который требует постоянного подтверждения приверженности. Семидесятая годовщина Организации предоставляет идеальную возможность для всех государств-членов подтвердить обещания, закрепленные в преамбуле Устава, а также заявить о своей приверженности этим целям и принципам. Испания призывает всех торжественно отметить это событие с помощью всеобщей декларации, в которой будет подтверждена актуальность этой важнейшей основы Устава — его преамбулы, целей и принципов.

Хотя основа Организации Объединенных Наций такая же прочная, как и фундамент, на котором построены ее здания, мир во втором десятилетии XXI века имеет мало общего с тем миром, который возник из пепла Второй мировой войны. Мы живем в гораздо более динамичных, сложных и неопределенных условиях по сравнению с ситуацией, сложившейся после окончания последней мировой войны. С момента своего создания система Организации Объединенных Наций постоянно эволюционирует для решения проблем, возникающих в постоянно меняющемся мире. Именно мы, представители одного из тех грядущих поколений, о которых говорили

основатели, можем обновить инструменты, укрепляющие основы, ценности и цели современного международного общества, с учетом статьи 2 Устава.

На протяжении прошедших 70 лет мы далеко не всегда продвигались только по ровному пути и только вперед. Человечество, действительно, избежало очередной мировой войны, последствия которой создали бы угрозу для выживания нашей планеты. Однако факт остается фактом: все чаще происходят бесконечные локальные и региональные конфликты. Мы отнюдь не удовлетворены этим и должны признать, что гораздо чаще, чем нам хотелось бы, наши усилия оказывались тщетными. Мы не смогли предотвратить конфликты, которые можно было предвидеть. Нам не всегда удавалось согласовывать прекращение огня или принуждать к нему в случаях, когда обе стороны в конфликте прибегали к применению оружия. Нам не удавалось укреплять хрупкие перемирия, и на пепелище насилия вновь вспыхивали пожары, охватывавшие страны и целые регионы.

Мы должны усовершенствовать нашу деятельность в области предотвращения конфликтов, и в распоряжении Организации имеется множество средств для достижения этой цели. Генеральная Ассамблея, Совет Безопасности и Секретариат, несомненно, могут разработать руководящие принципы для совместных действий, которые будут эффективно служить цели поддержания мира с учетом принципов Устава. Испания твердо убеждена в необходимости укрепления инструментов предотвращения конфликтов. Поощрение межкультурного и межрелигиозного диалога по линии Альянса цивилизаций и Международного центра межрелигиозного и межкультурного диалога имени короля Абдаллы ибн Абдуль Азиза аль Сауда; развитие механизмов посредничества, таких какие мы продвигаем в отношениях с Марокко в Средиземноморье в сотрудничестве с другими дружественными странами, в частности, со Словенией и Иорданией; реализация совместно с Алжиром западно-средиземноморской стратегии в отношении водных ресурсов — все это разнообразные примеры нашего активного участия в области предотвращения конфликтов и осуществления посредничества. Общим знаменателем всех этих инициатив являются настойчивые усилия по созданию эффективных каналов и механизмов сотрудничества, взаимопонимания и толерантности, а также искоренения фанатизма и насилия.

15-04840 **19/127** 

Деятельность по поддержанию мира должна базироваться на системе взаимоотношений между государствами и организациями, основанной, в свою очередь, на юридически обязательных правах и обязательствах, преследующих главную цель обеспечение верховенства права. Сохранение мира невозможно без соблюдения принципов права. Система Организации Объединенных Наций способна последовательно направлять устремления и чаяния членов международного сообщества, в том числе малых государств. Эти желания и чаяния находят все большее отражение в правовой системе, которая развивается в направлении осуществления верховенства права на глобальном уровне на основе важнейшего принципа Устава Организации Объединенных Наций и при полном уважении равенства между членами Организации. Такое равенство основано на принципе суверенитета, легитимность которого опирается, по словам Кофи Аннана, на концепцию государств, «находящихся на службе своего народа, а не наоборот», и на понимание суверенитета, соответствующее точному первоначальному значению этого слова, которое определяет высшую, но не абсолютную власть. С момента принятия в 1948 году Всеобщей декларации прав человека государства — члены Организации Объединенных Наций достигли прогресса в деле интеграции прав человека как одного из важнейших элементов, который обеспечивает и укрепляет осуществление суверенитета.

В соответствии с Уставом, принятым в Сан-Франциско, был учрежден Международный Суд, а десять лет спустя появление Римского статута ознаменовало создание Международного уголовного суда. На протяжении этих семи десятилетий происходили и другие хорошие события, такие как учреждение организаций и заключение многосторонних соглашений в области прав человека и международного гуманитарного права; постепенное увеличение количества традиционных механизмов разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями; развитие и кодификация международного права, способствующие укреплению безопасности, основанной на принципах законности; и последовательное искоренение безнаказанности лиц, виновных в совершении массовых зверств и преступлений против человечности.

Мы можем пойти еще дальше. Для того чтобы заставить мир двигаться вперед, необходима определенная доля утопии. Действуя в этом духе, мы хотели

бы обратить особое внимание на то, что применение права вето является одним из наиболее существенных препятствий на пути реального достижения цели поддержания международного мира и безопасности, главная ответственность за которое возложена согласно Уставу непосредственно на Совет Безопасности. Мы сознаем, что право вето является частью учредительного соглашения, которое лежит в основе Устава, принятого в Сан-Франциско. Однако твердое следование положениям соглашения, которое, как показывает опыт, остро нуждается в обновлении, не решает основной проблемы — проблемы отсутствия легитимности наложения вето на проекты резолюций, направленных на устранение массовых убийств и на создание возможностей для работы над справедливыми и долгосрочными мирными решениями.

С учетом этого убеждения мы поддерживаем инициативу Франции по разработке кодекса поведения, предусматривающего, что пять постоянных членов Совета возьмут на себя обязательство воздерживаться от применения права вето в тех случаях, когда было доказано совершение массовых зверских расправ. Мы считаем, что предложение, которое сегодня поддержала также Новая Зеландия и преимуществом которого является отсутствие необходимости внесения поправки в Устав, должно предполагать значительное продвижение вперед на пути к достижению цели ликвидации привилегий для тех, чьи злоупотребления наносят вред системе и подрывают ее авторитет. В этой связи мы хотели бы присоединиться к заявлению, которое будет сделано от имени Европейского союза, в частности, в отношении важности уважения всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций принципа территориальной целостности, и эта идея также упоминается в концептуальной записке, опубликованной председательствующей страной.

В заключение следует отметить, что 2015 год может и должен стать историческим годом в жизни Организации. Новая повестка дня в области развития, конференция по вопросу об изменении климата и обзор операций по поддержанию мира являются важными вехами и требуют ответственного и смелого подхода. В этом контексте принятие всеобщей декларации, подтверждающей обязательства государств-членов, приверженных целям, задачам и принципам Устава, принятого в Сан-Франциско, по случаю 70-й годовщины его вступления в силу,

позволит вдохнуть новую жизнь в это учреждение, которое значительно постарело и нуждается в том, чтобы вновь испить из источника, который дарует ему смысл существования.

Станет ли XXI век лучше XX века для всего человечества, будет зависеть от мудрости и воли, которые мы сможем проявить. Мы хотим и ощущаем необходимость создания будущего на прочной основе Устава Организации Объединенных Наций, которое будет более демократичным и будет лучше защищать права человека в условиях более надежного и эффективного международного правового порядка. Речь идет о сложной и вдохновляющей задаче, которую мы обязаны выполнить ради наших детей и будущих поколений. В этом деле вы можете полагаться на Испанию.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово предоставляется государственному секретарю по внешним сношениям Анголы.

**Г-на Аугушту** (Ангола) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить делегацию Китая, председательствующую в Совете Безопасности, за проведение этой важной дискуссии.

В этом году мы отмечаем 70-летие создания Организации Объединенных Наций, окончания Второй мировой войны и победы над фашизмом, которую одержали наши народы. XX век был отмечен двумя мировыми войнами, которые принесли человечеству невыразимые страдания. Худшие черты человеческой природы проявились в крайней жестокости именно в то время, когда интеллектуальное мышление, культурное изящество и научный прогресс достигли беспрецедентных высот в истории человечества и привели к созданию нового типа отношений между нациями и народами мира. Создание Организации Объединенных Наций стало ответом на события мрачной реальности прошлого. Устав воплощает в себе концепцию этих новых отношений международного сообщества, в том числе конец эпохи колониализма, и провозглашает право всех народов на самоопределение и независимость.

В преамбуле к Уставу определяется, каким образом народы мира должны жить в условиях мира и гармонии. В ней провозглашаются далеко идущие цели, которые являются воплощением всеобъемлющей программы поддержания международного мира и безопасности. Народы Организации Объединенных Наций выразили свою решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны — это

заявление, к сожалению, по-прежнему остается далеко не выполненным. Организация Объединенных Наций, тем не менее, играет ключевую роль в деле поддержания международного мира и безопасности путем поощрения дружественных отношений между народами и сотрудничества в разрешении международных проблем, а также в кодификации международного права в качестве основы мирного сосуществования государств, что представляет собой цель международных отношений, в достижении которой Организация Объединенных Наций добилась замечательных успехов.

В современном мире по мере распространения вооруженных конфликтов — в основном внутригосударственных конфликтов вследствие политической, социальной и экономической изоляции, религиозной, расовой или племенной нетерпимости, или исключительного неуважения основных прав человека — Организация Объединенных Наций столкнулась с необходимостью адаптации своих стратегий в области поддержания мира и безопасности. По сути, мы с сожалением признаем, что за 70 лет своего существования Организации Объединенных Наций не удалось претворить в жизнь декларацию ее основателей — избавить грядущие поколения от бедствий войны, — поскольку война и насильственные конфликты по-прежнему являются частью повседневной жизни миллионов людей.

Народы Объединенных Наций подтвердили веру в основные права человека, достоинство и ценность человеческой личности, равноправие мужчин и женщин, а также наций, больших и малых. Таковы основные принципы поддержания международного мира и безопасности. За время, прошедшее с момента создания Организации Объединенных Наций, а также под воздействием ее инициатив, мир стал свидетелем поистине выдающегося прогресса в этой области. Многие страны добиваются значительного цивилизационного прогресса в деле поощрения ценностей и достоинства человеческой личности, предоставляют равные права мужчинам и женщинам, в то время как процессы национального освобождения от колониализма и процессы региональной интеграции направлены на согласование отношений между большими и малыми нациями.

Организация Объединенных Наций по-прежнему служит главным оплотом деятельности в области защиты и поощрения прав человека. Ее усилия по поощрению соблюдения прав человека и вопросов

15-04840 **21/127** 

кодификации международного права во многом содействуют этой важной борьбе за уважение человеческого достоинства и, следовательно, за поддержание международного мира и безопасности.

Еще один вопрос, которому народы Организации Объединенных Наций уделяют особое внимание, — это создание условий для поддержания справедливости и уважения обязательств, вытекающих из международных договоров и других источников международного права. В Уставе определены принципы, составляющие основу современных международных отношений: уважение суверенитета и территориальной целостности государств, мирное урегулирование международных споров и невмешательство во внутренние дела других стран. Однако эти принципы, закрепленные в Уставе, постоянно нарушаются, в то время как страны продолжают вмешиваться во внутренние дела других государств, нарушая положения Устава и тем самым создавая угрозы для международного мира и безопасности.

Поощрение социального прогресса и повышение уровня жизни в условиях большей свободы являются основными чаяниями народов Организации Объединенных Наций. Действительно, повсеместная нищета, социальная и экономическая изоляция и отрицание основных свобод сегодня представляют собой взрывоопасную смесь и реальную угрозу миру и безопасности. Развитие, благосостояние и демократия являются основой мирных и инклюзивных обществ. Взаимосвязь между миром и развитием служит залогом построения инклюзивных и мирных обществ, которые являются важнейшими элементами поддержания мира и безопасности.

Народы Организации Объединенных Наций также решили проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи. Однако из всех содержащихся в Уставе заявлений это было выполнено в наименьшей степени. В современных конфликтах — внутригосударственных и асимметричных — нетерпимость и ненависть направлены против тех, кто отличается от других, против соседей другой расы, племени, клана, религии или даже другого пола. Нетерпимость стала смертельной угрозой миру. Эта черта присуща даже процветающим, демократическим и инклюзивным обществам, которые сталкиваются с серьезными трудностями в плане проявления терпимости и интеграции общин различного происхождения. Это приводит к возникновению опасных ситуаций, которые представляют

реальную угрозу миру. Современный терроризм — крайняя форма нетерпимости — наряду с таким явлением, как иностранные боевики-террористы должен послужить тревожным сигналом для всех нас пересмотреть свои методы управления интеграцией общин иностранного происхождения.

Народы Организации Объединенных Наций также взяли на себя обязательство объединить силы для поддержания международного мира и безопасности, предоставив тем самым Организации необходимый рычаг для действий в кризисных ситуациях, которые представляют угрозу для мира и безопасности, возложив на Совет Безопасности главную ответственность за принятие мер от их имени в рамках выполнения своих обязанностей. Такое проявление доверия к Совету Безопасности означает, что его решения не должны основываться на узких или личных интересах, но должны соответствовать реальной цели достижения мира на основе консенсуса и согласия международного сообщества. Из этого следует, что Совет Безопасности подотчетен всем членам Организации Объединенных Наций, что представляет собой обязательство, которое, по нашему мнению, обусловливает необходимость реформы Совета, с тем чтобы сделать его более демократичным с точки зрения его методов работы и более представительным с точки зрения его членского состава. Это также обусловливает необходимость реформы права вето и пересмотра отношений Совета с остальными членами Организации Объединенных Наций.

Народы Организации Объединенных Наций требуют, чтобы вооруженные силы применялись не иначе, как в общих интересах, что представляет собой заявление, которое едва ли соответствует современной международной реальности. Слишком часто угрозы применения силы, а также фактическое использование военной силы в общих интересах либо в качестве односторонних военных действий на основании неточных оценок и просчетов ведут к широким последствиям для многих стран и международного сообщества в целом. Государства-члены должны принимать, применять и соблюдать принципы и методы работы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить применение силы лишь в тех ситуациях, когда существует неминуемая угроза миру и исчерпаны все варианты мирного урегулирования.

Наконец, в своем заявлении народы Организации Объединенных Наций взяли на себя обязательство использовать международный аппарат для

содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов. Современный и многогранный мир, в котором мы живем, требует многостороннего подхода и большего единства целей среди государствчленов для решения глобальных проблем. Это залог обеспечения прочного мира и процветания в интересах нынешнего и будущих поколений.

Как миролюбивая страна и член Совета Безопасности Ангола высоко оценивает деятельность Организации Объединенных Наций. В связи с этим важно отметить решающую роль, которую сыграл Совет Безопасности в осуждении и изоляции режима апартеида, являвшегося одним из основных источников конфликтов на юге Африки и серьезной угрозой международному миру и безопасности. Своими действиями Совет Безопасности внес существенный вклад в борьбу за справедливость, равенство и социальный прогресс народов юга Африки и в их борьбу за прекращение апартеида и колониализма в регионе.

Сорок лет назад Ангола находилась на переднем крае применения резолюций Совета Безопасности, касающихся борьбы против апартеида, а также эмансипации народов юга Африки. Она заплатила очень высокую цену с точки зрения человеческих жертв и материальных разрушений в результате многолетней военной агрессии режима апартеида. Мы ценим важный вклад международного сообщества и центральную роль Совета Безопасности в этом процессе.

Мы высоко оцениваем жизненно важную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в обеспечении соблюдения государствами-членами принципов и целей, закрепленных в Уставе. Организация Объединенных Наций может рассчитывать на нашу полную поддержку в деятельности по поощрению сотрудничества в деле поддержания международного мира и безопасности, а также в качестве центрального форума для согласования действий государств в интересах достижения наших общих целей.

В заключение мы хотели бы вновь по достоинству оценить инициативу председательствующего в Совете Китая за предоставленную нам возможность обсудить нашу деятельность в Совете и подвести ее итоги в то время, когда международное сообщество сталкивается с проблемами, сопоставимыми с вызовами 70-летней давности. Поэтому мы хотели

бы продолжить размышления и поиск новых путей реагирования на эти возрастающие угрозы.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Г-н Председатель, благодарю Вас за проведение сегодняшних прений и личное выполнение обязанностей Председателя. Я также благодарю Генерального секретаря за его содержательный брифинг сегодня в первой половине дня.

Семьдесят лет назад в Уставе Организации Объединенных Наций были определены три основополагающих компонента системы Организации Объединенных Наций: мир и безопасность, права человека и развитие. С 1945 года эти компоненты являются основой для решения Советом Безопасности проблем, которые наши предшественники не могли предвидеть. Однако эти три основных компонента остаются актуальными и по сей день, что является свидетельством их непреходящей ценности.

Межгосударственные конфликты по-прежнему представляют собой угрозу для международного мира и безопасности, как это наглядно демонстрируют незаконная аннексия Крыма Россией и дестабилизация ситуации в Восточной Украине. Однако угрозы более не ограничиваются спорами между государствами, как изначально представляли себе основатели Организации Объединенных Наций. Эти угрозы в настоящее время существуют независимо от границ — там, где есть глубоко укоренившиеся этнические и религиозные разногласия, где имеются агрессивные негосударственные субъекты и террористы, и где правительства не соблюдают принцип верховенства права и проявляют неуважение к правам своих граждан. Эти угрозы сегодня подрывают суверенитет государств, как никогда ранее. Если оставить их без внимания, закономерное недовольство может быстро перерасти в насилие и беспорядки. Мы должны признать, что превентивные действия и поддержка Совета могут укрепить суверенитет посредством оказания содействия государствам в решении этих проблем. Мы должны использовать все имеющиеся в нашем распоряжении средства для того, чтобы сделать это.

Миротворчество является одним из таких инструментов, и это прекрасный пример проявляемой Советом гибкости при выполнении Устава Организации Объединенных Наций. В Уставе нет упоминания о миротворчестве, однако сегодня свыше 120 тысяч

15-04840 **23/127** 

членов военного и гражданского персонала поддерживают мир и защищают гражданских лиц на четырех континентах, и многие делают это в партнерстве с Африканским союзом или Европейским союзом. В этом году у нас есть возможность усовершенствовать процесс миротворчества Организации Объединенных Наций. В ходе обзора операций по поддержанию мира будут рассмотрены более эффективные меры защиты гражданского населения, включая более эффективные меры предупреждения сексуального насилия. В этом году, когда исполняется пятнадцатая годовщина принятия резолюции 1325 (2000) по женщинам и миру и безопасности, мы должны признать непропорционально высокую степень воздействия конфликтов на женщин и важную роль женщин в процессе миростроительства.

Как отмечал Генеральный секретарь, в прошедшие 70 лет уважение прав человека становится все более важным элементом поддержания международного мира и безопасности. В прошлом году в резолюции 2171 (2014) было подтверждено, что практика нарушений прав человека и насилия могут являться ранними признаками приближения или эскалации конфликтов. Заглядывая вперед и думая о следующих 70 годах, нам необходимо пересмотреть концепцию международной безопасности и признать, что права человека являются неотъемлемой частью работы Совета по предупреждению конфликтов. Если этого не сделать, то мы можем столкнуться с последствиями, подобными тому, которые имеют место в Алеппо и в лагерях Ярмука, а также с последствиями возникновения Исламского государства Ирака и Леванта. Когда отдельные государства не могут больше обеспечить соблюдение прав человека, они подвергают риску возникновения конфликта в своих странах, а также ставят под угрозу международный мир и безопасность. Что касается таких случаев, то в Уставе совершенно ясно говорится об обязанности Совета вмешиваться в вопросы, которые обычно подпадают под внутреннюю юрисдикцию государств.

Прекращение безнаказанности за нарушение прав человека и злоупотребления также исключительно важно для содействия примирению общин и урегулирования споров. Никто не может стоять выше закона, и важную роль здесь признаны играть Международный уголовный суд и Международный суд. Соединенное Королевство уже давно признает обязательную юрисдикцию Международного

суда, но является лишь единственным постоянным членом Совета, который делает это на непрерывной основе. Мы настоятельно призываем и других последовать нашему примеру.

В этом году у нас появилась историческая возможность добиться искоренения причин бедности в рамках реализации программы развития на период после 2015 года. Мы поддерживаем повестку дня, которая не оставит никого позади и обеспечит женщинам и мужчинам равные права. Закрепление таких принципов в этих рамках может лишь содействовать достижению успеха в нашей работе в области прав человека, а в долгосрочном плане поможет обеспечить формирование справедливой и инклюзивной экономики и общества.

Соединенное Королевство гордится тем, что инвестирует 0,7 процентов своего валового национального дохода на цели оказание помощи другим государствам. Мы являемся единственной страной из Группы 20, которая это делает. Как заявил наш премьер-министр Дэвид Кэмерон, эта помощь проходит красной нитью через процесс развития, что позволяет странам добиваться процветания и избегать конфликтов. Это дает возможность создавать инклюзивные институты, открытые общества и экономику, а также поддерживать верховенство права. Если этого не делать, то последствия этого можно наглядно проследить на примере событий «арабской весны», последствия которых сегодня по-прежнему подрывают международный мир и безопасность.

В заключение позвольте мне напомнить слова бывшего Генерального секретаря Кофи Аннана. Он утверждал, что

«мы не можем обеспечить развитие, не обеспечив безопасность, мы не можем обеспечить безопасность, не обеспечив развитие, и мы, конечно же, не можем обеспечить ни то, ни другое без обеспечения прав человека» (A/59/2005, nyhkm 17).

Соединенное Королевство полностью поддерживает эти слова. Три основных составляющих Устава в сумме куда более важны, чем их отдельные части. Они поддерживают друг друга, и успех в одной области содействует достижению успеха в других областях. Мы не можем выбирать, какие направления Совету поддерживать; мы также не можем заниматься одним направлением в ущерб другим. В противном

случае мы проигнорировали бы уроки последних 70 лет и открыли дорогу для новых конфликтов.

Г-жа Кауар (Иордания) (говорит по-арабски): Прежде всего, я хотела бы поприветствовать Вас, г-н Председатель, и поблагодарить Китай за созыв этого важного заседания по вопросу о поддержании международного мира и безопасности и приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Я хотела бы также поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг по этому вопросу.

С момента принятия Устава почти 70 лет назад Организация Объединенных Наций играет важную роль, придерживаясь курса многосторонней дипломатии и добиваясь результатов в различных аспектах межгосударственных отношений, не говоря уже о ее роли в фокусировании внимания на дискуссиях по важным вопросам, касающимся развития человека. Вполне можно утверждать, что, в огромной степени и несмотря на многочисленные вызовы и смешанные результаты, которых удалось добиться за последние годы, Организации Объединенных Наций удалось остаться на высоте тех принципов и целей, ради которых она была создана и которые заложены в Уставе. Без Организации Объединенных Наций мир был бы иным.

Тем не менее, перед нами сейчас стоит реальный вызов, поскольку угрозы, с которыми мы сталкиваемся, постоянно усиливаются и их характер постоянно изменяется. Они требуют новых ответов. Сегодня мир отличается от того, каким он был после второй мировой войны. Он по-прежнему страдает от ужасов войны и их последствий, а также от внутренних вооруженных конфликтов; от того, что в нем влачат существование 50 миллионов беженцев и внутренне перемещенных лиц; от того факта, что 20 процентов населения планеты живут в нищете; а также от отсутствия надлежащего медицинского обслуживания, образования и санитарии для широких слоев населения мира. Этот перечень длинный, а картина мрачная. Мы могли бы еще упомянуть о новой форме терроризма, которая основана на искаженных идеологиях и промывании мозгов людей, для того чтобы они совершали самые отвратительные преступления, прибегая ко всякого рода незаконной и организованной преступности.

Неужели о таком мире мечтали основатели Организации Объединенных Наций, когда они посеяли

ее семена 70 лет назад? В настоящее время ежедневно совершаются нарушения международного права, включая нормативные положения. Ежедневно совершаются массовые акты жестокости и серьезные нарушения международного гуманитарного права и прав человека. Нам следует задать себе такой вопрос: как можно обеспечить, чтобы принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций применялись в свете сегодняшних вызовов и должны ли они по-прежнему быть основой для сохранения мира и безопасности и наших общечеловеческих ценностей?

Ответ состоит в том, что если мы отойдем от основных принципов и целей Устава, то мир в еще большей степени, чем сегодня, будет подвержен конфликтам и войнам, и мы рискуем утратить завоевания, достигнутые человечеством на всех уровнях. Это трудно себе представить, но это так. Наша способность вести борьбу и сдерживать угрозы миру и стабильности, также будет подорвана. Мы должны помнить об этом, когда мы говорим о значении Организации Объединенных Наций и о ее принципах и целях. Важно подчеркнуть, что при толковании и осуществлении этих принципов и целей необходимо учитывать нынешние тенденции в международных отношениях и развивающийся характер угроз и вызовов, с которыми сталкивается международное сообщество.

Суверенитет, независимость, территориальная целостность и невмешательство во внутренние дела должны соблюдаться всегда, а Организация Объединенных Наций и ее члены и органы должны добиваться их соблюдения. В том же ключе, защита прав человека, достоинства и процветания людей также должна быть нашей целью. Ведь Устав Организации Объединенных Наций начинается со слов: «Мы, народы Объединенных Наций», а в его преамбуле четко сказано, что целью Устава является обеспечение уважения основных прав человека, достоинства и ценности человеческой личности, равноправия мужчин и женщин и наций. Права государств и людей не должны быть взаимоисключающими, и Организация Объединенных Наций должна стремиться к соблюдению этого принципа.

Тем не менее важно отметить, что органы Организации Объединенных Наций обязаны реагировать на грубые нарушения прав человека и гуманитарного права. Суверенитет и невмешательство не могут быть неким щитом, прикрывающим государства или их официальных лиц, которые совершают акты жестокости против своего собственного или других

15-04840 **25/127** 

народов, от действий со стороны нашей Организации, основанных на положениях Устава. Именно в решении таких проблем Совету Безопасности следует играть главную роль, что, к сожалению, ему не всегда удается. Во многих ситуациях Совет не принял столь необходимые действия, которые смогли бы спасти жизни миллионов людей, будь то медленная и слабая реакция на геноцид в Руанде и зверства на Балканах или бездействие перед лицом жестоких актов в Сирии, а также терпимость к продолжающимся преступлениям, совершаемых против граждан Палестины.

Демократия играет ключевую роль в международных процессах принятия решений, касающихся мира и безопасности, и мне хотелось бы поблагодарить Китай за упоминание этого факта в своей концептуальной записке (S/2015/87, приложение). Членам Совета Безопасности следует попытаться обеспечить, чтобы общие интересы международного сообщества преобладали над личными интересами отдельных его членов. Существующая структура Совета должна быть адаптирована для обеспечения соблюдения демократической концепции и исполнения функций Совета в соответствии с духом и буквой Устава Организации Объединенных Наций. Если Совет продолжит использовать нынешние методы урегулирования кризисов, в первую очередь тех, которые связаны с массовыми зверствами, мы рискуем утратить нашу исключительную и ведущую роль в деле поддержания международного мира и безопасности

Кроме того, в последние 20 лет часто используется глава VII Устава, особенно с целю введения санкций. Само принятие таких санкций является наименее транспарентным и демократичным и довольно часто занимает по времени менее чем неделю или две, а также происходит в условиях отсутствия надлежащих консультаций со всеми соответствующими участниками и без учета их долгосрочных последствий. Сейчас мы сталкиваемся с ситуацией, при которой уважение к режимам санкций подрывается ввиду их чрезвычайно большого объема, так как государства либо не в состоянии либо не хотят их применять полностью или частично. Это лишь один аспект всего дисбаланса, существующего в процессе введения принудительных мер, который, тем не менее, является крайне важным, особенно в свете возникающих асимметричных угроз миру со стороны терроризма и негосударственных субъектов. Эффективное реагирование — это прежде всего тщательно изученный процесс, в котором принимают участие все заинтересованные стороны до момента принятия окончательных мер, в том числе предусмотренных в главе VII Устава. Кроме того, важно, чтобы заинтересованные стороны ознакомились непосредственно с основными причинами конфликта и нашли наилучший способ его сдерживания или предотвращения, а не решали все конфликты по одной и той же схеме, используя одни и тот же набор инструментов.

Соблюдение норм международного права и принципа верховенства права по-прежнему имеет ключевое значение в деле поддержания международного мира и безопасности. Необходимо укрепить подотчетность и рассматривать верховенство права в международных отношениях как нечто постоянное, а не относительное. К сожалению, государства руководствуются своими личными, а не общими интересами. И это останется неизменным. Тем не менее, мы можем изменить преобладающее мнение о том, что применение закона должно основываться на экономической или военной мощи. В связи с этим Организации Объединенных Наций и ее органам следует добиваться привлечения к ответственности за нарушения международного права, а также расширения осведомленности о таких нарушениях и поощрения культуры «сдержек и противовесов».

В то же время Организация Объединенных Наций должна активно сотрудничать с государствами в деле поощрения международного права, а не только проводить торжественные мероприятия, посвященные подписанию договоров, выступать в качестве депозитариев договоров и бесконечно обсуждать правовые вопросы в Шестом комитете, не предпринимая никаких действий. Совет Безопасности призван также играть определенную роль в деле поощрения права. Выполнение этой работы ему следует начать с себя, уделяя особое внимание тому, что любые меры, которые он принимает, должны быть основаны на международном праве, а не просто на его убежденности в том, что ситуация потенциально угрожает миру и безопасности. Ему следует также содействовать мирному урегулированию споров, особенно посредством судебных и арбитражных процессов. В последние десятилетия Глава VI Устава использовалась довольно редко, поэтому изменение в этом подходе, а также расширение сотрудничества с судебными и следственными органами станут сигналом к тому, что

верховенство права действительно имеет первостепенную важность для Совета.

Г-н Мангараль (Чад) (говорит по-французски): Я хотел бы выразить признательность Китаю, который исполняет обязанности Председателя Совета Безопасности в феврале месяце, за организацию этих прений. Я хотел бы также поприветствовать министра иностранных дел Китайской Народной Республики, г-на Ван И, а также всех других присутствующих здесь сегодня министров. Я благодарю также Генерального секретаря за его важный брифинг.

В 1945 году, когда лидеры государств, одержавших победу во второй мировой войне, встретились в Сан-Франциско для создания Организации Объединенных Наций, они надеялись построить мирный, справедливый и равноправный мир. Несмотря на недостатки, существовавшие на момент выработки Устава Организации Объединенных Наций, и меняющиеся реалии нашего мира, надежды того времени остаются живы и по сей день. Хотя изложенное в 1945 году видение будущего, возможно, отличаться от сегодняшней реальности, как Вы, г-н Председатель отметили в Вашей концептуальной записке (S/2015/87/приложение), наш мир сегодня по-прежнему характеризуется тенденцией к многополярности, экономической глобализацией и стремлением к миру и безопасности. Как отметили некоторые ораторы, эта новая реальность несомненно требует нового взгляда на стратегии, осуществляемые Организацией Объединенных Наций.

Тем не менее, поддержание международного мира и безопасности по-прежнему остается основной задачей Организации Объединенных Наций и международного сообщества, особенно учитывая огромные страдания мирных граждан вследствие распространения и усиления интенсивности конфликтов, а также нового всплеска террористических нападений. Сейчас, в условиях сложившейся ситуации, международному сообществу как никогда ранее необходимо вновь заявить о своей приверженности целям и принципам Устава, важность которых еще больше возросла. В этой связи Декларация тысячелетия, принятая главами государств и правительств в 2000 году, признает в целях и принципах Организации Объединенных Наций не просто универсальную, а скорее даже вечную ценность. Однако в то время как стремление к миру по-прежнему остается главной задачей на нашей планете, сегодня, как и вчера, с прошествием 70 лет с момента создания Организации, решение ее

стало еще сложнее. В этой связи у нас есть достаточно оснований, чтобы ставить под сомнение эффективность Совета Безопасности в решении этих вопросов. Вместе с тем причины этого всем хорошо известны и они не являются необратимыми.

Хотелось бы с сожалением напомнить о том, что в современном мире, в котором царит неравенство, низкий уровень развития, несправедливость, пренебрежение правами человека, а также отсутствие уважения к принципу верховенства права как на национальном, так и на международном уровнях, сложно надеяться на мир, который соответствовал бы нашим идеалам. Все страны мира, развивающиеся и развитые, несут ответственность за эту ситуацию. В некоторых случаях неправомерное применение силы, а также право вето в Совете Безопасности сводят к нулю усилия Совета и не позволяют ему достичь поставленных целей. Мир еще не забыл о неудачах Организации, связанных с урегулированием палестинского вопроса, а также предупреждением и пресечением массовых преступлений, совершенных, например, в Руанде, Боснии и Герцеговине и, совсем недавно, в Сирии.

Сегодня мы все можем согласиться с тем, что благодаря лишь деятельности Организации Объединенных Наций мир до сих пор не столкнулся с очередным глобальным конфликтом. Разумеется, вместо того, чтобы действовать на индивидуальной основе в каждом конкретном случае, можно было бы добиться лучших результатов за счет объединения наших усилий и предоставления Советом Безопасности более согласованной и всеобъемлющей стратегии по использованию сильных сторон государств-членов в целях восстановления мира во всем мире. Кроме того, в соответствии с Уставом Совету следует стремиться к обеспечению мира и безопасности прежде всего путем мирного разрешения споров и принятия превентивных мер. Бывший Генеральный секретарь Бутрос-Гали уже определил направление для таких действий. Именно возможность работать в этом направлении откроет путь к реформированию этого органа.

Учитывая характер нынешних региональных конфликтов, помимо проведения периодических консультации, Совету Безопасности следует более эффективно содействовать укреплению сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями с тем чтобы оказать им необходимую

15-04840 27/127

финансовую и техническую поддержку в решении проблем, с которыми они сталкиваются.

Главная цель Организации Объединенных Наций заключается в поддержании международного мира и безопасности. Эта цель до сих пор еще не достигнута, но принципы, на которых она основана, подверглись целому ряду преобразований и изменений, и сегодня они являются основными нормами, регулирующими мирные отношения между государствами. Принципы невмешательства во внутренние дела государств, отказа от применения силы в международных делах, суверенного равенства государств, уважения территориальной целостности и прав человека и прав народов самим определять свое будущее закреплены в Декларации 1970 года о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, которая сегодня служит для укрепления их универсального характера.

Кроме того, благодаря твердой поддержке международным сообществом права народов на самоопределение, Организация Объединенных Наций всегда служила основой независимости всех новых государств. Несмотря на склонность некоторых государств к вмешательству во внутренние дела других государств, применение силы больше не является предпочтительным подходом к урегулированию споров в международных отношениях. Организация Объединенных Наций, которая по-прежнему является уникальным форумом многостороннего сотрудничества в области развития, также стремится, совместно с региональными и субрегиональными организациями и через свой Секретариат, предложить более эффективные рамочные основы посредничества и вносит большой вклад в развитие процессов отправления международного правосудия в интересах мирного урегулирования различных споров во всем мире.

В заключение, следует отметить, что сегодня ни одно государство не может оспаривать законность целей и принципов Организации Объединенных Наций. Они стали носить универсальный характер, и их значение таково, что все международное сообщество поддерживает их, что не так давно нашло свое подтверждение на Всемирном саммите глав государств и правительств 2005 года. Наконец, следует отметить, что, в том, что касается моей страны, мы будем и впредь сохранять верность идеалам

Организации. Мы хотели бы вновь подтвердить нашу приверженность соблюдению Устава и добросовестному выполнению норм международного права в интересах создания миролюбивого, справедливого и равноправного мира.

Г-н Баррос Мелет (Чили) (говорит по-испански): Вначале, мы хотели бы поблагодарить министра иностранных дел Китайской Народной Республики за организацию этих прений. Мы также благодарим Генерального секретаря за его заявление.

Цели и принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций, представляют собой базовую основу мирного сосуществования в отношениях между государствами. Они также представляют собой фундамент политических и правовых принципов, которые формируют международную систему, и мы должны и впредь осуществлять сотрудничество между государствами, опираясь на эти основы — особенно в таком многообразном и ассиметричном мире, как наш.

С учетом предстоящего празднования семидесятой годовщины принятия Устава, мы хотели бы заявить о том, что его цели и принципы являются достоянием международного сообщества и должны гарантировать всеобщее применение верховенства права и глобального управления. Эти принципы будут представлять собой всеобъемлющую совокупность, которая носит общепринятый, универсальный, неотъемлемый и, в целом, подлежащий обязательному исполнению характер, как это признано в резолюции 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи и в международной судебной практике. В соответствии с этими принципами избирательный подход невозможен.

С учетом этого международное право, которое подверглось значительным изменениям, требует неукоснительного соблюдения основополагающих принципов Устава, которые нужно поддерживать даже с учетом новых реалий, когда на карту поставлено содействие достижению цели, заключающейся в обеспечении стабильности, мира и безопасности. Вследствие этого, даже в случае их применения в интересах необходимой эволюции, это не должно затрагивать такие правовые принципы, как суверенное равенство государств, добросовестное соблюдение международных обязательств, территориальная целостность и политическая независимость государств, мирное урегулирование споров и неприменение силы. Основополагающая природа этой

совокупности принципов не должна подвергаться изменениям, поскольку это затронет саму сущность стабильности и сосуществования в отношениях между государствами.

Устав — это средство достижения мира, безопасности и развития, и его соблюдение предполагает признание того факта, что достоинство и благосостояние народа — это неотъемлемая часть соблюдения основополагающих прав. Наша страна твердо убеждена в том, что систематическое нарушение прав человека и преступления против человечности, включая этнические чистки, геноцид и военные преступления, требуют того, чтобы международное сообщество выразило свою законную озабоченность, поскольку оно обязано привести в действие имеющиеся инструменты и механизмы. С учетом этого, руководствуясь чувством ответственности, мы вновь заявляем о том, что принцип невмешательства не может служить препятствием, мешающим международному сообществу принять решение о ситуациях, в условиях которых нарушаются основополагающие права.

Во взаимозависимом мире, где формирование этических норм играет ключевую роль в решении насущных проблем мировой политики, мы не можем оставаться равнодушными к действиям, которые внушают отвращение человеческому сознанию и которые ежедневно побуждают правительства и международные институты действовать. Ответственность по защите — это концепция, которая носит легитимный характер, и которая, как таковая, должна быть включена в рамки международного права и институтов, имеющихся у международного сообщества. Совет Безопасности признавал этот факт в последовательно принимавшихся резолюциях, включая резолюции 2150 (2014) и 2171 (2014). Посредством этих резолюций Совет подчеркивал тот факт, что ответственность по защите может способствовать предотвращению и борьбе против тяжких международных преступлений, таких, как геноцид.

Совет должен предпринять все шаги, необходимые для содействия выработке, в соответствии с международным правом, рамочных основ, посредством которых он сможет предотвращать конфликты и принимать в отношении них решения законным и надлежащим образом, в случае необходимости. Сегодня мы признаем тот факт, что нацеленность международного права на достижение сосуществования сменилась его нацеленностью на сотрудничество, подтверждением чего служат обязательства и договорные акты по этим вопросам. Мы должны быть на высоте задачи, заключающейся в усилении тех элементов, которые дают нам возможность продолжать формирование международной нормативной структуры, которая надлежащим образом отражает цели и принципы Устава в наших нынешних условиях.

В этом контексте настоятельная задача стратегического и правового характера, решению которой и впредь должна способствовать Организация Объединенных Наций, и в особенности Совет, играет ключевую роль. Совет, в полной мере принимая во внимание роль региональных организаций в соответствии с Главой VIII Устава, должен действовать таким образом, который соответствует этим целям и принципам.

Поэтому анализ коренных или непосредственных причин, вызывающих процессы дестабилизации и кризисы, которые сегодня несут серьезную угрозу поддержанию международного мира и безопасности, нельзя проводить в отрыве от содержания всеобщих принципов, нашедших выражение в Уставе. Ни терроризм, ни распространение оружия, ни внутренние вооруженные конфликты, ни пиратство, в числе прочих угроз, не могут служить оправданием для отхода от учредительного договорного акта системы.

В заключение моего заявления я хотел бы напомнить о признании Советом того факта, что три основных направлений деятельности Организации Объединенных Наций — мир и безопасность, права человека и развитие — тесно взаимосвязаны и взаимно подкрепляют друг друга. Чили поощряет инклюзивное развитие как механизм преобразования, предназначенный для устранения коренных причин конфликта, и мы черпаем силу в нашей убежденности в том, что невозможно разделить концепцию целей и принципов Устава и нормы международного права, которые должны играть главенствующую роль в качестве основополагающих политических и правовых принципов мирового порядка.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Я хотел бы поблагодарить китайскую делегацию на посту Председателя за организацию прений по теме, которая важна для нас и которая потребует от нас приложения самых энергичных усилий. Ваше присутствие, г-н министр, способствует этому, и, хотя французский министр иностранных дел г-н Лоран

15-04840 **29/127** 

Фабиус не смог принять участие в этих прениях, я знаю, что он приветствует Вашу инициативу, которая является весьма полезной в преддверие семидесятой годовщины Организации Объединенных Наций.

Примерно семьдесят лет назад, в конце второй мировой войны, Конференция в Сан-Франциско закончилась принятием и подписанием Устава в обстановке воодушевления. Этот момент был отмечен, как ключевой момент в истории. Когда мы вместе изучаем этот текст, давайте не забывать о том, что даже его формулировки пронизаны страданиями, вызванными войной и ее зверствами. Организация Объединенных Наций преисполнена решимости избавить грядущие поколения от бедствий войны, гласит преамбула Устава, и ее главная цель, как это подтверждает Статья 1, заключается в том, чтобы поддерживать международный мир и безопасность.

Я хотел бы ответить на приглашение Китая как Председателя Совета и заявить здесь, как это сделал президент Олланд 25 сентября 2012 года, что быть постоянным членом Совета «означает взятие на себя обязательства принимать меры в интересах мира на планете» (A/67/PV.6, cmp. 55).

Поддержание международного мира и безопасности — это не единственная цель, закрепленная в Уставе Организации Объединенных Наций. В статье 1 Устава также предусматриваются две других важнейших цели Организации — развитие дружественных отношений между народами и международное сотрудничество в разрешении международных проблем и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех.

Франция решительно привержена этим ценностям, и я хотел бы напомнить, что 31 января 1964 года, когда мы налаживали двусторонние отношения между Францией и Китаем, генерал де Голль заявил, что самое важное — это возможность того, что в контексте глобальных процессов огромных масштабов мы, развивая отношения между народами, будем служить делу человечества, то есть делу постижения мудрости, обеспечению прогресса и мира.

На пути к прочному миру международное сообщество опирается на основу основ, которая включает его ценности, одну Организацию и соблюдение принципов и норм международного права.

В записке, представленной Китаем как Председателем Совета (S/2015/87, приложение) справедливо

подчеркиваются необходимость соблюдения международного права и важность верховенства права. Эти коллективные стандарты направлены на сдерживание силы в соответствии с принципами, закрепленными в статье 2 Устава. Исключительно важно делать все возможное для разрешения споров мирными средствами, и Франция в этой связи подчеркивает ключевую роль Международного Суда в укреплении на международном уровне верховенства права и высоко оценивает тот вклад, который он вносит своими многочисленными консультативными заключениями. Своей работой Международный Суд помогает нам понять, что для достижения плодотворных результатов верховенство права не может применяться в вакууме, оно должно толковаться в свете реальностей международного сообщества.

Именно эта реалистичная практика позволяет Уставу оставаться актуальным. Она показывает, что Организация Объединенных Наций может адаптироваться к переменам, которые происходят в мире и порождают новые проблемы и новые кризисы. Одним из примеров этого является важный механизм операций по поддержанию мира, который изначально не был предусмотрен в Уставе. Однако сегодня у нас участвуют в 16 операциях и ежедневно прилагают усилия в целях поддержания мира более 120 000 военнослужащих. Франция в полной мере содействует таким миротворческим операциям, и в них принимают участие 7800 французских военнослужащих. Наше сегодняшнее заседание также дает возможность воздать им должное и подтвердить нашу приверженность обеспечению их безопасности в выполнении ими возложенных на них обязанностей.

Региональные организации, вклад которых предусмотрен Уставом в его главе VIII, играют все более важную роль в обеспечении коллективной безопасности. Франция, как член Европейского союза, признает их значимость и приветствует решающую роль Африканского союза в урегулировании кризисов в Африке.

Поддержание международного мира и безопасности во все более разобщенных и неравноправных обществах становится все более сложным делом, так как сегодня вследствие глобализации терроризм может забирать больше жизней и причинять больше страданий, игнорируя границы и дестабилизируя целые государства. Празднуя семидесятую годовщину, мы не можем забыть сирийскую трагедию и более 220 000 погибших в ней, память о которых

взывает к справедливости, а также многие другие массовые зверства.

Мы сталкиваемся сейчас с беспрецедентными вызовами. Массовые преступления являются оскорблением совести всего человечества и памяти о тех чувствах, которые вдохновляли на разработку Устава. Мы, народы Объединенных Наций, проходим проверку именно тогда, когда не справляемся с нашей обязанностью по защите гражданских лиц. Именно перед лицом таких трагических неудач в обеспечении коллективной безопасности Франция подчеркивает важную роль Международного уголовного суда в обеспечении того, чтобы жертвы массовых зверств, не удовлетворенные только тем, что будут наказаны виновные в совершенных в отношении них в прошлом преступлениях, могли помогать нам в строительстве лучшего будущего.

В то же время Франция также желает помогать в предотвращении таких трагедий. Не дожидаясь реформы Устава, Франция предложила ограничить применение вето в Совете Безопасности в случаях совершения массовых зверств, и принятие этого предложения стало бы одним из важных шагов вперед. Мы должны показать, что постоянное членство в Совете — это высокая ответственность, а не привилегия или проявление амбиций, связанных со статусом.

Как предусматривает статья 24 Устава, Совет Безопасности, который несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должен действовать в соответствии с целями и принципами Объединенных Наций. Как бы там ни было, Франция убеждена, что наилучшей защитой от конфликтов является гармоничное экономическое развитие и уважение прав человека. Совет сам неоднократно признавал, что создание наиболее благоприятных условий на международной арене во всех областях обеспечивает поддержание международного мира и безопасности и содействует этому.

Несмотря на все трагические события, давайте не будем забывать, что в таких областях, например, как образование и здравоохранение, достигнут большой прогресс. Не можем мы забывать и об усилиях, которые под эгидой Организации Объединенных Наций прилагаются для защиты нашей планеты. В 2015 году в Париже по инициативе Франции состоится крупное событие: двадцать первая сессия

Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая должна увенчаться масштабным глобальным соглашением о защите нашего климата. Поскольку Женевские конвенции создают условия мира для будущих поколений, не будем также забывать о всеобщем присоединении к этим конвенциям — факте, который был отмечен в прошлом году в свете празднования 150-й годовщины принятия первоначальной Женевской конвенции.

Ценности и уважение верховенства права — на это мне следует опираться, говоря о нашей Организации, которая была способна реформировать саму себя в прошлом. Франция активно поддерживает реформу Совета Безопасности, поскольку последние кризисы делают все более настоятельной необходимость повышения эффективности и представительности Организации в контексте соотношения сил в мире, с тем чтобы она могла в полной мере выполнять свою миссию по поддержанию международного мира и безопасности.

Последние кризисы показали непреходящую первостепенную важность Организации Объединенных Наций и ее учредительного документа. Я благодарю Вас, г-н Председатель, за то, что Вы дали нам возможность подтвердить нашу общую приверженность именно в то время, когда наша Организация сталкивается с проблемами, решить которые можно лишь путем сотрудничества, к которому Вы призвали.

Председатель (говорит по-китайски): Чтобы Совет мог оперативно выполнить свою работу, я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничить свои выступления четырьмя минутами. Делегации с пространными заявлениями я любезно прошу распространить свои тексты в письменном виде и выступить в зале с их сокращенным вариантом. Я просил бы ораторов делать заявления в нормальном темпе, с тем чтобы устные переводчики могли надлежащим образом выполнять свою работу.

Я хотел бы также всем сообщить, что ввиду очень большого списка ораторов мы будем продолжать открытые прения в обеденное время.

Сейчас я предоставляю слово первому заместителю председателя правительства и министру иностранных дел Республики Сербия.

**Г-н Дачич** (Сербия) (*говорит по-английски*): Мне выпала высокая честь принять сегодня участие в этих

15-04840 31/1**27** 

очень важных открытых прениях, инициированных и организованных Китаем как Председателем Совета Безопасности, и я этому очень рад. Я хотел бы в этой связи поблагодарить Китай и Вас лично, г-н Председатель, за предоставленную нам возможность подумать о соблюдении и уважении принципов Устава Организации Объединенных Наций, подтвердить приверженность им в этом году, в котором мы будем отмечать семидесятилетие его принятия.

Цели и принципы Организации Объединенных Наций, закрепленные в Уставе, остаются сегодня такими же актуальными и важными, какими они были на момент его принятия. Надежды на избавление мира от бедствий войны, уважение достоинства каждого человека и обеспечение справедливости на всех уровнях сегодня остаются такими же, какими они были 70 лет назад.

Мы твердо убеждены в том, что этих целей можно достичь лишь путем укрепления международного сотрудничества во всех областях на основе принципов суверенного равенства государств, таких как отказ от применения силы; невмешательство во внутренние дела государств; уважение территориальной целостности; мирное разрешение споров, а также путем взаимного уважения и признания различий.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Республики Сербия вновь подтвердить ее приверженность Уставу Организации Объединенных Наций и Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Принципы Устава Организации Объединенных Наций — это jus cogens современного международного публичного права, и их полное соблюдение является предпосылкой уважения верховенства права. Республика Сербия решительно выступает за усиление роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания мира и безопасности и соблюдения норм международного права. Главные органы Организации Объединенных Наций смогут эффективно исполнять свои основные функции лишь в том случае, если они будут осуществляться в интересах и от имени всех государств-членов; они смогут быть эффективными лишь в том случае, если решения будут приниматься в соответствии с принципами, закрепленными в Уставе, и в частности с принципами территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела государств.

Республика Сербия поддерживает усилия, направленные на проведение оценки работы всех органов и учреждений Организации Объединенных Наций и на нахождение путей и возможностей для ее улучшения, особенно работы и эффективности Совета Безопасности в деле поддержания международного мира и безопасности и нахождения единогласного ответа на самые сложные проблемы в области безопасности и угрозы, с которыми мы сталкиваемся.

Как неоднократно отмечал Генеральный секретарь Пан Ги Мун, семидесятая годовщина основания Организации Объединенных Наций представляет собой историческую возможность для всех государств-членов внести свой вклад в достижение нашей общей цели — улучшить жизнь людей во всем мире и придать миру более развитый и справедливый характер. В этой связи я хотел бы еще раз подчеркнуть основные принципы, которыми Республика Сербия руководствуется в своей внешней политике. Речь идет о защите международного многостороннего мира на основе уважения международного права и верховенства права, приоритетном значении принципа мирного урегулирования спорных вопросов на основе диалога, и укреплении взаимного уважения и взаимопонимания между народами.

Кроме того, мы соблюдаем эти принципы в ходе нашей работы на посту действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). В этом качестве я хотел бы отметить, что сегодня партнерство между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций имеет жизненно важное значение для поддержания долгосрочного мира и безопасности на географическом пространстве, простирающемся от Ванкувера до Владивостока. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций позволяет ОБСЕ добиваться прогресса в решении как уже существующих, так и новых проблем. Этот подход прочно опирается на «Платформу безопасности, основанную на сотрудничестве», принятую ОБСЕ в 1999 году, а также на принципы, подтвержденные в 2010 году в Астанинской юбилейной декларации. По мере эволюции проблем в области безопасности характер сотрудничества ОБСЕ с Организацией Объединенных Наций также должен эволюционировать и становиться более прагматичным и результативным. В период экономических трудностей особенно необходимо укреплять взаимодействие и находить новые пути сотрудничества на основе использования

относительных преимуществ обеих организаций. Эффективное и прагматичное сотрудничество, которое опирается на соответствующие мандаты и сильные стороны Организации Объединенных Наций и ОБСЕ, является одной из ключевых задач в рамках инициативного подхода ОБСЕ.

Единственный путь к миру и процветанию лежит через сотрудничество, взаимоуважение и честность, и одним из убедительных примеров этого являются Косово и Метохия, где мы ведем работу с самого начала сложного и трудного периода, который пришелся на 1990-е годы. Любой вид терпимости, особенно религиозная терпимость, имеет ключевое значение для преодоления все более жестокой реальности, с которой, к сожалению, сталкивается современный мир. С моей точки зрения, уважение суверенитета и территориальной целостности каждого государства лежит в основе соблюдения принципов международного права и верховенства права, а урегулирование любого кризиса должно осуществляться не при помощи военного вмешательства, а только при помощи диалога. Ни одно суверенное государство не может возникнуть за счет прекращения существования или нарушения суверенитета другого государства. Право граждан той или иной страны на безопасность и, более того, любые из их прав никогда не должны осуществляться за счет нарушения основных прав других граждан.

Мы решительно поддерживаем позицию Китая, исполняющего функции Председателя Совета Безопасности, которая заключается в том, что мы должны и впредь уделять приоритетное внимание работе по пропаганде мирных средств урегулирования споров, что предусмотрено в главе VI Устава Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что принудительные меры должны использоваться лишь в качестве крайней меры и только в тех случаях, когда международный мир и безопасность действительно находятся под угрозой или нарушаются. Диалог, который сейчас проводится между Белградом и Приштиной при содействии Европейского союза, наилучшим образом свидетельствует о нашей решимости и полной приверженности нормализации отношений и обеспечению прочного и устойчивого политического урегулирования в Косово и Метохии.

К сожалению, число кризисов во всем мире только увеличивается, равно как и число людей, нуждающихся в помощи. В связи с этим мы все должны осознавать возложенную на нас ответственность за превращение Организации Объединенных Наций в более сильную и эффективную организацию, причем в первую очередь за счет взносов со стороны всех членов. Республика Сербия гордится своей лидирующей позицией в Юго-Восточной Европе, а также тем фактом, что она занимает седьмое место среди европейских стран по числу задействованных в миссиях Организации Объединенных Наций сотрудников и по объему предоставляемых на цели этим миссий взносов. Выступая от имени страны, чьи миротворцы развернуты в рамках восьми миссий Организации Объединенных Наций, я хотел бы подчеркнуть, что безопасность тех лиц, которые устанавливают и поддерживают глобальный мир, должна быть одним из наших приоритетов.

Во время зарождения Организации Объединенных Наций, которая ничего не знала о дальнейших угрозах и вызовах, мир был полон надежд на то, что раны от двух мировых войн, наконец, затянутся. Мы унаследовали то, что происходило на протяжении последних 70 лет, и мы рассматриваем произошедшее в качестве руководящих принципов и стимулов в рамках наших усилий, направленных на то, чтобы избежать повторения самого мрачного периода истории. Для того чтобы отстаивать идеалы, которыми мы руководствовались все эти годы, каждый из нас должен прилагать все возможные усилия, чтобы создать условия для более счастливой жизни по сравнению с той, которая досталась нам в наследство. В этой связи мы твердо верим в будущее Организации Объединенных Наций, а также в историческую роль и миссию активного многостороннего сотрудничества.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Теперь я предоставляю слово представителю Украины.

Г-н Климкин (Украина) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за Вашу своевременную инициативу по проведению сегодняшних прений.

Украина присоединяется к заявлению, с которым выступит наблюдатель от Европейского союза. В то же время я хотел бы выступить с кратким заявлением в своем национальном качестве.

В этом году мы отмечаем семидесятую годовщину окончания Второй мировой войны, а также подписания государствами — основателями Устава Организации Объединенных Наций в стремлении избавить грядущие поколения от бедствий войны. В этой

15-04840 3**3/127** 

связи они разработали четкие цели и принципы, которые на протяжении 70 лет являются краеугольными камнем международных отношений. Примечательно, что именно представитель Украины руководил работой комитета, который занимался составлением этой важнейшей главы Устава много лет назад — в 1945 году. Семьдесят лет спустя мировой порядок, основанный на благородных целях и всеобъемлющих принципах Устава Организации Объединенных Наций, стал жертвой крупномасштабного нападения.

Российская Федерация вопиющим образом нарушила суверенитет, независимость и территориальную целостность Украины. Она использовала все возможные средства, начиная с вмешательства во внутренние дела Украины и заканчивая прямой военной агрессией и частичной оккупацией суверенной территории Украины, политическим и экономическим принуждением и масштабной пропагандистской кампанией. Вряд ли будет преувеличением сказать, что Россия развязала в Украине полномасштабную гибридную войну. Ужасает то, что эти вопиющие нарушения были совершены одним из постоянных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, который несет особую ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Россия игнорирует положения Устава Организации Объединенных Наций и не соблюдает свои политические и правовые обязательства, вытекающие из других международных соглашений, включая Будапештский меморандум о гарантиях безопасности Украины. Для оправдания своих действий она прячется за явно искаженными толкованиями соответствующих документов и вытекающих из них обязательств.

В период подготовки к празднованию годовщины основания Организации Объединенных Наций и принципов, которые лежат в ее основе, мы должны сделать все возможное для обеспечения того, чтобы Организация по-прежнему оставалась одним из ключевых игроков в деле поддержания международного мира и безопасности. С этой целью необходимо предпринять три действия.

Во-первых, мы должны приложить все возможные усилия для того, чтобы поддержать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций. Существенно важно подтвердить их универсальную и безусловную юридическую силу в качестве основы для мирных отношений. Во-вторых, мы должны разработать механизмы контроля за соблюдением принципов Организации Объединенных

Наций, предусматривающие четкие контрольные показатели. Неприемлемо, когда серьезным нарушениям умело дается искаженная трактовка, когда они скрываются или просто отрицаются и, следовательно, игнорируются. Исторически сложилось так, что много надежд возлагается на добросовестное соблюдение правил государствами-членами. Однако старая дипломатическая максима «доверяй, но проверяй» в некоторых случаях оказывается очень уместной. В-третьих, мы должны гарантировать привлечение к ответственности государств, которые нарушают принципы Организации Объединенных Наций. Концепция международной ответственности должна быть подкреплена четко сформулированными санкциями в отношении нарушителей. Это единственный путь к восстановлению доверия и порядка в мире.

Очевидно, что реформа Организации Объединенных Наций абсолютно необходима для преодоления ее лимитов. Если бы Организация была модернизирована, Украине не пришлось бы сейчас платить кровавую цену. Однако нельзя упускать из виду, что процесс реформы займет определенное время, в то время как экстремальная ситуация в Восточной Украине, которую Россия превратила из плодородных угодий в выжженную землю, требует немедленного реагирования. В то время как мы готовимся к празднованию победы во Второй мировой войне, мы должны сделать все возможное, чтобы пресечь растущий милитаризм и экспансионизм России и попрание ею международного права.

Российская сторона игнорирует недавно достигнутые минские договоренности, в которых речь идет о всеобъемлющих мерах, направленных на политическое урегулирование. В частности, Россия и ее ставленники в восточной части Украины не только не соблюдают режим прекращения огня, призванный ввести в действие весь пакет минских договоренностей, но и предприняли наступление на город Дебальцево и продолжили нападения на другие украинские города и деревни. Боевики, а также их хозяева заблокировали деятельность Специальной мониторинговой миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, которая была наделена особыми полномочиями по наблюдению за прекращением огня и отводом тяжелого оружия от линии соприкосновения.

Мы не можем позволить себе потерять еще больше военнослужащих, число погибших среди которых

уже превысило 1500 человек. Мы не можем мириться с тем, что ни в чем не повинные гражданские лица продолжают гибнуть в результате постоянных обстрелов, совершаемых террористами и регулярными силами России. Мы не можем оставаться безучастными, в то время как граждане Украины в оккупированных районах лишены элементарных условий для нормальной жизни, а их права нарушаются. Мы не можем быть просто наблюдателями, когда минские договоренности постоянно нарушаются, в то время как Россия продолжает поставлять в Восточную Украину наиболее современные виды наступательных вооружений, превращая Украину в стрельбище. Мы не можем мириться с тем, что Россия уже превратила Крым в изолированный военный лагерь, а его жителей — в изгоев.

И наконец, мы не можем согласиться с тем, что некоторые по-прежнему ведут себя так, как будто ничего не произошло и как будто агрессия не дошла до критического предела. В этой связи мы рассматриваем возможность обращения в Организации Объединенных Наций с просьбой развернуть в Украине миссию, возможно, миротворческую операцию. Эта инициатива не ставит под удар минские договоренности. Напротив, мы видим в этой операции незаменимый инструмент, который наконец позволит осуществить эти договоренности и восстановить мир. Мы надеемся на то, что государства — члены Организации Объединенных Наций, и прежде всего Совет Безопасности, поддержат эту просьбу об оказании помощи. На наш взгляд, это станет «испытанием на прочность» способности Организации Объединенных Наций поддерживать международный мир и безопасность.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово имеет представитель Объединенных Арабских Эмиратов.

Г-н Гаргаш (Объединенные Арабские Эмираты) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за руководство этими важными прениями. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг.

По мере приближения к семидесятой годовщине создания этой универсальной и незаменимой Организации Объединенные Арабские Эмираты вновь подтверждают свою приверженность основным принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и пользуются предоставленной

возможностью, чтобы обдумать то, каким образом мы можем лучше всего коллективно подготовить Организацию Объединенных Наций к урегулированию все более сложных проблем, с которыми мы сталкиваемся. Довлеющий груз этих проблем ломает глобальный порядок в области безопасности и эксплуатируется негосударственными субъектами. Сегодня мы нуждаемся в сильных и эффективных Организации Объединенных Наций и Совете Безопасности больше чем когда-либо прежде в истории. В этой связи Объединенные Арабские Эмираты хотели ли бы высказать следующие замечания.

Во-первых, жизненно важно, чтобы Совет Безопасности консультировался с заинтересованными государствами и координировал с ними свои усилия, даже в тех случаях, когда речь идет о быстро развивающихся, сложных ситуациях. Реформа методов работы Совета превратит его в более эффективный орган и обеспечит учет всего диапазона мнений стран, наиболее затронутых какойлибо проблемой.

Во-вторых, статья 52 Устава Организации Объединенных Наций предусматривает, что

«Совет Безопасности должен поощрять развитие применения мирного разрешения местных споров при помощи таких региональных соглашений».

Соседние государства могут извлечь наибольшую выгоду из мирного урегулирования того или иного кризиса в области безопасности и понесут наибольшие потери в результате затянувшегося конфликта. Роль региональных организаций в качестве одного из важнейших элементов международной системы безопасности должна и впредь использоваться и поддерживаться Советом Безопасности.

В-третьих, и это, возможно, самое главное, следует уделять больше внимания людским потерям, ибо это цена затяжных обсуждений и бездействия. Например, кризис в Сирии привел к насильственному перемещению почти 11 миллионов человек, из которых 3 миллиона выехали в другие страны, а 7,6 миллиона стали внутренне перемещенными лицами. Кроме того, страдания палестинского населения — как в самой Палестине, так и в палестинской диаспоре за рубежом — по-прежнему представляют собой одно из самых серьезных проявлений несправедливости в арабском регионе, которое влечет за собой последствия для всего мира.

15-04840 **35/127** 

Во многих частях нашего региона, особенно в Сирии, Ираке и Йемене, существующие проблемы еще больше подчеркнули необходимость легитимного международного вмешательства. Отмечая позитивное, мы хотели бы поблагодарить Совет Безопасности, и особенно Иорданию и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, за их усилия по проведению консультаций с Советом сотрудничества стран Залива и привлечению его к участию в разработке резолюции 2201 (2015). В настоящее время осуществление представляет собой приоритетную задачу в Йемене, и Объединенные Арабские Эмираты готовы оказать помощь в выполнении этой жизненно важной задачи. Объединенные Арабские Эмираты также подтверждают свою приверженность законному правительству во главе с президентом Мансуром Хади и призывают освободить премьер-министра Бахаха из-под домашнего ареста, а также настоятельно призывают к возвращению к политическому процессу, который был сорван в результате применения силы боевиками «Аль-Хути».

Что касается Ливии, то Объединенные Арабские Эмираты были потрясены совершенными там в последнее время зверствами, а также продолжающимися террористическими нападениями, от которых страдают Ливия и соседние страны. Мы выражаем нашу полную поддержку усилий Специального представителя Бернардино Леона. Уже налицо настоятельная необходимость достижения политического соглашения. Вместе с тем, политическая стратегия должна сопровождаться твердой позицией, обеспечивающей, чтобы экстремисты и террористы не пользовались благами осуществляемой в настоящее время международной посреднической деятельности. Именно поэтому Объединенные Арабские Эмираты безоговорочно поддерживают внесенный Ливией и Египтом проект резолюции, касающейся отмены эмбарго на поставки вооружений законным ливийским властям. Это необходимый шаг для того, чтобы законное правительство Ливии и ее Палата представителей могли осуществлять свои суверенные полномочия и обеспечить региональную стабильность. Любые задержки могут весьма отрицательно сказаться на обстановке на местах и направить опасный сигнал группам боевиков, ответственных за совершение актов жестокости. Риск того, что боевики станут контролировать значительные ресурсы Ливии и будут использовать их для распространения своей экстремистской деятельности за пределы ливийских границ, — это явная

и реальная угроза не только для нашего региона, но и для всего мира. Для ее устранения от нас как международного сообщества требуется решимость, ибо в противном случае нам придется столкнуться с намного более сложной и опасной ситуацией в Ливии.

Нам следует также отметить те направления, на которых международное сообщество добивается прогресса. На прошлой неделе Объединенные Арабские Эмираты стали одной из 60 стран, принявших участие в работе организованного Белым домом Соединенных Штатов Саммита, посвященного вопросам противодействия воинствующему экстремизму, в ходе которого коалиция, ведущая борьбу с «Даиш», подтвердила, что она добивается на местах стратегических успехов. В Организации Объединенных Наций весьма значимыми и существенными являются усилия, прилагаемые Советом Безопасности, в том числе внесенная Российской Федерацией резолюция 2199 (2015) относительно того, чтобы перекрыть поступление этим группам финансовых средств, а также его резолюции 2170 (2014) и 2178 (2014) о борьбе с притоком в эти группы иностранных боевиков.

Обнадеживают также и другие нормативные меры, принимаемые с целью воспрепятствовать распространению экстремистских идей, например, с помощью социальных сетей. Как объявил на состоявшемся на прошлой неделе Саммите президент Барак Обама, Соединенные Штаты в сотрудничестве с Объединенными Арабскими Эмиратами создадут новый центр цифровых коммуникаций для проведения работы с религиозными лидерами, организациями гражданского общества и общинными лидерами в целях противодействия террористической пропаганде. Эти усилия играют жизненно важную роль в глобальной кампании по преодолению угрозы экстремизма. Теперь мы должны сосредоточиться на сотрудничестве в устранении коренных причин экстремизма. Объединенные Арабские Эмираты создают свою национальную модель умеренного настроя, терпимости и единства. Мы считаем, что наша модель служит современной формой контрпропаганды экстремизма и недвусмысленным опровержением жестоких и ложных идей экстремистов.

Выполнение задачи по противодействию экстремизму требует срочных, скоординированных глобальных усилий множества заинтересованных субъектов. В рамках Организации Объединенных Наций существует уже немало важных инициатив,

особенно в отношении борьбы с терроризмом, но теперь срочно и настоятельно необходимо оказывать поддержку эффективным, направляемым отдельными государствами мерам борьбы с экстремизмом с помощью социальных, экономических и политических средств, причем одновременно на многих уровнях. Я рад объявить сегодня в Совете Безопасности о том, что Объединенные Арабские Эмираты приступают к проведению дипломатической инициативы, направленной на укрепление международного сотрудничества и содействие диалогу по линии контактной группы по вопросам борьбы с экстремизмом. Это стратегическое мероприятие будет сосредоточено на разработке и распространении конкретных решений и передовой практики в борьбе с экстремизмом. Прогресс, достигаемый посредством такой контактной группы, будет служить дополнением и подкреплением усилиям коалиции, ведущей борьбу с «Даиш», а также поддержкой Организации Объединенных Наций в принятии эффективных коллективных мер по предотвращению и устранению таких угроз согласно закрепленным в Уставе принципам справедливости и международного права.

В заключение я хотел бы воздать Китаю должное за его успешное руководство работой Совета Безопасности в период его председательства.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово предоставляется представителю Индии.

Г-н Мукерджи (Индия) (говорит по-английски): Мы хотели бы поздравить Китай по случаю его председательства в Совете Безопасности в текущем месяце. Мы признательны Генеральному секретарю за проведенный им сегодня для нас брифинг. Мы призываем его подготовить на основе этого брифинга более подробный доклад, который можно будет предоставить в распоряжение руководителей стран мира, когда они соберутся в этом году на заседание на высшем уровне по случаю семидесятой годовщины основания Организации Объединенных Наций. Мы признательны за весьма полезную концептуальную записку (S/2015/87, приложение), распространенную китайской делегацией в связи с сегодняшними открытыми прениями.

Во-первых, Совет Безопасности взял на себя ведущую роль в том, чтобы в усилиях, нацеленных на поддержание международного мира и безопасности, руководствоваться целями и принципами Устава

Организации Объединенных Наций. У тех из нас, кто лишен привилегии занимать в Совете постоянное место, вызывает обеспокоенность тот факт, что Совет прибегает к этим целям и принципам, как представляется, весьма селективно, в угоду национальным интересам могущественных государств-членов. Нельзя допускать того, чтобы Совет своими решениями по вопросам, которые напрямую не касаются поддержания международного мира и безопасности, посягал на полномочия Генеральной Ассамблеи, где все мы представлены на равноправной основе.

Во-вторых, мы выступаем за то, чтобы заниматься решением глобальных проблем совместно и в духе сотрудничества, особенно в осуществлении нашей повестки дня в области развития. Сам характер этих проблем, которые во все большей степени становятся трансграничными, требует согласованных действий. Наглядным примером этого служит терроризм: он самым непосредственным образом угрожает развитию, особенно во многих развивающихся странах. Однако Совет не принимает никаких согласованных мер по обеспечению выполнения своих основополагающих решений, в том числе резолюции 1373 (2001), согласно которой обязанности по борьбе с терроризмом возлагаются на все государства-члены. Режимы контртеррористических санкций, в особенности в контексте резолюции 1267 (1999), поддерживаются Советом половинчато и непрозрачно. Зачисление в перечни виновных в самых отвратительных террористических преступлениях проводится по прихоти могущественных государств-членов. Даже в отношении наиболее вызывающих и неприкрытых нарушений режимов санкций включенными в перечни лицами и организациями не только не принимаются никакие меры наказания, но и не высказывается ни малейшего осуждения со стороны Совета. Такое бездействие является серьезным отклонением от обязанностей, возложенных на Совет Уставом, и влечет за собой опасные последствия.

В-третьих, мы рады видеть в концептуальной записке признание необходимости учитывать при разработке мандатов операций по поддержанию мира мнения стран, предоставляющих для них свои контингенты. Мы глубоко сожалеем о том, что до сих пор Совет уже неоднократно нарушал — и, по сути, даже выхолащивал, — четкие положения статьи 44 Устава, согласно которым от Совета недвусмысленно требуется приглашать те предоставляющие свои контингенты государства, которые не

15-04840 **37/127** 

являются членами Совета, для участия в принятии Советом соответствующих решений. Это серьезно подрывает сами цели миротворчества.

В-четвертых, мы поддерживаем призыв уделять приоритетное внимание вопросам мирного урегулирования споров в соответствии с положениями главы VI Устава. Обостряющиеся ситуации в Африке, Западной Азии и в последнее время в Европе служат наглядными иллюстрациями неспособности или нежелания Совета прибегать к этим положениям. Мы убеждены, что поддержание прочного мира и безопасности возможно только с помощью инклюзивного политического диалога. Совету надлежит тратить больше времени, энергии и ресурсов на применение положений главы VI Устава.

Наконец, весьма парадоксально то, что призывы к демократии и верховенству права исходят от Совета, который олицетворяет собой недемократичную цитадель привилегий немногих, возведенную альянсом времен войны, который более не существует. Логика демократии и горестные картины человеческих страданий во всем мире требуют срочных мер по реформированию Совета. И чтобы извлечь из истории надлежащие уроки, мы их должны принять уже в текущем году.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово предоставляется представителю Швеции.

Г-н Тёрессон (Швеция) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, и Вашу делегацию за созыв этого весьма важного заседания и за руководство им.

Я имею честь выступать сегодня от имени пяти стран Северной Европы — Дании, Финляндии, Исландии, Норвегии и собственно нашей страны, Швеции.

Семьдесят лет назад наши нации — в порыве необычайной прозорливости — создали нечто замечательное, по сей день непревзойденное. В интересах грядущих поколений мы закрепили основные принципы прав человека, чтобы избавить человечество от бедствий войны. Мы решили объединить наши силы для поддержания международного мира и безопасности и применять вооруженные силы не иначе, как в общих интересах. Такова была цель, ради которой была создана Организация Объединенных Наций.

Выполнение этой задачи и сегодня остается нашей общей целью. И сегодня это нечто, что должно соблюдаться всеми: должен соблюдаться суверенитет той страны, которая подверглась внешней агрессии или оккупации ее территории; должно проявляться уважение к достоинству и ценности человеческой личности, подверженной унижениям или лишенной прав человека. Однако сегодня эта задача еще сложнее, чем когда-либо прежде. Мы живем во взаимосвязанном мире, в котором происходящее в другой стране в конечном счете скажется на происходящем в моей. Конфликты бывают межгосударственными, но чаще они являются внутригосударственными и многогранными. Такие транснациональные угрозы, как терроризм, организованная преступность и глобальные эпидемии, свидетельствуют о том, что угрозы безопасности больше не ограничиваются государственными границами. Сейчас как никогда ранее коллективные угрозы необходимо отражать совместными усилиями. Исходя из норм Устава мы должны действовать — принимать превентивные меры, заниматься посредничеством и региональным сотрудничеством и лишь в качестве последнего средства применять силу. Для того чтобы эти усилия были эффективными, в них должны принимать активное участие как женщины, так и мужчины.

Наша способность и готовность предпринимать решительные и коллективные действия оставляют желать лучшего. Мы возложили на Совет Безопасности главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Мы договорились о том, что Совет будет действовать от нашего имени в ходе выполнения своих обязанностей. Поэтому мы ожидаем того, что все члены Совета будут всегда действовать в духе Устава, никогда не будут поддаваться ни на какую угрозу и никогда не будут злоупотреблять доверием, которым мы их облекли, используя свое членство в Совете в своих национальных интересах. Именно наша вера в то, что этот настрой будет преобладать, несмотря на многие препятствия на этом пути, побуждает нас, страны Северной Европы, решительно поддерживать многие операции по миротворчеству и миростроительству, санкционированные Советом Безопасности. Это также служит для нас руководством к действиям всякий раз, когда мы занимаем место за столом Совета и исполняем нашу часть обязанностей.

Провозгласив принцип суверенного равенства всех государств-членов и учитывая, прежде всего,

необходимость обеспечения безопасности и территориальной целостности малых и средних по размерам государств, основатели Организации Объединенных Наций никогда не подразумевали, что суверенитет станет предлогом для того, чтобы международное сообщество закрывало глаза на вопиющие массовые преступления. Поэтому принцип суверенитета должен включать отдельный аспект — это безопасность человека, то есть безопасность мужчин, женщин и детей, а также второй аспект — безопасность государства. Таковы стандарты и нормы, которые лежат в основе Устава Организации Объединенных Наций и которые сегодня должны лежать в основе нашей коллективной безопасности. Таковы стандарты, соблюдения которых во всем мире пытались добиться Трюгве Ли, Даг Хаммаршельд и их преемники. Как в этом убеждает нас характер нынешних конфликтов, ничто иное не будет действенным.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово имеет представитель Бразилии.

Г-н Патриота (Бразилия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я благодарю Вас за организацию этих своевременных прений и за подготовку полезной концептуальной записки(S/2015/87, приложение). Мы высоко оцениваем предложение Китая обдумать нормы и ценности, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций. Я также хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его содержательное выступление.

Семидесятая годовщина победы союзнических войск во Второй мировой войне и основания Организации Объединенных Наций, которая будет отмечаться в этом году, совпадет с важнейшим этапом в истории Организации и всего современного мироустройства. Как справедливо отмечено в концептуальной записке, представленной Китаем, мир претерпел глубокие и всеобъемлющие изменения за прошедшие десятилетия. Усиление экономической глобализации и возникновение многополярной геополитической среды — это лишь две из основных тенденций, которые определяют характер нашей эпохи.

Появились новые проблемы, которые никогда не решит какая-либо отдельно взятая страна, ибо они, по своей природе, являются действительно глобальными. Можно считать, что по крайней мере две из этих проблем содержат связующие звенья, способные содействовать укреплению мирового порядка, построенного на сотрудничестве, центральное место

в котором занимает Организация Объединенных Наций. Я имею в виду борьбу против терроризма и проблемы, связанные с изменением климата. Члены Организации Объединенных Наций понимают, что мы можем успешно решить две эти сложные задачи, только объединив усилия, и мы все готовы сделать это с помощью всеобъемлющих процессов, которые предусматривают соблюдение или поддержку универсальных правовых норм и договоренностей. Если мы всерьез намерены содействовать осуществлению принципов и достижению целей Устава в двадцать первом веке, поддержка многостороннего подхода не просто желательна — это единственный ответственный курс действий.

Сейчас, когда мы анализируем недостатки нынешнего мирового порядка, который некоторые авторы уже называют «беспорядком», мы должны учесть уроки истории. Двести лет назад Венский конгресс узаконил замену однополярной европейской системы новаторской системой многосторонних консультаций, и тогдашнюю ситуацию со структурной точки зрения можно сравнить с сегодняшним переходом к многополярности, хотя он происходит, конечно, совсем в других условиях. Договоренности, достигнутые в Вене, сохраняли определенную стабильность в Европе в течение почти ста лет, но подверглись необратимому воздействию растущего национализма, региональных конфликтов и экономических трудностей, усугубленных политической близорукостью и самоуспокоенностью.

По прошествии жизни целого поколения еще одна амбициозная система коллективной безопасности — Лига наций — появилась из пепла Великой войны 1914-1918 годов. Многие из ее правовых и моральных принципов, такие как запрет войны и обязанность соблюдать международное право, действуют и сегодня. К сожалению, Лига прекратила существование в результате ограниченности ее членского состава и отсутствия механизмов обеспечения выполнения решений, вследствие чего произошла еще более страшная катастрофа — Вторая мировая война. В результате их неспособности адаптироваться к меняющимся геополитическим тенденциям и выработать более легитимные и эффективные механизмы диалога и дипломатии как Европейский концерт, так и Лига наций не смогли предотвратить разрушительные конфликты.

Мы не должны допустить того, чтобы наша Организация пошла по такому же пути. В результате

15-04840 **39/127** 

усилий по формированию нового многостороннего порядка, основанного на сотрудничестве и многополярности, либо Организация Объединенных Наций окажется в центре этого порядка, либо вообще не будет никакого порядка. К сожалению, уже можно заметить тревожные признаки системного сбоя. Существующий порядок подрывается неуважением Устава Организации Объединенных Наций, ошибочными стратегиями, которые отдают предпочтение применению силы и игнорируют роль дипломатии, устаревшими понятиями о сферах влияния и ложными представлениями о морали, которые усугубляют гуманитарные кризисы под лозунгом защиты гражданского населения.

Можно связывать некоторые надежды с тем фактом, что недавно были усовершенствованы или даже построены с нуля многосторонние системы сотрудничества в различных областях. В числе основных примеров этого можно упомянуть следующее: на смену Группе семи в качестве ведущего форума в области сотрудничества по экономическим и финансовым вопросам пришла Группа двадцати, создание Совета по правам человека и Комиссии по миростроительству, учреждение всеобщего членства в Совете управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и создание Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в соответствии с рекомендациями Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Источником определенного оптимизма является и тот факт, что существует единство мнений в отношении некоторых ключевых задач, в то время как свод норм международного права, а также механизмы сотрудничества, учрежденные после 1945 года, пользуются значительным вниманием правительств, средств массовой информации и гражданского общества.

Однако международному сообществу еще предстоит обновить систему поддержания мира и безопасности. Кроме того, нынешняя система подвергается испытаниям не только в связи с современными проблемами и кризисами, но и вследствие одностороннего подхода и совершенно ошибочных мер реагирования. Яркая иллюстрация этого состояния дел содержится в статье Алана Купермана, опубликованной в номере журнала "Foreign Affairs" за март-апрель, о нынешнем фиаско в Ливии. Этот тревожный повторяющийся сценарий системных сбоев находит отклик за стенами этого здания, что было отмечено Группой

старейшин под председательством бывшего Генерального секретаря Кофи Аннана. Как справедливо отметила Группа старейшин в недавнем заявлении, содержащем четыре предложения о создании более эффективной и справедливой системы Организации Объединенных Наций,

«все институты должны адаптироваться к новым обстоятельствам, а нынешние обстоятельства очень сильно отличаются от тех, что были в 1945 году».

Поэтому настоятельно необходимо, чтобы мы задумались о том, какую высокую цену нам придется заплатить за бездействие, проанализировали историю, подтвердили твердую приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и выполнили задачу, которую поставили перед нами главы государств и правительств в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1), призывающем к скорейшему проведению реформы Совета Безопасности.

Бразилия, наряду с большим числом делегаций, убеждена в том, что семидесятая годовщина Организации Объединенных Наций дает нам возможность достичь конкретных результатов в решении ключевой задачи по обновлению нашей системы коллективной безопасности, и мы не должны упустить эту возможность. Давайте продемонстрируем такую же политическую волю, прозорливость и упорство, которые продемонстрировали семьдесят лет назад основатели Организации Объединенных Наций. Если мы стремимся подтвердить цели и принципы Устава и способствовать созданию международного порядка, основанного на справедливости и сотрудничестве, мы должны активизировать работу Совета Безопасности. Только тогда Организация будет действительно соответствовать своей цели и будет способна избавить грядущие поколения от бедствий войны.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово имеет представитель Пакистана.

Г-н Сахебзада Ахмед Хан (Пакистан) (говорит по-английски): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы попросить Вас передать наши искренние приветствия министру иностранных дел Ван И, а также выразить наше большое удовлетворение в связи с тем, что он председательствует на этих открытых прениях Совета Безопасности. Его присутствие в этом органе отражает непоколебимую приверженность

Китая Уставу Организации Объединенных Наций. Пакистан также хотел бы воздать должное большому числу министров, собравшихся здесь для участия в этих очень важных прениях.

Подлинную ценность любого благословенного дара можно оценить только в его отсутствие. Поэтому мы считаем мудрой вашу инициативу, направленную на то, чтобы по достоинству оценить Устав Организации Объединенных Наций, в то же время проанализировав ход истории. До 1945 года мир перенес бедствия двух разрушительных мировых войн, ужасные междоусобные конфликты XVIII века и связанные с ними страдания. Поэтому мы обязаны помнить об уроках международных конфликтов, предшествовавших принятию Устава Организации Объединенных Наций. Хотя наш путь к абсолютному миру еще не пройден до конца, в период после принятия Устава человечество никогда не имело такого относительного мира, процветания и развития, как сегодня.

Текущий год в истории Организации Объединенных Наций является годом не только торжественных церемоний; настало время напомнить и поразмышлять о ценностях, которые укрепляют Устав Организации Объединенных Наций, и подтвердить нашу приверженность суверенному равенству государств. Мы обязаны уважать принципы суверенитета и территориальной целостности государств, мирного разрешения международных споров, невмешательства во внутренние дела государств, а также воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности и политической независимости государств.

Руководствуясь этими принципами, остается приверженным поддержанию международного мира и безопасности. Будучи одним их основных «поставщиков» военного персонала для Организации Объединенных Наций, более 8000 военнослужащих которого задействованы на местах, Пакистан привержен глобальному миру и безопасности, о чем говорят понесенные нами потери. Более 140 пакистанских военных сложили свои головы, а бесчисленное множество других получили ранения. Однако мы по-прежнему решительно поддерживаем миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций.

В Уставе особый упор делается на разрешении международных споров мирными средствами, путем диалога и консультаций. Поэтому Совету

Безопасности следует часто использовать инструменты, имеющиеся в его распоряжении согласно главе VI Устава, а к мерам, предусмотренным главой VII, прибегать лишь в последнюю очередь. Таким образом, его действия должны согласовываться с целями и принципами, закрепленными в статье 24 Устава.

Устав также поощряет универсальное применение международного права. Совет Безопасности, принимая единообразные меры, обязан подавать пример и пользоваться непререкаемым авторитетом. Он должен применять силу в соответствии с уставными принципами обеспечения коллективной безопасности. Ему следует оптимально использовать Международный Суд. Затянувшиеся споры и ситуации нужно разрешать на основе резолюций Совета Безопасности. Позвольте мне подчеркнуть, что осуществление неотъемлемых прав всех народов, особенно права на самоопределение, может проложить путь к единообразному осуществлению всех резолюций.

Мы полностью согласны с необходимостью утверждения демократии и верховенства права в международных отношениях. Все государства — члены Организации Объединенных Наций, независимо от размеров их территории и численности населения, в одинаковой мере заинтересованы в поддержании международного порядка и поэтому должны участвовать в этой работе на равноправной основе. И наконец, давайте, руководствуясь таким духом, решительно идти к нашим целям, связанным с обеспечением коллективной безопасности и развития всех на основе взаимовыгодного сотрудничества.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций.

Г-н Майр-Хартинг (Европейский союз) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Европейского союза и его государств-членов. К этому заявлению присоединяются Турция, Черногория, Сербия, Албания, Босния и Герцеговина, Украина, Республика Молдова и Грузия.

Мы хотели бы поблагодарить Китай, как Председателя Совета Безопасности, и Вас лично, г-н Председатель, за предоставление Совету и всей Организации Объединенных Наций этой уникальной возможности подтвердить нашу приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных

15-04840 **41/127** 

Наций. Эти прения также дают нам возможность почтить память тех, кто пожертвовал своей жизнью в надежде на создание свободного демократического мира, зиждущегося на универсальных ценностях и принципах, которые являются фундаментом и Европейского союза.

В концептуальной записке (S/2015/87, приложение) Вы, г-н Председатель, напоминаете нам о главном намерении основателей этой Организации избавить грядущие поколения от бедствий войны. Однако предотвращение будущих войн не являлось единственной целью тех стран, которые 70 лет назад подписали Устав. В той же части преамбулы Устава также подчеркивается их решимость вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций; создать условия, при которых могут соблюдаться справедливость и уважение к обязательствам, вытекающим из договоров и других источников международного права; и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе. Таким образом, в самых первых пунктах Устава определяются три главных направления работы Организации: мир и безопасность, права человека и развитие.

В отношении первого из этих направлений работы Совету Безопасности, совершенно очевидно, отводится особая роль, поскольку по Уставу он несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Тем не менее, Европейский союз считает, что Совет Безопасности также несет особую ответственность и за два других направления. Этот факт Совет Безопасности сам подчеркнул в ряде важнейших заявлений и резолюций. В мае 2009 года Совет приветствовал заявление Африканского союза о том, что неконституционная смена правительств создает угрозу миру и безопасности. В июле 2011 года Совет выразил озабоченность тем, что в долгосрочной перспективе негативные последствия изменения климата могут усугубить некоторые существующие угрозы международному миру и безопасности. А в апреле 2006 года, а затем в ноябре 2009 года Совет отметил, что систематические, грубые и повсеместные нарушения международного гуманитарного права и правозащитного права в ситуациях вооруженного конфликта могут представлять собой угрозу международному миру и безопасности.

Европейский союз и его государства-члены считают, что Совет может, в частности, внести свой важнейший вклад в защиту основных прав человека как одну из главных целей Организации Объединенных Наций. В частности, он имеет широкие полномочия передавать ситуации, в рамках которых совершаются геноцид, преступления против человечности или военные преступления, в Международный уголовный суд, а также принимать решения о введении адресных санкций.

В Уставе содержится обращенный ко всем членам Организации призыв воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства. Европейский союз и его государствачлены глубоко привержены этому основополагающему принципу Организации Объединенных Наций, который Китай, как Председатель Совета, тоже освещает в своей концептуальной записке. Мы твердо уверены в том, что в XXI веке применению силы и силовому изменению международно-признанных границ в Европе или других частях мира места быть не может. В этой связи Европейский союз напоминает о резолюции 68/262 Генеральной Ассамблеи и заявляет о своей твердой приверженности защите суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности Украины.

В концептуальной записке, подготовленной Китаем в его качестве Председателя Совета Безопасности, также обоснованно подчеркивается принципиально важная роль международного права и верховенства права как основы Организации и международных отношений в целом. Устав сам по себе является одним из краеугольных камней международного права. Как указано в Договоре о Европейском союзе, уважение принципов Устава и норм международного права также является одним из руководящих принципов работы Европейского союза на международной арене.

Соблюдение принципа верховенства права — это важнейший элемент мирного разрешения международных споров. Мы придаем очень большое значение всем различным инструментам, предусмотренным в статье 33 Устава. В последние годы особое внимание уделяется вопросам посредничества.

В то же время мы хотели бы подчеркнуть роль судебных механизмов в предотвращении и урегулировании правовых споров. Мы твердо поддерживаем

роль Международного Суда как главного судебного органа Организации Объединенных Наций в деле мирного урегулирования межгосударственных споров. Мы признаем важность консультативных заключений и призываем все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о признании юрисдикции Суда в соответствии с его Статутом.

Мы также видим взаимосвязи между верховенством права на международном и национальном уровнях. Десять лет назад в своем докладе «При большей свободе: к развитию, безопасности и правам человека для всех» (А/59/2005) бывший Генеральный секретарь Кофи Аннан подчеркнул: «Я твердо уверен в том, что каждое государство, провозглашающее верховенство права у себя дома, должно уважать этот принцип за рубежом и что всякое государство, настаивающее на его соблюдении в других странах, должно обеспечивать его у себя дома» (там же, пункт 133). Европейский союз полностью разделяет эту позицию.

Наконец, позвольте мне сказать несколько слов о вкладе региональных и других организаций в достижение целей Устава. Это было предметом еще одних важных тематических прений этого Совета, также в рамках китайского председательства, в январе 2010 года (см. S/PV.6257). В согласованном тогда заявлении Председателя (S/PRST/2010/1) признавалась важная роль, которую региональные и субрегиональные организации могут играть в мирном урегулировании конфликтов, а также, помимо прочего, в поддержании мира и постконфликтном миростроительстве.

В еще одном заявлении Председателя, принятом в феврале 2014 года, Совет Безопасности прямо признал комплексный подход Европейского союза к поддержанию международного мира и безопасности, а также приверженность его, равно как и его государств-членов, международной деятельности по поддержанию мира, миростроительству, оказанию гуманитарной помощи и финансовой и материально-технической поддержки (S/PRST/2014/4). Мы рассматриваем это заявление как призыв и далее развивать и углублять наше сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, а также с другими региональными организациями, в частности с Африканским союзом.

Глава VIII Устава является свидетельством того факта, что основатели Организации Объединенных Наций предвидели некоторые из преимуществ,

которые может обеспечить сотрудничество с региональными механизмами. Сейчас мы имеем более четкое представление о том огромном вкладе, который региональное и межрегиональное сотрудничество и интеграция могут внести в поддержание международного мира и безопасности, обеспечение верховенства права, соблюдение прав человека и достижение устойчивого развития, причем не только в Европе, но и во многих других частях мира. Это новое измерение международных отношений, которое может в значительной мере обогатить деятельность Организации Объединенных Наций в рамках наших коллективных усилий с целью подтвердить, отстоять и реализовать цели и принципы, закрепленные в Уставе.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Германии.

**Г-н Браун** (Германия) (*говорит по-английски*): Германия присоединяется к заявлению, сделанному только что представителем Европейского союза.

Наше национальное заявление я хотел бы начать с цитаты: «Тот, кто закрывает глаза на прошлое, не увидит настоящего». Эти слова произнес недавно скончавшийся президент Германии фон Вайцзеккер в 1985 году по случаю сороковой годовщины окончания Второй мировой войны. Сегодня, 30 лет спустя, его слова не утратили своей актуальности.

Вторая мировая война, развязанная нацистской Германией, унесла жизни миллионов людей и опустошила страны по всему миру. Еще в то время как мир пылал в огне, дальновидные лидеры договорились создать Организацию Объединенных Наций, чтобы избавить человечество от бедствий войны и заменить закон силы силой закона. Отмечая 70-летие создания Организации Объединенных Наций в этом году, весьма уместно воздать должное основателям, матерям и отцам, давшим жизнь принципам, закрепленным ими в Уставе. В этой связи мы приветствуем инициативу китайского председательства по проведению сегодняшних открытых прений.

Наша страна стала государством — членом Организации Объединенных Наций лишь в 1973 году. Для нас это значило гораздо больше, чем простая формальность; это было кульминацией нашего пути к воссоединению с мировым сообществом. Народ Германии и сменявшие друг друга правительства вступили на этот путь с четким пониманием того, что в наших лучших интересах — быть неотъемлемой частью систем коллективной безопасности; что в

15-04840 **43/127** 

условиях все более взаимозависимого мира действует принцип взаимопомощи и что такой подход требует установления тесных связей с нашими соседями и партнерами, которые выходят за рамки традиционного суверенитета.

Именно это лежит в основе поистине исторического проекта объединения Европы, а также вдохновляет и определяет нашу внешнюю политику сегодня, в том числе нашу многостороннюю дипломатию здесь, в Нью-Йорке. Усвоив уроки прошлого, современная Германия готова взять на себя больше ответственности в мире в рамках многосторонних механизмов и с более четким акцентом на дипломатии, мирном урегулировании конфликтов и предупреждении гражданских кризисов.

Цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций остаются столь же актуальными, как и в 1945 году. Мир, права человека и развитие не менее важны сегодня, чем 70 лет назад. Однако мир изменился за прошедшее с тех пор время, как изменились и способы и средства, с помощью которых международное сообщество реализует эти цели. За последние десятилетия Организация Объединенных Наций продемонстрировала свою способность адаптироваться к новым реалиям и решать возникающие проблемы. Она также расширила свой набор методов реагирования на изменившийся характер вооруженных конфликтов. Растет также понимание того, что права человека должны соблюдаться вне зависимости от границ и что виновные в их грубейших нарушениях должны быть привлечены к ответственности.

И, наконец, весь мир уже понял, что глобальное устойчивое развитие — это наша общая ответственность. В мире невосполняемых природных ресурсов ни одна страна не может процветать в ущерб другим. По всем этим вопросам Организация Объединенных Наций предлагает проверенный механизм для достижения глобальных решений. Поэтому необходимо гарантировать ее уникальную легитимность и способность реагировать на новые вызовы.

Вышесказанное также требует, чтобы структуры и учреждения Организации Объединенных Наций были готовы и способны выполнять свои задачи. Было инициировано проведение обзоров миротворческой архитектуры, механизмов миростроительства и хода осуществления резолюции 1325 (2000). Мы приветствуем эти обзоры и процессы и

вносим в них активный вклад. Только при комплексном и последовательном совместном рассмотрении вопросов мира, безопасности и развития эти обзоры позволят подготовить Организацию Объединенных Наций к вступлению в ее восьмое десятилетие.

Призывы проявить аналогичную приверженность обновлению архитектуры Организации Объединенных Наций в области мира и безопасности при центральной роли Совета Безопасности звучат все громче. Мы разделяем мнение о том, что пришло время подумать, позволяет ли нынешняя структура Совета — которая практически не изменилась с 1945 года — эффективно решать проблемы современного мира.

Хотя многого удалось достичь за последние десятилетия, по-прежнему сохраняются серьезные проблемы. Одним из самых серьезных вызовов для международного правопорядка остается грубое нарушение территориальной целостности Украины в результате незаконной аннексии Крыма, которую мы не признаем. Речь идет о попытке перекроить границы с помощью применения силы. Мы глубоко обеспокоены сообщениями о продолжающихся нарушениях режима прекращения огня. Совет Безопасности подчеркнул большое значение полного осуществления Минских соглашений в принятой на прошлой неделе резолюции 2202 (2015), которую мы полностью поддерживаем. Мы призываем все стороны к прекращению боевых действий и отводу тяжелых вооружений, как это было согласовано. Мы считаем, что обсуждениям в Совете Безопасности может значительно способствовать сотрудничество с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Что касается других вопросов, то в Сирии режим Асада систематически и неоднократно применяет газообразный хлор в качестве оружия. Радикальные экстремисты — от Западной Африки до Ирака, от Парижа до Копенгагена — ставят под угрозу ценности, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, и извращают учение ислама. В результате распространения конфликтов мир сталкивается с крупнейшим кризисом беженцев со времен Второй мировой войны. Изменение климата ставит под угрозу не только источники средств к существованию, процветание и безопасность многих государств-членов; если не смягчить его последствия, оно может угрожать самому существованию человечества.

Реагируя на эти угрозы и вызовы, мы не можем вернуться к прежним моделям государственного управления, основанным на сферах влияния, преследовать национальные интересы в рамках логики «одного победителя» либо просто закрыть наши глаза или наши границы. История показывает, что человечество только выигрывает, когда сотрудничество берет верх над конфронтацией и когда сила закона побеждает закон силы. Это признание привело к созданию Организации Объединенных Наций 70 лет назад, и оно не утратило своей актуальности и сегодня. Нам нужна сильная Организация Объединенных Наций, являющаяся центром глобального управления. Создание более сильной Организации Объединенных Наций это наш общий долг. Мы обязаны его выполнить ради наших граждан и тех, кто 70 лет назад сказал: «Больше никогда».

Г-н Рейес Родригес (Куба) (говорит по-испански): Куба считает, что прения по данному вопросу являются весьма своевременными, так как мы приближаемся к семидесятой годовщине основания Организации Объединенных Наций и принятия ее Устава. В 2015 году отмечается также семидесятая годовщина окончания Второй мировой войны и атомной бомбардировки городов Хиросима и Нагасаки, которые были ужасными страницами в истории человечества и не должны повториться.

Осуществление права на мир требует устранения угроз, которым подвергается это общее стремление. Недостаточно торжественно провозгласить благородные принципы и цели Устава. Необходимо, чтобы государства-члены и другие международные субъекты твердо придерживались таких принципов в своей деятельности. Вопиющие нарушения Устава Организации Объединенных Наций, включая вмешательство во внутренние дела других государств с целью гегемонистского доминирования, акты агрессии, войны из-за природных ресурсов, неоколониальные методы в сфере внешней политики, нынешний несправедливый и исключающий международный порядок, неравенство и эгоизм, являющиеся следствием неолиберальной капиталистической глобализации, дискриминации и ксенофобии, а также отказ в праве народов на самоопределение представляют собой серьезные нарушения права на мир.

Цели и принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций и международном

праве, нарушаются, когда государства прибегают к силе и угрозе силой и к серьезным действиям, направленным против суверенитета других государств, включая осуществление односторонних принудительных мер. Хотя справедливо утверждение о том, что устойчивого развития нельзя достичь без наличия мира и стабильности, не менее справедливо и утверждение о том, что мир и стабильность невозможны без развития и что мир или безопасность не могут быть достигнуты, если миллионы людей будут обречены на голод, нищету и безысходность.

Совет Безопасности призван сыграть важную роль в осуществлении главной ответственности по поддержанию международного мира и безопасности и поощрению соблюдения целей и принципов Устава. Он должен выполнять свои функции в соответствии с полномочиями, возложенными на него Уставом Организации Объединенных Наций. Члены Совета Безопасности должны, в первую очередь, уделять первоочередное внимание мирным решениям и оказывать недвусмысленное, эффективное и решительное противодействие военным действиям. Они должны использовать любую возможность, которая может спасти жизни людей. Они не должны быть сторонниками философии смены режима, что является явным посягательством на принцип самоопределения народов.

Как четко подтверждается в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, уважение суверенитета, независимости и территориальной целостности государств, отказ от применения силы или угрозы ее применения, самоопределение и невмешательство во внутренние дела государств представляют собой саму основу международного права и непременное условие мирного сосуществования государств, устойчивого развития и поощрения и защиты прав человека для всех.

Верховенство права в международных отношениях несовместимо с односторонним подходом и с экономическими, торговыми и финансовыми мерами и политикой, противоречащими международному праву. Верховенство права на международном уровне также нарушается, когда предпринимаются действия по навязыванию смены режима, вмешательству во внутренние дела государств или подстрекательству к внутренним конфликтам

15-04840 **45/127** 

в суверенных государствах в интересах продвижения иностранных программ действий, направленных на гегемонистское доминирование и влияние.

По прошествии семидесяти лет после ее основания необходимо укрепить Организацию Объединенных Наций и демократизировать Совет Безопасности, чтобы сделать их образцами транспарентности, демократии и участия всего международного сообщества в решении неотложных мировых проблем. Также необходимо активизировать работу Генеральной Ассамблеи, чтобы она играла центральную роль в осуществлении права народов и каждого человека на справедливый, демократический и равноправный международный порядок, поддерживающий усилия государств по построению суверенного будущего, которое определяет для себя каждое государство.

Куба хотела бы подтвердить в этом форуме непоколебимую приверженность кубинского народа Уставу Организации Объединенных Наций, в частности его целям и принципам, и приверженность миру. Легендарный руководитель кубинской революции Фидель Кастро Рус сказал, что борьба народов за свой суверенитет и независимость — это борьба за мир. Куба ведет борьбу за мир, противодействуя эксплуатации человека человеком. Куба ведет борьбу за мир, чтобы защищать свой суверенитет.

Куба будет и впредь вносить свой вклад, используя свои скромные ресурсы и всю свою энергию в интересах благополучия народов, особенно самых нуждающихся в этом. Она готова и впредь оказывать поддержку международному сотрудничеству в целях достижения устойчивого развития на инклюзивной основе и в целях защиты международного мира и безопасности.

Г-н Руис (Колумбия) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, и Вашу делегацию в связи с осуществлением руководства работой Совета Безопасности в феврале месяце. Я также приветствую заявление, с которым выступил Генеральный секретарь в начале этих прений.

Обсуждаемый нами вопрос является особенно своевременным, поскольку мы приближаемся к семидесятой годовщине основания Организации Объединенных Наций и сталкиваемся с многочисленными кризисами, которые, как правило, очень различаются по своему характеру и раскрывают изменяющуюся природу угроз, которым подвергаются

международный мир и безопасность. Хотя ситуация меняется, стрежневые компоненты, на которых базируется Организация, сегодня также важны и актуальны, как и 70 лет назад.

Как указано в концептуальной записке, подготовленной Китаем (S/2015/87, приложение), уважение суверенитета и территориальной целостности, политическая независимость, невмешательство во внутренние дела государств и мирное урегулирование международных споров образуют в комплексе базис современного международного права и международных отношений. Это не бездумные концепции, которые лишены смысла в сегодняшнем мире. Они представляют собой цели и принципы, которые лежат в основе системы, в рамках которой государства — будь то крупные или малые — могут жить и работать на совместной, свободной, независимой и демократической основе в безопасных условиях и на благо их соответствующих народов и человечества в целом.

Вот почему мы должны избегать расширенных и приблизительных толкований, которые направлены на подрыв и искажение целей и принципов Устава и на то, чтобы сделать их неактуальными; в противном случае мы будем уделять первоочередное внимание системе, которая основана на принципе — кто сильнее, тот и прав; в которой присущее всем нам многообразие игнорируется, а свободное право обществ определять свою собственную судьбу ограничено. В этом контексте Колумбия поддерживает мнение, высказанное Китаем в концептуальной записке, где он утверждает, что:

«Необходимо обеспечивать равное и демократическое участие всех в формулировании международных норм. В частности, малые и средние развивающиеся страны, составляющие большинство членов Организации Объединенных Наций, должны на равных правах участвовать в процессе выработки международных правил, касающихся мира и безопасности».

Более того, с учетом почти семидесятилетнего опыта мы должны вновь признать, что в деле поддержания международного мира и безопасности не существует общего решения, применимого ко всем случаям. Мы видим, что Совет Безопасности постепенно начинает заниматься обсуждением межсекторальных тематических вопросов, что может привести к упрощению подходов, применяемых в

отношении вопросов, которые в силу своего характера должны рассматриваться на индивидуальной основе. Нам следует избегать обобщенных подходов и мер, не отражающих конкретные контексты и не признающих многообразие факторов, которые должны учитываться при решении того, должен ли Совет Безопасности рассматривать ту или иную ситуацию.

С тех пор как был принят Устав Организации Объединенных Наций, Колумбия выступает за сотрудничество с региональными организациями и мирное урегулирование споров, уделяя при этом особое внимание осуществлению положений глав VI и VII Устава. К основным успехам, достигнутым за эти 70 лет Организацией Объединенных Наций в целом и Советом Безопасности в частности, относится ряд случаев, когда совместно с региональными организациями мы содействовали обеспечению согласованности политики, общего видения, единообразия в толковании международных норм и определенности в отношении достижения наших общих целей. Это одна из ключевых причин подтвердить цели и принципы Организации Объединенных Наций, в частности главу VIII, поскольку они представляют собой основу наших совместных действий и нашего единства целей.

Несмотря на различия в членском составе, структуре и методах работы Организации Объединенных Наций и многих региональных организаций, мы неоднократно видели, что эти учреждения находятся в привилегированном положении благодаря наличию у них уникального доступа к основных субъектам, а также исключительных знаний и опыта в отношении положения в соответствующих регионах. В связи с этим в Уставе признается их важная роль в качестве авторитетных площадок для урегулирования споров и стратегических партнеров в деятельности Совета Безопасности.

Устав содержит четкие формулировки; он придает приоритетное значение мирному урегулированию споров и предотвращению принудительных мер, которые могут применяться только в качестве последнего средства. Мы должны создать механизмы и рабочие методы, которые будут способствовать всестороннему осуществлению положений главы VI, а также разработать методы, в которых первоочередное внимание будет уделяться использованию различных способов урегулирования споров мирными

средствами на инклюзивной, беспристрастной, объективной и деполитизированной основе.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Республики Корея.

**Г-н О Джун** (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас, за организацию сегодняшних прений и поздравить с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в феврале.

Оглядываясь на путь, пройденный нами за 70 лет с момента создания Организации Объединенных Наций, мы видим, что цели и принципы Организации Объединенных Наций служили для нас путеводной звездой в деле формирования более мирного и процветающего международного сообщества.

Однако нынешняя международная обстановка в области безопасности существенно отличается от обстановки, сложившейся после Второй мировой войны. Стремительно меняются различные проблемы, носящие многоплановый характер. Конфликты становятся гораздо более сложными с точки зрения их причин и форм, что видно, в частности, на примере проблем в области безопасности, создаваемых негосударственными субъектами, внутригосударственных конфликтов, транснационального воинствующего экстремизма и угроз в области кибербезопасности.

С учетом этих разнообразных вызовов принципы Устава Организации Объединенных Наций должны и впредь служить ориентиром в наших усилиях. В то же время следует помнить, что эти принципы отражают более фундаментальные ценности. Принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, такие, как суверенное равенство, территориальная целостность и невмешательство, сами по себе не являются целями; это инструменты, которые мы используем для воплощения в жизнь наших ценностей, касающихся предотвращения войн и защиты человечества.

Однако на практике мы иногда видим, как эти принципы используются в политических интересах. Оглядываясь на сегодняшний день, будущие историки, вероятно, увидят, что Организация Объединенных Наций стремилась преодолеть эти препятствия и сохраняла приверженность основополагающим ценностям Устава. Мы также должны остерегаться

15-04840 **47/127** 

другой угрозы ценностям Устава, к которой могут привести попытки игнорирования уроков истории.

Это касается операций по поддержанию мира. При соблюдении таких принципов, как национальный суверенитет, концепция операций по поддержанию мира претерпевает изменения в целях обеспечения мира и защиты гражданского населения. Мы считаем, что проводимый Генеральным секретарем всеобъемлющий обзор операций в пользу мира станет еще одной вехой в этом отношении, и мы рассчитываем внести свой вклад в осуществление деятельности на основе этого обзора. Ряд других важных инициатив Генерального секретаря, таких как «Права человека прежде всего» и политика открытых дверей, свидетельствует о растущей взаимосвязи между безопасностью и правами человека.

Наконец, что не менее важно, наше стремление сделать Организацию Объединенных Наций более ответственной и эффективной не увенчается успехом без сотрудничества, нацеленного на проведение столь необходимой реформы Совета Безопасности — главного инструмента в наших коллективных усилиях по поддержанию мира и безопасности.

Такая реформа должна быть ориентирована на будущее и осуществляться при непосредственном участии самих членов, вместо того чтобы расширять исключительный статус, закрепленный 70 лет назад в целях урегулирования Мировой войны. Наша общая цель состоит в создании более подотчетного и эффективного Совета Безопасности. Для достижения этой цели мы должны уменьшить вероятность бездействия и расширить возможности для действий. Республика Корея будет и впредь вносить свой вклад в этот процесс.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово предоставляется представителю Мексики.

Г-н Алдай Гонсалес (Мексика) (говорит по-испански): Если взглянуть на список тех кризисов, которые были рассмотрены Советом только в этом месяце, станет ясно, что, несмотря на наши коллективные достижения на международном уровне в области поддержания международного мира и безопасности, Организация Объединенных Наций должна еще многое сделать для выполнения задачи, возложенной на нее 70 лет назад.

Именно поэтому мы хотели бы поблагодарить делегацию Китая за возможность выступить с заявлением в ходе этих открытых прений, посвященных проблемам, с которыми мы сталкиваемся в нашем стремлении избавить грядущие поколения от бедствий войны, и, самое главное, обсудить извлеченные уроки и действия, которые могут быть предприняты для выполнения нашей задачи.

В основе коллективной безопасности лежит уважение суверенитета и юридического равенства государств, а также самоопределения народов. Безусловно, соблюдение этих принципов позволило избежать новой мировой войны, однако мы убеждены в том, что для поддержания международного мира и безопасности все без исключения государства-члены должны работать вместе для достижения этих целей с большей эффективностью и результативностью.

Меняющийся характер вооруженных конфликтов и новые угрозы, с которыми мы сталкиваемся в XXI веке, ежедневно напоминают нам об актуальности целей и принципов Устава, а также о нашей коллективной ответственности за реагирование на традиционные угрозы и новые вызовы, создаваемым негосударственными субъектами, совершающими все более жестокие злодеяния в нарушение основных норм международного права и порождающими структурную угрозу правам человека и верховенству права.

Мексика считает, что прочный мир невозможен без правосудия. Для эффективного предотвращения вооруженных конфликтов также необходимы коллективные усилия по укреплению верховенства права как на национальном, так и на международном уровнях. Это одно из предварительных условий обеспечения развития и формирования более справедливых и инклюзивных обществ. Развитие и верховенство права — две стороны одной медали.

Поскольку Латинская Америка является регионом, который чаще других обращается в Международный Суд, Мексика, разумеется, признает основополагающую роль Суда и Международного уголовного суда в деле укрепления верховенства права. Именно поэтому, пользуясь возможностью, которую нам предоставляют эти открытые прения, мы хотели бы напомнить постоянным членам Совета Безопасности о необходимости признания обязательной юрисдикции Международного Суда для того, чтобы призвать другие государства укрепить

свою приверженность делу обеспечения международного правосудия.

Как уже отмечали некоторые из выступавших до меня ораторов, нынешняя международная обстановка требует осмысления, анализа и обсуждения новаторских механизмов, необходимых для повышения гибкости и эффективности Организации. Мексика считает, что все усилия, направленные на поддержание международного мира и безопасности и на усиление ответственности по защите, должны сопровождаться усилиями по поощрению, соблюдению и реализации прав человека и норм международного гуманитарного права. Мы все вместе обязаны укреплять механизмы предупреждения конфликтов и сотрудничества, чтобы оказывать поддержку и содействие тем правительствам, которые не в состоянии выполнять свою главную обязанность защищать свои народы, и мы должны упорно стараться обеспечить тесную взаимосвязь между ответственностью по защите и превентивной дипломатией. Будучи одним из членов-основателей Организации Объединенных Наций, Мексика считает, что нам необходимо обсудить реформы, в которых найдут свое отражение уроки, извлеченные нами за последние 70 лет, добиться в их отношении консенсуса и, без ущерба для руководящих принципов Организации, продвигаться вперед по пути создания более транспарентной, демократичной и эффективной структуры.

Не проведя всеобъемлющую реформу своей структуры и методов своей работы, Совет Безопасности рискует утратить свою релевантность, что усугубит проблемы, которые нам приходится решать, и подорвет те принципы и цели, на которых зиждется механизм коллективной безопасности. Мы, как в своем национальном качестве, так и в качестве члена группы «Единство в интересах консенсуса», стараемся согласовать такие реалистичные и выполнимые обязательства, выполнение которых способствовало бы преодолению паралича, зачастую препятствующего своевременному принятию Советом Безопасности мер, и которые при этом позволили бы укрепить его демократичность, легитимность, транспарентность и подотчетность. Реформу Совета Безопасности не удастся провести путем предоставления новых привилегий незначительному меньшинству государств, стремящихся еще более протолкнуть свои национальные интересы в ущерб всем остальным членам Организации.

Наша цель должна состоять в укреплении принципа многосторонности, отношений, а не в том, чтобы избегать ее. Мексика считает, что предусмотренные Уставом институциональные механизмы не могут вступать в противоречие с предусмотренными в нем целями, и поэтому присоединилась к Франции в разработке кодекса поведения, который будет способствовать ограничению использования права вето в ситуациях, в рамках которых совершаются военные преступления, преступления против человечности или геноцид.

Мы разделяем убежденность Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности в том, что более инклюзивный характер работы Совета и более высокий уровень его подотчетности будут способствовать повышению его действенности и эффективности. Мы приветствуем и поддерживаем непрестанно проводимую его членами деятельность по совершенствования методов его работы. Выборы следующего Генерального секретаря предоставят уникальную возможность для повышения уровня транспарентности и подотчетности, а также для завершения реальных и ощутимых реформ в период, непосредственно предшествующий празднованию семидесятой годовщины. Нам следует обсудить идеи и предложения по поводу совершенствования всего избирательного процесса, начиная с выдвижения кандидатов и заканчивая закреплением за Генеральной Ассамблеей более значимой и решающей роли в этом плане.

Мексика всегда выступала и выступает за мирное урегулирование споров и по-прежнему убеждена в том, что истинное укрепление роли Организации Объединенных Наций в значительной степени зависит от более активного применения положений Главы VI Устава Организации Объединенных Наций. Я вновь заявляю о приверженности нашей страны дальнейшему активному и конструктивному участие в обеспечении всестороннего соблюдения закрепленных в Уставе целей и принципов. Семидесятая годовщина Организации заставляет нас задуматься о будущих возможностях. Государства-члены обязаны в достаточной степени мобилизовать политическую волю, чтобы переоценить и изменить те рабочие методы, которые мы используем, с тем чтобы в центре всего того, что мы делаем, находилась человеческая личность. Ни одна из наших обязанностей не является более важной, чем обязанность обеспечить, чтобы женщины,

15-04840 **49/127** 

мужчины и дети во всем мире имели возможность жить лучше и в условиях мира.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Лихтенштейна.

Г-н Баррига (Лихтенштейн) (говорит по-английски): Я хотел бы, г-н Председатель, тепло поблагодарить Вашу делегацию за организацию прений по этой очень важной теме. Мы также рады возможности изложить мнения самых малых государств, принимающих участие в сегодняшних прениях, и я хотел бы поблагодарить Новую Зеландию за то, что она указала на необходимость прислушиваться и к мнениям малых государств.

Сегодня утром мы слышали заявления о том, что я считаю тревожной тенденцией, суть которой заключается в восприятии Совета Безопасности в качестве «шахматной доски» для состязаний могущественных, на которой совершаются или предотвращаются важнейшие геополитические ходы. Поэтому мы считаем уместным то, что в ходе этих прений внимание сосредоточено на Уставе, за что мы признательны. Лихтенштейн заявляет о своей твердой приверженности целям и принципам Устава. Можно было бы сказать, что для малого государства, не имеющего армии, это не трудно, однако этим своим соображением я подчеркиваю, что для многих малых государств соблюдение Устава является вопросом выживания, причем весьма серьезным.

В ходе сегодняшних прений также проявилось то, что у каждого, как представляется, есть свои любимые закрепленные в Уставе цели и принципы, выбор которых обычно определяется историей страны или ее положением в мире. По нашему мнению, «отправной точкой» всех целей и принципов Устава является его самая первая цель -

«Поддерживать международный мир и безопасность и с этой целью принимать эффективные коллективные меры для предотвращения и устранения угрозы миру...».

По нашему мнению, Уставом предусматривается такой активный Совет Безопасности, который реагирует на нужды мира. Верно то, что число заседаний, резолюций, полевых миссий и прочих мероприятий постоянно растет; но повсюду в мире растет и число конфликтов, равно как и число людей, затрагиваемых ими. Сегодня в мире насчитывается больше беженцев, чем когда бы то ни было в период после Второй мировой

войны. Поэтому нам нужен еще более деятельный Совет Безопасности. Как же нам этого добиться? Вопервых, мы считаем, что члены Совета, подтверждая свою приверженность Уставу, должны прилагать больше усилий к преодолению их разногласий и упорно добиваться компромиссов. Вместо того, чтобы обсуждать контуры абстрактных концепций, им следует заниматься поисками практических способов урегулирования конкретных ситуаций. В последние годы делать это становится все трудней по мере того, как разногласия, особенно в среде постоянных членов, усугубляются. Поэтому мы считаем, что в настоящее время на избранных членов Совета ложится повышенная ответственность за работу Совета, и при этом они должны играть ведущую роль в поисках большего числа компромиссов.

Во-вторых, вето, т.е. использование права вето, угроза его использования и возможность угрозы его использования, по-прежнему является самым серьезным процедурным препятствием для действий Совета Безопасности, когда постоянные его члены не могут договориться о том, как им действовать. Цена такого бездействия неприемлемо высока, когда нам приходится иметь дело с массовыми зверствами и гибелью тысяч ни в чем не повинных людей. Нам нельзя по-прежнему придавать мнению одного единственного постоянного члена больше значения, чем необходимости спасти тысячи жизней. Поэтому мы снова обращаемся к членам Совета Безопасности с призывом не блокировать действия Совета, нацеленные на предотвращение или прекращение массовых зверств, и официально закрепить такое обязательство в письменной форме.

В-третьих, следует признать, что Устав и преобразования идут «рука об руку». Международная система зиждется на ценностях и принципах Устава, которые стали основой подготовки таких новых инструментов, как Договор о торговле оружием. Мы обязаны действовать, исходя из нашего изменяющегося понимания угроз для мира и безопасности, как, например, это было признано Советом в связи с терроризмом и как это иногда делается в рамках реагирования на массовые нарушения прав человека. Но в «центре» наших исходных позиций мы обязаны тверже закрепить права человека и достоинство людей, особенно права гражданских лиц в условиях вооруженных конфликтов. Такой подход также представляет собой возврат к самому Уставу, в начале преамбулы

к которому определено, что мы, народы Организации Объединенных Наций, преисполнены решимости

«вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций».

Поэтому, если могущественные державы мира сумели сделать такое заявление в 1945 году, сразу после Второй мировой войны и полного краха человеческой морали, есть надежда на то, что они также преисполнятся решимости подтвердить свою веру в роль Совета Безопасности 70 лет спустя.

Совет Безопасности по-прежнему является самым важным форумом для налаживания такого взаимовыгодного сотрудничества, к которому призывает Председатель.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Австралии.

Г-жа Бэрд (Австралия) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этих важных прений сегодня. Поскольку мы приближаемся к семидесятой годовщине принятия Устава Организации Объединенных Наций, настало время сосредоточить наше внимание на вопросах, лежащих в основе системы коллективной безопасности, — той самой системы, которая позволила нам избежать глобального конфликта после Второй мировой войны и которая должна постоянно развиваться для решения современных задач по обеспечению безопасности. Австралия твердо привержена основанному на нормах международному порядку, при котором уважают международное право, а также не только букву, но и дух Устава.

Число вызовов для международной системы продолжает расти. Сегодня количество одновременно развивающихся кризисов, сильнее отражающихся на положении растущего числа людей, значительно больше, чем когда-либо после окончания Второй мировой войны. Террористические группы низошли до новых глубин жестокости. Во всем мире молодые люди с несложившимся мировоззрением подвергаются через социальные сети воздействию их пропаганды ненависти. Жестокость «Исламского государства Ирака и Леванта» и его претензии на территории ставят перед нами неотложную задачу в области безопасности, которую нам всем необходимо решить. Организация Объединенных Наций должна умело и эффективно реагировать на эти кризисы, используя весь набор доступных ей инструментов, а также должна принимать конкретные меры по предотвращению новых конфликтов.

Нам всем знакомы ранние признаки конфликта, социальных потрясений, массовых перемещений людей и серьезных нарушений прав человека. Совет Безопасности должен в полном объеме использовать свои политические полномочия, а также другие превентивные инструменты для реагирования на эти тревожные признаки в момент их возникновения, в том числе должен эффективно применять санкции с тем, чтобы пресекать действия субъектов, дестабилизирующих положение, и остановить потоки финансовых средств, оружия и боевиков, способствующие разжиганию конфликта. В ходе реагирования на конфликты Совет Безопасности должен обеспечить, чтобы миротворческие и специальные политические миссии Организации Объединенных Наций имели достаточные полномочия и ясные директивы для выполнения целенаправленных и осуществимых мандатов, в том числе в целях укрепления верховенства права и защиты гражданского населения.

Нынешний обзор миротворческих операций Организации Объединенных Наций дает хорошую возможность для проведения важных реформ. В среднем странам, выходящим из конфликта, требуется около семи лет для строительства прочного мира, после чего появляется угроза возобновления конфликта. Организация Объединенных Наций играет центральную роль в предотвращении этого рецидива. Укрепление верховенства права является важнейшим элементом в деле как предотвращения конфликтов, так и эффективного постконфликтного миростроительства и составляет основу миротворчества Совета и всей Организации Объединенных Наций.

Уважение прав человека, безусловно, занимает центральное место в Уставе. Наша коллективная ответственность заключается во всеобщем поощрении, защите и осуществлении этих прав для всех, а также в обеспечении понимания того, что жизнь в условиях мира и безопасности ни в коем случае не означает, что мы можем закрывать глаза на грубые и массовые нарушения прав человека. Суверенитет подразумевает исполнение основных обязательств, главным из которых является необходимость защиты граждан.

15-04840 51/127

Австралия вновь подтверждает свою твердую приверженность всем принципам ответственности по защите. Мы приветствуем инициативу Франции, касающуюся сдержанного применения права вето в ситуациях, связанных с массовыми злодеяниями, и мы призываем добиваться дальнейшего прогресса в реализации этой важной инициативы. Авторитет системы Организации Объединенных Наций зависит от ее готовности и способности защищать гражданских лиц, особенно женщин и детей, которые больше всего страдают от конфликтов.

Мы убеждены в том, что расследование и уголовное преследование серьезных международных преступлений также имеет решающее значение для установления прочного мира. Как это ни трагично, в настоящий момент преступления, подпадающие под Римский статут, совершаются во многих регионах в тревожных масштабах. Осуществление уголовной юрисдикции в отношении лиц, ответственных за международные преступления, является обязанностью каждого государства. Международный уголовный суд (МУС), являющийся судом последней инстанции, призван сыграть исключительно важную роль в тех случаях, когда государства не могут или не хотят действовать. МУС заслуживает полной поддержки со стороны международного сообщества.

Подтверждая нашу приверженность Уставу Организации Объединенных Наций по случаю празднования семидесятой годовщины его принятия, мы должны были бы иметь возможность заявить о повсеместном соблюдении его основополагающих норм, но, к сожалению, пока не можем это сделать. В последнее время отмечены неоднократные нарушения ключевых положений Устава, в том числе касающихся уважения суверенитета и территориальной целостности, а также норм в области защиты гражданских лиц, что влечет за собой трагические последствия. Организация Объединенных Наций, этот Совет и все государства-члены должны продолжать проявлять бдительность для обеспечения защиты этих основополагающих норм. Только при таких условиях международное сообщество будет работать эффективно и на коллективной основе для обеспечения мира и безопасности для всех.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Гватемалы.

Г-жа Боланьос-Перес (Гватемала) (говорит по-испански): Гватемала приветствует инициативу Китая по проведению этих важных открытых прений и высоко ценит тот факт, что Министр иностранных дел Ван И лично выполняет функции Председателя. Мы признательны за концептуальную записку (S/2015/87, приложение), подготовленную для сегодняшнего заседания, которая, безусловно, наталкивает на серьезные размышления. Мы благодарим Генерального секретаря Пан Ги Муна за его заявление.

Мы рады принять участие в этих прениях, в особенности в свете того, что отмечаются исторические события, связанные с созданием Организации Объединенных Наций. В связи с гибелью огромного числа людей в ходе конфликтов на глобальном уровне, а также появлением новых угроз сейчас самое время государствам-членам задать себе вопрос, осознаем ли мы в полной мере необходимость выполнения обещания Организации избавить грядущие поколения от бедствий войны. Мы хотели бы высказать в связи с этим следующие замечания.

Во-первых, Гватемала придает самое большое значение целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Для нас это не просто перечень ценностей и общих целей. Это та часть учредительного документа Организации, которая оправдывает ее существование и на которую мы все должны ссылаться для проверки толкования статей Устава и достижения точной политической оценки мер, принятых членами Организации. Цели и принципы Устава свидетельствуют также о том, что достижение международного мира и безопасности возможно не только путем принятия мер политического характера, таких как дипломатия, военные средства или законодательные меры, направленные на предотвращение, сокращение масштабов или урегулирование конфликтов. Кроме того, мы должны принять меры по укреплению сотрудничества между государствами.

Во-вторых, мы не найдем путь к миру в XXI веке, следуя принципам невмешательства и ссылаясь на абсолютный суверенитет. В концептуальной записке представлены в качестве диаметрально противоположных идей вмешательство лишь в случае реальной угрозы миру и безопасности и невмешательство во внутренние дела. Гватемала познала на практике оба эти принципа. С одной стороны, мы решительно отстаиваем принцип невмешательства во внутренние дела государств. Однако мы прожили 36 лет в

условиях внутреннего вооруженного конфликта, в ходе которого совершались массовые зверства. Вот почему фраза «Никогда больше!» имеет для нас особое значение. Принципы суверенитета и невмешательства не должны использоваться в качестве оправдания несоблюдения международных обязательств. Именно правительства несут ответственность за защиту своего собственного народа. Мы не можем забывать о том, что суверенитет равнозначен несению ответственности.

В-третьих, поддержание международного мира и безопасности также требует укрепления единственного глобального органа, ответственного за их защиту. Совет Безопасности должен уважать и соблюдать цели и принципы, которыми следует руководствоваться в ходе его работы. Международное сообщество имеет право на эффективный Совет Безопасности и нуждается в нем. Все члены нашей Организации поручили этому органу действовать от нашего имени. Однако в ряде случаев — к примеру, бездействие в Сирии и в связи с вопросом о Палестине — уровень осуществления целей и принципов, закрепленных в Уставе, а также выполнения его обязательств перед международным сообществом снизился.

В настоящий момент, когда перспектива соглашения в отношении предлагаемых реформ представляется весьма отдаленной, постоянные члены Совета могут действовать решительно и поддержать предложение Франции по регулированию использования права вето в ситуациях, связанных с массовыми зверствами. Применение права вето должно быть ограничено в силу того, что оно иногда не позволяет предотвращать или урегулировать конфликты, или даже способствует безнаказанности. Пять постоянных членов обязаны всегда подробно объяснять причины и мотивы применения ими права вето. Соответствующее обоснование должно согласовываться с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

В-четвертых, в постоянно изменяющемся мире, а также с учетом необходимости оперативного принятия действенных решений мы не можем забывать о концепции равновесия и ее важном значении. Крайние позиции оказывались неэффективными или недейственными в плане урегулирования конфликтов. Во многих ситуациях они могут порождать гораздо более масштабные конфликты в сравнении с теми, которые они были призваны предотвратить.

При оценке того или иного варианта действий и его возможных последствий должны обязательно соблюдаться два основополагающих требования. С одной стороны, важное значение имеют своевременные действия, а с другой стороны, необходимо применять осторожный подход к использованию соответствующих мер.

Гватемала, будучи одним из государств — основателей Организации Объединенных Наций и поборником демократии и верховенства права, привержена поиску кардинальных решений предотвращения бедствия войны. Однако для обеспечения прочного мира необходимы действия не только Совета Безопасности, но и всех главных органов Организации Объединенных Наций и государств-членов, с тем чтобы можно было добиться подлинной многосторонности при прочих равных условиях и в соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово имеет представитель Бельгии.

Г-н Франкине (Бельгия) (говорит по-французски): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставление мне слова и за организацию этих открытых прений, которые дают нам возможность поразмышлять о нашей общей истории и принципах, лежащих в основе нашей работы в интересах международного мира и безопасности. Мое заявление основано на заявлении Европейского союза, с которым от имени Группы друзей верховенства права выступит представитель Австрии.

Как уже подчеркивали сегодня многие, 2015 год является особым годом. Мы отмечаем 70-ю годовщину освобождения узников нацистских концентрационных лагерей, а также окончания Второй мировой войны. Помимо этого, мы также отметим годовщину создания Организации Объединенных Наций и учреждений и механизмов, призванных защитить будущие поколения от бедствий войны. Тем не менее, конфликты продолжают возникать, включая акты геноцида, подобные тем, которые имели место в Руанде и Сребренице. Одного взгляда на карту мира достаточно, чтобы осознать, насколько хрупки международный мир и безопасность, а также важность дальнейшего участия всех соответствующих сторон в реализации целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций. По сути, в Уставе закреплены принципы, которыми мы должны руководствоваться в наших действиях, направленных на

15-04840 53/127

обеспечение мира и международной безопасности, уважения суверенитета и территориальной целостности государств, мирного урегулирования споров и невмешательства во внутренние дела государств. 70 лет спустя мы по-прежнему продолжаем выборочно применять эти принципы. Так, например, Европейский союз был создан в качестве субъекта мира, однако сегодня он наблюдает за имеющими место у его границ серьезными нарушениями территориальной целостности и суверенитета Украины.

Тем не менее, в течение многих лет мы занимаемся разработкой и созданием инструментов и механизмов, которые позволили бы нам более эффективно предупреждать особо тяжкие преступления и серьезные нарушения прав человека и реагировать на них. Мы создали международные уголовные трибуналы для бывшей Югославии и Руанды, а позднее — Международный уголовный суд. Мы укрепили мандаты, касающиеся защиты гражданских лиц в операциях по поддержанию мира, а на Саммите 2005 года вновь единодушно подтвердили свою ответственность за защиту населения от особо тяжких преступлений. В этом контексте мы действительно добились прогресса в области раннего предупреждения. Бельгия приветствует инициативу Генерального секретаря «Права — немедленно», а также создание, при содействии Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида и Специального советника Генерального секретаря по ответственности по защите рамочной основы для проведения анализа в целях предотвращения злодеяний.

Несмотря на этот прогресс, серьезные сопровождаемые насилием конфликты, свидетелями которых мы являемся, дают нам представление о настоятельной необходимости начала практического применения этой системы. Эти превентивные механизмы по-прежнему не будут иметь значения, если у нас не хватит политической воли, для того чтобы их использовать и начать действовать пока еще не поздно. Именно поэтому мы обязаны укрепить нашу решимость выполнять на национальном, региональном и глобальном уровнях обязательства, которые мы взяли на себя в 1945 и 2005 годах.

Ответственность по защите основана на фундаментальных принципах Устава Организации Объединенных Наций, а также на весьма простой основной концепции. Когда имеют место геноцид, военные преступления, преступления против

человечности и этнические чистки, все люди имеют право на защиту. Ответственность по защите своих народов, прежде всего, лежит на правительствах государств; на них лежит задача создания легитимных и подотчетных национальных институтов, которые будут служить всем гражданам, пользоваться доверием людей и обеспечивать уважение прав человека и верховенство права.

Наши правительства обязаны поощрять создание таких условий, которые благоприятствуют взаимному уважению и «устойчивы» к нетерпимости. В этой связи жизненно важно противостоять мотивированным ненавистью выступлениям, проводя разъяснительную работу и приводя контраргументы. Бельгия, председательствующая в настоящее время в Комитете министров Совета Европы, станет организатором предстоящей конференции высокого уровня по теме «Терпимость сильнее ненависти», которая пройдет 8 мая в Брюсселе. На ней речь пойдет о том, почему разнообразие наших обществ представляет собой преимущество, а не опасность. Бельгия разработала также новую стратегию предотвращения радикализации. В этом контексте она привержена подготовке контраргументов для представления на национальном и международном уровнях.

Однако, когда государство не выполняет свои обязанности по защите своего населения в силу своего нежелания или невозможности, международное сообщество не может оставаться безразличным и обязано принимать меры. Совет Безопасности несет особую ответственность в этом плане и должен быть готов использовать все меры, которые предоставляет в его распоряжение Устав.

Использование права вето, например, с тем чтобы блокировать принятие резолюции по ситуации в Сирии, является досадным свидетельством недостатков системы и неспособности Совета выполнять свои основные обязанности. Именно поэтому Бельгия полностью поддерживает инициативу Франции в пользу добровольного отказа от использования права вето в отношении ситуаций, связанных с особо тяжкими преступлениями. Бельгия надеется на то, что постоянные члены Совета Безопасности смогут достичь согласия относительно действий в подобных случаях, что, по нашему мнению, станет важным вкладом в нынешнюю деятельность в рамках реформирования Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (Китай) (*говорит по-китайски*): Слово имеет представитель Австрии.

Г-н Сайдик (Австрия) (говорит по-английски): Я выступаю от имени следующих участников Группы друзей верховенства права: Бельгия, Коста-Рика, Чешская Республика, Дания, Финляндия, Германия, Италия, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Мексика, Нидерланды, Парагвай, Филиппины, Республика Корея, Румыния, Словения, Испания, Швеции, Швейцарии, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, а также моей собственной страны, Австрии.

Сейчас, когда мы говорим о 70 годах, которые прошли со времени основания Организации Объединенных Наций, настало время подтвердить нашу приверженность всем целям и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций. Уместно также подтвердить нашу приверженность международному праву и делу укрепления демократии и верховенства права, как предлагается в концептуальной записке, подготовленной к этому заседанию (S/2017/87, приложение). Однако мы не будем делать это избирательно. Мы подтверждаем нашу приверженность всем целям и принципам, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций, включающем в себя коренные принципы или три компонента, на которых основана Организация Объединенных Наций: мир и безопасность, развитие и права человека. В Уставе заложена прочная основа — это всеобщие принципы равенства, справедливости, свободы, достоинства и ценности человеческой личности, а всеобщему соблюдению прав и основных свобод человека уделяется такое же внимание, как и таким принципам международного права, как запрещение угрозы силой или ее применения, территориальная целостность государств и мирное урегулирование споров.

Мы подтверждаем, что государства должны добросовестно выполнять все свои обязанности, вытекающие из Устава, в том числе из главы VII. Мы призываем государства соблюдать все свои обязательства по международному праву, включая права человека и нормы международного гуманитарного права. Мы вновь обращаемся с призывом к тому, чтобы государства ратифицировали и осуществляли многосторонние договоры, урегулировали свои споры мирным путем, в том числе с помощью Международного Суда, и тесно сотрудничали с механизмами международного

правосудия, включая Международный уголовный суд, с целью положить конец безнаказанности.

Совет Безопасности неоднократно подтверждал, что верховенство права и правосудие являются основными компонентами предотвращении и урегулирования конфликтов и устойчивого мира. В ряде случаев Совет Безопасности также признавал, что серьезные нарушения прав человека могут создавать угрозу для международного мира и безопасности. Сейчас, когда мы обдумываем уроки прошлого, связанные с войнами, конфликтами и страданиями людей, мы отмечаем, что мир и безопасность, уважение прав человека и верховенство права неразрывно связаны. Преамбула Всеобщей декларации прав человека гласит:

«Необходимо, чтобы права человека охранялись властью закона в целях обеспечения того, чтобы человек не был вынужден прибегать, в качестве последнего средства, к восстанию против тирании и угнетения».

Когда мы сталкиваемся с новыми и более серьезными угрозами и проблемами в области международного мира и безопасности и с новым уровнем зверств, жестокости и страданий, нам следует вновь обращаться к основным положениям и принципам, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы подчеркиваем, что наши коллективные меры реагирования на угрозы для международного мира и безопасности должны базироваться на принципах верховенства права как на национальном, так и на международном уровнях. Оба эти уровня тесно взаимосвязаны, поскольку каждое государство, которое провозглашает верховенство права у себя дома, должно уважать его за границей, и каждое государство, которое настаивает на соблюдении его за границей, должно обеспечивать его соблюдение у себя дома.

Будучи членами Группы друзей по поддержке верховенства права, мы подтверждаем, что верховенство права является основой международной системы и фундаментом, на котором строится справедливое общество, и мы будем и впредь выступать за укрепление верховенства права, в том числе посредством разработки, а позднее и реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово имеет представитель Алжира.

15-04840 55/127

Г-н Букадум (Алжир) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Китай за организацию этих открытых прений по такому важному вопросу, который напрямую связан с нашей приверженностью целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Я высоко оцениваю Вашу инициативу и благодарю Вас, г-н Председатель, за концептуальную записку (S/2015/87, приложение), определяющую сферы, которые следует проанализировать в этом контексте. Алжир, безусловно, присоединяется к заявлению, которое будет сделано от имени Движения неприсоединения нашим коллегой из Ирана, и я хотел бы добавить следующие замечания.

Алжир убежден в том, что пришло время для Организации Объединенных Наций проанализировать вопрос о том, каким образом Организация и Совет Безопасности должны более эффективно выполнять свои функции, полномочия и огромные задачи, которые определены Уставом и международным сообществом. Прошло семьдесят лет со времени создания Организации Объединенных Наций, но, хотя методы ее работы почти не изменились, мир претерпел кардинальные изменения. Помимо давних постоянных угроз для международного мира и безопасности другие проблемы утяжеляют и без того перегруженную повестку дня Совета Безопасности. Терроризм в его различных формах, угрозы геноцида и болезни, которые не знают границ, препятствуют обеспечению безопасности государств и защиты граждан. Само собой разумеется, что серьезная угроза, создаваемая непрекращающимися опасными конфликтами и оружием массового уничтожения, все еще нависает страшной тенью над всем человечеством. Мы считаем, что следует рассмотреть следующие вопросы.

Как мы можем повысить эффективность системы Организации Объединенных Наций, в том числе Совета Безопасности, в то же время не упуская из виду задачи, цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, огромное значение которых мы все признаем? Руководством для нас должны служить верховенство права, открытость, демократия, диалог, мирное урегулирование споров и сами принципы, воплощенные в статье 1 Устава.

Каким образом мы можем использовать наши размышления для определения методов работы Организации в течение следующих 70 лет? Нельзя игнорировать тот факт, что невыполненные обещания и нереализованные ожидания могут подорвать доверие всего мира к Организации Объединенных Наций. Мы

должны в полной мере осознать, что мир кардинальным образом изменился за последние 70 лет, тогда как Совет Безопасности и методы его взаимодействия с другими органами почти не изменились. Совет Безопасности не адаптировался с учетом расширения мирового сообщества и необходимости изменить свои методы работы. В связи с этим я хотел бы сказать следующее.

Во-первых, членство 15 государств не отражает реальности современного мира. Во-вторых, следует усовершенствовать методы его работы, в том числе повысить уровень транспарентности. В-третьих, применение права вето несовместимо с открытыми обществами, которые мы стремимся построить, и Алжир, несомненно, приветствует идеи, направленные на ограничение его применения в качестве первого шага. В-четвертых, мы должны обдумать идеи и методы, чтобы не только реагировать на конфликты, но и, конечно, предотвращать новые конфликты. Предотвращение конфликтов и миростроительство должны играть такую же большую роль, как и миротворчество. Мы надеемся и ожидаем того, что Совет будет как можно более активно и решительно укреплять свои связи, отношения и взаимодействие с региональными организациями и странами, которые участвуют в посредничестве и в усилиях по урегулированию конфликтов.

Алжир также считает, что главам VI и VIII Устава следует отдавать предпочтение во многих обстоятельствах. Мы также считаем, что Совет может и должен создать органы, которые могли бы оказать ему помощь в выполнении необходимых задач, таких как расследования, проведение миссий по установлению фактов или сбор информации, что могло бы способствовать выполнению задач Совета Безопасности.

В заключение следует отметить убежденность Алжира в том, что не следует забывать об ответственности Генеральной Ассамблеи и что мы должны уважать ее в соответствии с ее миссией, определенной в Уставе Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово имеет представитель Израиля.

Г-н Просор (Израиль) (говорит по-английски): Семьдесят лет назад представители 50 государств собрались в Сан-Франциско, чтобы разработать Устав только что созданной Организации Объединенных Наций. Президент Трумэн выступил на этой конференции и сказал:

«Имея этот Устав, мир может начать надеяться на то, что наступит время, когда всем достойным людям может быть предоставлена возможность жить достойно как свободные люди».

Подписавшие Устав стороны верили, что каждый мужчина и каждая женщина на этой Земле обладают достоинством и правами. Поскольку они стали свидетелями бедствий двух мировых войн на протяжении жизни одного поколения, они понимали, что свобода никогда не дается даром. Недостаточно написать устав или произнести речь — за свободу надо бороться.

В статье 1 Устава Организации Объединенных Наций излагаются ее четыре цели. Первая цель заключается в поддержании международного мира и безопасности, а также в принятии эффективных мер для предотвращения и устранения угрозы миру.

Самая серьезная угроза для глобальной безопасности исходит от таких радикальных исламистских групп, как ХАМАС, «Хизбалла», «Аль-Каида», «Исламское государство Ирака и Шама» (ИГИШ) и «Боко харам». Борьба, которая ведется против этих групп, представляет собой борьбу между цивилизованным миром и варварством, между плюралистическими и тоталитарными обществами, между тиранией и свободой. С каждым днем отвратительные щупальца экстремизма становятся все длиннее, дестабилизируя общины и нации. Угроза очевидна и становится все более серьезной, однако Совет Безопасности так и не проявил особой готовности принять решительные меры. Еще хуже то, что порою он уступал тем государствам, которые укрывают, финансируют и поддерживают террористические группы.

Двадцать восьмого января террористы «Хизбаллы» обстреляли противотанковыми ракетами автомобиль Армии обороны Израиля в северной части
Израиля, в результате чего два солдата погибли, а
семеро получили ранения. «Хизбалла» немедленно взяла на себя ответственность за это нападение.
Логично было бы предположить, что в свете такого недвусмысленного признания вины Совет Безопасности незамедлительно и безоговорочно осудит «Хизбаллу». Однако ему потребовалась целая
неделя, чтобы опубликовать заявление, в котором
эта террористическая группа даже не упоминалась. Если мы намерены бороться с террором, мы
не должны проводить никаких различий между
террористами; не бывает «хороших» или «плохих»

террористических групп, и мы должны относиться ко всем из них одинаково.

«Хизбалла» держала в заложниках Ливан на протяжении почти трех десятилетий, а сейчас, похоже, кочет взять в заложники и Совет Безопасности. Благодаря закулисным сделкам ее иранского покровителя «Хизбалле» позволили продолжать ее кампанию террора. Здесь, в театре абсурда, я бы ничуть не удивился, если бы ИГИЛ была отведена главная роль в Совете по правам человека. Позвольте мне четко заявить о том, что это учреждение не может утверждать, что оно поддерживает международную безопасность, и в то же время потакать тем нациям, которые целенаправленно подрывают мир и безопасность.

Вторая цель Устава Организации Объединенных Наций заключается в развитии отношений между нациями на основе уважения принципа равноправия. Если мы будем честны перед самими собой, то признаем, что мы не сделали все необходимое для защиты основных свобод. В качестве примера обратимся к Ближнему Востоку. На Ближнем Востоке репрессивные режимы пытаются контролировать то, что люди думают, какое образование они получают, кого они могут любить и во что они верят. Христианские общины проживают на территории Ближнего Востока на протяжении 2000 лет. Сегодня число таких общин составляет не более 10 процентов. Буквально на прошлой неделе мы стали свидетелями жестокой расправы, когда боевики ИГИЛ обезглавили 21 христианина-копта из числа проживающих в Ливии египтян.

Однако преследованиям подвергаются не только христиане; все группы меньшинств находятся в опасности. Даже в нынешних условиях жертвами казней и выселения радикальными экстремистами ежемесячно становятся 1000 езидов, бахаистов, курдов, христиан и мусульман. Экстремисты развязали смертоносную кампанию преследования, полагая, что если они заставят замолчать отдельных людей, то они смогут заставить замолчать целую цивилизацию. Лауреат Нобелевской премии и защитник гуманитарных прав Эли Визель заявил, что

«любое место, в котором мужчины и женщины подвергаются преследованиям по причине их расовой или религиозной принадлежности или политических взглядов, должно сейчас становиться центром вселенной».

Миллионы мужчин и женщин надеются на то, что мы защитим их достоинство и их права, а мы просто

15-04840 57/127

не прилагаем достаточных усилий для того, чтобы им помочь.

Третья цель Устава заключается в поощрении и развитии уважения к правам человека. Главным органом, ответственным за соблюдение этого принципа, является Совет по правам человека. В число членов Совета в настоящее время входят Саудовская Аравия, Катар, Алжир и Венесуэла. Полагаю, в этом зале не найдется ни одного человека, который захотел бы предстать перед судом в одной из этих стран. И я бы предположил, что никто в этом зале не написал бы статью с критикой на одно из правительств этих стран, пока он находится под его властью, уж точно, если он ценит свою свободу и жизнь. Тем не менее этим и другим нарушителям прав человека предоставлены в этом учреждении ведущие роли. Например, в 2008 году Саудовская Аравия, чей режим, печально известен своими публичными казнями, избиением плетьми и обезглавливанием, была избрана на должность Специального докладчика Третьего комитета Генеральной Ассамблеи, занимающегося вопросами прав человека.

Дело в том, что это учреждение подверглось захвату. Безжалостным автократиям, которые сажают в тюрьмы журналистов, просто не терпится прочитать нам нравоучения по поводу достоинств свободы печати. Репрессивные диктаторские режимы, преследующие политических оппонентов, читают нотации о святости свободных и справедливых выборов. Тиранические режимы, совершающие массовые убийства, читают нам нравоучения касательно прав человека. Тем не менее, те самые нации, которые подрывают международный мир, не подвергаются критике, а избираются в органы Организации Объединенных Наций, отвечающие за поддержание безопасности в мире. В 2013 году Генеральная Ассамблея избрала Иран в комитет Организации Объединенных Наций, который занимается вопросами разоружения и международной безопасности. Это то же самое, что пригласить Северную Корею подготовить резолюцию по вопросу о кибербезопасности.

Однако абсурдность на этом не заканчивается. В прошлом году Иран был избран на пост заместителя Председателя Комитета по правовым вопросам Организации Объединенных Наций, что стало необычным выбором с учетом того, что иранские граждане лишены права на справедливое судебное разбирательство и надлежащую правовую процедуру.

Примечательно, что сейчас Иран играет столь активную роль в международных делах, если учесть, что его граждане не имеют никакой возможности участвовать в национальных делах Ирана.

Четвертая и последняя цель Организации заключается в том, чтобы она была центром для согласования действий наций. Вы, г-н Председатель, созвали эти прения, чтобы подтвердить приверженность международного сообщества соблюдению принципов, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций. В Уставе об Организации Объединенных Наций говорится как о центре согласования действий наций, однако единственным согласованным действием, которое я вижу, является хор обвинительных приговоров в адрес Израиля. Это учреждение никогда не сможет действовать согласно принципам его Устава, если будет постоянно, последовательно и настойчиво уделять основное внимание только Израилю. В прошлом году Генеральная Ассамблея приняла 20 резолюций, осуждающих Израиль, и только три резолюции, чтобы выразить протест против действий, совершаемых всеми другими странами мира.

Самый серьезный гуманитарный кризис нашего поколения разворачивается в Сирии, где от рук режима, который прибегает к пыткам, голодомору, химическому оружию и «бочковым» бомбам, погибло 200 000 мужчин, женщин и детей. И все же Генеральная Ассамблея приняла лишь одну резолюцию (резолюция 68/182), в которой осуждалась жестокость сирийского режима. С 2006 года более половины всех принятых Советом по правам человека резолюций, в которых содержалась критика в адрес той или иной страны, были направлены против Израиля. Это нелогично и аморально; это можно назвать только предвзятостью. Когда деятельность Организации Объединенных Наций оценивают с учетом положений Устава, она просто не дотягивает до требуемого уровня. Мы подводим тех, кто больше всего в нас нуждается.

Вчера вечером в Голливуде прошла церемония награждения премией «Оскар», и в то время, когда за ней следили миллионы людей, меня посетила такая мысль. Если бы «Оскара» за поддержание международного мира и безопасности присуждали в Организации Объединенных Наций, я бы не удивился, если бы премия достались следующим лауреатам. В категории «Лучший актер» — за роль миролюбивой страны, которая на самом деле занимается развитием ядерного потенциала, отрицает Холокост и грозит

уничтожить другое государство-член — «Оскар» присуждается Ирану. В категории «Лучший актер второго плана»— за неослабевающую поддержку режима Асада, от рук которого погибают сотни тысяч гражданских лиц, —«Оскар» присуждается «Хизбалле». В категории «Лучшие визуальные эффекты» — за работу над исчезновением женщин с улиц и площадей — «Оскар» присуждается, вы не поверите, Саудовской Аравии. Конкурентов у победителей не было. И наконец, за перепись истории «Оскар» в категории «Лучший монтаж» присуждается Палестинской администрации. Однако правда заключается в том, что Палестинская администрация уже получила достаточно премий от этого учреждения.

Оставив «Оскара» в стороне, можно сказать, что, если мы хотим добиться мира и безопасности в реальном мире, настало время опустить занавес в этом театре абсурда и вернуть на авансцену изначальные ценности Устава Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Я хотел бы напомнить о том, что продолжительность выступлений ограничивается четырьмя минутами.

Я предоставляю слово представителю Японии.

Г-н Иосикава (Япония) (говорит по-английски): Организация Объединенных Наций была создана 70 лет назад для реализации целей и принципов, закрепленных в Уставе: поддержания мира и безопасности, обеспечения верховенства права, обеспечения уважения прав человека и самоопределения народов. Отстаивая эти цели и принципы Устава, всемирный орган внес важный вклад. Придавая важное значение роли, которую играет Организация Объединенных Наций, Япония прошла вместе с ней долгий путь.

Япония выражает Организации Объединенных Наций свою глубочайшую признательность за работу по поддержанию мира и безопасности в рамках международного сообщества. В то же время, если мы рассмотрим нынешнюю ситуацию в мире, то увидим, что люди по-прежнему страдают от конфликтов, нищеты и нарушений прав человека. Это напоминает нам о том, что объединиться перед лицом общих для всех нас угроз сейчас еще более необходимо. Учитывая эти обстоятельства, а также то, что в этом году будет отмечаться семидесятая годовщина создания Организации Объединенных Наций, мы должны вновь заявить о том, что на нашем пути в

будущее все цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций для нас в равной мере важны. Поэтому я приветствую проведение сегодняшних открытых прений и выражаю Вам, г-н Председатель, свою признательность. Я также благодарю Генерального секретаря за его брифинг.

На протяжении всей своей послевоенной истории Япония, испытывая глубокое чувство вины в связи со Второй мировой войной и поддерживая все цели и принципы Устава, идет путем миролюбивых государств, внося свой вклад в дело укрепления мира и безопасности во всем мире, неизменно соблюдая принципы свободы, демократии и верховенства права и уважая права человека. С тех пор, как Япония стала членом Организации Объединенных Наций, она прилагает неустанные усилия к тому, чтобы способствовать миру и процветанию во всем мире. Это — отражение искреннего стремления нашей страны посвятить себя активному и добросовестному утверждению идеалов и целей, закрепленных в Уставе.

Мы придаем особое значение провозглашенному в Уставе принципу, согласно которому международные споры должны разрешаться мирными средствами, на основе норм международного права, а не путем силы или принуждения. В связи с этим Япония полностью присоединяется к заявлению Постоянного представителя Австрии от имени более чем в 20 стран — членов Группы друзей за верховенство права. Япония прилагает огромные усилия к тому, чтобы в полной мере соблюдать нормы международного права, и своей репутацией мы гордимся. Япония поддерживает деятельность всех международных трибуналов, включая Международный Суд, Международный трибунал по морскому праву и Международный уголовный суд. Мы вносим значительный и конструктивный вклад в усилия по их лучшему использованию и универсализации.

В то же время, если мы действительно хотим, чтобы Организация Объединенных Наций эффективно учитывала постоянно меняющиеся реальности международного сообщества и адаптировалась к ним, она, включая Совет Безопасности, должна постоянно реформироваться и укрепляться. Семидесятая годовщина этого всемирного органа должна стать для нас прекрасной возможностью обновить нашу решимость удвоить усилия в этом направлении. Вместе с подавляющим большинством государств-членов,

15-04840 **59/127** 

требующим реформы, Япония будет продолжать усилия с целью достижения конкретных результатов.

Мир, демократия и права человека сегодня стали неотъемлемой частью самосознания японского народа. Об этом свидетельствует тот факт, что, чувствуя глубокое раскаяние в связи со Второй мировой войной, наш народ вот уже 70 лет строит свободное и демократическое государство, уважающее основные права человека и принцип верховенства права. Япония идет по пути миролюбивых государств и вносит значительный вклад в дело мира, развития и демократизации во всем мире. Курс, который мы выбрали, стал гордостью японского народа, и он не изменится никогда.

За время, прошедшее после создания Организации Объединенных Наций, история не раз показывала, насколько важны для нас все цели и принципы Устава. Я хотел бы, завершая свое выступление, еще раз заявить о твердой решимости Японии и впредь идти по пути миролюбивых государств вместе с Организацией Объединенных Наций. Мы будем делать это для того, чтобы цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций со временем стали реальностью. Полный текст моего выступления будет распространен в этом зале.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово предоставляется представителю Эстонии.

Г-н Кольга (Эстония) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений по вопросу о поддержании международного мира и безопасности. Семидесятая годовщина Организации Объединенных Наций дает нам уникальную возможность задуматься о целях и принципах Устава и еще раз подтвердить их значимость. Кроме того, я хотел бы пожелать Вам всего наилучшего в связи с началом нового года — Года Козы.

Эстония присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, а также к заявлению, которое будет сделано позднее представителем Мальдивских Островов от имени Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности.

Хотя о 70-ти годах истории Организации Объединенных Наций можно сказать много хорошего и вспомнить немало достижений, но, поскольку времени у нас не много, я хотел бы прокомментировать

лишь некоторые из еще нерешенных вопросов с прицелом на будущее. Что касается темы сегодняшнего обсуждения, то я хотел бы еще раз напомнить о том, что защита человеческой жизни остается самым важным приоритетом, который был поручен нам как международному сообществу — нам, народам. Необходимость выполнения этого мандата Совета Безопасности должна быть предельно ясна и понятна для всех нас. Согласно Уставу Организации Объединенных Наций, постоянные члены Совета Безопасности облечены огромной властью, но в то же время на них возложена также и огромная ответственность по поддержанию международного мира и безопасности. Тремя важнейшими принципами, которым, с нашей точки зрения, необходимо следовать в деле поддержании мира и безопасности, являются демократия, верховенство права и борьба с безнаказанностью. Я надеюсь, что этими принципами руководствуются и будут руководствоваться и впредь все члены Совета.

Учитывая многочисленные кризисы во всем мире и их разрушительные последствия для гражданского населения в Сирии, Украине, на Ближнем Востоке, в Сомали и в Южном Судане — и это лишь некоторые из них, — очевидно, что Совет Безопасности не всегда оправдывает наши ожидания. Не раз попытки принять резолюции, позволявшие международному сообществу принять эффективные меры для прекращения кризиса и обеспечить ответственность за совершение особо тяжких преступлений, блокировались постоянными членами Совета Безопасности. Слишком часто история показывала нам, как особой привилегией вето или даже просто угрозой ее применения, злоупотребляли, оставляя Совет Безопасности парализованным и пассивным на втором плане в ситуациях, где он был нужен больше всего.

Наиболее печальным примером этого остается четырехлетняя и все еще сохраняющаяся гуманитарная катастрофа в Сирии. Поэтому Эстония поддерживает предложение Франции выработать кодекс поведения, предусматривающий добровольную сдержанность в применении права вето, и твердо убеждена в том, что этот шаг помог бы Совету Безопасности в выполнении его мандата. Совет Безопасности может и должен участвовать в защите основных прав человека, пользуясь своими полномочиями передавать ситуации на рассмотрение Международного уголовного суда.

С точки зрения методов работы Совета, одним из аспектов, который необходимо учитывать, является обязанность, вытекающая из статьи 27 Устава, в которой устанавливается единственное ограничение для члена Совета, участвующего в голосовании в Совете Безопасности, а именно: «сторона, участвующая в споре, должна воздержаться от голосования при принятии решения на основании Главы VI и на основании пункта 3 статьи 52». Это правило относится ко всем членам Совета в равной мере, и его следует соблюдать.

Кроме того, говоря о роли Совета в поддержании мира и безопасности во всем мире, нельзя игнорировать и серьезное ухудшение положения в области безопасности в Европе. Конфликт в Украине показал, что один из основных принципов международного права — уважение суверенитета и территориальной целостности страны, а также неприкосновенность ее границ — можно нарушить. Мы, народы Организации Объединенных Наций, с этим мириться не должны. Один из постоянных членов Совета Безопасности — оккупацией и незаконной аннексией Крыма, которую мы не признаем, и продолжающейся военной интервенцией на востоке Украины — нарушил нормы международного права и основополагающие принципы европейской безопасности, в том числе те из них, которые были закреплены в Хельсинкском заключительном акте и в Парижской хартии. Однако, несмотря на то, что эти принципы нарушены, они остаются в силе и должны соблюдаться в полной мере. Независимость, суверенитет и территориальная неприкосновенность должны оставаться фундаментальным правом государств и наций.

И последнее, но не менее важное: в более широком контексте членства Организации Объединенных Наций, государства-члены могут вносить свой собственный вклад в дело поддержания мира и безопасности, строго соблюдая принцип верховенства права, что также стимулировало бы и процесс устойчивого развития, поскольку благое управление, транспарентность процессов принятия решений и сведение к минимуму коррупции — это наилучшая гарантия прогресса. Эстония твердо убеждена в том, что приверженность верховенству права является необходимым инструментом для консолидации основного права человека на доступ к правосудию, которое неразрывно связано с поощрением культуры подотчетности и отказом от

безнаказанности, а также для обеспечения в более широких масштабах безопасности и стабильности.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово имеет представитель Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас с вступлением на этот высокий пост в Совете в текущем месяце. Я также приветствую присутствующего на этом заседании министра иностранных дел Китая г-на Ван И и благодарю его за организацию этих прений.

Я хотел бы подчеркнуть следующие моменты. Во-первых, важность строгого соблюдения принципов Устава. В этой связи приоритетное значение имеет принцип уважения суверенитета государств, их территориальной целостности, законности и суверенитета, мирного урегулирования международных споров, невмешательства во внутренние дела других государств. На этом зиждется верховенство права в сфере международных отношений. Уважение к международному миру и безопасности — гарантия развития дружественных отношений между государствами-членами.

Во-вторых, опыт последних семи десятилетий подчеркивает необходимость уважения и соблюдения Устава и реформирования некоторых методов работы Совета Безопасности. Также необходимо укреплять другие методы работы, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла играть роль, возложенную на нее государствами-членами, и сохранять свою эффективность.

На протяжении всей своей истории Организации Объединенных Наций приходилось сталкиваться с действиями некоторых влиятельных государств, стремящихся навязать свою гегемонию Организации и использовать ее в своих собственных интересах и в угоду своей политике, не обращая внимания на то, что она противоречит принципам и целям Устава, а также интересам других государств-членов. Когда отцы-основатели Организации создавали Устав, они начали его словами: «Мы, народы Объединенных Наций». Но сейчас мы наблюдаем попытку изменить это на формулировку: «Мы, некоторые влиятельные государства Объединенных Наций». Мы весьма ясно видели это с самого момента создания Организации Объединенных Наций, которую сковал паралич из-за политики ряда этих влиятельных государств и которая не в состоянии принять необходимые меры в

15-04840 **61/127** 

соответствии с Уставом для осуществления многих своих резолюций, имеющих международную обязательную силу, в частности призывающих положить конец оккупации Израилем сирийских Голан и других оккупированных арабских территорий, а также обязать Израиль положить конец своей агрессивной политике, а также преступлениям на расовой почве в отношении арабских граждан, живущих в условиях оккупации в государствах региона.

Кроме того, совершенно ясно, когда Устав попирают в угоду политике двойных стандартов. Возникли новые термины, новые принципы и новые концепции, призванные обойти Устав и нормы международного права, такие, например, как защита гражданских лиц. Эта концепция не получила всестороннюю международную поддержку и используется для оправдания колонизаторского, кровопролитного, военного вмешательства в некоторых регионах, например в Ираке и Ливии, которые в настоящее время сталкиваются с хаосом и терроризмом. Она также используется для введения незаконных односторонних мер против некоторых государств, включая Сирию.

В-третьих, Соединенные Штаты, которые победили во Второй мировой войне и нанесли поражение фашизму и расизму, должны сейчас работать серьезно и искренне на гражданском и военном фронтах, чтобы противодействовать подъему таких международных террористических групп, связанных с «Аль-Каидой», как «Исламское государство Ирака и Леванта (ИГИЛ), Фронт «ан-Нусра», и подобных им группировок в Сирии и Ираке, которые получают поддержку извне. К ним относятся «Боко харам», «Движение Восточного Туркестана», «Имарат Кавказ», «Ансар аш-Шариат», «Аш-Шабааб» и другие. Сирия вновь заявляет в этой связи, что все усилия по борьбе с терроризмом могут быть успешными только в том случае, если мы будем придерживаться принципов Устава и международного права, а также сотрудничать с правительствами и учреждениями заинтересованных государств, поскольку некоторые государства используют терроризм в качестве инструмента международной политики, и если мы прекратим игнорировать тот факт, что другие фактически практикуют терроризм.

Ситуация в Сирии и других государствах в регионе демонстрирует то вызывающее сожаление состояние, в котором пребывает Организация Объединенных Наций. С самого начала данного кризиса — сейчас он вступил в пятый год — некоторые

государства используют этот форум для вопиющего вмешательства во внутренние дела Сирии и неустанно работают для осуществления провокаций, распространения клеветы, демонизации правительства Сирии, усугубления кризиса и поддержки терроризма во всех его формах, а также для того, чтобы блокировать усилия по достижению урегулирования, дестабилизировать Сирию, подорвать ее политику и стратегический и национальный суверенный выбор, с тем чтобы содействовать смене режима с помощью силы и терроризма. Некоторые государства пытаются осуществить односторонние меры в отношении сирийского народа, подготовить почву и найти предлоги для военного вмешательства на основе ложных обвинений, свидетелями чего мы стали в Ливии. Братский ливийский народ, а также весь мир по-прежнему наблюдают катастрофические последствия такого подхода, между тем виновные в совершении этих разрушительных и пагубных действий не пытаются даже извиниться. Мы не видим никакого просвета или изменений в их катастрофической политике, которая принесла им позор и обескровила наши народы.

Ситуация не ограничивается этим. Некоторые влиятельные государства — члены Совета руководят марионеточными режимами в регионе и поощряют их собирать террористов, преступников, иностранных наемников и кровожадных такфиристов со всего мира, финансировать, вооружать их и направлять в Сирию и Ирак для создания своего псевдогосударства и превращения Сирии в плацдарм для вылазок террористов против остального мира. А турецкий режим пошел еще дальше. Только вчера утром он осуществил агрессию в отношении территории Сирии, когда сотни военнослужащих и бронетранспортеров Турции вторглись на нашу территорию. Эта агрессия показывает намерения Турции расширить подконтрольный район и характер взаимоотношений между турецким режимом и террористической группой ИГИЛ.

А как же данные этими государствами при вступлении в Организацию Объединенных Наций обещания жить вместе в условиях мира и добрососедских отношений? Где же их соблюдение принципов международного права, касающихся дружеских отношений и сотрудничества между государствами, воплощенных в резолюции 2625 (XXV) от 1970 года? Как могут выступившие сегодня представители этих влиятельных стран объяснить

такие нарушения? Почему Совет Безопасности не в состоянии осудить такую практику?

Сегодня я располагаю 500-страничным документом, который включает имена тысяч иностранных террористов, убитых только в октябре 2013 года. Сотни из них были гражданами государств — членов Совета. Мы говорим о реальном положении, которое причиняет нам искреннюю боль. Тысячи людей убивают в Сирии, Ираке и других государствах из-за бездействия так называемого международного сообщества и его неспособности привлечь к ответственности тех, кто стоит за международным терроризмом. Если Организация Объединенных Наций не обеспечит соблюдение принципов Устава и международного права, она потеряет свой авторитет и станет для сильных мира сего оружием против слабых.

Что касается заявления, сделанного представителем Соединенных Штатов, специализирующимся в области международного права, то есть ли необходимость напоминать, что подготовка Пентагоном наемников в Саудовской Аравии, Катаре и Турции для решения проблемы Сирии является нарушением принципов Устава и запрещена резолюциями 2170 (2014), 2178 (2014), 2195 (2014) и 2199 (2015)?

**Председатель** (говорит по-китайски): Я хотел бы напомнить всем выступающим, что заявления должны ограничиваться четырьмя минутами. В противном случае Председатель будет вынужден останавливать оратора.

Сейчас я предоставляю слово представителю Южной Африки.

Г-н Минеле (Южная Африка) (говорит по-английски): Мы благодарим делегацию Китайской Народной Республики за организацию сегодняшних открытых прений по теме «Поддержание международного мира и безопасности: осмысление истории, подтверждение твердой приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций». Наша делегация приветствует эти прения, так как они затрагивают суть стратегических целей внешней политики Южной Африки, а именно: защиту территориальной целостности, суверенитета и укрепление уважения норм международного права.

Южная Африка присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Мозамбика от имени Африканского союза и представителем Зимбабве

от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, но в своем национальном качестве мы хотели бы изложить следующие дополнительные соображения.

Устав Организации Объединенных Наций был представлен глобальному сообществу почти 70 лет назад, в 1945 году. Одной из наиболее актуальных статей для этих прений и для будущего существования Организации является статья 2.1, которая гласит: «Организация основана на принципе суверенного равенства всех ее Членов». Эта статья является абсолютно очевидной.

Она запрещает любое применение силы против другого государства, за исключением редких случаев, предусмотренных международных правом, — таких как военные действия в порядке самообороны и военные действия, санкционированные Советом Безопасности, — или когда речь идет об обязательной для всех государств норме обычного международного права. Действия правительств, не совместимые с этим положением, являются проявлением недопустимого игнорирования международного права и главных принципов суверенитета и территориальной целостности государств.

Южная Африка хотела бы подтвердить, что архитектуру мира и безопасности Африканского союза (АС) необходимо распространить в приоритетном порядке на все части Африки на основе коллективных усилий государств-членов. В этой связи мы призываем Совет Безопасности углубить свои отношения с региональными и субрегиональными организациями на институциональном уровне. Мы также приветствуем усилия, прилагаемые для улучшения институциональных отношений между Организацией Объединенных Наций и АС, которые характеризуются хорошими рабочими связями между секретариатами этих двух организаций. Отделение Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе является исключительно полезным инструментом, с помощью которого можно повысить уровень координации политики Организации Объединенных Наций и АС.

На нашем континенте нормы, регулирующие режим мира и безопасности Африканского союза, вытекают непосредственно из Устава Организации Объединенных Наций. Это подтверждается Учредительным актом Африканского союза и Протоколом АС об учреждении Совета мира и безопасности.

15-04840 **63/127** 

В обоих этих концептуальных документах первостепенное приоритетное внимание уделяется суверенитету и территориальной целостности государств — членов АС. В то же время следует отметить, что, хотя в Учредительном акте АС прямо указано, что главную ответственность за защиту своих граждан несет государство, АС имеет право вмешиваться с целью обеспечения защиты людей. Как отмечается в статье 4 (h) Учредительного акта, Союз имеет право вмешиваться в дела государствачлена на основании решения Ассамблеи в связи с серьезными обстоятельствами, а именно: военными преступлениями, геноцидом и преступлениями против человечности.

АС адаптируется и реформируется в соответствии с меняющимися условиями и реальностями. Наша делегация призывает этот орган поступать так же и адаптироваться к современным реальностям. Однако мы высоко оцениваем усилия, которые Организация Объединенных Наций прилагает для обзора архитектуры в области миростроительства и всесторонней оценки состояния операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Для нас такие усилия являются важным шагом вперед в деле учета меняющегося характера конфликтов.

Что касается защиты гражданских лиц, то мы хотели бы подчеркнуть главную ответственность государств за защиту гражданских лиц в пределах своих границ. Подотчетность должна осуществляться, прежде всего, на национальном уровне. В противном случае международное сообщество несет коллективную ответственность за использование механизмов, имеющихся в его распоряжении, включая независимые комиссии по установлению фактов и следственные комиссии. Мы хотели бы также отметить, что государства-члены должны быть привержены руководящим принципам Устава Организации Объединенных Наций и основополагающим нормам, регулирующим международные отношения. Государства должны быть также привержены благородному делу поддержания международного мира и безопасности, поощрению законности и справедливости, предотвращению конфликтов.

В заключение мы хотели бы отметить, что проведение этих открытых прений в год, когда мы будем отмечать семидесятилетие создания Организации Объединенных Наций, весьма знаменательно

для нашей делегации, так как Южная Африка рассчитывает на прогресс в продвижении к значимой реформе этого органа, который сегодня отличается недопредставленностью и не соответствует глобальным реалиям. Южная Африка привержена Эзулвинийскому консенсусу, в соответствии с которым африканские страны единым фронтом выступают за реформу Совета Безопасности. Африка призывает расширить категории постоянных и непостоянных членов Совета Безопасности с 15 до 26 мест, предоставив Африке не менее 2 постоянных мест и 5 непостоянных мест.

Поскольку Специальный комитет по операциям по поддержанию мира продолжает обсуждать вопросы, непосредственно касающиеся миротворцев, я хотел бы в заключение поблагодарить всех сотрудников миротворческих миссий и общественные организации за работу, которую они выполняют.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Казахстана.

Абдрахманов (Казахстан) (говорит по-английски): Я благодарю Китай как Председателя Совета Безопасности за проведение этого заседания, которое позволяет нам подтвердить нашу приверженность Уставу Организации Объединенных Наций. В этом году мы отмечаем семидесятую годовщину Организации Объединенных Наций и вступаем в заключительный этап разработки преобразовательной повестки дня на период после 2015 года. Мы понимаем абсолютно беспрецедентную важность Организации Объединенных Наций как единственной универсальной Организации в мире, которая может решать острые проблемы региональной и глобальной безопасности и придавать согласованный импульс устойчивому развитию.

Быть ответственным, конструктивным и активным государством — членом Организации Объединенных Наций — это один из высших приоритетов внешней политики нашей страны. Казахстан считает, что Устав, конвенции и правовые документы являются для него в рамках Организации Объединенных Наций руководством к действиям в области поддержания мира и безопасности, обеспечения устойчивого развития и оказания гуманитарной помощи. Мы разделяем глубокое убеждение других стран в непреходящей актуальности основополагающих принципов Устава, закрепляющих суверенное равенство государств, верховенство права

в международных отношениях, невмешательство во внутренние дела, уважение суверенитета и территориальной целостности государств, а также мирное разрешение споров. Наша приверженность многосторонней дипломатии, взаимному доверию, мерам доверия, международной законности и справедливости должна быть неизменной, объективной, беспристрастной и взвешенной.

Казахстан на протяжении более 23 лет прилагает усилия для развития дружественных отношений со всеми государствами. Наш опыт показывает, что все страны, большие и малые, нуждаются в защите и что их позиции по вопросам международной политики в области обеспечения мира и безопасности, устойчивого развития должны учитываться в Совете Безопасности и других органах системы Организации Объединенных Наций. Такая необходимость объясняется тесной взаимосвязью между этими двумя компонентами работы, ведь без мира не может быть развития и наоборот.

Что касается компонента развития, то глобальное сотрудничество и партнерство в интересах поддержки Африки, не имеющих выхода к морю развивающихся стран, наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) в областях ядерной энергии, продовольствия, энергетики и водной безопасности — и особенно в области смягчения последствий изменения климата для МОСТРАГ — будут содействовать социальному прогрессу и повышению уровня жизни в условиях более широкой свободы для всех.

Стоящие перед нами задачи можно эффективно выполнять при условии, что все главные органы Организации Объединенных Наций — Генеральная Ассамблея, Совет Безопасности, Экономический и Социальный Совет, Международный Суд и Секретариат — будут тесно сотрудничать со специализированными учреждениями и региональными организациями. В полной мере надлежит использовать также предусматриваемые Уставом добрые услуги Генерального секретаря и его специальных посланников.

Главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности возложена согласно Уставу на Совет Безопасности. При выполнении своего мандата он должен с осторожностью принимать меры, в том числе по учреждению операций Организации Объединенных Наций по поддержанию

мира. Всеобъемлющий и многопрофильный характер современных операций по поддержанию мира требует более прочной глобальной солидарности в преодолении беспрецедентных вызовов, и такие операции должны проводиться в консультации со странами, предоставляющими войска, и принимающими странами.

Силу можно применять только в качестве последнего средства, когда все дипломатические усилия и попытки к проведению переговоров уже оказались безуспешными, и только с санкции на то Совета. Мы также должны руководствоваться основополагающими принципами уважения человеческого досточнства и соблюдения основных прав человека как мужчин, так и женщин. Одной из первоочередных задач является защита гражданского населения, особенно женщин и детей, цель которой — пресекать все формы гендерного насилия и безнаказанность.

В связи с тем, что главным стимулом к созданию Организации Объединенных Наций послужило стремление избавить грядущие поколения от бедствий войны, Казахстан проявил моральное мужество к тому, чтобы в 1991 году закрыть свой Семипалатинский полигон для испытаний ядерного оружия — второй крупнейший в мире — и отказаться от своего ядерного арсенала, который был четвертым по величине в мире. Совместно с другими странами нашего региона мы создали в Центральной Азии зону, свободную от ядерного оружия, в качестве одного из средств обеспечения региональной и глобальной безопасности. В настоящее время наша страна совместно с другими заинтересованными сторонами работает над всеобщей декларации о достижении цели избавления мира от ядерного оружия, с тем чтобы сделать наш мир более безопасным.

В заключение следует подчеркнуть, что Казахстан будет и впредь неукоснительно выполнять свое обязательство участвовать в многосторонней деятельности в поддержку высших принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово предоставляется представителю Италии.

Г-н Ламбертини (Италия) (говорит по-английски): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этих важных открытых прений. Италия присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, но хотела бы добавить к

15-04840 **65/127** 

нему несколько соображений в своем национальном качестве.

Эти прения не могли бы быть более своевременными. В этом году исполняется не только семидесятая годовщина создания Организации, но и шестидесятая годовщина вступления Италии в Организацию Объединенных Наций. Мы твердо привержены деятельности Организации и делу поддержания международного мира и безопасности в том виде, как оно определено в статье 1 Устава. Наша приверженность проявляется в том, что из числа западных государств мы предоставляем Организации наиболее многочисленные воинские контингенты; в том, что мы занимаем седьмое место по взносам в регулярный бюджет операций Организации по поддержанию мира; и в том, что мы с гордостью принимаем на своей территории учреждения Организации Объединенных Наций, включая продовольственную и сельскохозяйственную базу в Риме, базу материально-технического снабжения в Бриндизи и Колледж персонала Организации Объединенных Наций в Турине.

«Укрепление мира ради более светлого будущего» — таков девиз, которым сопровождается наша заявка на членство в Совете Безопасности. Основополагающими направлениями нашей деятельности в Организации Объединенных Наций являются поддержание мира, миростроительство и создание условий для лучшей жизни повсюду в мире; эти направления будут и впредь служить ориентирами нашей будущей деятельности. Тем не менее, как слишком часто напоминают нам наши повседневные сообщения в социальных сетях, нашим усилиям постоянно препятствуют как старые, так и новые угрозы, требующие от нас подтверждения и укрепления международного партнерства. Хотя наши мнения и могут различаться в отношении характера этих угроз и наиболее подходящих средств их устранения, я убежден, что мы все можем согласиться с утверждением, согласно которому современные угрозы миру и безопасности носят комплексный и трансграничный характер. От терроризма до изменения климата, от необходимости оберегать глобальные общественные блага до искоренения нищеты, от борьбы с вирусом Эбола до преодоления крупных международных кризисов, в том числе в Средиземноморье, — на всех этих направлениях Организация призвана действовать эффективно и на основе инклюзивного подхода.

Все более сложный характер деятельности по регулированию кризисов и все более солидные его издержки убеждают нас в необходимости наращивания усилий по предотвращению конфликтов и посредничеству. Превентивную дипломатию и посредничество следует считать не просто моральными императивами, но и стратегическими инвестициями в создание более стабильной обстановки и более благоприятных социально-экономических условий. Нам надо переключиться с реагирования на предупреждение, с исправления на предотвращение. В этом плане нам надо укреплять механизмы раннего предупреждения Организации Объединенных Наций и повышать свою коллективную способность обеспечивать эффективное и своевременное реагирование на возникающие конфликты. Для углубления нашего понимания местных реалий нам надо развивать партнерские отношения с региональными организациями. Мы поддерживаем работу Департамента по политическим вопросам, прежде всего, в этой сфере. Мы также способствовали разработке Управлением по предупреждению геноцида рамочных основ анализа жестоких преступлений, которые, на наш взгляд, имеют первостепенное значение.

Направление большего количества людских и финансовых ресурсов на усилия по предотвращению конфликтов и миростроительство посредством укрепления взаимопонимания и доверия служит надежным капиталовложением. Успех предотвращения конфликтов на глобальном уровне также зависит от соблюдения принципов верховенства права и от надежных механизмов привлечения к ответственности за тягчайшие, согласно международному праву, преступления. Таким образом, Римский статут Международного уголовного суда служит краеугольным камнем того, что должно стать такой комплексной системой привлечения к ответственности, которой можно будет обеспечить пресечение безнаказанности виновных в совершении военных преступлений, преступлений против человечности и преступлений геноцида. Задача Совета Безопасности в этом плане состоит в обеспечении принятия соответствующих мер в ответ на требования привлечения к ответственности.

«Мир невозможно поддерживать силой. Его можно добиться только на основе взаимопонимания». Это слова Альберта Эйнштейна. Поэтому предпочтительными инструментами для

достижения целей Устава должны служить углубление взаимопонимания, умение слушать, предупреждение и посредничество. Чтобы преодолеть грозящие нам опасности, для устранения многочисленных источников нестабильности требуются многосторонние действия с использованием необходимых для этого инструментов и с участием в них всех заинтересованных субъектов.

Италия готова выполнять свою роль. Еще в 1992 году Генеральный секретарь Бутрос Бутрос-Гали говорил об итальянской формуле как об оригинальном соединении институциональных и неинституциональных подходов к посредничеству в согласовании мирных договоренностей. Он имел в виду опыт в Мозамбике и мирное соглашение, подписанное в Риме при посредничестве известной итальянской неправительственной организации «Община Сант-Эджидио». По прошествии более двадцати лет итальянская формула сохраняет свою актуальность. Нам всем, в Средиземноморье, известно о важности взаимопонимания, умения слушать и посредничества для предотвращения кризисов в сложных ситуациях вместо того, чтобы только реагировать на них, и мы применяем такой подход по многосторонним каналам. Эта итальянская формула применима, прежде всего и в первую очередь, к тем нашим миротворческим миссиям, где использование новейших технологий сопровождается тесным взаимодействием с гражданским обществом. В том же духе Италия, используя инклюзивный и сбалансированный подход, способствует соблюдению прав человека с учетом всего многообразия позиций.

Поддержание международного мира и безопасности требует к себе такого целостного подхода, в котором учитываются сложности международной обстановки. Год 2015 мог бы стать годом действий. Ключевое значение в этом плане будут иметь обзор операций по поддержанию мира, обзор архитектуры миростроительства и проводимый на высоком уровне обзор хода осуществления резолюции 1325 (2000). Международное сообщество также работает над новым определением устойчивого развития, которое будет объединять в себе экономические, социальные и экологические его аспекты. На него также возложена задача мобилизовать все имеющиеся в распоряжении ресурсы на финансирование осуществления новой повестки дня, а также достичь всеобщей договоренности относительно вопроса изменения климата. Эти три важные меры

будут определять наши коллективные действия и нашу способность устранять коренные причины нестабильности, неравенства и отсутствия уверенности в будущем. В этом контексте мне хотелось бы напомнить о том, что через два с небольшим месяца в Милане официально откроется Всемирная выставка 2015 года, посвященная продовольственной безопасности и питанию и предназначенная для пропаганды надежных способов и средств для того, чтобы накормить планету.

В заключение я хотел бы подтвердить нашу непоколебимую приверженность совместным усилиям в борьбе с терроризмом. Десять дней назад Италия стала соавтором резолюции 2199 (2015), нацеленной на борьбу с финансированием террористических групп. Мы заявляем о готовности вносить свой вклад в эти усилия и о нашем осуждении всех террористических актов. Выслушав упоминания некоторыми делегациями реформы Совета Безопасности, я хотел бы подчеркнуть, что, с нашей точки зрения, работа нового Совета Безопасности должна основываться не на привилегиях, а на способности внести реальный вклад. Именно в этом и состоит сложная задача, решением которой должны заняться все государства-члены, подтверждая свою приверженность делу поддержания международного мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

Г-н Хошру (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): Я имею честь выступать от имени Движения неприсоединения (ДНП), Я хотел бы выразить Вам, г-н Председатель, признательность от имени Движения за организацию этих открытых прений по столь фундаментальному вопросу. Мы надеемся, что эти открытые прения будут способствовать нашим общим усилиям с целью сделать Организацию Объединенных Наций более эффективной и действенной в деле поддержания международного мира и безопасности, а также более транспарентной, демократичной и последовательной.

ДНП, как и всегда, а тем более на пороге празднования семидесятой годовщины Организации, последовательно призывает международное сообщество подтвердить свою приверженность соблюдению и защите принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права, а также применению предусмотренных Уставом

15-04840 **67/127** 

средств мирного урегулирования споров и следованию принципу отказа от применения или угрозы применения силы. Все это абсолютно необходимо для сохранения и укрепления мира, безопасности и верховенства права, для содействия развитию и социальному прогрессу и поощрения прав человека для всех.

Государства — члены ДНП отмечают, что новые и зарождающиеся угрозы и трудности, включая нынешние многочисленные взаимосвязанные и взаимно усиливающие друг друга глобальные кризисы, продолжают препятствовать усилиям государств, направленным на обеспечение более активного экономического развития и социального прогресса, мира и безопасности, а также реализации прав человека и верховенства права. Глобальный мир и безопасность по-прежнему являются недостижимой целью для человечества вследствие, среди прочего, усилившейся склонности определенных государств прибегать к односторонним мерам и уклоняться от своих обязательств — в особенности в том, что касается договоров по вопросу об оружии массового уничтожения и обычных вооружениях, — терроризма, конфликтов и нарушений прав человека и международного гуманитарного права. Кроме того, использование двойных стандартов в международных отношениях и тот факт, что большинство развитых стран продолжают не выполнять свои социально-экономические обязательства также подрывают мир и безопасность. Мы подчеркиваем необходимость того, чтобы международное сообщество коллективно исправило такое положение дел в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами международного права.

Государства — члены ДНП, руководствуясь принципиальными позициями Движения и признавая серьезную опасность и угрозу, создаваемые действиями и мерами, нацеленными на подрыв международного права и международно-правовых документов, подчеркивают необходимость принять целый ряд мер. Среди прочих, они включают в себя выработку и осуществление мер, направленных на создание мирного и процветающего мирового сообщества и справедливого и равноправного международного порядка, основанного на Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве; выстраивание международных отношений на основе идеалов, принципов и целей Движения,

Устава Организации Объединенных Наций, международного права и соответствующих резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей; решительное противодействие односторонним оценкам и утверждениям о поведении государств как средствам оказания давления на неприсоединившиеся и другие развивающиеся страны; отказ от признания, принятия или осуществления экстерриториальных или односторонних принудительных мер или законов, включая односторонние экономические санкции, другие меры запугивания и произвольные запреты на поездки, которые направлены на оказание давления на неприсоединившиеся страны, тем самым представляющие угрозу для их суверенитета и независимости, а также для их свободы торговли и инвестиций и препятствующие осуществлению ими своего права определять, посредством их собственного свободного волеизъявления, свои политические, экономические и социальные системы, где такие меры или законы представляют собой вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций, норм международного права и многосторонней торговой системы, а также норм и принципов, определяющих дружественные отношения между государствами; и противодействие и осуждение деления стран на хорошие или плохие на основе односторонних или несправедливых критериев и принятия доктрины упреждающего удара, включая нападение некоторых государств с применением ядерного оружия, что не соответствует международному праву, в частности имеющим обязательную юридическую силу договорным актам, касающимся ядерного оружия.

В заключение Движение хотело бы подчеркнуть, что Устав Организации Объединенных Наций включает в себя достаточное количество положений, касающихся применения силы с целью поддержания и сохранения международного мира и безопасности, и что усилия Совета по достижению этой цели должны проводиться в строгом соответствии с надлежащими положениями Устава. Следует избегать использования главы VII Устава в качестве общего предлога для рассмотрения вопросов, которые не представляют никакой угрозы для международного мира и безопасности. В связи с этим Совет должен в полной мере использовать, в случае необходимости, соответствующие положения Устава, включая главы VI и VIII. Кроме того, в соответствии с практикой Организации Объединенных Наций и международным правом,

согласно заявлению Международного Суда, статья 51 Устава Организации Объединенных Наций носит ограничительный характер и не должна пересматриваться или толковаться по-новому.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово имеет представитель Зимбабве.

Г-н Шава (Зимбабве) (говорит по-английски): Г-н Председатель, поскольку я впервые выступаю в Совете Безопасности в этом месяце, позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета в феврале месяце. Я также хочу от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) выразить Вам признательность за организацию этих открытых прений, которые дают нам возможность подтвердить нашу твердую приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций в период подготовки к празднованию семидесятой годовщины основания Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы поблагодарить также Генерального секретаря Пан Ги Муна за его брифинг и всех министров иностранных дел, которые внесли весомый вклад в эти прения, лично присутствуя на них и выступив с заявлениями по этому крайне важному вопросу.

САДК присоединяется к заявлению, сделанному представителем Исламской Республики Иран от имени Движения неприсоединения.

САДК отмечает тот факт, что в течение последнего десятилетия в мире происходят значительные изменения и продолжают возникать новые угрозы международному миру и безопасности. Устав Организации Объединенных Наций представляет собой базовую основу мирного сосуществования государств. Цели и принципы Устава должны и впредь служить для нас руководством в деле поддержания международного мира и безопасности и в усилиях, направленных на обеспечение общего блага всех наших государств.

Опыт показывает, что утверждение принципов суверенного равенства государств, уважения суверенитета и территориальной целостности, мирного урегулирования споров и невмешательства во внутренние дела государств способствует созданию международной обстановки, благоприятствующей миру и безопасности. Государства-члены должны с уважением относиться к культуре и ценностям друг

друга и демонстрировать приверженность мирному сосуществованию.

По мере приближения семидесятой годовщины нам следует прилагать усилия для устранения наших недостатков и трудностей. Совет Безопасности, как главный орган Организации Объединенных Наций, на который возложена ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должен отражать нынешние геополитические реалии в интересах поддержания мира и безопасности в будущем. Более представительный и демократичный Совет Безопасности усилит законный характер его решений в деле поддержания международного мира и безопасности. Реформа Совета Безопасности, которая давно назрела, будет предусматривать обеспечение равенства, транспарентности и подотчетности.

Согласно статье 24 Устава, Совет Безопасности действует от имени всех государств-членов. Это универсальное представительство должно сегодня найти отражение в составе Совета. То, каким образом мы проведем реформу Совета, окажет сильное влияние на этот всемирный форум и на нашу общую безопасность.

Важно, чтобы Совет Безопасности действовал на беспристрастной основе. Двойные стандарты и избирательный подход к правилам и концепциям лишь подрывают доверие к Совету. У САДК вызывает озабоченность тот факт, что защита гражданских лиц используется в качестве предлога для вмешательства в некоторые конфликты, и в то же время о ней забывают в случаях более серьезных ситуаций, которые приводят к тысячам жертв.

САДК также с озабоченностью отмечает растущее неравенство между государствами с точки зрения соблюдения верховенства права на международном уровне. Вызывает сожаление тот факт, что на практике международное право применяется только в отношении малых и более слабых государств, в то время как более крупные государства пользуются неоправданной и тем не менее беспрекословной безнаказанностью. Суверенитет малых и более слабых государств приобретает все менее неприкосновенный характер, нежели суверенитет могущественных государств. Столь же серьезное сожаление вызывают бессилие и беспомощность Организации Объединенных Наций перед лицом

15-04840 **69/127** 

усиливающихся нарушений международного права могущественными державами.

Декларация совещания на высоком уровне Генеральной Ассамблеи по вопросу о верховенстве права на национальном и международном уровнях, принятая главами государств и правительств в сентябре 2012 года, предостерегает государства от применения односторонних мер в отношении других государств. Такие меры, часто применяемые могущественными государствами в отношении более слабых стран в целях достижения узких политических целей, подрывают международный мир и безопасность, а также социально-экономическое развитие. САДК выражает обеспокоенность в связи с ростом количества вводимых Советом санкций. На протяжении многих лет Совет Безопасности все чаще прибегал к главе VII Устава для решения вопросов, не обязательно представляющих серьезную угрозу международному миру и безопасности. Мы твердо убеждены в том, что принудительные меры должны применяться только в тех случаях, когда есть реальная угроза миру и безопасности. Введение санкций следует рассматривать только после того, как будут исчерпаны меры по обеспечению мирного урегулирования споров, согласно главе VI Устава. Кроме того, они должны вводиться на конкретный период времени. Мы отвергаем применение многосторонней системы для достижения узкокорыстных политических целей.

Государства должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения в процессе урегулирования споров. Организация Объединенных Наций должна продолжать выступать за урегулирование конфликтов мирными средствами в рамках международного права. Как показывает история, силовое вмешательство не обеспечивает долгосрочного решения; оно приводит к новым человеческим жертвам и разрушает социально-экономическую инфраструктуру, в результате чего возникают недееспособные государства. В вопросе о применении силы необходимо руководствоваться положениями статьи 51 Устава, согласно которым применение силы разрешено только в случае законной самообороны. В контексте Африки статья 4 (h) Учредительного акта Африканского союза допускает вмешательство в случае таких серьезных инцидентов, как геноцид, военные преступления и преступления против человечности.

Так как Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности зачастую не имеют возможности провести

должную оценку конфликта ввиду удаленности от него, крайне важно, чтобы региональные и субрегиональные организации, находящиеся в непосредственной близости, были уполномочены принимать меры в этой связи. Трудно переоценить важность налаживания стабильных партнерских отношений между региональными организациями и Организацией Объединенных Наций. Такие отношения укрепляют оперативный потенциал этих организаций при принуждении к миру и в ходе миротворческих операций. Партнерские отношения Африки и Организации Объединенных Наций опираются на главу VIII Устава Организации Объединенных Наций, предусматривающую участие региональных организаций, которые первыми реагируют в целях обеспечения мирного разрешения местных споров. В Африке, где в основном развернуты миссии по поддержанию мира, партнерские отношения имеют решающее значение для спасения жизни гражданского населения и предотвращения трагедии. В Дарфуре Африканский союз принял активные меры для спасения жизни людей до вовлечения Организации Объединенных Наций. В Центральноафриканской Республике оперативное развертывание сил Африканского союза и французской операции «Сангарис» смогло предотвратить дальнейшее ухудшение ситуации.

В соответствии с Протоколом об учреждении Совета мира и безопасности Африканского союза САДК учредило резервную бригаду, мандат которой предусматривает проведение мероприятий для обеспечения мира и безопасности, Бригада оперативного вмешательства в составе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго служит хорошим примером сотрудничества, которое существует между САДК и Организацией Объединенных Наций.

В заключение следует отметить, что САДК считает, что связь между развитием, миром и безопасностью, правами человека и верховенством права неразрывна. По мере разработки преобразующей повестки дня в области развития на период после 2015 года необходимо обеспечить, чтобы она была направлена на удовлетворение потребностей наших народов. Искоренение нищеты и экономические преобразования, включающие в себя индустриализацию и защиту планеты Земля, могут быть достигнуты только в условиях мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Польши.

Г-н Винид (Польша) (говорит по-английски): Польша присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза. Я хотел бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Г-н Председатель, благодарю Вас за проведение сегодняшних прений. С учетом главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности, возложенной на Совет Безопасности, весьма актуально и уместно сделать упор в ходе этих прений на подтверждении приверженности основополагающим принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Позвольте мне прежде всего рассказать о том, какой исключительный путь прошла Польши в качестве государства — члена Организации Объединенных Наций. В 1939 году Польша стала самой первой жертвой Второй мировой войны в Европе. Соответственно, мы стали жертвой вторжения со стороны наших соседей: 1 сентября 1939 со стороны нашего западного соседа и 17 сентября — со стороны восточного соседа. За последующие шесть лет наша страна потеряла не только 6 миллионов человек, но также внесла огромный вклад в обеспечение поражения нацизма. Сражаясь на всех фронтах, поляки составляли пятую по размерам армию союзников на европейском театре военных действий.

В связи с этим парадоксально, что из-за возражений со стороны одного из союзников законное правительства Польши в Лондоне было лишено права участвовать в работе предварительной конференции, которая разработала Устав Организации Объединенных Наций, а также права представлять Польшу на учредительной конференции в Сан-Франциско. Великий польский пианист Артур Рубинштейн, который был приглашен для того, чтобы сыграть американский гимн на концерте по случаю Конференции, отметил, войдя в зал, что в длинном ряду всех национальных флагов государств-участников не было флага Польши. Сыграв американский гимн, он встал и сказал: «В этом зале, где собрались великие нации для того, чтобы сделать наш мир лучше, я не вижу флага Польши, в связи с которой была развязана эта жестокая война». Затем он сел и эмоционально сыграл гимн Польши, символически, творческим образом выразив протест против этой несправедливости. Несмотря на отсутствие представителей законного правительства Польши на Конференции, Польша считается одним из государств — основателей Организации Объединенных Наций на основе внесения поправки в формулировку статьи 3 Устава. Нашей стране потребовалось еще почти полвека для того, чтобы восстановить полный суверенитет. История Польши должна преподать нам всем следующий урок: не следует забывать ни одну страну, если мы, действительно, хотим когда-либо создать Объединенные Нации. Правила и положения Устава являются в равной степени обязательными для всех. Сильный не может заставить замолчать слабого.

В качестве одного из государств — основателей Организации Объединенных Наций Польша в полной мере привержена целям и принципам Устава. Семьдесят лет истории Организации в полной мере подтверждают значимость и непреходящую важность учредительного акта Организации Объединенных Наций, в частности, в том что касается активизации усилий международного сообщества по поддержанию мира и безопасности. Можно было бы надеяться на то, что через 70 лет после Второй мировой войны вооруженные конфликты исчезнут из практики международной жизни. К сожалению, этого не произошло. Многочисленные вооруженные конфликты на многих континентах показывают, что причины, по которым была создана Организация Объединенных Наций, и сегодня столь же актуальны, как и в первые дни существования Организации. Нам следует гордиться многими ситуациями, когда твердые и последовательных действия со стороны государств-членов помогли предотвратить угрозы международному миру, способствуя урегулированию конфликтов и восстановлению мира и стабильности. Но мы должны также помнить о наших неудачах, с тем чтобы извлечь уроки и не допускать повторения подобных трагических инцидентов.

Я хотел бы ясно заявить: мы твердо верим в те принципы, на которых зиждется система Организации Объединенных Наций. Уважение основополагающих положений Устава, в частности, касающихся суверенитета, территориальной целостности, а также права стран на определение своего собственного будущего, является одной из предпосылок обеспечения объективного и справедливого участия государств в международной жизни. Мы видели

15-04840 71/127

слишком много угроз и вызовов международному миру, которые возникали в ситуациях, когда эти правила не соблюдались. Мы видим это в настоящее время в Украине, которая сталкивается с внешней военной агрессией, когда ценности, закрепленные в Преамбуле и в статье 2 Устава, такие как уважение к обязательствам, вытекающим из международного права, и мирное урегулирование международных споров, подрываются существенным образом. Мы наблюдаем их в Южной Европе, где человеческое достоинство и свобода подвергаются угрозе со стороны террористов и преступников, которые делают вид, что они действуют во имя ислама.

Уважение демократии и верховенства права имеет такое же важное значение в рамках международных отношений, как и на национальном уровне. Будучи членами Организации Объединенных Наций, мы в равной мере обязаны обеспечивать осуществление норм международного права. В тех случаях, когда речь идет об очевидных нарушениях международных норм, мы не можем уклоняться от использования любых инструментов, имеющихся в нашем распоряжении, включая санкции.

В XXI веке внешние угрозы национальной безопасности исходят не только от других стран или международных террористических организаций. Важным примером может служить судьба малых островных государств, которые сталкиваются с проблемой тяжелых последствий глобального потепления. Организации Объединенных Наций должна более эффективно решать эти новые проблемы.

Сегодня Польша готова продолжать вносить свой вклад в работу Организации Объединенных Наций. Солидарность, ответственность и приверженность — ключевые понятия, характеризующие нашу деятельность в Организации Объединенных Наций. Солидарность — это не только название движения, которое несколько лет тому назад придало импульс историческим, политическим и экономическим изменениям в Польше. Это также символ столь необходимого международного сотрудничества, которое имеет жизненно важное значение для успеха наших общих усилий.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово имеет представитель Словении.

Г-н Логар (Словения) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Китай, исполняющий функции Председателя Совета, в частности министра

иностранных дел этой страны, за созыв этих открытых прений.

Словения присоединяется к заявлению, с которым ранее выступил наблюдатель от Европейского союза.

За последние 70 лет мир претерпел глубокие изменения. Мы стали свидетелями прогресса человечества, а также увеличения числа суверенных государств, роста влияния негосударственных субъектов, изменения климата, ухудшения состояния окружающей среды, межгосударственных и внутригосударственных конфликтов, а также столкнулись с многочисленными сложными проблемами. Процесс урегулирования этих новых проблем, требующих глобальных действий, становится все более трудным для международного сообщества, — или, скорее, для Организации Объединенных Наций, которой до сих пор не удалось в полной мере приспособиться к изменяющимся условиям в мире.

Нет никаких сомнений в том, что цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, по-прежнему остаются в силе. Однако если мы хотим, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала пользоваться авторитетом сегодня и в будущем, мы должны более эффективно претворять их в жизнь.

Мы считаем, что Организация Объединенных Наций и ее государства-члены должны делать больше для поощрения и защиты прав человека и решения проблемы растущего неравенства. Уважение прав человека является основой для мира, стабильности, развития и процветания, и Совет Безопасности играет ключевую роль в усилиях по обеспечению того, чтобы каждый человек пользовался своими основными правами и свободами.

Отражением того факта, что Словения придает особо важное значение вопросу прав человека, послужила наша активная поддержка инициативы Генерального секретаря «Права прежде всего», вдохновившей на идею проведения Конференции по теме «Право на мир: вызовы и возможности», которая состоится в Словении в сентябре.

В 2015 году, через 10 лет после принятия Итогового документа Всемирного саммита, мы должны выполнить обязательства, взятые нашими лидерами, особенно в том, что касается соблюдения ответственности по защите. Мы должны стремиться к

тому, чтобы эта ответственность не сводилась только лишь к военному вмешательству, но и охватывала другие компоненты. Акцент должен быть сделан на разделении ответственности между государствами — членами Организации Объединенных Наций и на необходимости помогать друг другу, особенно тем, кто нуждается в помощи. Особое внимание следует уделять основному принципу, согласно которому каждая страна несет ответственность за защиту своего собственного населения. Исключений быть не должно ни при каких обстоятельствах. Принцип «ответственности за защиту» не подрывает суверенитета; напротив, его осуществление может лишь укрепить суверенитет.

Мы считаем, что политические разногласия, существующие между членами Совета, и неспособность Совета принимать меры в тех случаях, когда на карту поставлена жизнь людей, неприемлемы. Это происходит слишком часто и становится серьезной проблемой. Давно пора выполнить одно из основных обязательств, взятых на Всемирном саммите 2005 года, а именно — провести реформу Совета Безопасности и адаптировать его к новым реалиям и обстоятельствам международного сообщества. Необходимо продолжать корректировать методы работы Совета и регулировать вопрос об использовании права вето при осуществлении действий, направленных на предотвращение и прекращение самых чудовищных актов, таких как геноцид, преступления против человечности и военные преступления. В этой связи хочу отметить, что Словения присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Мальдивских Островов от имени Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности.

Устав Организации Объединенных Наций и резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи должны соблюдаться и выполняться. Что касается Совета Безопасности, то важно проводить четкий обзор принятых резолюций и недостатков в их осуществлении до разработки плана действий по преодолению имеющихся трудностей.

Совету и всем государствам-членам следует более эффективно применять положения глав VI и VIII Устава. Предупреждение и своевременное мирное урегулирование потенциальных конфликтов представляют собой наиболее эффективные с точки зрения затрат и ресурсов методы. Словения уделяет особое внимание вопросу о посредничестве. В этой связи важно также

укреплять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, а также сотрудничество региональных организаций друг с другом.

Однако в тех случаях, когда происходят конфликты, мы должны обязательно привлекать к ответственности лиц, виновных в совершении военных преступлений, преступлений против человечности и грубых нарушений прав человека, чью бы сторону в конфликте они ни занимали. Международные органы уголовного правосудия, в том числе Международный уголовный суд, могли бы оказать значительную помощь в таких случаях. Верховенство права — один из ключевых элементов мира, стабильности и развития. В этой связи Словения присоединяется к заявлению, сделанному представителем Австрии от имени «Группы друзей» за верховенство права.

В заключение хочу отметить, что, по моему мнению, мы должны также использовать запланированный на этот год обзор хода осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах и мире и безопасности, а также о миротворческой архитектуре и миссиях по поддержанию мира, для повышения уровня доверия к Организации Объединенных Наций. Мы должны помнить о том, что Организация Объединенных Наций сильна и эффективна настолько, насколько ей это позволяют государства-члены.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово предоставляется представителю Канады.

Г-н Рищинский (Канада) (говоритпо-английски): По мере приближения к празднованию семидесятой годовщины Организации Объединенных Наций настало время подумать над тем, как мы, государства-члены, а также наши представители в Совете Безопасности соблюдаем руководящие принципы Устава Организации Объединенных Наций, в частности в том, что касается мира, безопасности, уважения прав человека и достоинства людей.

В Уставе подчеркивается важность работы Совета Безопасности, направленной на защиту гражданских лиц, и, как следствие, содействие обеспечению равенства между мужчинами и женщинами, а также расширение прав и возможностей людей, защиту прав человека, защиту и обеспечение благополучия женщин и девочек в ситуациях, представляющих угрозу для международного мира и безопасности. Важно рассмотреть вопрос о том, каким образом

15-04840 **73/127** 

Совет должен развиваться, с тем чтобы иметь возможность реагировать на меняющиеся и возникающие проблемы в области мира и безопасности, а также выполнять свои обязанности.

## (говорит по-французски)

Легитимность системы Организации Объединенных Наций, и в частности Совета Безопасности, зависит от ее эффективности, качества и своевременности принимаемых решений, а также ее способности мобилизовать необходимую поддержку для действий в условиях кризиса. Главная обязанность Совета Безопасности заключается в поддержании международного мира и безопасности. Мы не можем допустить, чтобы эта организация использовалась в корыстных политических интересах, тем самым подрывая сами принципы, на которых она была основана. Мы не можем оставаться сторонними наблюдателями, в то время как ни в чем не повинные гражданские лица, женщины и дети становятся жертвами зверств, а эта тактика становится пугающе распространенной в условиях современных конфликтов. Как государство-член, Канада рассчитывает на то, что Совет будет принимать решения в тех случаях, когда руководящие принципы Организации Объединенных Наций подрываются или игнорируются, что создает угрозу миру и безопасности. Лица, виновные в серьезных нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права, должны быть привлечены к ответственности. Мы ожидаем от членов Совета уважения независимости, суверенитета, единства и территориальной целостности других государств-членов. К сожалению, этого не удалось достичь в отношении Украины.

## (говорит по-английски)

По большому счету, об Организации Объединенных Наций и об Уставе будут судить не по словам, а по нашей способности действовать на благо поддержания международного мира и безопасности и защиты наиболее уязвимых групп населения. Ужасающие события, которые произошли в районах Ирака и Сирии, находящихся под контролем «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ), служат дополнительным стимулом к тому, чтобы Совет продемонстрировал поистине лидерские качества и поддержал, в частности, женщин и девочек. Крупномасштабное сексуальное насилие и надругательства, совершаемые ИГИЛ в отношении женщин, представляют собой посягательство на все

наши ценности. Недавнее убийство террористами 21 египетского христиана в Ливии стало суровым напоминанием о том, что люди по всему миру ежедневно гибнут за свои убеждения. На наш взгляд, свобода религии является безошибочным показателем степени пренебрежения другими основными свободами.

В Дарфуре продолжаются массовые изнасилования, а правительство просто их прикрывает. Организация Объединенных Наций должна без дальнейшего промедления и надлежащим образом расследовать совершенные нарушения, а правительство Судана должно быть привлечено к ответственности за соучастие в сокрытии таких чудовищных преступлений. В Сирии режим Асада сбрасывает «бочковые» бомбы и применяет химическое оружие против собственного народа. Сотни тысяч людей остаются без жизненно важной помощи, в которой они остро нуждаются, потому что режим блокирует поступление гуманитарной помощи.

## (говорит по-французски)

Эти несколько примеров ежедневно напоминают нам о том, что в слишком многих местах гражданские лица становятся объектами целенаправленных нападений и по-прежнему страдают от отвратительных преступлений. Такая реальность представляет собой разительный контраст с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Слишком часто усилий по осуществлению недостаточно для того, чтобы перейти от решений Совета к конкретным действиям. Совет должен действовать и проявлять настоящие лидерские качества для того, чтобы преодолеть эти неудачи. Он должен быть готов использовать все возможные средства, находящиеся в его распоряжении, чтобы остановить насилие против наиболее уязвимых слоев населения. Перед лицом многочисленных стоящих перед нами вызовов, таких как борьба с насильственным экстремизмом, использование сексуального насилия и изнасилований в качестве орудия войны, нападения на гражданское население и в первую очередь на женщин и детей, затяжные гуманитарные кризисы и чрезвычайные ситуации в сфере здравоохранения, которые ставят под угрозу достигнутые за многие годы результаты в области развития, а также стабильность в пострадавших странах, настало время принять решительные меры на тех направлениях, где мы все еще не достигли поставленных целей.

(говорит по-английски)

По нашему мнению, крайне важно подкреплять наши принципы конкретными действиями. Уязвимые группы населения во всем мире заслуживают пристального внимания со стороны Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности могут и впредь рассчитывать на нашу страну в деле поддержания этих усилий, а также в деле поощрения свободы, демократии, прав человека и верховенства права — основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций, — повсюду, где такая поддержка может потребоваться.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Теперь я предоставляю слово представителю Эфиопии.

Г-н Алему (Эфиопия) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за инициативу по организации этих важных прений по случаю 70-й годовщины создания Организации Объединенных Наций. Я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и также выразить признательность Генеральному секретарю за его брифинг.

Как четко говорится в преамбуле Устава, Организация Объединенных Наций была создана, в частности, для того чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны. Кроме того, в преамбуле с самого начала утверждается, что Организация Объединенных Наций намерена выступать в качестве организации народов Организации Объединенных Наций. В течение 70 лет своего существования Организация Объединенных Наций действительно была незаменимым органом, содействующим коллективной безопасности и поощрению многостороннего сотрудничества между ее государствами-членами в соответствии с духом Устава.

Нет сомнений в том, что организация уже преодолела многочисленные проблемы; на ее веку были и успехи, и неудачи. Я уверен, что мы все согласны с тем, что Организация Объединенных Наций является единственной универсальной организацией на данный момент, без которой мы не можем обойтись. Это справедливо в отношении всех областей, которые охватывают ее цели. Вопрос заключается в том, каким образом мы можем добиться того, чтобы эта ведущая международная организация приобрела намного большее значение в решении проблем и устранении угроз, с которыми человечество сталкивается в XXI веке.

Нет никаких сомнений в том, что система коллективной безопасности Организации Объединенных Наций помогла уменьшить опасность войны, а что касается операций по поддержанию мира, то организация внесла в них огромный вклад. Тем не менее глобальная геополитическая обстановка радикально изменилась с момента ее создания. Рост числа внутригосударственных конфликтов и опасность терроризма и насильственного экстремизма, а также другие транснациональные преступления, совершаемые негосударственными субъектами, создают более серьезную угрозу для международного мира и безопасности, чем когда-либо прежде. Распространение нищеты и неравенства, пандемических заболеваний, а также последствия изменения климата и другие социально-экономических проблемы также влекут за собой серьезные последствия для безопасности и выживания всего человечества. Именно поэтому особенно на данном историческом этапе мы, как никогда ранее, нуждаемся в Организации Объединенных Наций.

По этим же причинам Организация должна быть в состоянии исправить свои недостатки, а также изменить ситуацию к лучшему не только в области безопасности, но и в экономической, социальной, правозащитной и гуманитарной областях. Именно поэтому реформа Организации Объединенных Наций имеет столь решающее значение: организация должна выполнить обязательства, провозглашенные в преамбуле к Уставу, а именно: стать организацией народов Организации Объединенных Наций. Безусловно, Организация Объединенных Наций может быть сильной только в той мере, в какой готовы проявить силу государства-члены, представляющие свои народы.

2015 год предоставляет нам уникальную возможность вновь заявить о своей приверженности многостороннему подходу, заручившись политической волей и политическим руководством, необходимыми для претворения в жизнь ориентированной на преобразования повестки дня, которую мы согласовали в целях продвижения вперед в период после 2015 года. Этого невозможно достичь без всестороннего сотрудничества со стороны всех стран — как развитых, так и развивающихся — в зависимости от их соответствующих возможностей. Провал на этом направлении повлечет за собой серьезные последствия для мира и процветания в нашем мире. Например, терроризм

15-04840 **75/127** 

и насильственный экстремизм представляют собой не просто вопрос, вызывающий обеспокоенность некоторых государств-членов, которые непосредственно от этого страдают, а угрозу для мирного и гармоничного существования человечества в целом. Именно поэтому мы должны бороться с ними сообща, отвергая всяческие двойные стандарты, в духе резолюции 2178 (2014).

Кроме того, нам необходимо устранять коренные причины и проявления терроризма. Ликвидация нищеты — это не только социально-экономический вопрос, поэтому успешное осуществление повестки дня в области развития на период после 2015 года имеет столь решающее значение. В результате в наших же кровных интересах — как развитых, так и развивающихся стран — содействовать реализации грандиозных целей, которые мы сами перед собой поставили в рамках этой повестки дня, а также пойти на необходимый компромисс, чтобы договориться о средствах осуществления в ходе проведения третьей Международной конференции по финансированию развития, которая будет проведена в Аддис-Абебе.

Наконец, все это свидетельствует о том, что мы связаны историческими обязательствами и должны предпринять решительные шаги во многих областях. В этой связи мы должны не только подтвердить нашу приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, но и найти в себе мужество и проявить готовность принять этот вызов. Эфиопия преисполнена решимости вносить и впредь свой вклад, как она это делала и на протяжении последних 70 лет. Исходя из собственного опыта наша страна прекрасно знает, что — как заявил император Хайле Селассие в своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей в 1963 году в отношении целей и принципов Организации Объединенных Наций, — «их ценность полностью зависит от нашей воли к тому, чтобы соблюдать и выполнять их, а также наполнить их содержанием и значимостью» (A/PV.1229, пункт 5).

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Теперь я предоставляю слово представителю Ирландии.

Г-н Мауэ (Ирландия) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних прений по этому важному вопросу. Я также хотел бы присоединиться

к заявлению, сделанному ранее от имени Европейского союза и его государств-членов.

В концептуальной записке, подготовленной к этим прениям (S/2015/87, приложение), справедливо отмечается, что Организация Объединенных Наций — это итог длительной борьбы человечества за мир и развитие. Далее в ней вновь заявляется, что одна из главных задач Организации Объединенных Наций — избавить грядущие поколения от бедствий войны. За последние 70 лет Организация Объединенных Наций сыграла свою роль в предотвращении еще одного глобального катаклизма, сравнимого по масштабу с двумя главными войнами прошлого века. Однако последние 70 лет, к сожалению, не были ознаменованы исключительно миром и развитием. Было слишком много конфликтов, приведших к гибели миллионов людей во всем мире, среди которых оказывалось все больше и больше невинных мирных жителей.

В то же время мы стали свидетелями беспрецедентного расширения масштабов глобального развития. Численность мирового населения, в 1945 году составлявшая 2,5 миллиарда человек, сегодня возросла до примерно 7 миллиардов. Продолжительность жизни на планете резко увеличилась, и если в послевоенный период она в среднем составляла 46 лет, то сейчас почти 70. Рост численности населения наряду с распространением новых технологий, развитием науки и свободной торговлей также привели к огромному экономическому росту, что позволило обеспечить гораздо более высокий уровень жизни во всем мире.

Осмысляя историю последних 70 лет в целом, какие уроки мы можем извлечь? Большая часть этого периода была омрачена «холодной войной» и постоянной угрозой ядерного конфликта, который мог разрушить мир и стереть его жителей с лица земли. Возможно, степень неминуемости этой опасности и уменьшилась, однако Ирландия, как и многие другие государства-члены, продолжает предпринимать усилия по созданию мира, свободного от ядерного оружия и угроз, которые оно порождает, а также по достижению других целей в области разоружения. Окончание «холодной войны» не стало концом истории, как предсказывали некоторые. Сформировался сложный многополярный мир. В нем даже крупнейшие и наиболее обеспеченные ресурсами государства борются с угрозами, которые создают гораздо меньшие по масштабам и рассредоточенные враги.

Мы признаем, что за 70 лет существования Организации Объединенных Наций и 60 лет нашего членства многое изменилось. Тем не менее ценности Ирландии остаются прежними. Мы выступаем за более равный, более справедливый, более безопасный и устойчивый мир. Защищая этих ценности мы, как и Вы, г-н Председатель, твердо привержены многосторонним механизмам и верховенству международного права в международных отношениях. Поэтому мы руководствуемся следующими принципами: диалог и компромисс как способ урегулирования конфликтов между народами; уважение принципа верховенства права и солидарность членов международного сообщества, когда существует угроза для того или иного демократического государства; твердая приверженность поддержанию мира при сохранении военного нейтралитета Ирландии; решающее значение развития; и поощрение прав человека, в частности прав меньшинств, а также женщин и девочек.

Нынешние угрозы международному миру и безопасности, а также те из них, которыми Совет ежедневно занимается, многочисленны. Принцип использования диалога и компромисса как средства урегулирования трудноразрешимых конфликтов в отношениях между народами, это тот принцип, которым руководствовалось наше правительство в течение длительного мирного процесса в Северной Ирландии. Ирландское правительство, действуя в тесном сотрудничестве с правительством Великобритании, постаралось сосредоточить внимание на достижении конечной цели — обеспечении мира — на фоне многочисленных трудностей и препятствий, которые угрожали пустить под откос весь процесс. Я хотел бы выразить надежду на то, что другим сторонам, вовлеченным в усилия по содействию миру, будет полезен аналогичный принцип и подход.

Для того, чтобы Совет Безопасности мог выполнять свои обязанности по поддержанию мира и безопасности, он должен иметь соответствующие возможности. Совместно с нашими коллегами из Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности, к заявлению которой мы присоединяемся, Ирландия продолжает настаивать на повышении уровня открытости, транспарентности и подотчетности Совета. Мы отмечаем прогресс, достигнутый в прошлом году, однако вновь заявляем о том, что при наличии воли можно сделать гораздо больше.

Мы также будем активно участвовать в межправительственных переговорах по реформе членского состава Совета Безопасности. Приведение членского состава Совета Безопасности в соответствие с реалиями современного мира давно назрело, и мы искренне надеемся, что эта работа под руководством посла Рэттри может быть завершена до конца этого года, в котором Организация Объединенных Наций отмечает свою 70-ю годовщину.

Наконец, Организация Объединенных Наций продолжает критически рассматривать вопрос о том, как она может наилучшим образом служить своим членам и достигать своих целей. Ирландия как один из значимых и давних доноров миротворческих миссий ожидает проведения в этом году обзора операций в пользу мира под руководством г-на Жозе Рамуш-Орты. Мы также ожидаем обзора архитектуры в области миростроительства и глобального исследования по вопросу об осуществлении резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности. Эти три обзора отражают реальность, которая заключается в том, что деятельность по поддержанию мира и безопасности носит сложный характер и требует более долгосрочного взаимодействия наряду с незамедлительным реагированием на возникающие кризисы.

Если добавить к этому подготавливаемые соглашения в области устойчивого развития и изменения климата, то мы сможем сделать 2015 год знаменательным годом для Организации Объединенных Наций, который позволит укрепить глобальное значение и влияние Организации, а также усовершенствовать методы достижения целей Устава. Давайте же найдем в себе мужество и волю довести каждый из этих процессов до успешного завершения.

Г-н Ходжа (Албания) (говорит по-английски): Мы признательны за возможность принять участие в сегодняшних открытых прениях по этой весьма важной теме. Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за очень интересную концептуальную записку, представленную в ходе подготовки к этой дискуссии (S/2015/87, приложение). Албания присоединяется к заявлению, сделанному представителем Европейского союза. Я добавлю несколько замечаний в своем национальном качестве.

В этом году отмечается семидесятая годовщина основания Организации Объединенных Наций. Сегодня, как это было и в 1945 году, не может быть

15-04840 77/127

ничего благороднее общих идеалов, закрепленных в Уставе Организации, особенно намерения «избавить грядущие поколения от бедствий войны, дважды в нашей жизни принесшей человечеству невыразимое горе». На протяжении семи десятилетий существования Организации Объединенных Наций был достигнут огромный прогресс. Позвольте мне коротко упомянуть о некоторых областях, в которых Организация Объединенных Наций добилась реальных изменений, внедрив и разработав новые концепции.

Концепция поддержания мира как совершенно нового способа урегулирования конфликтов была разработана под эгидой Организации Объединенных Наций. Масштабная проблема в области прав человека, отраженная в одной из целей Преамбулы Устава, а именно вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций, до создания Организации Объединенных Наций практически не существовала. Она «управляла» процессом деколонизации. Огромный прогресс, достигнутый в решении новых и сложных проблем, связанных с женщинами, девочками, детьми и престарелыми, а также в других областях, и резкое сокращение масштабов нищеты во всем мире способствовали глубоким преобразованиям в государствах, расширению прав и возможностей обществ и внесли существенный вклад в обеспечение мира и безопасности.

Организация Объединенных Наций, несомненно, в значительной мере содействовала преобразованию мира, созданию поистине лучшего мира, в котором мы живем сегодня. Однако этот процесс был постоянно сопряжен с разочарованиями и неудачами. У миллионов людей во всем мире, которые доверились Организации Объединенных Наций и, в частности, Совету Безопасности, не было иного выбора, кроме как умерить свои ожидания в тех случаях, когда они сталкивались с войнами, злодеяниями и массовыми нарушениями прав человека, подобными тем, от которых Организация Объединенных Наций торжественно обещала их избавить.

В 2013 году число беженцев и ищущих убежища и перемещенных лиц превысило 50 миллионов человек, половину из которых составляли дети. Продолжающиеся кризисы в различных частях мира, в том числе в Сирии и Южном Судане, привели к огромным и растущим издержкам, обусловленным

неспособностью предотвратить и/или урегулировать конфликты. Важные рекомендации Генеральной Ассамблеи и других механизмов Организации Объединенных Наций в отношении нескольких ситуаций, к большому сожалению, не были переданы Международному уголовному суду. Торжественное обещание «это никогда не повторится» повторялось слишком часто, а «антропогенные» трагедии по-прежнему повторялись, тем самым подрывая веру в способность человечества извлекать уроки из своих неудач.

Албания по-прежнему особо и глубоко обеспокоена катастрофическими событиями в Украине, с начала которых прошел почти год. Резолюция Генеральной Ассамблеи 68/262, в которой выражается поддержка суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности Украины, остается невыполненной, а Совет Безопасности по-прежнему находится в тупике по этому вопросу. Мы приветствовали недавнее мирное соглашение и вновь повторяем наш призыв к серьезному и деятельному участию Совета в работе, направленной на достижение долгосрочного политического урегулирования в стране.

Устав Организации Объединенных Наций возлагает на Совет Безопасности как орган, ответственный за вопросы мира и безопасности, задачу действовать быстро и решительно в тех случаях, когда государства сталкиваются с ситуациями массовых зверств или грубых нарушений прав человека или подвергаются опасности геноцида, преступлений против человечности, военных преступлений и этнических чисток. Нам хорошо известно, что происходит в тех случаях, когда Совет не выполняет свои обязанности, — за это платят ни в чем не повинные люди, в основном женщины и дети. В результате авторитет и легитимность Совета и Организации серьезно страдают.

Что еще хуже, применение права вето в таких случаях подрывает доверие миллионов людей, для которых единственная надежда связана с Организацией Объединенных Наций. Из-за него открыто игнорируются и презираются жертвы. Это развязывает руки диктаторам и другим субъектам, попирающим права человека, и подрывает международные усилия, предпринимаемые с целью положить конец безнаказанности. В связи с этим Албания вновь заявляет о своей решительной поддержке предложения Франции и усилий Группы ПСТ

по подготовке кодекса поведения в плане отказа от использования права вето в случаях геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности и этнических чисток.

В заключение я хотел бы напомнить о том, что основная задача нашей Организации состоит в поддержании или восстановлении международного мира и безопасности. Иными словами, это смысл ее существования. Авторитет и легитимность, которыми Совет Безопасности был наделен для претворения в жизнь этого обязательства, являются беспрецедентными в международных отношениях, и Совет должен выполнить свою обязанность и оправдать доверие международного сообщества при всестороннем соблюдении принципов, закрепленных в Уставе.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Турции.

**Г-н Чевик** (Турция) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне поблагодарить председательствующую в Совете делегацию Китая за организацию этих прений.

Мир переживает сложные времена. Количество и интенсивность жестоких конфликтов возрастают. Ксенофобия, дискриминация, нападения на мигрантов и нетерпимость угрожают самой сути мирного сосуществования, и эти проблемы усугубляются эпидемиями, терроризмом и киберпреступностью. Однако бюджетные и административные ограничения, наряду с усилением разногласий в Совете и Организации Объединенных Наций, негативно влияют на эффективность наших мер реагирования. Одним из трагических примеров является Сирия. Как на днях прокомментировал ситуацию в Сирии пресс-секретарь Генерального секретаря:

«Последние четыре года войны привели к гибели более 200 000 гражданских лиц, вызвали самый серьезный в современной истории кризис, обусловленный потоком беженцев, а также создали условия, в которых процветают такие экстремистские группы и террористические организации, как «Даиш»/ИГИЛ».

Любая неудача Организации Объединенных Наций в урегулировании важнейших вопросов, представляющих угрозу международному миру и безопасности, подрывает авторитет Организации. Поэтому исключительно важно переосмыслить

способы повышения эффективности реагирования Организации Объединенных Наций на возникающие угрозы. Безусловно, Устав должен быть путеводной звездой в наших усилиях. В то же время мы должны также адаптировать наши меры реагирования к современным реалиям, которые отличаются от реалий, существовавших 70 лет назад. Мы должны опираться на уроки, извлеченные с момента окончания Второй мировой войны, всегда помня о самой первой статье Устава, в которой подчеркивается, что цель Организации состоит в том, чтобы принимать эффективные коллективные меры для предотвращения и устранения угрозы миру.

Я хотел бы особо отметить некоторые из наших приоритетных задач, которые помогут повысить гибкость реагирования системы Организации Объединенных Наций, сделать ее более эффективной, действенной и транспарентной. Во-первых, необходимо уделять первоочередное внимание усилиям, направленным на то, чтобы сделать Совет Безопасности более демократичным, представительным, транспарентным, эффективным и подотчетным. Взаимосвязь между различными аспектами программы реформ также обусловливает необходимость целостного и всеобъемлющего подхода к реформе.

Во-вторых, мы также поддерживаем запланированные на этот год процессы обзора операций в пользу мира, миростроительства и гендерных вопросов. В своей совокупности эти процессы нацелены на поиск исчерпывающих ответов, касающихся принимаемых Организацией Объединенных Наций мер реагирования в контексте взаимосвязанного характера современных глобальных угроз и предотвращения возобновления конфликтов. Они также должны быть направлены на решение проблем, связанных с возрастающей сложностью условий проведения операций по поддержанию мира, поскольку нетрадиционные угрозы все чаще сказываются на работе и безопасности персонала Организации Объединенных Наций.

В-третьих, следует уделять приоритетное внимание эффективному использованию предусмотренных в главе VI инструментов предотвращения конфликтов. Такие руководящие принципы в области посредничества, как согласие местных сторон, беспристрастность посредников, инклюзивность процесса посредничества и национальная ответственность, прочно опираются на положения Устава. Группа друзей посредничества под совместным

15-04840 **79/127** 

руководством Турции и Финляндии добивается повышения роли посредничества в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Четвертый элемент — это взаимосвязь между безопасностью, развитием и правами человека. Приоритеты, обозначенные в обобщающем докладе Генерального секретаря (А/69/700), — достоинство, люди, справедливость, партнерство и процветание — должны быть ориентиром в нашей будущей работе в интересах мира и развития, с тем чтобы никто не остался в стороне. Поощрение стратегий, направленных на расширение участия, инклюзивность и расширение экономических прав и возможностей всех слоев общества с упором на благом управлении, правах человека и верховенстве права имеют ключевое значение для устойчивого мира и развития.

В-пятых, суверенное равенство, территориальная целостность и политическая независимость государств-членов четко определены в Уставе. Сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями является еще одним обязательным условием поощрения местной ответственности. Кроме того, успешные партнерские отношения с местными органами власти, гражданским обществом, частным сектором и научными кругами будут не только способствовать развитию местной ответственности, но и подтверждать свою важность в контексте эффективной и действенной мобилизации ресурсов.

В заключение следует отметить необходимость серьезного обсуждения на международном уровне способов уменьшения расхождений между различными точками зрения по таким вопросам, как стигматизация, формирование стереотипных представлений, нетерпимость, расизм, дискриминация, а также свобода выражения мнений, религии и убеждений. Инициатива «Альянс цивилизаций», выдвинутая Турцией и Испанией, представляет собой жизненно важную основу для устранения искусственных барьеров и наведения мостов между культурами и религиями.

С нашей точки зрения, мы располагаем всем необходимым инструментарием для совершенствования принимаемых Организацией Объединенных Наций мер реагирования на вызовы и угрозы, с которыми сталкивается мировое сообщество. Устав представляет собой наиболее важный инструмент в

этом отношении. При наличии достаточной политической воли мы не можем не добиться успеха.

Что касается кризиса в Сирии, то мы категорически отвергаем беспочвенные обвинения, выдвинутые совсем недавно некоторыми делегациями. Последней операцией, проведенной вооруженными силами Турции, была эвакуация мавзолея Сулеймана Шаха, расположенного на участке турецкой земли площадью в 10 акров на территории Сирии, которому угрожала неминуемая опасность со стороны «Даиш». Длившаяся девять часов операция была проведена на основании прав Турции, которые вытекают из международных соглашений и международного права. Председатель Совета Безопасности, Генеральный секретарь и другие члены были в тот же день проинформированы о проведении этой операции.

Г-н Сарир (Мальдивские Острова) (говорит по-английски): Мальдивские Острова являются членом Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности (ПСТ) — межрегиональной группы, в состав которой входят 23 государства, и для нас большая честь выступать от ее имени.

ПСТ благодарит Китай за проведение этих открытых прений. Семидесятая годовщина Организации Объединенных Наций дает нам уникальную возможность обсудить и подтвердить цели и принципы Устава. 70 лет назад Организация Объединенных Наций была создана для того, чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны. Эта цель носит далеко идущий характер, однако мир оказался бы в гораздо более тяжелом положении, если бы не усилия Организации Объединенных Наций. Тем не менее с учетом многочисленных кризисов, бушующих во всем мире, и их ужасающих последствий для гражданского населения на местах, например, на Ближнем Востоке, в Украине, Сомали, Нигерии или Южном Судане, а также ввиду гуманитарной катастрофы в Сирии, достигающей невиданных со времен Второй мировой войны масштабов, становится совершенно очевидно, что Организация Объединенных Наций так и не приблизилась к выполнению своей миссии.

Семидесятая годовщина Организации Объединенных Наций должна стать временем для действий. Пора принять меры, направленные на совершенствование методов работы Совета и обеспечение эффективного выполнения обязательств, принятых

международным сообществом. Этот призыв уже звучал в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи), в котором улучшение методов работы Совета Безопасности было признано в качестве одной из задач международного сообщества. Семидесятая годовщина Организации Объединенных Наций и десятая годовщина Всемирного саммита должны напомнить нам о том, что, несмотря на наши достижения, многое еще предстоит сделать. По сути, общее обсуждение путей совершенствования методов работы Совета уже вышло за пределы залов заседаний Организации Объединенных Наций, и теперь этот вопрос рассматривается средствами массовой информации и международным гражданским обществом. Настало время сделать этот шаг и повысить эффективность.

ПСТ убеждена в том, что обеспечение большей инклюзивности и подотчетности будет способствовать повышению эффективности и продуктивности Совета. Мы высоко оцениваем все предпринимаемые Советом усилия, в том числе заметное увеличение на 7 процентов числа открытых и закрытых заседаний по отношению к закрытым консультациям, проведенным в прошлом году. Мы также приветствуем Анголу в качестве нового Председателя Неофициальной рабочей группы Совета Безопасности по документации и другим процедурным вопросам, и ПСТ рассчитывает на конструктивное сотрудничество с Анголой и Рабочей группой в деле обсуждения вопросов, касающихся методов работы.

В связи с этим я хотел бы также напомнить Совету о письме с конкретными предложениями по улучшению транспарентности и усилению подотчетности в работе Совета, направленном Группой по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности Председателю Совета 28 января. Эти рекомендации основываются на соображениях Группы и учитывают высказывания многих членов по соответствующим вопросам. Помимо тех идей, на которых я еще остановлюсь подробнее, позвольте мне обратить внимание и на некоторые другие представленные нашей Группой в этом письме элементы: необходимость усиления превентивной роли Совета посредством полноценного осуществления резолюции 2171 (2014); расширение взаимодействия с Комиссией по миростроительству, которая могла бы взять на себя более значительную роль в предотвращении конфликтов; более тесное

сотрудничество между Советом Безопасности и странами, предоставляющими военные и полицейские контингенты; большее внимание к рекомендациям государств-членов, высказанных в ходе открытых прений; более частые совместные инициативы членов Совета в отношении составителей проектов документов и т.д.

Тем не менее, сегодня мы хотели бы обозначить три предложенные Группой направления в части адаптации методов работы.

Первое, в отношении исполнения — хотя принятие в последние два года как минимум шести записок Председателя, называющих конкретные пути улучшения методов работы весьма похвально, мы отмечаем, что во многих случаях осуществление названных мер оказалось неудовлетворительным или непоследовательным. Группа ПСТ рекомендует Совету последовательно контролировать и документировать осуществление мер с помощью Неофициальной рабочей группы по документации и в сотрудничестве с Секретариатом.

Второе, по процессу назначения Генерального секретаря Организации Объединенных Наций — в связи с приближающимся назначением нового Генерального секретаря Организации мы рекомендуем провести дискуссию о путях совершенствования этого процесса. Группа ПСТ призывает к большей транспарентности и более активному участию государств-членов в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу. Сюда должны включаться следующие моменты: надлежащий официальный и транспарентный процесс выдвижения кандидатур; публикация официального списка всех кандидатур; возможность слушаний в Генеральной Ассамблее с участием кандидатов на добровольной основе; и предложение Совету Безопасности рассмотреть возможность включения в свою рекомендацию Генеральной Ассамблее более одной кандидатуры.

Третье, по применению права вето — нынешний кризис в Сирии демонстрирует те последствия, к которым ведет неспособность Совета выполнять свои обязанности надлежащим образом. Группа ПСТ предлагает всем государствам — членам Совета Безопасности, избранными и постоянным, взять на себя добровольное обязательство воздерживаться от голосования против действий Совета, направленных на предотвращение или прекращение

15-04840 **81/127** 

геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений. Наша Группа с удовлетворением отмечает тот факт, что Франция, как постоянный член Совета, взяла на себя активную защиту этой идеи, и мы приветствуем широкую и конструктивную дискуссию по этому предложению. Мы также поддерживаем усилия по скорейшему завершению разработки предложенного Францией кодекса поведения и в ближайшее время представим наши соответствующие предложения.

В заключение я хочу подчеркнуть, что мы считаем эти только что озвученные предложения не только закономерными, но и весьма актуальными; кроме того, они необходимы для повышения эффективности Совета Безопасности, которому сегодня приходится одновременно иметь дело с беспрецедентно большим числом серьезных конфликтов и тяжелых кризисов, вызвавших неимоверные человеческие страдания.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово предоставляется Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций.

Г-н Антонью (Африканский союз) (говорит по-французски): Позвольте мне, прежде всего, тепло поздравить Вас, г-н Председатель, и передать Вам поздравления Комиссии Африканского союза (АС) в связи с председательством Вашей страны в Совете Безопасности. Мы уверены, что Ваш опыт и преданность делу помогут Вам руководить работой Совета в этом месяце. Я желаю вам всяческих успехов.

Я также хотел бы приветствовать присутствовавшего на утреннем заседании Генерального секретаря и других видных деятелей, прибывших в Нью-Йорк для участия в этих важных прениях. В частности, я приветствую участие в них министра иностранных дел Нигерии Его Превосходительства г-на Амину Вали; а также государственного секретаря по иностранным делам Республики Ангола его Превосходительство г-на Мануэла Домингуша Аугусту, который сегодня еще присутствует здесь, и который, вместе с представителем Чада, неустанно работает с Организацией Объединенных Наций, чтобы добиться для Африки непостоянного членства в Совете Безопасности.

Тот факт, что Китай выбрал эту тему в то время, когда Организация Объединённых Наций и все человечество готовятся отметить семидесятую годовщину создания этой Организации, ясно

свидетельствует о его приверженности целям и принципам Устава.

Сегодня, через 70 лет после создания Организации Объединенных Наций, цели и принципы ее Устава по-прежнему целиком и полностью актуальны, и значение нашей Организация для обеспечения триединства мира, прав человека и развития остается таким же фундаментальным, каким было всегда. Оглядываясь на прошлое, мы понимаем, что грандиозная система коллективной безопасности, созданная Организацией Объединенных Наций, по-прежнему, несмотря на все ограничения, с которыми пришлось столкнуться в ходе ее осуществления, остается непременным условием решения тех глобальных проблем, которые столь тяжелым бременем ложатся на поддержание международного мира и безопасности.

Сегодня вопрос заключается в том, как устранить разрыв между заявленными принципами и теми результатами, которые мы реально получаем каждый раз, когда мы действуем. Действительно, учитывая распространившиеся трансграничные угрозы, и особенно международный терроризм, настало время мобилизовать и объединить усилия всех субъектов международного сообщества и укрепить стратегические партнерства на основе принципа, в соответствии с которым главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности лежит на Совете Безопасности. Именно этот дух сотрудничества присущ всей деятельности Организации Объединенных Наций, и в том числе в области поддержания мира и международной безопасности — целей, которые вдохновили создание нашей Организации.

В своих отношениях с Организацией Объединенных Наций Африканский союз традиционно, и всегда в полной мере, следует духу сотрудничества и поддерживает цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций. Его усилия по укреплению мира и безопасности на континенте дополняют деятельность Организации Объединенных Наций.

Африканский союз, в частности, развернул целый ряд миротворческих миссий, в том числе в Бурунди, в Дарфуре, в Мали, в Центральноафриканской Республике и в Сомали. Усилия, которые эти миссии предпринимали для стабилизации положения, и жертвы, которые приносил их персонал, в значительной степени подготовили почву для дальнейшей работы

миссий Организации Объединенных Наций, которые пришли им на смену.

Такое разделение ответственности становится системой, в рамках которой Африканский союз первым посылает силы на места, стабилизирует положение в районах конфликтов и тем самым создает условия, которые позволяют Организации Объединенных Наций позднее развернуть свою операцию по поддержанию мира. Такое партнерство — благо для Организации Объединенных Наций и для Африканского союза, но ему могло бы пойти на пользу и более новаторское толкование положений главы VIII Устава Организации Объединенных Наций. Это позволило бы Африканскому союзу и его региональным механизмам стать полноценными и неотъемлемыми составляющими глобальной системы коллективной безопасности.

Для этого необходимо, чтобы действия обеих организаций были стратегически более согласованны и тем самым еще больше укрепляли партнерские связи в части предварительных консультаций для принятия решений, единого понимания поставленных вопросов и поддержки африканских усилий по поддержанию мира. Соответствующее решение следует найти и для законной просьбы Африканского союза о финансировании его миротворческих миссий, согласованных с Организацией Объединенных Наций.

В этом же духе нынешний обзор миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций, который Группа высокого уровня недавно провела в Аддис-Абебе, в контексте продуктивных консультаций с Африканским союзом под руководством Председателя Комиссии Африканского союза, стал хорошей возможностью поддержать нашу общую цель — создание новаторского и перспективного партнерства в соответствии с главой VIII Устава.

Завершая свое выступление, я не могу не напомнить о необходимости исправить историческую несправедливость по отношению к Африке, которая остается единственным континентом, не представленным в категории постоянных членов Совета Безопасности, будучи при этом недостаточно представленным и в категории его непостоянных членов. Откровенно говоря, недостаточная представленность Африки стала главной причиной дефицита представительности и легитимности Совета Безопасности.

Я хотел бы, пользуясь этой возможностью, призвать государства-члены исправить эту несправедливость, поддержав общую позицию Африканских стран, изложенную в Эзулвинийском консенсусе и Сиртской декларации.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово предоставляется представителю Кипра.

**Г-н Эмилиу** (Кипр) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Китай за организацию этих своевременных прений.

Республика Кипр присоединяется к заявлению, ранее сделанному наблюдателем от Европейского союза, и хотела бы высказать несколько дополнительных замечаний в своем национальном качестве.

В этом году будет отмечаться семидесятая годовщина создания Организации Объединенных Наций, которая была построена на пепелище разрушительной войны и стала одним из наиболее значительных достижений международного сообщества. Для таких стран, как Республика Кипр, ее создание стало источником вдохновения в усилиях по достижению национальной независимости в контексте антиколониального движения 1950-х и 1960-х годов. Обретенная в 1960 году независимость Кипра была результатом длительной борьбы нашего народа, в том числе его вклад в победу над нацизмом в годы Второй мировой войны. Несмотря на то, что в то время Кипр был небольшой страной под колониальным управлением, 10 процентов его мужского населения вызвались служить в британском полку и в других союзных армиях. Киприоты греческого и турецкого происхождения вместе воевали и приносили жертвы во имя таких экуменических ценностей, как демократия и гуманизм.

Принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, впоследствии получили дальнейшее развитие и обогатились такими поистине историческими конвенциями, как Всеобщая декларация прав человека, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенция о правах инвалидов. Помимо этого, Римский статут и соответствующие Кампальские поправки, которые наша

15-04840 **83/127** 

страна всецело поддерживает, укрепили правосудие и повысили ответственность за совершение зверств и военных преступлений. Кроме того, в таких областях, как морская юрисдикция, охрана окружающей среды и социально-экономическое развитие, Устав Организации Объединенных Наций дополнили Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву и другие соответствующие документы. Это, в свою очередь, привело к укреплению принципа верховенства закона и дальнейшему развитию обычного международного права.

К сожалению, Кипр представляет собой тот случай, когда принципы Устава Организации Объединенных Наций по-прежнему нарушаются в результате продолжающейся турецкой оккупации, в связи с чем возникает вопрос — и к этому органу, и ко всему международному сообществу — о том, соблюдаются ли эти принципы безоговорочно и повсеместно или же они просто растворяются в декларациях о благих намерениях и в их выборочном применении сугубо для того, чтобы в конечном итоге мир снова вернулся к состоянию анархии, двойным стандартам и понятию, что право на стороне сильного.

Кипр не просит за него заступиться. Мы просто ссылаемся на нормы международного права и законности, так как считаем, что одним из главных элементов нашей цивилизации является не стремление добиться собственных целей любой ценой, а стремление поддерживать законность. Еще правильнее было бы сказать, что наши подлинные коллективные интересы состоят в том, чтобы поддерживать законность и принцип верховенства права на международной арене.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово предоставляется сейчас представителю Румынии.

Г-н Микулеску (Румыния) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы пожелать вашей стране и государству счастья, мира и процветания в новом году. Румыния присоединяется к другим ораторам и также выражает признательность Китаю за подготовку и организацию сегодняшних прений, заставляющих о многом задуматься в канун 70-й годовщины Организации Объединенных Наций. Это действительно прекрасная возможность для членов Организации подтвердить, индивидуально и коллективно, приверженность целям и принципам Устава Организации Объединённых Наций. Разумеется, Румыния твердо и с гордостью вновь заявляет о приверженности выполнению своих первоначальных обязательств.

Я присоединяюсь к заявлению, ранее сделанному от имени Европейского союза, и к заявлению посла Австрии от имени Группы друзей за верховенство права и хотел бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Размышляя об истории, давайте на несколько секунд вернемся к тому моменту 70 лет назад, когда президент Соединенных Штатов Гарри Трумэн обратился к делегатам государств, собравшимся в Сан-Франциско. Он напомнил о тех смелых мужчинах и женщинах, которые отдали свои жизни ради того, чтобы будущие поколения могли жить в безопасном мире по законам справедливости. »Так будем же работать, — сказал он, — для того, чтобы построить такой мир, который действительно достоин их великой жертвы». Построение такого мира, который достоин их жертвы, и сегодня остается заповедью, которой мы все связаны, и нашей великой целью. Спустя 70 лет после окончания Второй мировой войны и за эти 70 лет совместной работы недоверие в отношениях между государствами, мягко говоря, не прошло.

Бесчисленные конфликты, свидетелями которых мы являемся сегодня, — от конфликта в Украине до замороженного конфликта в Приднестровье и от Нагорного Карабаха до Абхазии и Осетии в качестве нескольких примеров, не говоря уже о таких страшных явлениях, как распространение радикализации и терроризм — требуют от Организация Объединенных Наций и международного сообщества сохранять бдительность и постоянно стремиться помочь своими совместными действиями. Хотя контекст безопасности коренным образом изменился, основа нашей системы коллективной безопасности остается той же. Запрет на применение силы в международных отношениях сегодня так же актуален, как и в 1945 году. Необходимость совместных действий сегодня так же актуальна, как и 70 лет назад, хотя, разумеется, скорость взаимодействия в условиях глобализованного мира ее неизмеримо усилила. В связи с этим наша страна вновь заявляет о необходимости урегулирования любых конфликтов, без различия, на одной и той же основе уважения принципов Устава Организации Объединенных Наций, норм и принципов международного права, суверенитета и территориальной целостности государств в пределах их международно признанных границах и

в рамках переговоров, проводимых в инклюзивном формате в духе доброй воли.

Укрепление принципа верховенства права в международных отношениях всегда оставалось постоянным направлением внешней политики Румынии. Так, например, 5 февраля сенат Румынии единогласно принял закон о признании обязательной юрисдикции Международного Суда. В скором времени он вступит в силу, что позволит сделать заявление о признании, которое будет сдано на хранение в Секретариат Организации Объединенных Наций в знак полной приверженности Румынии принципам международного права и ее признания выдающегося вклада Суда в поддержание международного мира.

Международное сообщество неоднократно ставило под сомнение те стратегии и инструменты, которые Организация Объединенных Наций использует для выполнения своего мандата, в том числе и в целях поддержания международного мира и безопасности. Это отнюдь не значит, что под сомнение ставятся принципы Устава, но предполагает, что способность обеспечить оперативное и эффективное реагирование на угрозы и вызовы требует постоянного совершенствования и усиления. Румыния считает, что необходимым элементом хорошо отлаженной, эффективной и легитимной системы коллективной безопасности являются региональные субъекты. Хотя главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности лежит по-прежнему на Совете, роль региональных организаций в содействии предотвращению, разрешению и регулированию конфликтов получает растущее признание. Мы считаем, что взаимовыгодное сотрудничество здесь можно обеспечить путем еще более активного и постоянного участия со стороны Совета Безопасности, способного действовать на единой коллективной основе.

В главе VIII Устава Организации Объединенных Наций закреплены принципы, регулирующие партнерство с региональными механизмами и организациями. Устав не дает четкого определения термина «региональная организация» и тем самым открывает широкие возможности для сотрудничества. Сегодня уже совершенно ясно, что для достижения успеха такое сотрудничество должно осуществляться с теми партнерами, которые готовы и в состоянии сотрудничать.

В 2005 году Румыния внесла проект, который позднее стал первой резолюцией Совета по вопросу о сотрудничестве Организации Объединенных Наций с региональными организациями в деле поддержания международного мира и безопасности. Сегодня мы по-прежнему убеждены сегодня — особенно в свете того, что этом году наша страна будет отмечать 60-летие своего членства в Организации Объединенных Наций, — что развитие надежного и гибкого партнерства с региональными субъектами будет содействовать Совету в выполнении им своих все более разнообразных обязанностей как эффективно, так и легитимно.

Колоссальные потери и лишения, которые привели к созданию Организации, стали данью основополагающим ценностям справедливости и человеческого достоинства. Мы должны продолжать работать сообща для достижения мира, оправдывающего эти жертвы. Я оставляю участников этого заседания наедине с мыслями выдающегося румынского дипломата Николае Титулеску, единственного человека, дважды избранного Председателем Лиги Наций, который сказал: «У каждого из нас есть своя миссия. Действуя сообща, как мы можем не добиться успеха»?

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Индонезии.

Г-н Перкая (Индонезия) (говорит по-английски): Позвольте мне, прежде всего, г-н Председатель, поблагодарить Вас за организацию этих открытых прений. Мы считаем тему этой дискуссии очень важной и своевременной, особенно в свете празднования в этом году семидесятилетия создания Организации Объединенных Наций. Конституция Индонезии, также разработанная нашими отцами-основателями 70 лет назад, во многом отражает дух, который мотивировал создание этой глобальной Организации. Позвольте мне процитировать некоторые положения преамбулы индонезийской конституции.

«Независимость является неотъемлемым правом каждой наций, и поэтому колониальное угнетение на земле должно быть уничтожено полностью как противоречащее гуманизму и справедливости».

Кроме того, наша конституция уполномочивает нашу нацию участвовать «в установлении на земле порядка, основанного на принципах свободы, прочного мира и социальной справедливости».

15-04840 **85/127** 

Эти положения нашей конституции обеспечивают четкие руководящие принципы для нашей внешней политики. Индонезия неустанно выполняет свой конституционный мандат.

В 1955 году мы организовали в Бандунге Афро-Азиатскую конференцию для мобилизации солидарности со странами, находящимися под колониальным гнетом держав, и оказания им поддержки в обретении независимости. Эта Конференция, которая стала важным трамплином для создания Движения неприсоединившихся стран в 1961 году, преследовала также цель содействовать глобальному миру, безопасности и процветанию на основе принципа суверенного равенства всех государств. По итогам Бандунгской конференции была принята декларация из 10-пунктов об утверждении мира и сотрудничества во всем мире, причем ее первый пункт гласит: «Уважение основных прав человека, целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций».

С тех пор появились независимые государства, которые сегодня составляют большинство членов Организации Объединенных Наций. Однако, несмотря на Устав Организации Объединенных Наций и растущую нормативную и операционную основу системы Организации Объединенных Наций в области мира, прав человека и безопасности, в отношении поддержания мира и безопасности по-прежнему существует огромная проблема. Организация Объединенных Наций и все международное сообщество, к сожалению, не могут обеспечить палестинскому народу возможность осуществления его неотъемлемых прав и его права на независимость от иностранной оккупирующей державы.

Невозможно отрицать тот факт, что на протяжении всей своей истории Организация не всегда эффективно и успешно разрешала и предотвращала многие вооруженные конфликты, ситуации геноцида и другие международные трагедии. Как нам известно, Организация Объединенных Наций была создана для того, чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны, поощрять мир, предотвращать агрессии, регулировать дипломатическую деятельность, создать международный кодекс права, способствовать коллективному социальному развитию и процветанию. Решающее значение имеет то, что Организация путем постоянного реформирования продолжает обновляться и адаптироваться к меняющимся проблемам и стратегическим

условиям. Однако она должна оправдывать законные ожидания населения мира. Одни реформы проводились успешно, другие пробуксовывали. Организация, безусловно, может работать лучше и в некоторых областях, таких как разрешение конфликтов и ядерное разоружение, и ей следует бороться за повышение своей значимости.

Индонезия подчеркивает необходимость мирного разрешения споров, особого внимания к политическому диалогу, посредничеству и дипломатии, а также последовательного осуществления прав человека, верховенства права и Устава Организации Объединенных Наций. Мы делаем акцент на мирном урегулировании конфликтов еще и потому, что получили прямые выгоды от этого в нашей когда-то неспокойной провинции Ачех. Мы продолжаем прилагать на региональном и международном уровне настойчивые усилия по содействию мирному урегулированию споров. В этом плане исключительно важную роль в нашем регионе играет Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Мы всецело поддерживаем прочное партнерство между Организацией Объединенных Наций и АСЕАН, а также между Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими региональными и субрегиональными организациями.

Со своей стороны, Индонезия будет продолжать неустанно содействовать укреплению международного мира и безопасности. В соответствии с нашей конституционной обязанностью Индонезия участвует в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций с начала 50-х годов. Многие индонезийские военнослужащие служат в рядах «голубых касок» на разных континентах. Сегодня в девяти операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира Индонезия развернула 1850 своих миротворцев. Индонезия стремится попасть в десятку крупнейших поставщиков войск. Для достижения этой цели к 2019 году мы проводим соответствующую работу в рамках как называемой «дорожной карты» для реализации плана развертывания 4000 миротворцев.

В свете современных мировых проблем Индонезия — в целях подтверждения Бандунгских принципов — планирует организовать в апреле месяце торжественные мероприятия по случаю шестидесятой годовщины проведения Афро-Азиатской конференции. В числе этих мероприятий будет афро-азиатский саммит, который обеспечит

возможности для сближения стран двух континентов и укрепления сотрудничества, используя преимущества нашей общности и нашего многообразия в интересах утверждения международного мира и безопасности, искоренения нищеты и достижения устойчивого развития.

Организация Объединенных Наций должна стать надежной платформой для международных усилий по утверждению духа общей доброй воли, братства и мира. На протяжении всей своей истории Организация на одних направлениях работы добивается прогресса, а на других терпит неудачи. Мы все должны полностью выполнять свои обязанности, с тем чтобы обеспечить Организации Объединенных Наций возможности реализовать свои обещания. Это потребует безотлагательного достижения значительного прогресса в реформе Совета Безопасности. Совет должен отражать реальности XXI века. Индонезия хотела бы, чтобы Совет мог наглядно демонстрировать, что он является представительным, демократическим, прозрачным и ответственным органом, который служит интересам и учитывает потребности всего международного сообщества, а не избранного меньшинства. Признавая наличие глубоких разногласий в отношении реформы, мы считаем, что есть также и целый ряд вполне реалистичных предложений, таких как идея Франции регулировать применение вето в ситуациях, когда совершаются преступления против человечности. По нашему мнению, при наличии более весомой политической воли и проведении диалога на основе взаимного уважения можно добиться значительного прогресса.

В заключение, Индонезия твердо убеждена в том, что Организация служит самой надежной основой для многосторонних отношений. Закрепленные в ее Уставе цели и принципы остаются в силе. Нам нельзя жалеть никаких усилий ради укрепления Организации Объединенных Наций в интересах обеспечения на планете справедливости, мира и процветания.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово имеет представитель Таиланда.

**Г-н Бамрунгихонг** (Таиланд) (говорит по-английски): Таиланд одобряет своевременную организацию этих открытых прений, поскольку в текущем году отмечается семидесятая годовщина основания Организации Объединенных Наций. Мы

благодарим Генерального секретаря за его информативный брифинг.

Четыре основных цели создания Организации Объединенных Наций четко и ясно закреплены в Главе І Устава. За истекшие 70 лет Организация Объединенных Наций как добивалась успехов, так и терпела неудачи в выполнении своих изначальных задач. Хотя мы и достигли значительного прогресса в деле развития, тем не менее, в поддержании международного мира и безопасности во многих частях планеты и в содействии соблюдению всеобщих прав человека и его основных свобод вне зависимости от расы, пола, языка и религии, мы, как представляется, сталкиваемся с серьезными трудностями. История свидетельствует о том, что успехи или провалы в достижении целей Организации Объединенных Наций во многом определяются ответами на два, помимо прочих, ключевых вопроса. Во-первых, выполняет ли Организация Объединенных Наций свои обязанности, и, во-вторых, соблюдают ли ее государства-члены принципы Устава Организации Объединенных Наций и выполняют ли они закрепленные в нем обязательства. Позвольте мне привести кое-какие примеры.

Кровавые расправы в различных странах можно было бы предотвратить, если бы Организации Объединенных Наций удалось преодолеть политические разногласия с тем, чтобы быстро принять ответные меры, или если бы она располагала достаточными ресурсами для выполнения своих задач. Их можно было бы предотвратить также, если бы соответствующие государства-члены соблюдали принципы Устава, касающиеся соблюдения равноправия и прав человека, и подчинялись бы нормам международного права. Извлеченные их этих трагических событий уроки вынуждают нас делать все возможное для того, чтобы не допустить повторения истории. В этой связи Таиланд воздает Генеральному секретарю должное за его инициативу «Права человека прежде всего», а соответствующим механизмам Организации Объединенных Наций — за их непрестанные усилия по защите гражданских лиц и по предотвращению повторения столь ужасающих трагедий.

Мы остаемся свидетелями как хронических, так и вновь возникающих внутригосударственных и международных конфликтов, вызванных актами агрессии, нарушениями суверенитета и территориальной целостности государств и нетерпимостью по отношению к религиозным убеждениям других и к

15-04840 **87/127** 

культурным различиям. Многие ни в чем не повинные люди подвергаются преднамеренным казням просто за то, что они исповедуют другие религии, просто за их веру и убеждения. Жителей деревень изгоняют из родных мест просто за то, что они принадлежат к другим расам или племенам. Преступники же избегают правосудия. Продолжаются как применение силы в одностороннем порядке, так и военные вторжения без санкции на то Совета Безопасности. Все эти примеры служат наглядной демонстрацией того, что мы еще не достигли благородных целей Организации Объединенных Наций и что ее Устав не соблюдается и не выполняется в полной мере.

Сегодняшними приоритетами международного сообщества являются достижение социального равенства, соблюдение и поощрение прав человека, обеспечение суверенного равенства и терпимости в целях предотвращения распространения экстремизма и терроризма. Некоторые моги бы полагать, что для выполнения этих ключевых задач Устав, вступивший в силу еще в 1945 году, вероятно, уже устарел и утратил свою актуальность. Таиланд же убежден в обратном. Закрепленные в нем принципы и положения сохраняют свою универсальность, применимость и актуальность. То, что нам необходимо для эффективного решения этих насущных задач, — это новые методы работы, подходы и меры, соответствующие Уставу и международному праву. Таиланд призывает государства-члены к дальнейшему обсуждению этой важной темы на различных форумах, в соответствующих органах Организации Объединенных Наций и в среде гражданского общества.

Высшей и бескомпромиссной целью каждой страны остается защита своих национальных интересов, на которые они часто ссылаются при разработке своей внешней, военной, экономической и даже культурной политики. Однако одним из возможных средств предотвращения конфликтов и искоренения терроризма и экстремизма является осознание термина «взаимные» и придание ему более глубокого значения, — термину, которым признается как суверенное равенство государств и равенство их прав, так и многообразие идеалов и ценностей. Современный мир в самом деле нуждается во взаимных интересах, взаимоуважении и взаимопонимании.

И, наконец, Таиланд по-прежнему убежден, что четыре изначальных цели образования Организации

Объединенных Наций могут быть достигнуты в том случае, если все государства-члены будут всесторонне соблюдать и выполнять принципы, закрепленные в ее Уставе. Я хотел бы подтвердить приверженность Таиланда выполнению изложенных в Уставе обязательств в наших совместных усилиях по поддержанию международного мира и безопасности и созданию условий для воцарения мира.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Теперь я предоставляю слово представителю Бурунди.

Г-н Шингиро (Бурунди) (говорит по-французски): Прежде всего позвольте мне, г-н Председатель, поблагодарить Вас за организацию этих важных и весьма интересных открытых прений на тему «Поддержание международного мира и безопасности: осмысление истории, подтверждение твердой приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций».

Бурунди гордится тем, что после возрождения в 2005 году своей демократии принимает участие в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и Африканского союза. Из всех франкоязычных африканских стран Бурунди предоставляет наибольшее количество воинских контингентов для операций по поддержанию мира в нескольких зонах конфликтов в различных частях планеты. Ее военнослужащие и полицейские изо дня в день мужественно несут службу под голубым флагом Организации Объединенных Наций и зеленым флагом Африканского союза с тем, чтобы восстановить мир в проблемных районах, главным образом в Сомали и Центральноафриканской Республике.

Теперь наша очередь отплатить добром международному сообществу, которое принимало участие в восстановлении и упрочении мира после беспрецедентного кризиса и войны в нашей стране. Поэтому понятно, что направление в операции по поддержанию мира наших воинских контингентов является средством выражения нашей признательности международному сообществу, которое остается на стороне Бурунди в мирное время в той же мере, в какой оно было во время войны.

С 90-х годов прошлого века проведение операций по поддержанию мира стало скорее правилом, чем исключением в деле восстановления мира и стабильности, особенно в таких подверженных воздействию внутренних конфликтов районах, как наш регион африканских Великих озер. Одновременно

усложняются структуры имплементационных механизмов, что означает, что проблемы, которыми должна заниматься Организация, продолжают множиться.

Сделать что-либо в отсутствие безопасности невозможно, и наоборот: когда безопасность гарантирована на всей национальной территории той или иной страны, для нее все становится возможным. В связи с этим, ключевое значение для проведения любых реформ сектора безопасности имеет скорейшая мобилизация достаточного количества ресурсов для наращивания потенциала и финансирования связанных с этим мероприятий, таких как проведение процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР). В этой связи, Бурунди рада успеху своей собственной программы РДР, проведением которой были созданы условия для надлежащей интеграции иностранных мятежников в регулярную армию. Сейчас благодаря такой успешной интеграции у Бурунди появились силы обороны и силы безопасности, которые являются поистине национальными и инклюзивными и которые в настоящее время помогают поддерживать мир в ряде горячих точек региона. Бурунди готова поделиться опытом реализации своей программы РДР с другими странами в рамках трехстороннего партнерства, которое включает Бурунди, заинтересованную страну и Организацию Объединенных Наций и/или Африканский союз.

Продление мандатов существующих операций и создание новых операций необходимо осуществлять в строгом соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, в частности при уважении суверенитета, территориальной целостности и политической независимости государств, а также при условии невмешательства в их внутренние дела. Кроме того, необходимо соблюдать базовые принципы, утвержденные Генеральной Ассамблеей в отношении проведения таких операций, как, например, согласие сторон, беспристрастность и отказ от применения силы за исключением случаев самообороны.

Как вы все знаете, мандаты большого числа миротворческих операций включают защиту гражданского населения. Мы вновь хотели бы заявить о том, что основная ответственность за защиту гражданского населения лежит на суверенных государствах за исключением случаев массовых жестокостей, таких как геноцид, преступления против человечности или этнические чистки. Защита гражданского населения

не может служить в качестве предлога для содействия смене режима, военной интервенции или любого другого действия, противоречащего Уставу Организации Объединенных Наций. В этой связи важно продолжать укреплять диалог между странами, принимающими миротворческие операции, странами, предоставляющими войска, Секретариатом и Советом Безопасности.

Бурунди полагает, что поддержание мира является важным инструментом Организации Объединенных Наций для урегулирования конфликтных ситуаций во всем мире, и мы верим в этот инструмент. Однако миротворчество не должно подменять собой другие уже существующие и более рентабельные механизмы, таких как превентивная дипломатия и политические усилия по урегулированию споров мирными средствами на ранних этапах. Мы подчеркиваем, что при создании миротворческой операции или продлении мандата существующей операции необходимо придерживаться целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и основных принципов, которые регулируют эти операции. Мы должны, в частности, соблюдать принципы суверенного равенства, политической независимости, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела.

Нелишне повторить, что сотрудничество между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими войска, является залогом успеха миротворческих операций. Не следует недооценивать ту роль, которую играют страны, предоставляющие войска, солдаты которых рискуют своей жизнью ради сохранения мира в ходе всего процесса поддержания мира, а также важность их всестороннего участия в выработке политики или в процессе принятия решений, касающихся сил, мандата и состава миротворческих операций.

Предоставление любой финансовой и материально-технической поддержки, необходимой для проведения миротворческих операций, имеет важнейшее значение для обеспечения успешного выполнения мандатов. Финансирование миротворческих операций не должно становиться бременем для стран, предоставляющих войска.

Подтверждая, что главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности лежит на Совете Безопасности, крайне важно продолжать укреплять сотрудничество между

15-04840 **89/127** 

Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в урегулировании конфликтов и постконфликтных ситуациях в рамках совместных усилий по предупреждению конфликтов и их урегулированию, поддержанию мира и миростроительству. Сотрудничество, осуществляемое между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, является свидетельством потенциала сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими региональными организациями. Такое сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом необходимо продолжать и укреплять.

Учитывая ограниченное время, выделенное для обсуждения столь важной и актуальной темы, позвольте мне кратно коснуться некоторых конкретных предложений в рамках нашей общей цели по совершенствованию миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Это не займет много времени.

Во-первых, что касается поддержания многопрофильных миротворческих операций, то элементы миростроительства могут быть включены быстро. Любая стратегия миростроительства должна опираться на национальный опыт и планироваться на последовательной и комплексной основе для обеспечения учета соответствующих потребностей данной страны, а также принципа национальной ответственности и приоритетов национальной ответственности и приоритетов национальных властей. В этой связи при определении реальных потребностей полевых миссий могут оказаться полезными мнения принимающих стран и уроки, извлеченные странами, предоставляющими войска, и их передовой опыт.

Во-вторых, мы хотели бы напомнить, что женщины играют ключевую роль в предупреждении конфликтов и восстановлении разрушенных обществ. В этой связи мы выступаем за то, чтобы женщины на систематической основе подключались к процессам урегулирования споров, усилиям по посредничеству, восстановлению общин и принимали участие в работе местных органов власти после конфликта.

В-третьих, крайне важно обеспечить, чтобы миротворческие операции Организации Объединенных Наций и операции, санкционируемые Организацией Объединенных Наций, — такие как, например, Миссия Африканского союза в Сомали, а недавно и

Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали и Многопрофильная интегрированная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, — имели четко обозначенные и обеспеченные соответствующими ресурсами мандаты, цели и структуру командования, которые основывались бы на реалистичной оценке ситуации на местах. Мы считаем, что каждая миссия должна учитывать потребности и приоритеты заинтересованных стран в сотрудничестве с национальными властями с самых ранних этапов процесса планирования миссий.

В-четвертых, мы призываем к укреплению и поддержанию диалога и сотрудничества между Советом Безопасности, странами, предоставляющими воинские и полицейских контингенты, и Секретариатом, для того чтобы решать проблемы в области поддержания мира в духе партнерства, сотрудничества и взаимного доверия.

И, наконец, в-пятых, мы призываем Совет Безопасности продолжать поддержку региональных и субрегиональных инициатив с целью укрепления их потенциала в области содействия усилиям по поддержанию международного мира и безопасности. Мы являемся свидетелями важной роли, которую играют Африканский союз и такие субрегиональные организации, как Межправительственная организация по развитию, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки, Экономическое сообщество западноафриканских государств, Восточноафриканское сообщество и Международная конференция и Международная конференция по району Великих озер, штаб-квартиры которых находятся в Бужумбуре, в области поддержания мира и урегулирования конфликтов.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Я предоставляю слово представителю Нидерландов.

**Г-н ван Остером** (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Позвольте мне выразить глубокую признательность Китайской Народной Республике за организацию этих важных открытых прений.

Я присоединяюсь к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза, а также к заявлению, с которым выступил представитель Австрии от имени Группы друзей верховенства права. Я представлю сокращенный вариант своего

заявления; с полным его текстом можно будет ознакомиться в сети "Twitter".

Королевство Нидерландов высоко оценивает деятельность Организации Объединенных Наций с момента ее основания 70 лет назад в качестве института, играющего незаменимую роль в усилиях по обеспечению глобального мира, справедливости и развития. С учетом этого я хотел бы сосредоточиться на вопросе о предупреждении конфликтов, применении права вето и мирном урегулировании споров.

Наилучший способ поддержания мира и безопасности — это предупреждение конфликтов, о чем только что сказал наш коллега из Бурунди. Главная ответственность за предупреждение конфликтов, разумеется, лежит на государстве. В то же время международное сообщество также несет свою долю ответственности. Мы призываем Совет использовать инструменты, которые упоминаются в главе VI Устава, для предупреждения конфликтов.

Критически важный элемент предупреждения конфликтов — это незамедлительное принятие Советом соответствующих мер в порядке реагирования на раннее предупреждение. Для осуществления деятельности необходимы руководство, четкие процедуры и средства. Особенно это касается тех случаев, когда поступают сигналы о возможных крупномасштабных нарушениях прав человека и массовых актах жестокости. В этой связи Совет несет особую ответственность по защите.

Кроме того, Королевство Нидерландов приветствует нацеленную на перспективу роль, которую играет Генеральный секретарь применительно к Совету, например, посредством проведения регулярных брифингов в Совете, в ходе которых он может поднимать вызывающие озабоченность вопросы, даже в тех случаях, когда они официально еще не включены в повестку дня Совета. Можно было бы расширить посредническую деятельность Генерального секретаря. Мы надеемся также на улучшение взаимодействия между членами Совета и другими членами Организации Объединенных Наций.

Мое второе замечание касается применения права вето. Мы слишком часто становимся свидетелями массовых зверств в ситуациях, когда превентивные меры не приносят успеха. В ряде случаев Совет не мог принять меры по урегулированию таких ситуаций из-за вызывающего споры применения права

вето. По нашему мнению, в таких ситуациях использование права вето постоянными членами Совета должно быть ограничено. Поэтому мы согласны с заявлением, сделанным ранее Постоянным представителем Мальдивских Островов, которое было предельно четким. В связи с этим мы по-прежнему приветствуем и поддерживаем инициативу Франции по разработке добровольного кодекса поведения для пяти постоянных членов, согласно которому они будут воздерживаться от использования права вето в подобных ситуациях.

Мы считаем, что мирное разрешение споров является одним из важнейших инструментов предотвращения конфликтов. В главе VI Устава Организации Объединенных Наций признается эта важнейшая цель. Королевство Нидерландов выражает глубокую приверженность делу мирного урегулирования споров, уделяя особое внимание судебному урегулированию. Среди прочих институтов, Королевство гордится тем, что принимает на своей территории Международный Суд и Постоянную палату третейского суда в Гааге, правовой столице мира. Мы настоятельно призываем Совет принять меры по расширению использования средств мирного урегулирования споров в отношениях как с государственными, так и негосударственными субъектами.

В соответствии со статьями 34 и 36 Устава Совет может рекомендовать сторонам разрешать споры мирными средствами. Он может также предложить конкретную форму их урегулирования, которую сочтет наиболее подходящей, и обратиться с просьбой представить краткую информацию о результатах. В случаях, попадающих под юрисдикцию Международного Суда, Совет может также решительно призвать стороны к урегулированию споров в Суде. Совет может также настоятельно призывать стороны к признанию юрисдикции Суда в случаях, которые под нее не попадают.

Нидерланды полностью уверены в качестве упоминающихся в Уставе механизмов урегулирования споров. Мы твердо убеждены в том, что государства должны не только придерживаться этих механизмов, но и выполнять решения, принимаемые на их основе.

В заключение я хотел бы отметить, что Нидерланды твердо верят в наше партнерство с Организацией Объединенных Наций в интересах обеспечения мира, справедливости и развития. Эта

15-04840 **91/127** 

твердая вера служит основой для выдвижения нашей кандидатуры на место непостоянного члена Совета Безопасности на период 2017—2018 годов. Нидерланды готовы играть роль конструктивного партнера в рамках усилий Совета по поддержанию международного мира и безопасности. Позвольте мне завершить свое выступление цитатой из речи, с которой выступил наш министр иностранных дел Альберт Кундерс на прошлой неделе и в которой он привел слова Вилли Брандта: «Мир — это далеко не все, но все без мира становится ничем».

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово имеет представитель Уругвая.

Г-н Ривас (Уругвай) (говорит по-испански): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этих открытых прений, которые, на наш взгляд, являются весьма своевременными, поскольку в этом году мы отмечаем семидесятую годовщину основания Организации Объединенных Наций. Я хотел бы также поблагодарить Вас за концептуальную записку (S/2015/87, приложение), которая была распространена в этой связи.

Сегодняшние прения позволят нам подтвердить приверженность Уругвая целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и в то же время предоставят нам возможность подумать о том, где мы находимся сегодня, учитывая озабоченность, с которой мы отмечаем, как мы все еще далеки от полной реализации этих целей и принципов.

Уругвай присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Мальдивских Островов от имени Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности.

В области поддержания мира и безопасности Уругвай, будучи одним из государств — основателей Организации Объединенных Наций, подтверждает принципы, закрепленные в Уставе, принятом в Сан-Франциско в 1945 году. В то время как международный контекст претерпел значительные изменения с тех пор, эти основополагающие принципы по-прежнему формируют фундамент основных прав и обязанностей. Принцип суверенного равенства государств является краеугольным камнем многосторонней системы, которая сегодня объединяет нас. Подобным же образом, принцип невмешательства во внутренние дела государств является одной из основных ценностей, поскольку гарантирует соблюдение

принципа суверенного равенства, территориальной целостности и самоопределения государств.

Как сказано в преамбуле Устава, Организация была создана для того, чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны. Однако приходится с сожалением констатировать, что мы все еще далеки от достижения целей в области мира и безопасности, закрепленных в Уставе.

Уругвай выражает обеспокоенность в связи с тем, что цели и принципы, закрепленные в Уставе, не соблюдаются во многих частях мира, где по-прежнему осуществляется противоречащая им деятельность. Такое положение дел отрицательно сказывается не только на международном мире и безопасности, но и на системе в целом и угрожает самим ее основам. Тот факт, что в различных миссиях по поддержанию мира принимает участие беспрецедентное число военнослужащих, полицейских и гражданских сотрудников, составляющее 120 тысяч человек, свидетельствует об огромном масштабе задачи по поддержанию мира, который продолжает увеличиваться.

Согласие соответствующих государств является одним из руководящих принципов операций по поддержанию мира, который обеспечивает их легитимность. Однако мы отдаем себе отчет в том, что в настоящее время большинство вооруженных конфликтов носят внутригосударственный характер и что в некоторых случаях, когда основополагающие ценности и права человека находятся под угрозой, нельзя соглашаться с экстремальным толкованием понятия суверенитета, поскольку это будет равнозначно безнаказанности. Мы признаем, что главная ответственность по защите своего населения лежит на государстве. Тем не менее в случаях, когда эта ответственность государством не выполняется и возникает неизбежная угроза геноцида, военных преступлений, преступлений против человечности и этнических чисток, невмешательство уступает место действиям международного сообщества.

Приверженность Уругвая международному миру и безопасности является весьма ощутимой, в том числе благодаря нашему существенному вкладу в операции по поддержанию мира, в которых мы принимаем участие не только для того чтобы добиться этих целей, но и руководствуясь конкретными этическими и нравственными непреложными принципами солидарности с братскими странами и другими народами, которые сталкиваются с серьезными конфликтными

ситуациями и нестабильностью. Приверженность Уругвая не является чем-то новым, а уходит своими корнями в 1950-е и 1960-е годы, когда правительство нашей страны приняло решение направить военных наблюдателей в составе миссий на Синайский полуостров, в Индию и Пакистан, а затем расширяла свое участие, пока численность «голубых касок» Уругвая не превысила 2000 человек в 2013 году.

В этой связи следует упомянуть о роли Уругвая в Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, в состав которой входит примерно 1000 наших военнослужащих, и в Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, в рамках которой Уругвай не только обеспечивал присутствие войск на местах, но в то же время исполнял функции Председателя Группы друзей Гаити.

В целях достижения прочного мира мы должны устранить причины, лежащие в основе конфликтов, и таким образом обеспечить развитие во всех его аспектах, а также содействовать отстаиванию, поощрению и защите прав человека. Политическая стабильность, демократическое управление и территориальная целостность государств являются необходимыми условиями предотвращения конфликтов. В то же время укрепление верховенства права, защита и поощрение прав человека, а также обеспечение устойчивого экономического и социального развития, равенства, социальной интеграции и искоренение нищеты также содействуют предотвращению конфликтов и процессам постконфликтного миростроительства.

В заключение хотелось бы отметить, что, признавая главную роль, возлагаемую Уставом на Совет Безопасности в решении сложной задачи поддержания международного мира и безопасности, мы признаем также дополнительную роль, которая возлагается на региональные и субрегиональные организации. Как член Союза южноамериканских наций — органа по вопросам сотрудничества и политическим консультациям, который играет важную роль в предотвращении конфликтов и поиске средств мирного урегулирования споров, Уругвай входит в зону мира, благодаря чему мы верим в превентивную дипломатию и считаем ее одним из эффективных инструментов.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Теперь я предоставляю слово представителю Папуа-Новой Гвинеи. Г-н Аиси (Папуа-Новая Гвинея) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мы благодарим Вашу делегацию за созыв этих важных открытых прений по теме «Поддержание международного мира и безопасности: осмысление истории, подтверждение твердой приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций».

В то время как мы отмечаем семидесятую годовщину основания Организации Объединенных Наций, Папуа-Новая Гвинея отмечает сороковую годовщину своей независимости и членства в Организации. Когда мы вступили в Организацию 10 октября 1975 года, наша страна выразила приверженность «поддержанию мира в нашем регионе и во всем мире, а также обязательствам по соблюдению принципов Устава Организации Объединенных Наций». Действительно, эту приверженность наши лидеры неоднократно подтверждали в ходе последующих общих прений в Генеральной Ассамблее. Мы и впредь будем ее сохранять, а также подтверждать нашу приверженность верховенству права и поддерживать принципы невмешательства во внутренние дела суверенных государств, как это отмечено в пункте 7 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций. Кроме того, мы поддерживаем инициативу Франции по воздерживанию от применения права вето в случаях массовых зверств. В то же время мы хотели бы также предложить обсудить этот весьма важный вопрос в Генеральной Ассамблее, чтобы заручиться максимально широкой поддержкой этой инициативы со стороны государств — членов Организации Объединенных Наций.

Мы решительно поддерживаем заявление, содержащееся в концептуальной записке делегации Китая, о том, что

«все страны: большие и малые, сильные и слабые, богатые и бедные — это равные члены международного сообщества и все в равной степени наделены правом участвовать в международных делах» (S/2015/87, приложение, стр. 3).

Это находит свое подтверждение в пункте 1 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций, в котором подчеркивается принцип суверенного равенства всех государств — членов Организации Объединенных Наций. Сейчас, когда мы подтверждаем этот важный принцип, мы хотели бы поблагодарить все государства-члены. В этой связи я хотел бы в

15-04840 93/127

первую очередь сослаться на заявление министра иностранных дел Новой Зеландии, с которым он выступил сегодня утром и в котором он отметил тот факт, что мы — в этом контексте, как я считаю, он имел в виду Совет, — «должны прислушиваться к голосам членов Организации Объединенных Наций, в том числе ее менее крупных государств-членов, мнения которых зачастую остаются неуслышанными» (см. выше, стр. 10). Он также отметил, что «мы должны прислушиваться к озвучиваемым ими разочарованию и недовольству» (см. выше, стр. 10). Мы подтверждаем, что благодаря рассмотрению всех позиций мы сможем укрепить концепцию взаимовыгодного сотрудничества, которую мы как раз пропагандируем в рамках сегодняшних прений.

Бывший Генеральный секретарь Кофи Аннан подчеркнул важную связь между развитием и безопасностью, когда он заявил, что без развития не может быть безопасности, а без безопасности не может быть развития, а также когда он признал важность прав человека в этом контексте. По мере подготовки к утверждению повестки дня в области развития на период после 2015 года мы также должны обеспечить дальнейшее осуществление Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые являются одним из важных компонентов целей в области устойчивого развития. Развитие должно быть важнейшей составляющей в рамках предложения о взаимовыгодном сотрудничестве. Как ранее отметил министр иностранных дел Китая, признание этого факта станет подтверждением «прекрасного видения, изложенного в Уставе» (см. выше, стр. 5).

В рамках этой парадигмы развития нам следует признать необходимость устранения серьезных пагубных последствий изменения климата. Этот вопрос был поднят малыми островными развивающимися государствами Тихоокеанского региона в контексте угроз для их устойчивого развития и, в конечном счете, их существования. В этой связи малые островные развивающиеся государства Тихоокеанского региона предложили резолюцию, озаглавленную «Изменение климата и его возможные последствия для безопасности» (резолюция 63/281), которую Ассамблея приняла в 2009 году и в которой прослеживается связь между безопасностью и изменением климата. В пункте 1 этого проекта резолюции Генеральная Ассамблея

«предлагает соответствующим органам Организации Объединенных Наций, когда необходимо и в рамках их соответствующих мандатов, активизировать свои усилия по рассмотрению и решению проблемы изменения климата, включая ее возможные последствия для безопасности».

Наравне с необходимостью уважать и признавать ограничения, существующие на нашей планете, мы признаем, что по своей природе изменение климата является мультипликатором угроз, что потенциально может усугубить некоторые существующие угрозы, нависшие над международным миром и безопасностью. В этой связи, наряду с другими важными вопросами в 2011 году Совет Безопасности выразил в заявлении Председателя свою озабоченность по поводу

«возможного возникновения последствий для безопасности, вызванных утратой территории некоторыми государствами в результате повышения уровня моря, особенно малыми низинными островными государствами» (S/PRST/2011/15, стр. 2).

Организация Объединенных Наций является единственным глобальным учреждением, в котором каждое государство-член обладает равным правом голоса. Это предложение получило решительное подтверждение на сегодняшних прениях.

Наконец, в ходе недавнего визита Председателя Си Цзиньпина и руководителей островных развивающихся государств Тихоокеанского региона на Фиджи Председатель вновь подтвердил, что «мы будем хорошими партнерами в рамках взаимовыгодного сотрудничества и общего развития», и добавил, что Китай будет и впредь оказывать поддержку и помощь малым островным развивающимся государствам Тихоокеанского региона, за что мы все весьма признательны.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Теперь я предоставляю слово представителю Эквадора.

Г-н Лассо Мендоса (Эквадор) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы выразить Вам, г-н Председатель, мои наилучшие пожелания по случаю китайского Нового года. Я также хочу выразить наилучшие пожелания всем тем, кто отмечает этот праздник. Кроме того, я хочу поблагодарить Китай за предложенную им тему сегодняшних открытых

прений, которая особенно актуальна в ходе нашей подготовки к празднованию 70-й годовщины основания Организации Объединенных Наций.

Создание Организации Объединенных Наций стало реакцией международного сообщества на ужасы войны, фронты которой протянулись почти на две трети территории нашей планеты и в результате которой погибло порядка 75 миллионов человек. Около 40 миллионов из них были гражданскими лицами, многие из которых стали жертвами геноцида, массовых бомбардировок, болезней и голода. В конце той войны мы также стали свидетелями использования в военных целях атомного оружия, которым сегодня обладают некоторые державы и которое может уничтожить все человечество.

Народы мира, действуя через свои правительства, с тем чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны, — как об этом говорится в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций, создали эту Организацию, основанную на ряде основополагающих принципов международных отношений, а также наделили ее органы разными функциями, в том числе речь идет и о Генеральной Ассамблее, в работе которой принимают участие все государства — члены Организации, а также о Совете Безопасности, которому государства передали основную функцию по поддержанию международного мира и безопасности. Для обеспечения эффективности действия Совета Безопасности должны зиждиться на уважении принципов, которые лежат в основе Организация Объединенных Наций и отражаются в функциях и полномочиях, которые переданы Совету в соответствии с Уставам. Цели и принципы являются мерилом, на основании которого и будут судить о действиях Совета.

Среди главных целей, закрепленных в Уставе Организации, находятся поддержание международного мира и безопасности и мирное урегулирование споров. Усилия, прилагаемые для достижения этих целей, должны соответствовать принципам, изложенным в статье 2, первый из которых касается суверенного равенства государств. Этот принцип, равно как и принцип невмешательства во внутренние дела государств, является гарантией независимости всех наших стран и защитой от амбиций государств, которые — с учетом их экономической и военной мощи — стремятся навязать другим нациям свои социальные системы и предоставить им свои рецепты развития.

В первую очередь Совет, как гарант международного мира и безопасности, должен заботиться о соблюдении принципов суверенного равенства и невмешательства во внутренние дела других государств. В мировой истории последнего времени нет недостатка в примерах того, как несоблюдение этих принципов, в ряде случаев даже с санкции Совета Безопасности, приводило к ситуациям, которые характеризовались значительным снижением уровня политической, военной и экономической безопасности по сравнению с тем, который существовал до иностранного вмешательства, как это уже бывало, — я подчеркиваю, — когда сам Совет был не в состоянии предотвратить односторонние военные вмешательства.

Хотя Устав Организации Объединенных Наций, целью которого является сохранение международного мира и безопасности, предусматривает использование ряда механизмов, мы отмечаем увеличение числа резолюций, принятых Советом Безопасности со ссылкой на главу VII Устава. Мы хотели бы обратиться с призывом о том, чтобы в ситуациях конфликтов и в случае возникновения потенциальных угроз международному миру и безопасности применялся надлежащий постепенный подход, исходя из принципа подчиненности и положений главы VI, касающейся мирного урегулирования споров, и принципов, изложенных в главе VIII, касающейся региональных соглашений.

Я хотел бы напомнить, что Эквадор является частью зоны мира, провозглашенной главами государств и правительств Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна. В свою очередь, Генеральный секретарь в силу авторитета своего поста может прибегать к превентивной дипломатии во избежание дальнейшего ухудшения нестабильных ситуаций, если это происходит.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Филиппин.

Г-н Нативидад (Филиппины) (говорит по-английски): Позвольте мне от имени Филиппин поблагодарить Китай, исполняющий обязанности Председателя Совета Безопасности в феврале месяце, за созыв этих открытых прений по столь актуальному вопросу, который касается самой сути существования Организации Объединенных Наций.

Через восемь месяцев Организация Объединенных Наций будет отмечать семидесятую годовщину

15-04840 **95/127** 

своего создания. Она была создана благодаря нашей коллективной воле к миру, взаимной заинтересованности в том, чтобы покончить с бедствиями войны, и благодаря нашей общей воле к достижению процветания посредством обеспечения мира. Учитывая тот факт, что немало стран сталкивается с кризисами в условиях рекордно высокого числа конфликтов, которые в настоящее время приводят к гибели тысяч ни в чем не повинных людей, уничтожению имущества и перемещению семей, что является огромным бременем для глобальных ресурсов, почти невозможно представить мир без всемирной организации, которая была бы полностью предана и привержена усилиям по поддержанию международного мира и безопасности. Как сказал в 1961 году бывший президент Соединенных Штатов Дуайт Д. Эйзенхауэр:

«При всех ее недостатках, при всех неудачах, которые мы можем отметить, Организация Объединенных Наций является наилучшим образом организованной надеждой человечества, позволяющей заменить поле боя на стол переговоров».

Тем не менее Организация Объединенных Наций может быть настолько эффективной и полезной, насколько ее могут сделать таковой государствачлены. Поэтому лишь от нас самих зависит, будут ли соблюдены буква и дух Устава Организации Объединенных Наций в условиях появления все новых вызовов.

Филиппины присоединяются к заявлениям, с которыми выступили представитель Ирана от имени Движения неприсоединения и Постоянный представитель Австрии от имени Группы друзей за верховенство права. Филиппины последовательно призывают к укреплению верховенства права, как это зафиксировано в Уставе, которое должно быть во главе угла нашей коллективной решимости по достижению мира.

По мнению Филиппин, содействие международному миру начинается преимущественно у нас дома. Международное сообщество является свидетелем нашей неуклонной приверженности и неустанных усилий по достижению и укреплению мира на юге Филиппин. Мы вступили на долгий путь обеспечения прочного мира в этой части страны, и, несмотря на недавние неудачи, правительство Филиппин, как и все соответствующие заинтересованные стороны

мирного процесса, по-прежнему твердо привержено достижению цели появления на свет в один прекрасный день мирного и процветающего мусульманского Минданао. Для нас неприемлем вариант отказа от всего того прогресса, который уже был достигнут. Мы признательны международному сообществу и Организации Объединенных Наций, оказывающим нам твердую поддержку на протяжении всего этого процесса, за их неизменное доверие.

В то время как мы занимаемся урегулированием всех нерешенных вопросов, касающихся мирного процесса на Минданао, мы сталкиваемся со сложной задачей устранения напряженности в наших региональных морях. Филиппины прибегают к верховенству права, пытаясь снизить уровень напряженность, и считают, что ключевым инструментом урегулирования морских споров является Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года (ЮНКЛОС). Мы информируем международное сообщество относительно нашей позиции и развития событий, мирного урегулирования споров в Западно-Филиппинском море и Южно-Китайском море — вопроса, который несомненно и бесспорно вызывает озабоченность у международного сообщества. Филиппины обратились к арбитражу за разъяснением своих прав в морской акватории и для урегулирования морских споров мирными средствами в соответствии с ЮНКЛОС. Арбитраж полностью соответствует статье 33 главы VI Устава Организации Объединенных Наций, касающейся мирного урегулирования споров.

Мы неоднократно призывали и вновь призываем к прекращению всякой деятельности по освоению в спорных районах и активизации переговоров по юридически обязательному кодексу поведения в Южно-Китайском море. Массовое освоение является прямой угрозой Филиппинам и другим государствам-заявителям. Это должно вызывать большую обеспокоенность у всех государств, поскольку это создает угрозу безопасности, миру и стабильности всего этого региона. Кроме того, массовое освоение, которое наносит большой ущерб биоразнообразию этого региона, также нарушает весь экологический баланс в Западно-Филиппинском море и Южно-Китайском море. Такой непоправимый ущерб приведет к долгосрочным последствиям для всего населения, проживающего вдоль геополитических границ, существование целых поколений

которого зависит от моря. От нас в равной степени зависит обеспечение безопасности этого населения, которое продолжает вести мирную, экологически ответственную жизнь на законных основаниях в этих районах. Те, кто своими действиями угрожает жизни этих людей, и те, кто не прислушивается к призыву о необходимости проявлять сдержанность, не являются подлинными приверженцами мира.

К сожалению, те из нас, кто забыл об ужасах войны, предпринимают действия, которые подрывают мир и безопасность в наших регионах и сводят на нет провозглашенное в Сан-Франциско в 1945 году обязательство

«проявлять терпимость и жить вместе, в мире друг с другом, как добрые соседи, и объединить наши усилия для поддержания международного мира и безопасности».

В контексте всех угроз миру, с которыми мы сталкиваемся сегодня, международное сообщество может рассчитывать на то, что Филиппины будут поддерживать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций и ее Устав были и останутся и впредь нерушимыми бастионами, отстаивающими интересы всех стран, для того чтобы их голоса были услышаны на мировой арене.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Венгрии.

Г-жа Бодьяи (Венгрия) (говорит по-английски): Венгрия хотела бы поблагодарить Китай за созыв этих весьма актуальных открытых прений Совета Безопасности, поскольку для нас никогда не будет лишним выразить приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Для меня большая честь впервые выступить сегодня здесь, в этом зале, в качестве нового Постоянного представителя Венгрии. Сегодня было сказано уже много слов, поэтому я хотела бы коснуться лишь трех основных моментов: во-первых, необходимости, но отсутствия подлинного диалога; во-вторых, важности не забывать о наших прошлых грехах и необходимости извлечения из них уроков; и, в-третьих, необходимости нестандартного мышления и поисков новых методов для обеспечения успеха в усилиях по поддержанию мира.

Прислушиваться к мнению других всегда было для меня целью на протяжении всей профессиональной жизни. Общаться друг с другом достойно даже тогда, когда наши разногласия берут верх, — к этому нам следует в первую очередь стремиться в эти неспокойные времена. В самом деле, разногласия во мнениях и взглядах временами настолько резко выражаются, что трудно добиться духа консенсуса по некоторым вопросам. Однако Венгрия будет и впредь утверждать, что мы должны преодолевать наши политические разногласия на основе непрерывного диалога и искусства слушать и отвечать, с тем чтобы, по крайней мере, попытаться избежать неправильного понимания друг друга.

"Dialogos" означает не разговор между двумя людьми или двумя группами людей, а принятие двумя или большим числом участников того факта, что они будут сопоставлять и противопоставлять свои аргументы до конца. Таким образом, диалог сопряжен с риском. По мнению нашей страны, Организация Объединенных Наций была создана для диалога и должна действовать на высочайшем возможном уровне обеспечению диалога.

Совет согласится со мной в том, что мы должны возобновить нашу приверженность взаимопониманию и терпимости к культурным особенностям и самобытности друг друга, держа в наших сердцах и умах стихи Джалаладдина Руми, великого исламского ученого XIII века, поэта и философа, который написал: «Половина меня отсюда; половина отовсюду. Половина из морских жемчугов; половина с далеких берегов». Мы, народы мира, связаны друг с другом во всем мире, и сегодня наша взаимозависимость сильнее, чем когда-либо. Поэтому мы должны сознательно защищать наш хрупкий мир вместе и действовать сообща в борьбе со злом на благо лучшего будущего для наших детей.

Венгрия полностью поддерживает заявления, сделанные от имени Европейского союза и Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности.

Основатели Организации Объединенных Наций и ее органов, в том числе Совета Безопасности, хотели «избавить грядущие поколения от бедствий войны», как мы уже неоднократно слышали сегодня, но они также хотели добиться большего: обеспечения прав человека, верховенства права и развития. И, как сказал Нельсон Мандела, не может быть мира без развития и развития без мира. Ничего из этого

15-04840 **97/127** 

невозможно достичь без обучения наших детей в самом раннем возрасте уважению и поощрению разнообразия человеческой расы. Лишь тогда взрослые будут уважать суверенитет государств, территориальную целостность и мирное урегулирование международных споров.

Мы стали свидетелями удивительной эволюции человечества после окончания Второй мировой войны. Мы никогда не должны забывать об огромных изменениях в политической сфере — мы должны гордиться ими. У Организации Объединенных Наций, несомненно, есть свои примеры успеха. Она стабилизировала ситуацию в области безопасности в условиях биполярного мира и во многих случаях стала главной — а иногда и последней — надеждой для государств-членов на преодоление своих разногласий на международной арене.

Вместе с тем мир меняется. Мир изменился. Однако многие люди, кажется, забыли, зачем пришлось создать Организацию Объединенных Наций 70 лет назад. Конфликты, кровопролитие и страдания людей продолжаются. Религиозные и этнические меньшинства вновь находятся под угрозой. Людей обезглавливают из-за их вероисповедания, национальности и убеждений. Неужели мы возвращаемся в прошлое? Только люди больше не выходят на главную площадь своего города, чтобы посмотреть на казни, или на арены, чтобы наблюдать жестокое действо; мы просто включаем телевизор.

Мир нуждается в новом просвещении. Организация Объединенных Наций могла бы сыграть ведущую роль в этой связи. Сегодня мир находится в состоянии хаоса, несмотря на то, что Совет Безопасности работает как никогда напряженно. Так или иначе, мы, по-видимому, недостаточно учимся на примере наших грехов и ошибок, нашей жадности и эгоизма. А Совет Безопасности и международное сообщество кажутся парализованными во многих таких ситуациях. Однако история уже показала нам, что бездействие лишь продляет страдания людей и способствует дальнейшим злодеяниям, и что мы заплатим очень высокую цену за нашу инертность — потерянными жизнями, потерянными поколениями, несбывшимися надеждами и будущим, которое не наступит никогда.

Наша неспособность достойно отвечать на вызовы, с которыми мы сталкиваемся, также подрывает доверие и веру людей во всем мире в Организацию Объединенных Наций. Они видят, что

всемирная Организация как никогда далека и оторвана от реальности. Эйнштейн сказал, что мы не можем решать проблемы, занимая тот же подход, который привел к их возникновению. Усвоив извлеченные уроки и вновь объединившись на основе наших общих ценностей, мы должны быть открыты новым идеям, с тем чтобы эффективно осуществлять благородные принципы Устава Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Египта.

Г-н Махмуд (Египет) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с китайским Новым годом и поблагодарить за проведение этих весьма важных прений в Совете Безопасности по теме «Поддержание международного мира и безопасности: осмысление истории, подтверждение твердой приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций».

В этом году отмечается семидесятая годовщина окончания одной из самых ужасных войн в мире, которая унесла миллионы жизней и принесла невыразимые страдания. Разрушения в результате Второй мировой войны коснулись не только нескольких сторон в конфликте; многие государства мира заплатили высокую цену в связи с этими разрушениями. Действительно, целый ряд наиболее важных событий в ходе этой войны разворачивался в Египте, где осталось примерно 20 миллионов наземных мин вдоль северного побережья Западной Сахары. Это, в свою очередь, привело к масштабному кровопролитию. Страны мира вышли из этой трагедии как никогда решительно настроенными избавить грядущие поколения от бедствий войны, проявлять терпимость и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе.

Семидесятая годовщина той войны и основания Организации Объединенных Наций представляет собой поворотный момент и повод для нас осмыслить историю Организации. Мы должны гордиться нашими достижениями в контексте мира и безопасности, но мы должны также извлечь уроки и учиться на прошлых ошибках и неудачах Организации. В этой связи я отмечу, что мы не должны считать, что Вторая мировая война закончилась победой одной стороны и поражением другой; результатом

стала победа человечества, которое решило построить новый мир, объединив усилия по поддержанию мира и безопасности и обеспечению процветания в интересах всех наций.

С этой целью в статье 24 Устава Организации Объединенных Наций предусматривается, что Совет Безопасности выполняет свой мандат от имени всех государств — членов Организации Объединенных Наций. В этой связи мы должны прилагать более активные усилия по реформированию методов работы Совета, с тем чтобы сделать его более транспарентным, демократичным и представительным. Мы должны также положить конец несправедливой представленности Африканского континента, с тем чтобы повысить эффективность работы Совета и его авторитет.

Наши сегодняшние прения — это возможность подтвердить принципы суверенного равенства, невмешательства во внутренние дела государств, отказа от применения или угрозы применения силы и мирного урегулирования споров. Совет должен придерживаться этих принципов при осуществлении своего мандата. Он должен также поддерживать роль сторон и региональных организаций в посредничестве и содействии переговорам и уважать национальную ответственность в процессах примирения.

Угрозы, с которыми мы сталкиваемся сегодня, не менее серьезны, чем те, которые существовали на момент создания Организации Объединенных Наций. Поэтому мы должны усовершенствовать используемые нашей Организацией инструменты урегулирования конфликтов, прежде всего миростроительство и операции по поддержанию мира, а также специальные дипломатические миссии. Такие миссии могут проводиться в рамках нынешнего обзора систем миростроительства и поддержания мира с упором на превентивной дипломатии.

Сегодня мир сталкивается с целым рядом транснациональных угроз безопасности. На первый план вышли такие вопросы, как организованная преступность, незаконная торговля наркотиками, людьми и оружием, а также ужасающие акты терроризма, происходящие во многих регионах мира, в том числе те, которые были недавно совершены в Сирии, Ираке, Ливии, Сахеле и Западной Африке.

Мы считаем, что никакая конкретная религия не может служить оправданием попыток несведущих

или злонамеренных сторон увязать религию с терроризмом. Мы убеждены в том, что благородные и высокие цели и принципы, которые являются общими для всех религий, существуют самостоятельно. Однако мы не должны бездействовать. Мы обязаны разработать рациональные и практические механизмы, которые позволят нам сообща противостоять вызовам со стороны экстремистских групп, пытающихся привлечь больше единомышленников с помощью религии. Я хотел бы также напомнить о многочисленных примерах из истории. Тот, кто закрывает глаза на терроризм или использует его в политических целях, рано или поздно сам становится его жертвой. Именно в этом недавно убедился Египет, когда он пытался справиться с угрозой терроризма, подвергнув осаде террористические группы и перекрыв каналы их снабжения.

В заключение я должен упомянуть вопрос о Палестине, который по-прежнему остается нерешенным. Такое положение дел прямо противоречит принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, и нормам международного права. Мы должны призвать к достижению справедливого и всеобъемлющего мира между народами Ближнего Востока, а также положить конец этой несправедливости в отношении палестинских граждан посредством гарантирования осуществления ими своих прав, в том числе права на самоопределение и создание независимого государства со столицей в Иерусалиме.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Я предоставляю слово представителю Коста-Рики.

Г-жа Мурильо (Коста-Рика) (говорит по-испански): Позвольте мне выразить признательность Китаю за проведение этих прений, предоставивших нам возможность подтвердить свою приверженность положениям Устава Организации Объединенных Наций. Наша делегация присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представители Мальдивских Островов от имени Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности (ПСТ) и Австрии от имени Группы друзей верховенства права.

Спустя 70 лет после проведения Конференции в Сан-Франциско предотвращение конфликтов остается одной из главных причин существования Организации Объединенных Наций. Разумеется, поддержание мира и безопасности тесно связано с решением вопросов, касающихся развития и уважения

15-04840 **99/127** 

прав человека, которые также относятся к ключевым целям Организации согласно Уставу. Поэтому Коста-Рика хотела бы сделать следующие замечания в своем национальном качестве.

Во-первых, жизненно важно внести изменения в работу Совета в плане предотвращения и мирного разрешения споров. Совет Безопасности располагает средствами, необходимыми для принятия мер на основании главы VII, однако он гораздо реже прибегает к мирным мерам на основании главы VI. Эту ситуацию необходимо изменить. В качестве члена Группы друзей посредничества Коста-Рика призывает максимизировать использование существующих инструментов превентивной дипломатии и особо отмечает роль региональных и субрегиональных организаций в этом отношении. Мы также надеемся, что Совет признает это и согласует свою работу с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, обладающими соответствующей компетенцией.

Во-вторых, мы обращаем особое внимание на связь между конфликтами и серьезным ухудшением положения в области прав человека. Такие проблемы должны доводиться до сведения соответствующих структур, в том числе Совета Безопасности. Суверенитет должен рассматриваться в качестве прерогативы суверенного государства, которое несет ответственность за защиту своего населения от массовых злодеяний. В связи с этим Коста-Рика вновь заявляет о поддержке инициативы Генерального секретаря «Права человека прежде всего». Мы также повторяем, что вопросы, касающиеся защиты гражданских лиц и прав человека в целом, необходимо надлежащим образом учитывать при разработке мандатов миссий по поддержанию мира.

В-третьих, Коста-Рика подчеркивает, что Совет не может продолжать игнорировать статью 26 Устава, в соответствии с которой он несет ответственность за формулирование планов создания системы регулирования вооружений в целях содействия установлению и поддержанию международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением мировых людских сил и экономических ресурсов для дела вооружения. Мы считаем, что такие ресурсы можно было бы с большей пользой направить на цели развития.

В-четвертых, Коста-Рика настоятельно призывает Совет использовать более гибкие методы работы,

что, в свою очередь, позволит ему более оперативно рассматривать ситуации и придаст ему более инклюзивный характер, с учетом принципа суверенного равенства государств. Мы повторяем наш призыв к всестороннему и систематическому осуществлению записки Председателя \$/2010/507 и ее обновленных вариантов, а также к официальному утверждению временных правил процедуры Совета.

В-пятых, Коста-Рика, сначала в рамках группы пяти малых государств и сейчас в рамках Группы ПСТ, выступает против использования права вето, в особенности в случаях геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений. Мы поддерживаем предложение Франции о кодексе поведения в отношении использования права вето и призываем постоянных членов принять декларацию принципов по случаю семидесятой годовщины создания Организации.

В заключение следует отметить, что в преддверии назначения нового Генерального секретаря Коста-Рика призывает сделать этот процесс более открытым, транспарентным и демократичным. С этой целью мы должны ознакомиться с биографическими данными и заслушать заявления кандидатов. Генеральная Ассамблея должна провести голосование, по меньшей мере, по двум кандидатурам, предварительно отобранным Советом. Мы должны решить эту трудную задачу, продлить избирательный процесс, а также четко оговорить, что кандидат избирается на один срок полномочий. Наша делегация уверена, что с учетом соответствующих резолюций Ассамблеи и благодаря решительной поддержке со стороны Совета Организация, объединяющая все государства мира, сможет выбрать наиболее достойного преемника Генерального секретаря, который возьмет на себя эту огромную ответственность и будет вести неустанную борьбу за поддержание международного мира и безопасности и отстаивание интересов и чаяний человечества.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Я предоставляю слово представителю Корейской Народно-Демократической Республики.

Г-н Ан Мён Хун (Корейская Народно-Демократическая Республика) (говорит по-английски): Делегация Корейской Народно-Демократической Республики выражает признательность Китаю за организацию этих открытых прений по теме, касающейся подтверждения твердой приверженности целям и

15-04840

принципам Устава Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что эта широкая тема позволит нам открыто обсудить реальное положение дел в области международного мира и безопасности.

Цель Организации Объединенных Наций — поддержание международного мира и безопасности и развитие дружественных отношений на основе уважения, принципа равноправия и самоопределения народов — а также принципы Организации Объединенных Наций, опирающиеся на уважение суверенного равенства всех ее государств-членов, сохраняют свою актуальность спустя 70 лет после создания Организации Объединенных Наций и приобретают еще большую жизнеспособность и значение в контексте сегодняшней реальности.

Сегодня абсолютное большинство стран мира участвуют в деятельности и работе Организации Объединенных Наций как суверенные государства с равными правами и обязанностями, независимо от идеологических или системных разногласий, от численности населения и размеров территории или уровня развития.

Однако равенство прав и обязанностей суверенных государств, т.е. суверенное равенство, еще не нашло своего отражения во всей работе и деятельности Организации Объединенных Наций; оно, скорее, игнорируется и даже попирается. Угрозы суверенитету, политической и социальной системе, подлинным правам человека и культуре или посягательства на них доходят до опасных уровней, а справедливость и истина подавляются под предлогом утверждения демократии, борьбы с терроризмом, защиты прав человека и свободы выражения мнений, нераспространения и т.д. Поэтому мир и безопасность во всем мире, которые являются главной и постоянной темой Организации Объединенных Наций, еще не достигнуты, а проблемы в этом деле растут и растут.

Организация Объединенных Наций поручила Совету Безопасности поддерживать международный мир и безопасность и сделала эту задачу его главной ответственностью. Но деятельность Совета Безопасности в наше время далеко не соответствует принципам Устава.

Сегодня реальное положение дел в Совете состоит в том, что одно государство, являющееся постоянным членом Совета, пытается действовать как мировой жандарм или в рамках военных блоков, или двусторонних военных союзов, которые не имеют никакого отношения к Организации Объединенных Наций, или путем злоупотребления Советом Безопасности. Крупномасштабные военные учения агрессивного характера, которые проводит этот постоянный член Совета против государства — члена Организации Объединенных Наций, во внимание не принимаются, зато наращивание потенциала самообороны для защиты суверенитета и права на существование преподносится как угроза миру и безопасности и используется для введения санкций.

Запуски некоторыми государствами-членами спутников воспринимаются нормально, а запуски таких же спутников другими государствами-членами ставятся под сомнение. Запуски ракет некоторыми государствами-членами не критикуются, а запуски ракет другими государствами-членами подвергаются серьезным нападкам. Ужасные пытки, совершаемые этим постоянным членом в других странах, обходятся молчанием, а так называемые «вопросы прав человека» в одном государствечлене, сфабрикованные на основе недостоверных показаний аморальных людей, которые совершили преступления на родине и сбежали, преподносятся как угроза миру и безопасности.

Зверства, которые Израиль совершает с целью подавления права на самоопределение и даже прекращения существования палестинского народа, молчаливо одобряются и даже поощряются, а справедливые требования и надежды палестинцев на достижение самоопределения и жизнь на своей родине ветируются этим постоянным членом.

Двенадцать лет назад мы слышали, как Соединенные Штаты в Совете Безопасности выдвинули Ираку обвинение в обладании оружием массового уничтожения. Мир понял, что это была большая ложь века, катастрофические последствия которой мы все еще ощущаем, лишь после военного вторжения, за которым последовало непрекращающееся трагическое кровопролитие.

Пока существующие обстоятельства, в которых Совет Безопасности незаконно используется в интересах одного постоянного члена и для оправдания его действий, не будут надлежащим образом выправлены, Совет Безопасности будет не способным решать вопросы международного мира и безопасности с учетом чаяний и требований государств-членов и в соответствии с целями и принципами Устава.

15-04840 **101/127** 

Произвол и своеволие, которые присутствуют в действиях Совета Безопасности, благодаря, преимущественно, одному постоянному члену, находят яркое отражение в ситуации, созданной вокруг Корейского полуострова. Сегодня Совет Безопасности решает корейскую проблему не в русле утверждения мира и безопасности на полуострове, а вынужден реализовывать стратегическую цель Соединенных Штатов, которые хотят уничтожить суверенитет Корейской Народно-Демократической Республики и ее право на существование.

В этом году исполняется семидесятая годовщина освобождения Кореи и семидесятая годовщина искусственного разделения корейской нации иностранными войсками. За эти десятилетия мир добился колоссальных успехов и произошли коренные перемены. Но корейская нация еще не воссоединилась и по-прежнему чувствует боль разделения. Об этом прискорбном факте знают все и все сожалеют.

Чтобы открыть широкий путь к независимому воссоединению в этом году с помощью совместных усилий всей корейской нации, правительство Корейской Народно-Демократической Республики выступило с инициативами устранить опасность войны, ослабить напряженность и создать на Корейском полуострове мирные условия. Для осуществления этих инициатив Корейская Народно-Демократической Республика предложила Соединенным Штатам прекратить крупномасштабные боевые учения, которые они непрерывно проводят в течение всего года в Южной Корее, и коренным образом изменить свою враждебную политику по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике.

Но администрация Соединенных Штатов ответила конфронтационным заявлением о намерении развалить Корейскую Народно-Демократической Республику — именно развалить Корейскую Народно-Демократической Республику — я повторяю эти слова, так как они точь-в-точь соответствуют словам президента Обамы, — и продолжать военные учения с целью оккупации Пхеньяна.

Тем самым, Соединенные Штаты полностью уничтожили основу для так называемого диалога, о котором они говорят, хотя на деле открыто подтверждают свою стратегию развала системы Корейской Народно-Демократической Республики. Администрация Соединенных Штатов проводит политику мобилизации всех возможных средств — ядерных,

правозащитных, кибернападений, свободы выражения мнения и т.д. — для уничтожения идеологии, системы и суверенитета Корейской Народно-Демократической Республики.

Это — реальность, которая существует на Корейском полуострове, в то время как сегодня мир и безопасность во всем мире укрепляются, и в этом то и состоит позиция одного постоянного члена Совета и его отношение к закрепленному в Уставе принципу уважения суверенного равенства.

Понижение статус-кво Совета Безопасности до инструмента произвола должно быть обращено вспять, и в связи с этим возникает острая необходимость во всеобъемлющей реформе Совета Безопасности. Соединенные Штаты должны отказаться от своей односторонней враждебной политики в отношении суверенных государств-членов и воздерживаться от злоупотребления Советом Безопасности в своих несправедливых односторонних интересах. Если Совет Безопасности хочет продемонстрировать свою серьезную позицию по вопросам мира и безопасности и серьезное отношение к ним, ему нужно надлежащим образом рассмотреть вопрос о военных учениях Соединенных Штатов, направленных на развал суверенного государства, и об ужасных пытках и зверствах, которые ЦРУ совершает в других частях мира.

Как государство — член Организации Объединенных Наций, Корейская Народно-Демократическая Республика будет выполнять свои обязательства и обязанности в отношении достижения мира и безопасности для всех в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Выполняя эти обязательства и обязанности, мы будем продолжать выступать против любых попыток злоупотреблять Организацией Объединенных Наций для достижения индивидуальных целей и обеспечения индивидуальных интересов.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Туниса.

Г-н Хиари (Тунис) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за инициативу по созыву сегодняшних важных и наводящих на размышления открытых прений, для того чтобы мы могли подтвердить твердую приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Наша делегация хотела бы также выразить Вам признательность за подготовленную по

этой теме концептуальную записку (S/2015/87, приложение). Позвольте мне также поблагодарить Его Превосходительство Генерального секретаря за сегодняшний брифинг с его видением этого вопроса.

Сегодняшние прения проходят на фоне подготовки к празднованию семидесятой годовщины основания Организации Объединенных Наций. Тема нашего заседания четко отражает наши чаяния и достижения и ее следует понимать в более широком смысле. Нам предоставляется возможность оглянуться назад на достижения прошлого и рассмотреть пути укрепления Организации Объединенных Наций и повышения ее эффективности, с тем чтобы она могла выполнять свой мандат по сохранению мира и безопасности между государствами и содействовать развитию человеческого потенциала. При подходе к этому вопросу нам не следует забывать о том, что после 1945 года характер и масштабы Организации Объединенных Наций значительно расширились.

Начиная с самого своего основания, Организация Объединенных Наций доказала, что она является краеугольным камнем архитектуры международного мира и безопасности. Она сталкивалась с многочисленными международными кризисами и вызовами. Она развивалась на основе своего Устава — международного договора, который является компактным по сравнению со многими другими документами и содержит немногим менее 10 тысяч слов. Его положения и формулировки, тщательно подобранные составителями, для того чтобы быть достаточно общими по характеру, содействовали формированию духа компромисса, который дожил до наших времен и укрепил многосторонний характер работы Организации Объединенных Наций, заложив основу для динамичного и эволюционного толкования Устава в свете изменения условий и эволюции положения в области мира и безопасности.

Одним из наиболее значимых вопросов, который следует рассмотреть с этой точки зрения, это проблема терроризма. Хотя в Уставе и нет о нем упоминаний, широкий спектр нормотворческой деятельности, который был проделан в рамках разработки многосторонних антитеррористических конвенций, четко свидетельствует о том, что Устав опередил свое время, проложив путь к широкому и сбалансированному толкованию его положений государствами-членами. На сегодняшний день Организация Объединенных Наций играет важную роль в поощрении разработки новых норм и

обеспечении прогрессивного развития международного права, создавая таким образом условия, необходимые для решения таких глобальных вызовов. Несмотря на это, такие долгое время остающиеся не урегулированными вопросы, как, например, вопрос о Палестине, ясно подтверждают, что, если мы хотим добиться мира и справедливости, то необходимо положить конец агрессии и узурпации земель и избавить наш мир от колониального правления.

Важным прорывом в укреплении основ Устава стало резкое изменение, произошедшее в толковании термина «угроза миру». Если в эпоху сразу после второй мировой войны он строго ограничивался угрозами войны между государствами, то сейчас в рамках системы Организации Объединенных Наций твердо установлено, что угрозы миру могут также исходить от террористических актов, распространения оружия массового уничтожения, отсутствия благого управления, транснациональной организованной преступности, изменения климата, распространения пандемий, нищеты и так далее. Эти проблемы выходят далеко за рамки тех вопросов, которые обсуждались в Сан-Франциско.

Начиная от системы коллективной безопасности, призванной решать проблемы, связанные с агрессией со стороны государств, Организация Объединенных Наций адаптировалась к новым реалиям на основе расширения сферы своей деятельности для содействия безопасности человека и обеспечения устойчивого мира и развития. Действительно, поощрение международного мира, предотвращение и урегулирование конфликтов и развитие новых норм глобальной справедливости тесно связаны с достижением устойчивого развития. Требования, предъявляемые к Организации Объединенных Наций, также стали более сложными. Решение этих взаимосвязанных проблем требует совместных и коллективных усилий, поскольку ни одна страна не может справиться с ними самостоятельно. Вызов, с которым мы сталкиваемся сегодня, состоит в том, чтобы разработать более инклюзивные формы глобального управления, подтвердив свою приверженность международному праву и строгому соблюдению принципов и целей, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций. Наша страна, Тунис, всегда призывала к признанию этих принципов в качестве краеугольного камня взаимоотношений между государствами, и мы

15-04840 **103/127** 

строим и проводим свою внешнюю политику на основе этих параметров.

Поощрение благородных идеалов, воплощенных в Уставе, требует, чтобы органы, принимающие решения, отражали сложившиеся в мире новые реальности. Хорошим примером в этой связи является Совет Безопасности. Мы полагаем, что реформа Совета может укрепить международное право в качестве обязательного условия для обеспечения мира, безопасности и развития, и она будет и далее укреплять позиции Совета в качестве центрального элемента эффективного глобального управления, которое может содействовать совместным усилиям по решению проблем сегодняшнего дня.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Никарагуа.

Г-жа Рубьялес де Чаморро (Никарагуа) (говорит по-английски): Я хотела бы поблагодарить Китайскую Народную Республику за созыв сегодняшних прений и за важную концептуальную записку (S/2015/87, приложение), которая позволяет оглянуться назад в прошлое и подтвердить приверженность государств-членов целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций в связи с ее семидесятой годовщиной.

Мы присоединяемся к заявлению, с которым выступил представитель Исламской Республики Иран от имени Движения неприсоединения.

Эволюция событий во всем мире только подтверждает наши самые мрачные опасения. Наша цивилизация находится на критически важном этапе развития, и государства сталкиваются с тем, что их мир и безопасность постоянно подвергаются угрозам. Мы должны стереть из нашей памяти и наших сердец все мысли о войне и культуре войны, насилии, вмешательстве и интервенции, и заменить их на мировоззрение и культуру, ценностями которых являются мир и процветание для всех.

Мы подчеркиваем важность приверженности усилиям по укреплению системы поддержания мира и безопасности, особенно в столь тревожное время для мира, в котором мы сейчас живем. Ни одно государство-член не может прибегать к праву применения или угрозы применения силы в международных отношениях. Политика исключительности, жертвами которой многие из нас стали в последние годы, должна прекратиться, поскольку она лишь способствует возникновению новых конфликтов и угрожает миру и

безопасности народов. Мы никогда не устанем повторять, что конфликты должны решаться в рамках диалога и политических переговоров и что Организация Объединенных Наций, основываясь на своем Уставе, должна взять на себя историческую ответственность и возглавить усилия по содействию и обеспечению мира во всем мире и противодействию политике разжигания войны и конфронтации. Учитывая проблемы, с которыми мы сталкиваемся сегодня, все более очевидной становится для нас необходимость проведения глубокой реформы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла стать форумом, в котором мы все могли бы принимать участие, для того чтобы наши голоса могли быть услышаны, чтобы мы могли принимать решения по всем вопросам, затрагивающим интересы наших народов, и в интересах мира и всего человечества.

Никарагуа занимает принципиальную позицию и отвергает и осуждает любые действия, направленные на подрыв мира и безопасности, такие как смена режима, нарушение конституционного порядка, подстрекательство к насилию, применение силы и государственные перевороты с целью свержения законных правительств — короче говоря, любые действия, которые угрожают международному миру и безопасности. Тридцать три страны, входящие в Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), провозгласили недавно наш регион зоной мира и, таким образом, как заявили главы наших государств и правительств, взяли на себя

«постоянное обязательство... содействовать мирному урегулированию споров, с тем чтобы навсегда положить конец применению и угрозе применения силы в нашем регионе».

Однако политика диверсий и агрессии, а также попытки совершения государственных переворотов в некоторых странах нашего региона продолжаются, как, например, в братском нам государстве Боливарианская Республика Венесуэла, где планировалось совершить государственный переворот и убийство президента Николаса Мадуро Мороса. На последнем саммите СЕЛАК наши лидеры выразили озабоченность в связи с этими актами агрессии и попытками государственного переворота в Боливарианской Республике Венесуэла. Эти достойные осуждения акты не способствуют поддержанию международного мира и безопасности.

Аналогичным образом, мы приветствуем начало переговоров между братской Республикой Куба и Соединенными Штатами о восстановлении дипломатических отношений, что должно привести к немедленной отмене бесчеловечной и преступной блокады и прекращению других актов агрессии против этого братского государства. Эта продолжающаяся агрессия против двух братских стран в нашем регионе подрывает надежды на жизнь в условиях мира и безопасности,

В нашей Америке, зоне мира, мы будем продолжать борьбу за искоренение колониализма, в первую очередь в нашем Карибском бассейне, включая Пуэрто-Рико, и за прекращение оккупации Мальвинских островов. Оккупирующие державы должны прекратить эту политику, угрожающую миру в нашем регионе.

Сегодня, через 70 лет после основания Организации Объединенных Наций, мир снова стоит на грани еще одной крупной катастрофы, вызванной гегемонистскими устремлениями держав, которые не соблюдают нормы международного права и положения Устава Организации Объединенных Наций и осуществляют вмешательство, интервенции, агрессии и преступления для урегулирования конфликтов в соответствии с их собственными интересами. Они должны взять обязательства перед всеми народами мира отказаться от своей имперской практики и вносить свой вклад в наше общее продвижение к миру, в котором восторжествует право на международный мир и безопасность.

Мы призываем международное сообщество работать вместе в условиях этого мира, в котором глубокие и взаимосвязанные кризисы усиливают друг друга, а в развитии наций сохраняется несправедливая диспропорция. Работая в интересах сотрудничества и развития, в духе солидарности и взаимного уважения, мы сможем преодолеть эти кризисы и в кратчайшие сроки искоренить все угрожающие нам беды, которые стали серьёзным препятствием в достижении той цели, ради которой мы здесь собрались, и для которой 70 лет назад была основана наша Организация, а именно — для поддержания международного мира и безопасности.

Г-н Председатель, хочу пожелать Вам всего наилучшего в китайском новом году, подготовку к встрече которого мы имели возможность наблюдать

во время недавно прошедшего в Пекине исторического саммита СЕЛАК-Китай.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово предоставляется представителю Вьетнама.

**Г-жа Нгуен** (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте поздравить Вас с вступлением на пост Председателя в Совете Безопасности в этом месяце.

Вьетнам приветствует инициативу Китая по проведению этих открытых прений и подтверждению нашей твердой приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Эта важная тема становится еще более актуальной с приближением 70-й годовщины создания Организации Объединенных Наций.

Создание Организации Объединенных Наций семь десятилетий назад стало исторической вехой в развитии человечества. Руководствуясь целями и принципами своего Устава, Организация Объединенных Наций превратилась в подлинно всемирную организацию, роль которой в координации международных усилий по решению мировых проблем сегодня незаменима. Организация Объединенных Наций и ее государства-члены неустанно работают для того, чтобы обуздать распространение войн и конфликтов, и сумели предотвратить еще одну мировую войну. Мы укрепляем международное сотрудничество в целях развития и поощрения и защиты прав человека. Мы добиваемся прогрессивного развития международного права и укрепляем демократию и справедливость в межгосударственных отношениях.

Однако проблемы, встающие перед нами сегодня, становятся все серьезнее. Во многих регионах продолжают полыхать войны, многим другим грозит опасность вооруженного конфликта. Применение или угроза применения силы и иллюзорная привлекательность политики с позиции силы по-прежнему создают угрозу международному и региональному миру и безопасности. К сожалению, многие уроки нашей истории так и не были усвоены. Это вынуждает нас выполнить наш общий долг — усилить и реализовать нашу твердую приверженность принципам и целям Устава, включая принципы суверенного равенства, национального суверенитета, территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела и мирного урегулирования споров. Мы также должны

15-04840 **105/127** 

удвоить наши усилия по решению таких проблем, как нищета, голод и неравенство, которые являются также коренными причинами неуверенности и нестабильности.

Свой вклад в дело поддержания международного мира и безопасности мы все должны вносить конкретными, практическими действиями, включая разработку и укрепление основ, норм и кодексов поведения в соответствии с принципами Устава. Особую роль в этой связи призваны играть Совет Безопасности и его постоянные члены.

Пройдя через многие десятилетия войн, Вьетнам дорожит ценностями мира. Мы твердо привержены целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и международного права и всегда активно и конструктивно участвуем в общих усилиях по поддержанию регионального и международного мира, стабильности и безопасности. В Юго-Восточной Азии Вьетнам сотрудничает с другими странами — членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и их партнерами в разработке и осуществлении взаимно согласованных принципов и кодексов поведения и стремится к урегулированию любых споров, включая вопрос в связи с Восточно-Китайским/Южно-Китайским морем, мирными средствами, в соответствии с Уставом и нормами международного права. Мы делаем все возможное для того, чтобы укрепить Сообщество АСЕАН и сделать Юго-Восточную Азию регионом мира и процветания.

В заключение позвольте мне еще раз заявить о нашей твердой приверженности целям и принципам Устава и выразить твердую убежденность конечном торжестве мира, дипломатии, права и разума.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово предоставляется представителю Грузии.

Г-н Имнадзе (Грузия) (говорит по-английски): Прежде всего, позвольте мне выразить нашу признательность председательствующей делегации Китая за организацию сегодняшних открытых прений, а также поблагодарить министра иностранных дел г-на Ван И за его лидерство. Позвольте мне также поблагодарить Генерального секретаря за его весьма содержательный брифинг.

Грузия полностью присоединяется к заявлению наблюдателя от Европейского союза (ЕС). Я хотел бы также добавить несколько замечаний в своем

национальном качестве. Полный текст моего выступления будет распространен в зале.

После окончания Второй мировой войны, в которой Грузия потеряла более 350 000 граждан, 10 процентов своего населения в то время, была создана Организация Объединенных Наций — для того, чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны, вновь утвердить веру в основные права человека и поддерживать мир и безопасность. Семь десятилетий спустя во многих частях мира перед нами все еще встают беспрецедентные вызовы нашей безопасности.

Мы глубоко обеспокоены эскалацией насилия и резким ухудшением ситуации в области безопасности на Ближнем Востоке. Мы самым решительным образом осуждаем все отвратительные акты терроризма и насилия в отношении гражданского населения. Террористические группы, такие как «Исламское государство Ирака и Леванта», угрожают государствам не только на Ближнем Востоке, но в других регионах по всему миру. И только в результате наших совместных усилий и решимости мы можем остановить, обратить вспять и предотвратить повторение этих актов насилия.

Вопреки ожиданиям начала 1990-х годов, сегодняшняя Европа не свободна от конфронтации и не живет в мире. Европейская безопасность в очередной раз сознательно ставится под вопрос продолжающейся военной агрессией России против Украины. Все международное сообщество должно дать подобающий ответ на аннексию Крыма и трагедию в восточных районах Украины. В это неспокойное время Грузия солидарна с украинским народом в его стремлении построить демократическое будущее. Мы вновь заявляем о своей решительной поддержке территориальной целостности и суверенитета Украины и призываем Российскую Федерацию прекратить свою политику агрессии против суверенных государств.

К сожалению, нынешний кризис в Украине является не единичным случаем, а частью более широкой политики, которую Россия осуществляет в регионе на протяжении уже многих лет, зайдя в ней столь далеко, что начала перекраивать европейские границы, пользуясь методами агрессии, оккупации и аннексии. Еще одним свидетельством тому служит ситуация в нашей стране — в незаконно оккупированных Абхазии и Цхинвальском регионе Грузии.

Агрессия России против Грузии началась в начале 90-х годов и достигла своего апогея в 2008 году, когда в отношении Грузии была совершена военная агрессия и Абхазия и Цхинвальский регион были оккупированы. В период после признания так называемой независимости обоих регионов проводимая Россией политика сводится к ползучей аннексии этих районов суверенной территории нашей страны, которая проявляется в заключении Москвой с оккупационными режимами десятков так называемых договоров и соглашений, служащих предлогом для ее дальнейшего незаконного военного присутствия в них.

Кульминацией этой политики стали так называемые всеобъемлющие союзнические договоры, один из которых уже подписан с Сухумским регионом, а другой вскоре будет подписан с Цхинвальским регионом; ими предусматривается полное слияние во всех сферах государственного управления и открытое делегирование всех полномочий Российской Федерации. Другого названия этому, кроме как аннексия, нет. Действия России в этом регионе противоречат таким основополагающим принципам международного права, как невмешательство во внутренние дела государств, недопустимость применения силы или угроз ее применения, суверенное равенство государств, нерушимость границ и территориальная целостность, иными словами, положениям Устава Организации Объединенных Наций.

Но несмотря на эти провокации, Грузия по-прежнему привержена мирному и конструктивному подходу и последовательно прилагает к дипломатические усилия в целях мирного урегулирования конфликта с Российской Федерацией. С 2012 года мы активизировали наши усилия в интересах нормализации отношений с Москвой в максимально возможной степени, с тем чтобы создать условия, благоприятствующую укреплению доверия и урегулированию конфликта. Эти усилия, к сожалению, не приносят никаких результатов в плане его урегулирования. Мы высоко ценим проводимые в Женеве международные дискуссии по этой проблеме и будем и впредь добросовестно принимать конструктивное участие в рамках ключевого формата, установленного для осуществления соглашения о прекращении огня от 12 августа 2008 года.

Поддержание международного мира и безопасности является главной задачей этой Организации, особенно ее Совета. Однако слишком часто в силу

структурной неадекватности Совета общепризнанные принципы грубо нарушаются. На Грузии непосредственно и болезненно сказалась неспособность Организации Объединенных Наций принять решительные меры. Как во время войны в августе 2008 года, так и после нее один из постоянных членов Совета Безопасности, одновременно являющийся стороной этого конфликта, препятствует принятию Советом каких бы то ни было значимых мер в связи с конфликтом. Мы пришли к парадоксу. Осуществление мандата некогда существовавшей Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии было прервано в результате использования права вето, и поэтому вместо усиленного присутствия для обеспечения безопасности в период после полномасштабной войны там образовался вакуум в плане международного присутствия с этой целью. Другими печально известными примерами в этом плане являются сирийский и украинский кризисы.

В заключение позвольте мне еще раз подчеркнуть, что Грузия остается решительным поборником закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций принципов международного права. Нам всем следует принимать более решительные и ощутимые меры в интересах реализации нашей общей цели, заключающейся в сохранении международного мира и укреплении международной безопасности.

Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с китайским Новым годом.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово предоставляется представителю Боснии и Герцеговины.

Г-жа Чолакович (Босния и Герцеговина) (говорит по-английски): Сначала я хотела бы поблагодарить председательствующую в Совете Китайскую Народную Республику за организацию этих важных и своевременных тематических прений. Я также благодарю Генерального секретаря за его брифинг, а присутствующих здесь министров за их участие в этом заседании. Эти прения дают возможность провести обзор ролей системы Организации Объединенных Наций и Совета в деле поддержания международного мира и безопасности и помочь Совету извлечь соответствующие уроки относительно осмысления войн и тех инструментов, которые необходимы для достижения прочного мира.

15-04840 **107/127** 

В текущем году всемирное сообщество отмечает семидесятую годовщину основания Организации Объединенных Наций. К сожалению, в том же году, когда мы отмечаем семидесятую годовщину Холокоста, а также двадцатую годовщину геноцида в Сребренице, повсюду в мире по-прежнему продолжаются многочисленные трагические конфликты, которые настоятельно необходимо урегулировать. В последнее время характер конфликтов в корне изменился. Этот факт в еще большей мере затрудняет выполнение Организацией Объединенных Наций и Советом Безопасности их главной задачи, заключающейся в поддержании международного мира и безопасности, международного правопорядка и международной справедливости. Современные конфликты реже бывают межгосударственными и имеют в основном внутригосударственный, асимметричный и многоплановый характер, не говоря уже об угрозах терроризма и экстремизма как самых опасных проявлениях транснациональной нестабильности.

Причинами конфликтов являются многообразные факторы. Им часто предшествуют четко распознаваемые признаки и «предостерегающие знаки». В контексте реагирования на эти предостережения ключевой задачей для Совета является достижение консенсуса относительно баланса между, с одной стороны, устранением угроз миру и безопасности на раннем этапе, а с другой, уважением прерогатив национальных властей в отношении урегулирования внутренних кризисов. Кризис, с которыми Совету приходится иметь дело сегодня, свидетельствует о том, что такой баланс пока не установлен. Решение этой проблемы могло бы заключаться в более эффективном использовании инструментов, предусмотренных Уставом, а также соответствующего потенциала системы Организации Объединенных Наций.

Наша страна, Босния и Герцеговина, поддерживает инициативу Франции относительно разработки кодекса поведения в отношении использования права вето в Совете Безопасности тогда, когда речь идет о геноциде, военных преступлениях, преступления против человечности и этнических чистках. Это предложение отнюдь не предполагает ограничение функций и полномочий Совета Безопасности; оно представляет собой попытку выйти из нынешнего паралича, предотвратить возникновение тупиковых ситуаций в будущем и восстановить

способность Совета принимать такие решения, которые будут в полной мере свидетельствовать о надлежащем выполнении им его международной обязанности обеспечивать мир и безопасность.

Поддержанию мира и безопасности должны способствовать многие субъекты Организации Объединенных Наций. Генеральному секретарю резолюцией 1366 (2001) отведена важная роль в этом плане, заключающаяся в обеспечении оказания добрых услуг его Специальным советником по предупреждению геноцида, его Специальным советником по вопросу об ответственности по защите, его Специальным представителем по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и его Специальным представителем по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Совет Безопасности регулярно рассматривает вопросы постконфликтного миростроительства. Однако важно также, чтобы Совет Безопасности обменивался мнениями с теми государствами, которые на собственном опыте познали, что такое конфликты и процессы миростроительства, что могло бы способствовать дальнейшей оптимизации механизмов Организации Объединенных Наций и углублению общего понимания существующих проблем. Мы решительно поддерживаем мнение, согласно которому Организации Объединенных Наций, особенно ее Совету Безопасности, нужно дать возможность делать выводы на основе осмысления им уроков войны и определять те средства, которые необходимы для построения прочного мира. Во многих случаях Организации Объединенных Наций по-прежнему необходимо прилагать дополнительные усилия для обеспечения примирения между бывшими сторонами того или иного завершившегося конфликта на основе согласованного или общего понимания турбулентного прошлого.

Организация Объединенных Наций, как мы неоднократно слышали сегодня, и я повторяю это, наделена уникальной легитимностью и обладает бесценным накопленным опытом. С учетом этого мы поддерживаем требования относительно повышения эффективности усилий Организации Объединенных Наций, предпринимаемых в связи с потенциальными или уже начавшимися конфликтами, а также в контексте постконфликтного реагирования. Я хотела бы подчеркнуть, что наша общая обязанность состоит в том, чтобы неизменно проявлять упорство и мужество, быть сильнее тех, кто угрожает миру,

и продолжать строить лучший мир. Соответствующие доклады Генерального секретаря и резолюции и тщательно продуманные мандаты Совета Безопасности, а также наш накопленный опыт и извлеченные уроки по-прежнему остаются нашими лучшими руководствами.

Наконец, Босния и Герцеговина присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Черногории.

Г-жа Пажевич (Черногория) (говорит по-английски): Г-н Председатель, Черногория поздравляет Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в феврале, а также сердечно благодарит Вас за эту инициативу и обеспечение платформы для наших прений.

Черногория присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза; однако я хотела бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

В этом году отмечается семидесятая годовщина основания Организации Объединенных Наций. Когда представители 50 стран собрались в Сан-Франциско для создания новой всемирной организации, их основной мотивацией, как это указано в преамбуле к Уставу Организации Объединенных Наций, было «избавить грядущие поколения от бедствий войны». Несмотря на послевоенную адаптацию Организации Объединенных Наций к геополитической ситуации в плане распределения власти, которое необходимо изменить во многих отношениях, Организация Объединенных Наций оказалась незаменимым универсальным органом, содействующим укреплению международного сотрудничества и сохранению мира и безопасности.

За прошедшие десятилетия Организация укрепила свой авторитет, оперативно реагируя в целях предотвращения вспышек насилия и политических кризисов, а также оказывая квалифицированные посреднические услуги и материально-техническую поддержки, а предоставляя ресурсы нуждающимся странам. С целью достижения более долгосрочных политических решений миротворцы Организации Объединенных Наций обеспечивали контроль за прекращением боевых действий и играли жизненно важную роль в деле защиты гражданских лиц. Они

оказывали также поддержку национальным властям в деле реформирования органов безопасности и разоружении, а также в поощрении и защите прав человека. Организация Объединенных Наций сыграла решающую роль в поддержке переходных процессов, в том числе путем оказания технической и экспертной помощи в организации свободных и справедливых выборов в постконфликтных государствах.

В настоящее время в силу интернационализации характера социальных процессов, а также глобального влияния региональных и локальных конфликтов роль универсальной Организации является как никогда важной. Многочисленные угрозы международному миру и безопасности свидетельствуют о том, что миру нужна более сильная, эффективная и адекватная система Организации Объединенных Наций, и о необходимости ответственного подхода к реформе Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что проблемы в области безопасности, с которыми мы сталкиваемся, могут быть успешно решены лишь на основе активного участия членов международного сообщества в контексте модернизированных многосторонних рамок.

Черногория придает большое значение укреплению международного правопорядка и, в частности, Уставу Организации Объединенных Наций, как одному из его ключевых компонентов. Нет никаких сомнений в том, что все государства обязаны придерживаться основных принципов международного права, сотрудничать друг с другом в целях борьбы со всеми формами террористической деятельности, агрессией, преступлениями и нарушениями прав человека и привлекать виновных к ответственности. На нас лежит ответственность за устранение коренных причин конфликтов и создание культуры мира, справедливости, равенства, демократии и верховенства права.

Подтверждение приверженности многосторонности и принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, занимает центральное место в рамках наших усилий, направленных на достижения этих целей. В этом контексте я хотела бы, как и ранее в подобных случаях, подчеркнуть важность механизмов раннего обнаружения и раннего предупреждения в деятельности Организации Объединенных Наций, а также исключительную роль посредничества как ключевой функции Организации. Черногория высоко ценит план действий «Права прежде всего», а также все компоненты

15-04840 **109/127** 

инициативы «ответственность по защите». Учитывая, что конфликты в последние десятилетия почти во всех случаях начинались с нарушений прав человека, Организации Объединенных Наций и, в частности, Совету Безопасности следует более внимательно относиться к ранним признакам потенциальных конфликтов. Кроме того, сама системы Организации Объединенных Наций нуждается в совершенствовании на основе проведения всеохватных переговоров по основным вопросам, касающихся реформы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы можно было более эффективно решать важные вопросы мира и безопасности.

Сейчас, спустя семьдесят лет после принятия Устава Организации Объединенных Наций, мы обязаны четко понимать, что проблемы и задачи, стоящие перед современным миром, требуют коллективного глобального ответа. Ни одна другая международная организация не обладает такой легитимностью и способностью объединить членов международного сообщество с целью решения общих задач по долгосрочному урегулированию конфликтов и обеспечению устойчивого мира. Поэтому давайте работать сообща в целях создания мира, в котором воцарятся мир, справедливость и безопасность. Это является для нас задачей, вызовом и испытанием. Черногория готова играть конструктивную и ответственную роль в рамках усилий по обеспечению мира и стабильности в различных регионах мира. Мы убеждены в том, что многосторонность является обязательной предпосылкой решения задач, стоящих сегодня перед человечеством.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Азербайджана.

Г-н Алиев (Азербайджан) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Китайскую Народную Республику за организацию этих открытых прений по очень важному вопросу. Мы признательны за концептуальную записку (см. S/2015/87, приложение), подготовленную председательствующей делегацией Китая, в которой подробно говорится об основных областях, имеющих крайне важное значение для надлежащего функционирования нашей Организации.

За 70 лет, прошедших с момента основания Организации Объединенных Наций, в мир произошли глубокие и сложные изменения. Провозглашенные в Уставе Организации Объединенных Наций важнейшие принципы такие, как уважение суверенитета и

территориальной целостности государств, мирное урегулирование международных споров и невмешательство во внутренние дела других стран, в своей совокупности составляют основу современного международного права и международных отношений.

Для поддержания международного мира и безопасности нам необходимо в первую очередь поддерживать и отстаивать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, который представляет собой прочную основу для обеспечения универсального соблюдения норм международного права всеми государствами-членами. Наша Организация является организацией суверенных государств. Суверенитет — это основополагающий символ и суть независимости страны, а также воплощение и надежный гарант национальных интересов. Необходимо уважать и ни при каких обстоятельствах не посягать на принципы суверенной независимости и территориальной целостности государств.

Одной из основных проблем, угрожающих международному миру и безопасности, по-прежнему являются международные конфликты. Продолжающийся вооруженный конфликт между Арменией и Азербайджаном все еще представляют собой серьезную угрозу для международного и регионального мира и безопасности. На протяжении более 20 лет Армения использует силу для подрыва суверенитета и территориальной целостности Азербайджана, что является грубым нарушением норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности. Она оккупировала около одной пятой территории Азербайджана и подвергла этнической чистке почти 1 миллион азербайджанцев. В результате в Армении и на оккупированных ею территориях Азербайджана не осталось ни одного азербайджанца.

Нынешняя тупиковая ситуация, возникшая в процессе урегулирования конфликта, не выгодна никому. Ни одна сторона не заинтересована в нахождении пути к скорейшему урегулированию конфликта так, как Азербайджан. Моя страна разделяет мнение Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и более широкого круга членов международного сообщества о том, что статус-кво является неприемлемым и имеет негативные последствия, в том числе и для Армении, которая из-за своей собственной политики находится в стороне от основных региональных инициатив в

области развития, что является причиной ее тяжелого экономического и социального положения.

Конфликт может быть урегулирован только на основе полного уважения суверенитета и территориальной целостности Азербайджана в пределах его международно признанных границ. Военная оккупация территорий Азербайджанской Республики и сохраняющееся присутствие вооруженных сил Армении являются основными дестабилизирующими факторами. Армения обязана вывести свои вооруженные силы из региона Нагорного Карабаха и других оккупированных территорий Азербайджана, конструктивно участвовать в процессе урегулирования конфликта и соблюдать свои международные обязательства.

Осторожный оптимизм, выраженный некоторыми сторонами после ряда переговоров на высоком уровне, исчез после недавнего проведения Арменией беспрецедентных, крупномасштабных военных учений на оккупированных территориях Азербайджана. Армянская сторона продолжает предпринимать провокационные шаги, регулярно и преднамеренно нарушая режим прекращения огня, обстреливая и убивая азербайджанских военнослужащих, а также гражданских лиц, проживающих на территориях, прилегающих к линии фронта. В последние годы такие нарушения и вооруженные провокации участились.

Армения пытается ввести в заблуждение международное сообщество, спекулируя на принципе права народов на самоопределение. Ни одно положение Устава Организации Объединенных Наций или Хельсинкского заключительного акта не может толковаться как какое-либо позволение или поощрение частичного или полного нарушения территориальной целостности суверенных и независимых государств. Нормы международного права, будучи недвусмысленными, не дают права на одностороннее отделение от независимых государств. Сама Армения никогда не соблюдала принцип самоопределения и нарушала его, применяя силу против Азербайджана, оккупируя его территории, изгоняя сотни тысяч азербайджанских граждан из их домов, в том числе в Нагорно-Карабахском регионе Азербайджана, а также грубо нарушая международно-правовые нормы и совершая особо тяжкие деяния, которые могут быть расценены как военные преступления или преступления против человечности. Проводимая Арменией политика не имеет ничего общего с осуществлением права на

самоопределение и фактически является отрицанием этого принципа. Чем скорее Армения выведет свои войска с территории Азербайджанской Республики и примет добросовестное и конструктивное участие в переговорах, тем раньше произойдет урегулирование конфликта в интересах всех стран.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово имеет представитель Латвии.

Г-н Мажейкс (Латвия) (говорит по-английски): Латвия присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, а также к заявлению представителя Австрии от имени Группы друзей верховенства права.

Я хотел бы поблагодарить делегацию Китая, председательствующую в Совете Безопасности, за организацию этих открытых прений с целью осмысления и подтверждения нашей приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Прения, предложенные Китаем в его качестве Председателя Совета, носят исторический и своевременный характер. Историческая важность такого события связана с тем, что оно позволяет нам подумать о причинах, которые вызвали у разных государств желание создать Организацию Объединенных Наций. Для чего была нужна Организация Объединенных Наций? Она была создана для того, чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны, вновь утвердить веру в основные права человека, создать условия, при которых могут соблюдаться справедливость и уважение к обязательствам, вытекающим из договоров и других источников международного права, и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе. Другими словами, Организация Объединенных Наций была создана потому, что человечество усвоило свой исторический урок, заключающийся в том, что мир платит слишком высокую цену за отсутствие надежной международной системы. Ее основали для того, чтобы положить конец миру, где правда всегда на стороне сильнейшего. Организация Объединенных Наций была создана с целью создания основанной на правилах системы, в рамках которой могущественные страны не используют ложные предлоги для аннексии части территории других стран или целой страны.

Еще год назад это могло показаться лишь историческими обсуждениями. Как ни печально, но

15-04840 111/127

подтверждение приверженности целям и принципам Устава оказалось событием весьма актуальным для всех государств — членов Организации Объединенных Наций, а для некоторых даже мучительным. Кто бы мог подумать, что постоянный член Совета Безопасности незаконно аннексирует часть другого суверенного государства спустя всего 20 лет после того, как им было дано письменное обязательство уважать независимость, суверенитет и существующие границы Украины, а также воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости Украины? После того, как на востоке Украины погибли тысячи людей, данное в Будапештском меморандуме обещание, что «никакие их вооружения никогда не будут применены против Украины», звучит особенно фальшиво. Поэтому подтверждение приверженности целям и принципам Устава является своевременным и актуальным не только для Совета Безопасности, но и для всех государств — членов Организации.

Все государства — члены Организации Объединенных Наций стоят на страже этой международной системы и Устава Организации. Вместе с тем особую ответственность в этой связи несут государства — члены Совета Безопасности. Бездействие Совета Безопасности во время, когда совершаются массовые зверства, противоречит духу Устава Организации Объединенных Наций. В силу того, что постоянные члены Совета обладают особой привилегией — правом вето, — для того чтобы обеспечить защиту Устава Организации Объединенных Наций и международного порядка, на них лежит особая ответственность за использование этих полномочий в интересах общего мира и безопасности.

К сожалению, учитывая последние события, Совет не справился с этой особой ответственностью. В случае с Сирией Совет не смог предотвратить совершение государством преступлений против своего собственного населения. Блокировав передачу на рассмотрение в Международный уголовный суд вопроса о ситуации в Сирии, Совет не смог даже санкционировать проведение расследования и уголовного преследования за эти преступления. В том, что касается Украины, то он был не в состоянии остановить акт агрессии, который привел к совершению новых преступлений. Эти неудачи привели к огромным человеческим жертвам. В результате сложилась ситуация, в которой ни в чем не повинные

гражданские лица стали жертвами преступлений, от которых Организация Объединенных Наций обязалась их защищать. Международное сообщество не может допустить новых неудач. В этой связи Латвия поддерживает инициативу Франции об использовании добровольного кодекса поведения, регулирующего вопрос о применении права вето в случаях, когда совершаются акты геноцида, военные преступления или преступления против человечности.

С учетом изменяющегося характера конфликтов защита прав человека и верховенство права являются ключевыми элементами в предотвращении и урегулировании конфликтов и процессе миростроительства. Серьезные нарушения положений международного гуманитарного права и норм в области прав человека могут послужить первыми признаками возникновения конфликта или его эскалации. Для того чтобы эффективно нести свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Совету следует разработать систему раннего предупреждения и превентивные меры для урегулирования таких ситуаций. В XXI веке уважение принципов Устава и международного права, включая права человека, имеет столь же важное значение, как и поддержание международного мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово имеет представитель Армении.

Г-н Мнацаканян (Армения) (говоритпо-английски): Г-н Председатель, мы благодарим Вас за созыв этих открытых прений по предлагаемой теме, которая на самом деле заслуживает созыва международной конференции продолжительностью в неделю. Анализ пройденного пути, длинной в 70 лет, со дня окончания Второй мировой войны и момента создания Организации Объединенных Наций представляет собой сложнейшую задачу. В Уставе Организации Объединенных Наций утверждается, что не существует билетов первого и экономического класса на этом пути, поскольку все государства — большие и малые, богатые и бедные, являются равноправными членами международного сообщества.

В ходе нашего обсуждения вспомним 1945 год, когда лишь 51 государство стали основателями Организации Объединенных Наций. Число государств-членов удвоилось за последующие пять лет. В 1978 году членский состав Организации достиг

порогового показателя в 150 государств. Сегодня в стенах этого легендарного здания собрались представители 193 свободных государств, среди которых такие страны, как Палау, Лихтенштейн и Армения, и такие группы, как Группа 20 и пять постоянных членов, для всестороннего осуществления своей твердой решимости работать сообща над общей глобальной повесткой дня.

Постепенное расширение членского состава Организации Объединенных Наций до его нынешнего состояния, при котором насчитывается 193 государства, является еще одной причиной глубже задуматься о привилегии выступать в качестве самостоятельного свободного государства и об осуществлении юрисдикции в отношении других народов в пределах территориальной целостности государств. Эта дилемма вызывала многочисленные конфликты, будь то в период деколонизации или после распада Советского Союза. В каждом конкретном случае ее разрешали по-разному.

В настоящее время число государств-членов свидетельствует о предоставлении всем людям основополагающего права свободно выражать свою волю. Это является одним из принципов международного права, а также целью Организации Объединенных Наций. Как наглядно показывает опыт многих многоэтнических стран, которые живут в гармонии, в условиях демократии и отправления правосудия, а также недавние события в Шотландии, вовсе необязательно ставить под вопрос территориальную целостность государства. Швейцария, например, могла бы даже напомнить нам о добровольном объединении суверенитетов. Однако легитимность притязаний на руководство жизнью народа, основанных на исторической несправедливости и непрекращающихся проявлениях дискриминации и нетерпимости, всегда будут обречены на провал. Если мы серьезно относимся к нашей коллективной ответственности по отношению друг к другу и нашей решимости бороться с особо тяжкими преступлениями, тогда мы не должны допустить подавления свободы под предлогом защиты территориальной целостности.

Нагорно-карабахский конфликт представляет собой один из таких примеров и все еще требует принятия решения. Я выступаю в период обострения напряженности в этом регионе. По поручению моего правительства я хотел бы регулярно информировать Совет и Генеральную Ассамблею о

ситуации и наших опасениях. Сегодня я хотел бы еще раз заявить о полной убежденности Армении в том, что нет никакой альтернативы исключительно мирному и согласованному в ходе переговоров урегулированию конфликта. Я выступаю в такой момент, когда сопредседатели Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), представляющие Российскую Федерацию, Францию и Соединенные Штаты Америки, уже нанесли свои визиты в Баку, Ереван и Степанакерт в рамках их непрерывных усилий по укреплению мира. Я хотел бы еще раз заявить о полной приверженности Армении процессу мирного урегулирования этого конфликта на основе целей, принципов и норм Устава Организации Объединенных Наций и Хельсинкского заключительного акта, а также основных принципов и элементов, определенных сопредседателями Минской группы ОБСЕ.

Мы ждем того, чтобы Азербайджан прислушался к призыву сопредседателей и начал соблюдать свои обязательства в рамках мирного урегулирования конфликта. Безоговорочная поддержка международного сообщества процессу согласования формата мирных переговоров и деятельность сопредседателей по-прежнему играют важную роль в рамках усилий по установлению мира. Мы призываем все государства-члены, входящие в состав Организации Объединенных Наций или других групп, движений или организаций, с такой же приверженностью продолжать оказывать поддержку. Разработка мер укрепления доверия, включающих вывод снайперов и создание механизма проведения расследований в отношении нарушений соглашений о прекращении огня, по-прежнему остается безотлагательной приоритетной задачей. Мы еще раз призываем Азербайджан предпринять действия по созданию таких мер.

Для моего народа последние 70 лет, прошедшие с 1945 года, также связаны с трагедией, произошедшей 30 годами ранее. Ужасающие страдания и истребление армян в 1915 году, побудили видного польского адвоката еврейского происхождения Рафаэля Лемкина ввести в употребление термин «геноцид». Впоследствии, приняв Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, международное сообщество тем самым признало необходимость создания правового документа для борьбы с этим отвратительным преступлением. И все же сегодня мы вряд ли можем говорить о победе над виновными. Например, народ Руанды может напомнить

15-04840 113/127

нам о цене бездействия и молчания международного сообщества. Давайте сейчас поразмышляем об отказе в отправлении правосудия, а также об отказе миллионам людей во всем мире в неприкосновенности их права на жизнь. Предупреждение по-прежнему необходимо как никогда ранее.

Что касается армян, то мы будем с достоинством отмечать столетнюю годовщину геноцида армянского народа. Мы не будем чувствовать себя одинокими, потому что с нами солидарны многие страны во всем мире. Мы не испытываем чувства горечи. Мы готовы восстановить отношения с нашим соседом — Турцией — без каких-либо предварительных условий. Мы инициировали процесс нормализации отношений, который привел к подписанию Цюрихских протоколов. Наша добрая воля, к сожалению, так и не вызвала ответной реакции.

Отдавая дань памяти нашим жертвам, мы также будем прославлять жизнь, возрождение и доверие, которых миллионам армян во всем мире удалось достичь благодаря упорному труду. Тем, кто отрицает геноцид армян, хочется сказать, что они тем самым лишь продолжают поддерживать тех, кто повинны в совершении последующих актов геноцида. В этой связи я хотел бы еще раз напомнить слова Гитлера, который еще до вторжения в Польшу в 1939 году спросил: «Кто вообще говорит об уничтожении армян?» К большому сожалению тех, кто отрицают геноцид, об этом, к счастью, как раз и говорят миллионы людей, в том числе в Турции.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Теперь я предоставляю слово представителю Саудовской Аравии.

Г-н аль-Муаллими (Саудовская Аравия) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы искренне поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением Вашей делегации на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце, а также поблагодарить Вас за выдающуюся руководящую роль в работе Совета, в том числе в ходе обсуждения многих важных вопросов, которые находятся на нашем рассмотрении в течение этого периода. Кроме того, я благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшних открытых прений на тему «Поддержание международного мира и безопасности: осмысление истории, подтверждение твердой приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций». Мы весьма опечалены тем, что прения по

этой теме проходят тогда, когда мир и безопасность отсутствуют во многих районах Ближнего Востока, Африки, Европы, Азии и других регионов.

Хотя новый мировой порядок, установленный по окончании Второй мировой войны и нашедший отражение в создании Организации Объединенных Наций и ее Устава, помог нам избежать третьей мировой войны, те войны, которые имели место в различных частях мире за последние 70 лет, в совокупности, по своей жестокости, последствиям и ущербу превосходят мировую войну, что заставляет нас задуматься над тем, действительно ли эта система и Устав помогли нам преуспеть в поддержании международного мира и безопасности. Если мы обратимся к региону Ближнего Востока, то обнаружим, что за последние семь десятилетий там велось не менее 15 войн, большинство из которых в той или иной степени были связаны с вопросом о Палестине, а последствия страданий, вызванных некоторыми из этих войн, негативно сказываются на регионе и по сей день.

Любой человек, изучающий положение в регионе и причины войн, которые там произошли, обязан сделать следующие выводы. Во-первых, международное сообщество, представленное Советом Безопасности, не смогло предотвратить и прекратить оккупацию. Поэтому мы по-прежнему наблюдаем за тем, как палестинский народ лишают его права на самоопределение и создание собственного независимого государства на его национальной территории и в соответствии с резолюциями, принятыми Организацией Объединенных Наций. Эта ситуация привела к возникновению многочисленных вооруженных конфликтов в регионе.

Во-вторых, международное сообщество не смогло защитить народы от массовых зверств, совершаемых против них с властями, которые утратили свою легитимность. Руанда стала одним из самых ярких примеров бездействия и неспособности предотвратить ужасающие инциденты, последствия которых по-прежнему лежат тяжелым бременем на совести международного сообщества. Точно так же сегодня мы видим, как в Сирии продолжаются убийства и запугивание сирийского народа, и при этом используются авиация, ракеты, ядовитые газы, блокады, геноцид и кампании по перемещению населения. Эти нарушения совершаются на фоне бессилия международного сообщества, которое не может добиться какого-либо прогресса в деле оказания

гуманитарной помощи, не говоря уже о достижении справедливого политического урегулирования.

В-третьих, международное сообщество не смогло отреагировать на современные угрозы, которые принимают новые формы, например, на угрозу международного терроризма. Борьба с этим явлением зачастую велась на основе промежуточных и региональных решений, в которых не учитывается тот факт, что терроризм — это глобальное явление, исчезающее в одном месте только для того, чтобы возникнуть в другом. Кроме того, терроризм — это не только проблема безопасности, но и вопрос интеллекта.

В-четвертых, международному сообществу до сих пор не удалось заложить основу и создать правила, чтобы помочь странам преодолевать трудности послевоенных этапов и потрясений. Мы говорим о таких странах, как Либерия и Сьерра-Леоне, которые попеременно находятся в стадии войны и мира. Другие страны, в частности, Афганистан и Ливия, «сгорели» в пламени внутренних конфликтов, которые стали результатом боевых действий на более ранних этапах и т.д.

В-пятых, та высокая цена, которую приходится платить из-за этих ситуаций и которая обусловлена числом погибших или масштабами разрушения собственности, упущенными возможностями, кризисами, порожденными голодом, болезнями или потерянными поколениями, по-прежнему ложится на человечество тяжелым бременем, поскольку эти бедствия истощают базу ресурсов. Если бы эти средства были направлены на развитие, строительство, искоренение нищеты, неграмотности и болезней, наш современный мир был бы более стабильным, безопасным и процветающим.

Королевство Саудовская Аравия является одним из основателей Организации Объединенных Наций и одной из первых стран, подписавших ее Устав. Оно гордится своей приверженностью Уставу. Поэтому Королевство всегда активно участвовало во всех мероприятиях, направленных на поддержание международного мира и безопасности, повышение эффективности этого международного органа, а также более оперативное достижение благородных целей и выполнение задач, предусмотренных в Уставе, на что мы все надеемся. Мы твердо убеждены, что способность Организации Объединенных Наций выполнять возложенные на нее функции тесно связана с политической волей ее государств-членов в плане

претворения в жизнь принципов Устава Организации Объединенных Наций, развития и реформирования главных органов Организации, а также их превращения в более представительные органы, отвечающие требованиям повседневной реальности и адаптированные с учетом исторических изменений, которые произошли с Организацией Объединенных Наций.

Недавно мы слышали, как представитель Израиля говорил об этом жизненно важном вопросе весьма цинично, высокомерно и с насмешкой. Мы стали свидетелями того, как он сам предоставил себе право играть роль члена жюри, присуждающего премии «Оскар» и раздающего награды направо и налево, забыв при этом о крайней абсурдности назначения его страны на одну из должностей в комиссии, занимающейся проблемой прекращении оккупации, в то время как его страна является одним из «неоспоримых» оккупантов. Кроме того, он забыл включить в число наград премию «Оскар» в категории «Лучший кровавый фильм ужасов» за преступления, которые его страна совершает в Газе, Кане, Дейр-Ясине, Сабре и Шатилле, Бахр-эль-Бакре и в других местах. Кроме того, он должен был вручить Израилю премию «Лучший сфабрикованный документальный фильм» за его надуманные претензии на Иерусалим, Хеврон и территории Арабской Палестины, а также премию в категории «Худший актер» за выступление его представителя, посвященное правам человека, демократии и справедливости, в то время, как его страна ежедневно нарушает все эти концепции.

И наконец, прежде чем похлопать друг друга по спине и обменяться поздравлениями по случаю семидесятой годовщины этой международной Организации, мы обязаны выявить и проанализировать ее недостатки, а также проявить определенную скромность и объективную самокритичность, признав, что эта система в ее нынешнем виде по-прежнему не оправдывает чаяний и надежд ее государств-членов и не обеспечивает эффективного решения текущих вопросов и проблем. Наиболее важная инициатива, которая необходима нам сегодня, заключается в пересмотре некоторых концепций и институтов. В качестве отправной точки мы должны признать, что то, что было актуальным в середине XX века, более не актуально в нынешнем столетии. Мы обязаны признать, что система Организации Объединенных Наций настоятельно нуждается в комплексной реформе, которая позволит вдохнуть в нее новую

15-04840 **115/127** 

жизнь и восстановить жизнеспособность ее учреждений и органов.

Следовательно, вполне логично заявить, что Совету следует начать с рассмотрения вопроса о методах активизации своей работы и повышения эффективности, авторитетности и легитимности его членского состава. Если Совет сможет добиться таких результатов, тогда Вы, г-н Председатель, сможете гордиться итогами этого заседания под Вашим председательством. Однако если мы упустим эту возможность, как и многие другие, мы завязнем в порочном круге обсуждений и диалога, не имея какой бы то ни было возможности прийти к решению.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Учитывая позднее время, я обращаюсь к ораторам с просьбой быть краткими в своих выступлениях.

Сейчас я предоставляю слово представителю Руанды.

Г-н Ндухунгирехе (Руанда) (говорит по-английски): Благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этих важных открытых прений высокого уровня с целью осмыслить нашу историю и подтвердить нашу твердую приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Выбор этой темы, а также участие в заседании министра иностранных дел Китайской Народной Республики Его Превосходительства г-на Ван Миня свидетельствуют о приверженности Вашей страны соблюдению принципов нашего Устава. Я также благодарю Генерального секретаря Пан Ги Муна за его брифинг в первой половине дня сегодня и за его общие заслуги на посту руководителя Организации в течение последних восьми лет.

Мы разделяем представленное в концептуальной записке (S/2015/87, приложение) мнение о том, что это действительно подходящее время и место для проведения этих прений. Всем нам известно, что Организация Объединенных Наций и, в частности, ее Совет Безопасности были созданы 70 лет назад после окончания Второй мировой войны, с тем чтобы устранить неэффективность, которая была характерна для Лиги Наций. Организация Объединенных Наций была создана в ответ на масштабные угрозы для мира и безопасности и стала еще одним проявлением международной коллективной решимости избавить грядущие поколения

от бедствий войны, как об этом говорится в концептуальной записке.

Хотя за прошедшие 70 лет миру, к счастью, удавалось избежать третьей мировой войны, имели место сотни межгосударственных и внутригосударственных конфликтов, а также иностранные военные вмешательства различного рода, приведшие к гибели миллионов людей. Например, в Африке в середине 90-х годов прошлого века около одной трети стран было вовлечено в активные вооруженные конфликты. На Ближнем Востоке не было мира со времени создания Организации; кроме того, продолжающиеся кризисы в Ираке, Сирии и Йемене, а также появление «Исламского государства Ирака и Леванта» в регионе как никогда усугубили ситуацию.

Эти случаи свидетельствуют о том, что главной причиной нашего разочарования сегодня является сохраняющаяся неспособность Организации надежно и точно «прогнозировать» конфликты, которые могут привести к применению насилия и даже геноциду и прочим массовым зверствам, как это произошло в 1994 году в Руанде, и быстро реагировать на них. Хотя можно выделить несколько причин, меняющийся и сложный характер конфликтов и, в определенной степени, нежелание многих государств принять меры, сопряженные с рисками и издержками, входят в число проблем, которые препятствуют осуществлению нацеленных на действия положений Устава Организации Объединенных Наций. Тем не менее, все более широкие обсуждения подобного рода порождают надежду на то, что применение многостороннего подхода к предотвращению конфликтов сможет привести к уменьшению числа упущенных возможностей в будущем.

Поэтому Руанда привержена принципу равного суверенитета государств. В то же время мы приветствовали итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи) и признали принцип ответственности по защите населения от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности. В этом контексте Руанда считает, что операции по поддержанию мира, которые служат основным инструментом деятельности Организации в области поддержания международного мира и безопасности, должны быть адаптированы к современным реалиям с учетом меняющегося характера конфликтов. Руанда считает, что ответственность по защите и защита гражданских лиц должны быть центральным

элементом любой операции по поддержанию мира или любого другого военного вмешательства при поддержке Организации Объединенных Наций.

Г-н Председатель, как Вы справедливо отметили в концептуальной записке, мы должны отстаивать принципы демократии и верховенства права в международных отношениях. Для этого мы должны начать с подтверждения нашей приверженности реформированию Совета Безопасности, который является недемократичным органом в силу его членского состава, унаследованного от устаревшей геостратегической реальности, преобладавшей в конце Второй мировой войны. Поэтому мы считаем, что в целях обеспечения легитимности и эффективности Совета Безопасности его состав должен быть расширен, в категории как постоянных, так и непостоянных членов, имеющих равные права и привилегии.

Кроме того, хотя основной целью, изложенной в Уставе Организации Объединенных Наций, возникшей на пепелище Второй мировой войны, было предотвращение войн между государствами и внутри государств, в том числе благодаря операциям по поддержанию мира, сегодня угрозы миру становятся все более сложными и многоаспектными и принимают новые очертания и формы, которые не отражены в Уставе. Распространение оружия массового уничтожения, терроризм, религиозная радикализация, транснациональная организованная преступность, вспышки заболеваний, таких как Эбола, и, в некоторых случаях, крайняя нищета и недостаточное развитие стали основными угрозами для международного мира и безопасности в таких масштабах, которые невозможно было предусмотреть в Уставе. И эти проблемы стали постоянными пунктами повестки дня Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций в целом.

В 1948 году мир был больше обеспокоен безопасностью государств. Сегодня современные угрозы касаются безопасности как государств, так и людей. С учетом этого связи мы воздаем должное государствам-основателям за установление взаимосвязи между миром и развитием в статье 55 Устава, которая является краеугольным камнем современных проектов обеспечения безопасности человека. В то же время, мы считаем, что необходимы корректировки, с тем чтобы Организация могла создать механизмы для устранения коренных причин этих угроз. Мы призываем международное сообщество и государства-члены

расширять возможности для многосторонних действий по борьбе с этим угрозами, для чего необходим многоаспектный и комплексный подход.

Принимая во внимание меняющуюся роль региональных и субрегиональных организаций, в том числе Африканского союза, мы считаем, что Организация Объединенных Наций, при условии эффективного и справедливого функционирования, может стать надлежащим форумом для принятия таких мер. В связи с меняющимся характером современных угроз для мира государства, региональные организации и Организация Объединенных Наций ищут новые способы реагирования на них. Мы считаем, что переключение их внимания на устранение коренных причин конфликтов, а также расширение их возможностей в плане рационализации и принятия мер реагирования в тех случаях, когда гражданские лица находятся под угрозой, включая способность распознавать признаки надвигающихся конфликтов и распространять информацию о них позволит повысить значимость Организации Объединенных Наций и полностью реализовать цели Устава Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Кувейта.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (говорит по-арабски): Прежде всего Кувейт хотел бы поздравить Китай в связи с вступлением на пост Председателя Совета и пожелать Вам, г-н Председатель, всяческих успехов в Вашей работе в оставшиеся дни этого месяца. Мы хотели бы искренне поблагодарить Вас за Вашу инициативу по организации этих предметных прений по вопросу о подтверждении целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций в соответствии с пунктом «Поддержание международного мира и безопасности». Мы хотели бы также поблагодарить Вас за концептуальный документ, который Вы подготовили в связи с этим (S/2015/87, приложение).

Не может быть никаких сомнений в том, что широкое участие государств-членов является главным свидетельством важности этого вопроса и Вашего правильного выбора темы. Это возможность для Кувейта и всех государств-членов подтвердить свою приверженность принципам и целям Устава, касающимся, в частности, невмешательства во внутренние дела, суверенного равенства государств, отказа от применения силы или угрозы ее применения в урегулировании споров, поиска способов мирного

15-04840 117/127

урегулирования споров и поддержания добрососедских отношений. Все эти принципы лежат в основе внешней политики Кувейта и его отношений с другими государствами.

По мере приближения семидесятой годовщины создания Организации Объединенных Наций Организация сталкивается с многочисленными случаями несоблюдения и серьезного нарушения принципов Устава, что создает угрозу региональному и международному миру и безопасности. Организация Объединенных Наций добилась определенного успеха в деле отстаивания принципов Устава в тех случаях, когда государства-члены проявляли необходимую политическую волю. Это было четко продемонстрировано, когда международное сообщество в лице Совета Безопасности выступило решительным образом против грубой агрессии в отношении Государства Кувейт в 1990 году и его оккупации бывшим иракским режимом. Кувейт признателен международному сообществу и Совету Безопасности за эту достойную позицию, ставшую воплощением приверженности благородным принципам Устава и международному праву, благодаря чему страна смогла восстановить свой суверенитет и независимость.

Однако помимо этих ярких страниц в истории Организации Объединенных Наций и ее усилий по поддержанию международного мира и безопасности, также имеют место кризисы и конфликты, напоминающие нам о пробелах в соблюдении международным сообществом положений Устава и норм международного права. Применение двойных стандартов при урегулировании ряда конфликтов, преследование узких национальных интересов и отсутствие политической воли приводят к затягиванию многих споров, что усугубляет страдания людей, надеющихся на осуществление своих законных прав на свободу и достойную жизнь. Отсутствие правосудия и подотчетности в совокупности с социально-экономическими факторами обостряет напряженность и нестабильность и подпитывает чувство ненависти, нетерпимости и экстремизма. Вопрос о Палестине — наиболее яркий пример этого. На протяжении уже пяти десятилетий международное сообщество в лице Совета Безопасности не в силах положить конец израильской оккупации, идущей вразрез с принципами Устава и международным правом. Подлинная трагедия состоит в неспособности заставить оккупирующую державу

выполнять имеющие обязательный характер резолюции Совета Безопасности.

Продолжающийся уже пятый год кризис в Сирии — это еще один пример необходимости обеспечения уважения принципов Устава и норм международного права. По-прежнему постоянно происходят грубые нарушения прав человека, половина населения являются либо внутренне перемещенными лицами, либо беженцами, а серьезные разрушения инфраструктуры и собственности не поддаются описанию. Возникает вопрос: когда же Совет Безопасности задействует имеющиеся в его распоряжении инструменты для того, чтобы положить конец этой гуманитарной трагедии, и окажет политическое давление в целях прекращения этого кризиса в соответствии с законными чаяниями сирийского народа и при сохранении единства, суверенитета и независимости Сирии? Совету Безопасности следует более активно использовать имеющиеся в его распоряжении инструменты для выполнения своих обязанностей. Ему также следует провести обзор и оценку целесообразности применения этих инструментов для достижения поставленных целей.

Мы приветствуем проведение Секретариатом всеобъемлющего обзора операций по поддержанию мира. Мы рассчитываем на более широкое использование средств мирного урегулирования споров, предусмотренных в главе VI Устава, таких, как посредничество и арбитраж, в дополнение к главе VIII, в которой подтверждается важная роль региональных организаций в этом отношении.

Прежде чем завершить свое выступление, я должен упомянуть вопрос о внесении изменений в Устав Организации Объединенных Наций, что представляет собой весьма сложную и важную задачу. В статьях 108 и 109 Устава предусматривается возможность внесения поправок на основе целого ряда мер и процедур. В Устав уже были внесены важные поправки в целях укрепления потенциала Совета Безопасности в деле поддержания международного мира и безопасности, в особенности в связи с тем, что в 1963 году число его непостоянных членов увеличилось с 6 до 10. Однако в свете важных событий, касающихся изменений в членском составе, международных отношениях и балансе сил, а также ввиду основных проблем, с которыми сталкивается международное сообщество в процессе поддержания международного мира и безопасности, все эти факторы подчеркивают

необходимость проведения реформы Совета Безопасности и улучшения методов его работы.

С учетом нашей приверженности принципам и целям Организации Объединенных Наций, в особенности поддержанию международного мира и безопасности, Кувейт поддерживает реформу Совета, направленную на то, чтобы расширить его возможности и повысить эффективность, а также сделать его более транспарентным, представительным и демократичным. В этой связи мы вновь заявляем о важности предоставления постоянного места Группе арабских государств при любом будущем расширении членского состава и обеспечении представленности исламских государств. Мы также считаем, что реформа Совета должна предусматривать обеспечение представленности малых государств, которые составляют более половины всех членов Организации Объединенных Наций. Среди членов Совета должны быть не только государства, обладающими определенным потенциалом, но и те государства, которые способны выполнять задачи и обязанности в соответствии с Уставом. Согласно статье 24 Устава Совет должен действовать от имени всех государств-членов, обеспечивая поддержание международного мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ботсваны.

Г-н Нколои (Ботсвана) (говорит по-английски): Я поздравляю Китай с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Г-н Председатель, я также желаю Вам счастливого нового года.

Мы присоединяемся к заявлению, с которым выступил представитель Зимбабве от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки.

Г-н Председатель, мы благодарим Вас за созыв этих открытых прений по вопросу, занимающему центральное место в мандате Совета Безопасности. Ботсвана придает огромное значение вопросам мира и безопасности и в связи с этим приветствует Вашу инициативу продолжить диалог по этому вопросу.

Сегодня у нас есть возможность обсудить вопросы, вспомнить историю и заглянуть в будущее в момент, когда наша Организация продолжает служить интересам человечества. Семьдесят лет назад была создана Организация Объединенных Наций. Ее цель, согласно Уставу, состоит в том, чтобы избавить грядущие поколения от бедствий войны и поддерживать

международный мир и безопасность. Сегодня эти поистине благородные цели столь же актуальны, как и накануне 1945 года.

Наша страна, Ботсвана, стала членом Организации Объединенных Наций в 1966 году, сразу после обретения независимости. Мы прошли долгий путь и оставили позади этап становления. Наше существование оказалось возможным благодаря поддержке и опеке со стороны международного сообщества. Сегодня мы с гордостью смотрим на наше прошлое и соблюдаем наши собственные традиции, являясь суверенным и равноправным членом этого универсального органа. В преддверии семидесятой годовщины Организации мы вновь подтверждаем нашу непоколебимую веру в основные права, достоинство и ценность человеческой личности. Мы обязуемся служить Организации Объединенных Наций на благо всего человечества.

Мы считаем, что мир и стабильность являются необходимыми условиями достижения устойчивого развития. Причины конфликтов включают в себя отсутствие политической терпимости, демократии, благого управления, верховенства права и, самое главное, несправедливое распределение национальных ресурсов. Создание Организации Объединенных Наций и всех ее органов, в первую очередь Совета Безопасности, а также принятие Устава предоставили платформу для рассмотрения жалоб государств и укрепления верховенства права. Мы руководствуемся этими идеалами в нашем стремлении к достижению мира и справедливости во всем мире.

Мы сохраняем надежду на то, что однажды Совет Безопасности и его члены объединят свои усилия и начнут действовать в соответствии с основными целями Устава, предусматривающими защиту человечества и игнорирование эгоистичных национальных интересов. Это не означает, что бремя ответственности за поддержание международного мира и безопасности лежит исключительно на Совете Безопасности. Государства и их граждане также призваны играть важную роль. Именно по этой причине Ботсвана продолжает решительно поддерживать укрепление подотчетности институтов как на национальном, так и на международном уровнях. Поэтому мы по-прежнему должны обеспечить сотрудничество и взаимодействие в рамках наших усилий по борьбе с угрозами миру и безопасности.

15-04840 **119/127** 

Будучи африканской страной, которая гордится своим континентальным наследием и традициями, мы обязуемся вносить свой вклад в достижение мира во всем мире, не просто наблюдая со стороны, а находясь на переднем крае усилий этого органа — Совета Безопасности. В связи с этим мы хотели бы, чтобы Африка была представлена в Совете в категории как постоянных, так и непостоянных членов. Хотя мы убеждены в первостепенном значении Организации Объединенных Наций, мы хотели бы, чтобы Организация признала ту роль, которую регион Африки играет в поддержании мира и безопасности.

Нынешние прения проходят на фоне насилия и кровопролития, совершаемых жестокими и беспощадными террористическими группами по всему миру. Появление этих экстремистских групп стало серьезнейшим вызовом национальному, региональному и международному миру и безопасности, и для борьбы с ними необходимы наши совместные усилия.

Сейчас, когда мы служим Организации, нас продолжает беспокоить расширение масштабов бедствия, каковым являются воинствующий экстремизм и зверства, которые совершаются радикальными экстремистским группами, такими, как так называемое «Исламское государство Ирака и Леванта», «Аш-Шабааб» и «Боко Харам». Эти террористические группы хозяйничают по всему миру и совершают чудовищные деяния против человечества. Поэтому мы обязуемся сотрудничать с международным сообществом в борьбе против террора и терроризма во всех его формах и проявлениях. Это наш долг перед миллионами невинных людей по всему миру, которые живут в страхе и надеются, что мы спасем человечество от истребления.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово предоставляется представителю Кении.

Г-н Ваверу (Кения) (говорит по-английски): Прежде всего, позвольте мне пожелать вам, г-н Председатель, удачи в новом году — году овцы. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени нашей делегации поблагодарить Китайскую Народную Республику за организацию сегодняшних важных прений, позволяющих нам поразмышлять об основополагающих целях и принципах Устава Организации Объединенных Наций накануне ее семидесятой годовщины. Я хотел бы также воспользоваться

возможностью, чтобы поблагодарить Генерального секретаря за его присутствие и брифинг.

Наша делегация хотела бы подтвердить свою твердую приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и тот факт, что она играет ключевую роль в поддержании мира во всем мире, общего развития и справедливости, в укреплении международного сотрудничества и в мирном урегулировании споров. Мы понимаем, что за 70 лет, прошедших со времени основания Организации Объединенных Наций, мир пережил глубокие и сложные изменения, но те цели и принципы, на которых была основана Организации Объединенных Наций, по-прежнему сохраняют свою актуальность. Однако, как отметил бывший Генеральный секретарь в предисловии к докладу Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам за 2005 год, озаглавленному «Более безопасный мир: наша общая ответственность»,

«Различные общества, которые составляют семью человечества, сегодня взаимосвязаны как никогда раньше. Они стоят перед угрозами, надеяться справиться с которыми в одиночку не может ни одна страна — и перед возможностями, воспользоваться которыми можно с гораздо большей надеждой, если все страны действуют вместе». (Предисловие, стр. vii)

Наша делегация отмечает, что предпринимаются различные попытки и появляются различные инициативы по преобразованию и обновлению Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она отвечала новым реальностям и могла быть тем незаменимым общим домом для всей человеческой семьи, о котором говорится в Декларации тысячелетия. Однако большинство этих попыток еще не принесли результатов в полной мере из-за неуступчивости и негибкости нескольких государств-членов, которым нынешнее положение вещей выгодно. Очевидно, что необходим новый подход к обновлению благородных целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций в соответствии с меняющейся глобальной динамикой, новыми вызовами и новыми ситуациями. Мы должны найти более эффективный превентивный подход в целях реагирования на возникающие проблемы и использовать старые инструменты только в качестве последнего средства.

В связи с этим наша делегация хотела бы присоединиться к общей позиции африканских стран по реформе Организации Объединенных Наций, особенно реформе Совета Безопасности. Наша страна принимает участие в работе Комитета десяти Африканского союза по этому вопросу. Сейчас, как никогда ранее, реформирование Совета Безопасности стало вопросом первостепенной важности.

Более спокойный и безопасный мир возможен только при том условии, что наименее развитые страны получат реальный шанс для развития, поскольку развитие и поддержание мира и безопасности взаимосвязаны. На протяжении последних 70 лет Организация Объединенных Наций довольно успешно предотвращала межгосударственные конфликты. Однако для предотвращения вспышек насилия внутри стран с помощью имеющихся в ее распоряжении профилактических средств потенциал Организации Объединенных Наций необходимо усилить, соблюдая при этом принципы территориальной целостности и суверенитета. Этого можно достичь, если укрепить и углубить отношения с такими региональными и субрегиональными организациями, как Африканский союз, на основе взаимного доверия. После того, как благодаря углублению сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями и самими государствами-членами мы обеспечим коллективную безопасность, у нас появится прочная основа для устойчивого развития и мира. В этом плане мы являемся энтузиастами, поскольку мы имеем успешный опыт формирования подобных партнерств в нашем регионе, таких, например, как Рамочное соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, Межправительственный орган по вопросам развития в мирных процессах в Сомали и в Южном Судане и Арушский процесс в Бурунди.

Кения, да и вся Африка, продолжают оставаться партнерами Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций на континенте и в регионе, многосторонних организаций и заинтересованных сторон в области укрепления законности и государственных институтов и в области прав человека. Хотя ответственность за предотвращение конфликтов и смягчение их последствий лежит на государствах, транснациональные факторы, способствующие конфликтам, необходимо устранять коллективными усилиями

международного сообщества через посредство Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что, укрепляя наши институты управления и правосудия посредством справедливого и беспристрастного применения норм международного права, мы будем способствовать экономической и социальной интеграции. Это поможет нам ликвидировать неравенство и преодолеть изоляцию на местном, национальном и международном уровнях.

Приближаясь к завершению периода реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которое намечено на сентябрь 2015 года, и завершая разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года, в котором будет отмечаться семидесятая годовщина создания Организации Объединенных Наций, мы получаем уникальную возможность написать новую главу в нашей общей истории. Действуя сообща, мы сможем покончить с нищетой и неравенством, адаптироваться к изменению климата, добиться большей инклюзивности и справедливости и обеспечить будущим поколениям устойчивый мир и коллективную безопасность.

В заключение я хотел бы вновь заявить о том, что наша делегация всецело привержена основополагающим целям и принципам Устава и разделяет общие цели и общую ответственность в рамках многосторонних усилий по решению стоящих перед человечеством проблем.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово предоставляется представителю Швейцарии.

Г-н Цендер (Швейцария) (говоритпо-французски): Поддержание международного мира и безопасности, права человека и устойчивое развитие лежат в основе тех целей, к которым стремится система Организации Объединенных Наций. Швейцария всецело привержена Уставу и идее сильной Организации Объединенных Наций. Именно в этом духе мы воспринимаем и приветствуем сегодняшние прения. Я остановлюсь на четырёх моментах.

Первое. Устав является выражением нашей общей приверженности принципу превосходства права над силой. Запрет на применение силы, предусмотренный пунктом 4 Статьи 2 Устава, имеет фундаментальное значение. Его цель — обеспечить безопасность всех государств, больших или малых, богатых или бедных. Кроме того, государства-члены обязаны защищать свое население, в частности от геноцида, военных

15-04840 121/127

преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности. Для защиты своего населения от этих преступлений они должны использовать надлежащие средства, в том числе дипломатические и гуманитарные, в соответствии с Уставом. Швейцария поддерживает инициативу Франции по ограничению применения права вето в случаях массовых зверств. Мы предлагаем всем членам Совета Безопасности — как постоянным, так и непостоянным — добровольно воздерживаться от голосования против действий Совета, направленных на предотвращение или прекращение массовых зверств.

Второе. В уставе признается, что уважение и защита прав человека и основных свобод имеет решающее значение для обеспечения и поддержания международного мира и безопасности. В связи с этим Швейцария присоединяется к заявлению представителя Австрии от имени «Группы друзей» за верховенство права. Обязанность бороться с безнаказанностью, когда имеют место нарушения норм международного права, является неотъемлемым принципом Устава. Чтобы гарантировать долгосрочный характер кодекса совместно согласованных правил, мы обязаны обеспечить уважение к ним и наказание за их нарушение. Особый упор, который Швейцария делает на борьбу с безнаказанностью, свидетельствует о нашей приверженности Уставу. Усилия Организации Объединенных Наций по установлению фактов, Международный уголовный суд и другие механизмы имеют в этом плане решающее значение.

Третье. Достичь устойчивого мира в отсутствие политического решения, как свидетельствуют, например, ситуации в Украине и Сирии, невозможно. Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе поощряет инклюзивный диалог с целью добиться прогресса в поисках политического урегулирования, в частности, кризиса в Украине.

Швейцария убеждена в том, что политические решения, а также инклюзивный диалог имеют решающее значение. Мы приветствуем миссии добрых услуг Генерального секретаря и призываем Организацию Объединенных Наций продолжать наращивать их потенциал, в частности в области посредничества, а также укреплять свое сотрудничество с региональными организациями.

В-четвертых, в Уставе отмечается ключевое значение многосторонности. Современные проблемы

слишком велики и сложны для одного государства. Такие угрозы, как создаваемые иностранными боевиками-террористами, или эпидемия Эболы, свидетельствуют о том, что сейчас как никогда мы нуждаемся в форуме, в котором все государства могли бы вместе работать для их эффективного решения.

Государства-члены возложили на Совет Безопасности главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, и Совет действует от их имени. Наша общая ответственность — обеспечить, чтобы Совет выполнял свою роль в этой связи как можно более эффективно. В качестве координатора трансрегиональной Группы по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности (ПСТ) Швейцария будет и впредь прилагать усилия по реформированию методов работы Совета Безопасности. Швейцария присоединяется к заявлению, сделанному ранее Мальдивскими Островами от имени ПСТ.

Сегодня в мире полыхают конфликты, и гражданские лица являются их главными жертвами. Права человека и основные свободы игнорируют. Устав предоставляет уникальные и универсальные рамки для укрепления и поддержания международного мира и безопасности. Крайне необходима подлинная политическая воля со стороны всех государствчленов в целях обеспечения Организации Объединенных Наций соответствующим потенциалом для содействия международной безопасности, правам человека и устойчивому развитию во всем мире.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Марокко.

Г-н Лаассель (Марокко) (говорит по-французски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поздравить Вас с вступлением Вашей страны на пост Председателя Совета Безопасности в феврале месяце, а также выразить признательность за выбор актуальной темы: «Осмысление истории, подтверждение твердой приверженности целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций». Г-н Председатель, с Вашей стороны было мудро предложить государствам-членам осмыслить историю, потому что только история, с элементами перспективы и объективности, может позволить нам извлечь правильные уроки.

После двух разрушительных и смертоносных мировых войн, которые оставили мрачный след в истории человечества XX века, отцы-основатели, обладая опытом этой трагической главы нашей

истории и проявив прозорливость, разработали Устав Организации Объединенных Наций, подписав его в Сан-Франциско 26 июня 1945 года.

Его целью является поддерживать международный мир и безопасность и обеспечивать развитие и поощрение прав человека. Эти три принципа должны быть воплощены в жизнь на основе всеобъемлющего, межсекторального подхода, опирающегося на верховенство права, во всех аспектах международных отношений, в частности на основе соблюдения Устава Организации Объединенных Наций; мирного урегулирования споров, в том числе путем передачи дел в Международный Суд; принципа уважения суверенитета государств, их территориальной целостности, национального единства; а также невмешательства в их внутренние дела. Это было подтверждено в декларации совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу верховенства права на национальном и международном уровнях, которая была принята Генеральной Ассамблеей в сентябре 2012 года, в соответствии с которой государства-члены вновь подтвердили, в частности, свое уважение международного права и положений Устава Организации Объединенных Наций.

Будучи приверженным целям и принципам, закрепленным в Уставе, Королевство Марокко присоединилось к Организации Объединенных Наций 12 ноября 1956 года и с тех пор является активным членом международного сообщества, а также стойким защитником целей и принципов, воплощенных в Уставе, которые стали основой его внешней политики и деятельности на международном уровне. Королевство Марокко вновь подтверждает принципы Устава Организации Объединенных Наций в отношении мирного урегулирования споров, о чем говорится в главе VI, а также решительно поддерживает неизменную роль, которую играет Организация Объединенных Наций как универсальная Организация, которой поручено урегулирование и вынесение решений по вопросам, касающимся поддержания международного мира и безопасности, поощрения прав человека и устойчивого развития.

Мирное урегулирование споров остается одним из основополагающих элементов деятельности Организации Объединенных Наций и одной из ее основных целей. Именно поэтому наша страна решительно поддерживает все усилия по консолидации мирного урегулирования споров.

Королевство активно участвует в усилиях по примирению и мирному урегулированию споров, что отражают посреднические усилия, прилагаемые Его Величеством королем Мухаммедом VI по урегулированию кризиса в регионе бассейна реки Мано. Кроме того, Королевство прилагает неустанные усилия по пресечению кризисов в Африке и в других районах. Уже в 1960 году Марокко принимало участие в усилиях Организации Объединенных Наций по поддержанию международного мира и безопасности, в том числе в операциях по поддержанию мира в Сомали, Демократической Республике Конго, Кот-д'Ивуаре и Мали, а также в операциях НАТО и Европейского союза, санкционированных Советом Безопасности.

Кроме того, со времени вступления в Организацию Объединенных Наций, а также трижды в ходе своих полномочий в качестве непостоянного члена Совета Безопасности, последний раз в 2012—2013 годах, Марокко последовательно отстаивало цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и работало в интересах Африки. В настоящее время Марокко выполняет обязанности Председателя структуры по Центральноафриканской Республике Комиссии по миростроительству.

Кроме того, в соответствии с положениями главы IX Устава, а также в рамках социально-экономической политики и национальной инициативы по развитию человеческого потенциала в 2005 году, направленной на повышение уровня жизни своего населения, Королевство укрепляет свои отношения с развивающимися странами по линии сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, обмена опытом и знаниями, в частности, с нашими африканскими братьями.

Кроме того, Королевство Марокко в своих постоянных усилиях по поощрению прав человека и в новой Конституции, принятой на основе референдума в июле 2011 года, подчеркивает общепризнанное значение уважения прав человека, расширяя гражданские свободы и закрепляя культурное разнообразие Королевства. Марокко было одним из основателей Совета по правам человека, созданного Генеральной Ассамблеей в 2006 году, и в настоящее время выполняет свои обязанности в ходе второго трехлетнего срока полномочий после выборов в 2013 году.

Отмечание в июне 70-й годовщины подписания Устава Организации Объединенных Наций также предоставляет возможность подвести итоги и осмыслить наиболее эффективные средства активизации

15-04840 **123/127** 

работы Организации Объединенных Наций, отстаивая при этом цели и принципы Устава. Хотя достигнут определенный прогресс, многое еще предстоит сделать для решения новых проблем, порожденных изменениями в мире, включая глобализацию, социально-экономические последствия глобального финансово-экономического кризиса, изменение климата, рост числа конфликтов и, в особенности, рост угрозы терроризма.

Как метко заметил второй Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Даг Хаммаршельд: «Организация Объединенных Наций была создана не для того, чтобы подарить человечеству рай, а для того, чтобы спасти его от ада». Сегодня мы должны действовать сообща и безотлагательно для того, чтобы избежать ада. Борьба с терроризмом должна быть главным приоритетом международного сообщества. Терроризм распространяется, как лесной пожар, создавая все большую угрозу международному миру и безопасности, развитию и правам человека. Ни одна страна не избежала угрозы терроризма. Зверства, убийства и нарушения самых основных прав, в частности права на жизнь, совершаемые террористами, включая «Даиш», «Боко харам», «Аль-Каиду» и связанные с ней организации, должны побудить нас объединить наши усилия, с тем чтобы более эффективно вести борьбу с терроризмом.

Наша страна подтверждает свое осуждение терроризма самым решительным образом, подчеркивая, что его ни в коем случае не следует связывать с какой-либо религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой. Борьба с этим злом должна не ограничиваться обеспечением безопасности, а учитывать стремление к более достойной жизни, гарантируя право на труд, здравоохранение и равные возможности. Эти чаяния могут быть реализованы только с помощью надлежащего управления, содействия обеспечению верховенства права, доступа к правосудию и уважения прав человека.

Кроме того, настоятельно необходимо коллективно и эффективно бороться, скоординированным образом, со всеми формами экстремизма, ненависти и ксенофобии, подстрекательством и эрозией веры или чувства сопричастности других людей, независимо от мотивов или проявлений.

В заключение следует отметить, что все мы, государства-члены, должны предоставить Организации

необходимые средства и подтвердить готовность оказать поддержку нашей Организации, а также реформе ее структур и средств реагирования, с тем чтобы сделать ее эффективным средством достижения мира, безопасности и сотрудничества, а также обеспечения распространения ценностей терпимости и сосуществования в интересах всего человечества.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Представитель Ирана попросил слова для еще одного заявления.

Г-н Сафаи (Исламская Республика Иран) (говорит по-английски): В порядке осуществления права на ответ нашей делегации я хотел бы сделать следующее заявление в связи с обвинениями, выдвинутыми представителем израильского режима сегодня в первой половине дня.

В целом, продолжая постоянно нападать на наше правительство, израильтяне стремятся отвлечь внимание международного сообщества от своей незаконной политики и практики. Насаждаемые ими иранофобия и исламофобия представляют собой дымовую завесу, скрывающую злодеяния, которые они совершают в отношении палестинского гражданского населения, как, например, летом прошлого года в Газе. Парадоксально, что режим, печально известный в связи с подобными незаконными действиями, терроризмом, политикой апартеида и военными преступлениями, хорошо задокументированными Организацией Объединенных Наций, позволяет себе выдвигать такие зловещие обвинения против других стран. Более того, режим, накапливающий все виды оружия массового уничтожения, не имеет права делать лживые заявления о других странах региона. То же самое относится и к его необоснованным обвинениям нашего правительства в поддержке терроризма, поскольку никто не сравнится с израильским режимом в использовании самых отвратительных методов террора для достижения своих целей. Вопреки заявлениям израильского представителя Исламская Республика Иран всегда была и остается ответственным и законопослушным членом международного сообщества.

Что касается внутренних дел Ирана, то в отличие от ситуации, сложившейся в Израиле в результате проводимой им политики апартеида, при принятии решений исполнительные и законодательные государственные органы нашей страны всегда руководствуются принципом гармонии и необходимостью проведения регулярных выборов на всех

уровнях. В то время как Иран всегда стремится содействовать укреплению мира и стабильности в регионе и за его пределами, израильский режим продемонстрировал, что он может процветать только в напряженной и нестабильной среде. Его агитация и разрушительный подход к переговорам между Ираном и пятью постоянными членами Совета Безопасности и Германией являются свидетельством проводимой им провокационной политики.

Оккупационная политика представляет собой гротескное проявление терроризма и неприятия прав человека. Мы считаем, что центральное место в рамках палестинского вопроса занимает израильская оккупация палестинских земель. Кроме того, Израиль несет ответственность за значительную часть напряженности и конфликтов на Ближнем Востоке. Регион не сможет жить в условиях мира и безопасности, пока будет продолжаться оккупация, а израильтяне будут продолжать совершать преступные действия для закрепления своего господства на оккупированной земле.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово имеет представитель Сирийской Арабской Республики, который желает сделать еще одно заявление.

Г-н ад-Даххак (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Я прошу прощения за то, что обратился с просьбой выступить еще раз, поскольку уже поздно, но наша делегация хотела бы прокомментировать утверждения представителя Турции, прозвучавшие в его выступлении.

На протяжении последних четырех лет кризиса в Сирии мы неоднократно информировали Совет о неограниченной поддержке, оказываемой Турцией терроризму и радикальным такфиристским организациям, а также о том, что вместе со своими союзниками она использует иностранных боевиков, которых она готовит, вооружает и направляет в нашу страну. Турецкий режим использовал предлог защиты усыпальницы Сулеймана Шаха для оправдания своих актов агрессии, совершаемых против нашей страны. Разве можно забыть об «утечке» аудиозаписи разговора, изобличившей планы нынешнего президента Турции, в то время занимавшего пост министра иностранных дел и руководителя разведки Турции, который совместно с другими должностными лицами режима планировал нанести артиллерийский удар по усыпальнице Сулеймана Шаха с помощью

агентов турецкой разведки в качестве предлога для военного вмешательства в дела нашей страны?

Наша делегация хотела бы прежде всего подтвердить позицию сирийского правительства по недавнему акту агрессии со стороны Турции, изложенную нами в письмах, направленных сегодня на имя Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря, в которых мы заявляем, что действия турецкого режима представляют собой акт агрессии против суверенитета Сирии и вопиющее нарушение норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Кроме того, они свидетельствуют о масштабах связи между турецким режимом и террористической организацией, известной как «Исламское государство Ирака и Шама». Я хотел бы также добавить, что перенос усыпальницы Сулеймана Шаха из одного места в другое на территории Сирии был предпринят Турцией незаконно и в одностороннем порядке, без предварительного согласия сирийского правительства, и никоим образом не может быть оправдан или признан. Заявление представителя Турции о том, что он проинформировал о переносе Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря является неприемлемым. При всем уважении к Председателю и Генеральному секретарю, где уважение принципа суверенитета соответствующего государства? Мы вновь призываем Совет осудить совершенный Турцией акт агрессии, привлечь турецкий режим к ответственности за поддержку терроризма и его недавнюю агрессию, а также заставить его прекратить свои действия, ставящие под угрозу международный мир и безопасность.

Во-вторых, что касается заявления, сделанного Постоянным представителем Саудовской Аравии, я хотел бы еще раз заявить о том, что проявление заинтересованности в Сирии и беспокойства за судьбу сирийского народа ни в коем случае не должно заключаться в поддержке терроризма или распространения экстремистских такфиристских идей, которые не имеют никакого отношения к человечеству, цивилизации или какой-либо религии. И оно также не может быть сопряжено с усилиями, направленными на то, чтобы подорвать сирийское государство, воспрепятствовать политическому урегулированию и посеять хаос и терроризм.

В-третьих, что касается заявления, сделанного представителем израильских оккупационных сил, я хотел бы кратко сказать, что Организация Объединенных Наций с момента своего создания семь

15-04840 **125/127** 

десятилетий назад до настоящего времени неизменно занимается проблемой израильской оккупации, агрессии и государственного терроризма. Израиль продолжит совершать преступления до тех пор, пока в Организации существуют двойные стандарты. Мы не должны забывать о том, что сама по себе израильская оккупация является нарушением самых главных принципов международного права и положений Устава Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Слово имеет представитель Турции, который желает сделать дополнительное заявление.

**Г-жа Озкан** (Турция) (*говорит по-английски*): Я хотела бы выступить в ответ на заявление одной делегации.

Мы не отрицаем страданий, выпавших во время Первой мировой войны на долю населения широкого географического района за пределами Кавказа и во всей Европе, включая Балканы. Выступление 24 апреля 2014 года президента Эрдогана, который тогда был премьер-министром, в связи с событиями 1915 года, и недавнее заявление нашего нынешнего премьер-министра Давутоглу в ходе церемонии, посвященной памяти Гранта Динка, говорят сами за себя. Этот период является предметом обоснованных научных дискуссий. Согласно международному праву геноцид — это четко определенная концепция, и для его подтверждения требуются отвечающие жестким требованиям доказательства. Поэтому, в соответствии с положениями Конвенции 1948 года о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, оно не может и не должно быть использовано случайным или произвольным образом.

Важно смотреть на историю во всей ее полноте и применять беспристрастные научные методы для изучения исторических документов, с тем чтобы можно было извлечь правильные уроки и сохранить истинную память. Интерпретации разных сторон до сих пор не удалось свести воедино. Мы обязаны сформировать общую память вместо того, чтобы использовать изощренные однобокие исторические интерпретации. В этом контексте наше предложение о создании Комиссии по совместной истории по-прежнему подлежит рассмотрению. Как уже подчеркнул в своем заявлении премьер-министр Давутоглу:

«У нас есть искреннее желание разделить боль, залечить раны и восстановить дружеские узы.

Вся наша деятельность направлена на установление дружбы и мира».

Мы сожалеем также о том, что одна делегация предпочла использовать избирательное и однобокое толкование истории кипрского вопроса. Зверства по отношению к киприотам-туркам должным образом задокументированы в архивах Организации Объединенных Наций. Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре были развернуты на острове еще в 1964 году. История кипрского вопроса насчитывает уже пятьдесят два года. Кипрско-турецкая сторона, голос которой, к сожалению, не может быть услышан в рамках этого форума, сможет напомнить и, несомненно, напомнит о тех фактах, которые были удобно забыты, для того чтобы оказать помощь в воссоздании полной картины кипрского вопроса. Турция полностью поддерживает миссию добрых услуг Генерального секретаря в оказании специальной помощи поиску путей всеобъемлющего и справедливого урегулирования этого вопроса без дальнейших задержек.

И наконец, мы категорически отрицаем необоснованные утверждения представителя сирийского режима.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Сейчас слово имеет представитель Израиля, который пожелал выступить с дополнительным заявлением.

Г-н Хьюманн (Израиль) (говорит по-английски): Позвольте мне привести цитату из книги Экклезиаста 3:7: «Всему свое время; время молчать, и время говорить». Сейчас, когда мы собрались для того, чтобы обсудить вопрос о ценностях Устава Организации Объединенных Наций, нет никаких сомнений в том, что для некоторых стран, представители которых только что брали слово, настало время молчать и, я бы добавил, размышлять.

Недавно мы стали свидетелями безрассудных действий худших из нарушителей прав человека, которые занимают место за столом Совета Безопасности и нападают на нашу страну. Действительно нелепо слушать, как представители деспотичных режимов читают лекции о единственной демократии на Ближнем Востоке.

Пока мы здесь выступаем, Иран продолжает притеснения собственного народа, одновременно помогая другим деспотам в этом регионе безжалостно

убивать своих граждан. Иран поставляет новейшее вооружение движению XAMAC, «Хизбалле» и другим террористическим группам в нашем регионе и во всем мире. Всегда очень интересно послушать, как представитель величайшего государства, спонсирующего террор, говорит о поддержании мира и безопасности. Сейчас, когда мы наблюдаем рост антисемитизма и ксенофобии, я не могу не упомянуть о том, что в этом году Иран проводит официальный конкурс рисунков, изображающих отрицание Холокоста.

Мы все привыкли к фальшивым обещаниям Саудовской Аравии, проповедующей на словах мир и права человека и в то же время продолжающей угнетение женщин и отрицание их основных прав, начиная с права водить машину и заканчивая правом голоса, а также с права на получение образования до права появляться одним в общественных местах. Вместе с тем в заключение я хотел бы присудить представителю Саудовской Аравии специальную награду с учетом его творческого вмешательства, которое мы все слышали ранее, в категории «Лучший звук» за умение заглушать всеобщее негодование, проявляемое в связи с официальным статусом казни путем забрасывания камнями и порки невиновных граждан. Мои поздравления.

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 20 ч. 05 м.

15-04840 **127/127**